



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

p. 241 948

3





3 2044 023 626 088



Slav 9097.220 (1)

HARVARD COLLEGE LIBRARY

Bought with the income of  
**THE KELLER FUND**

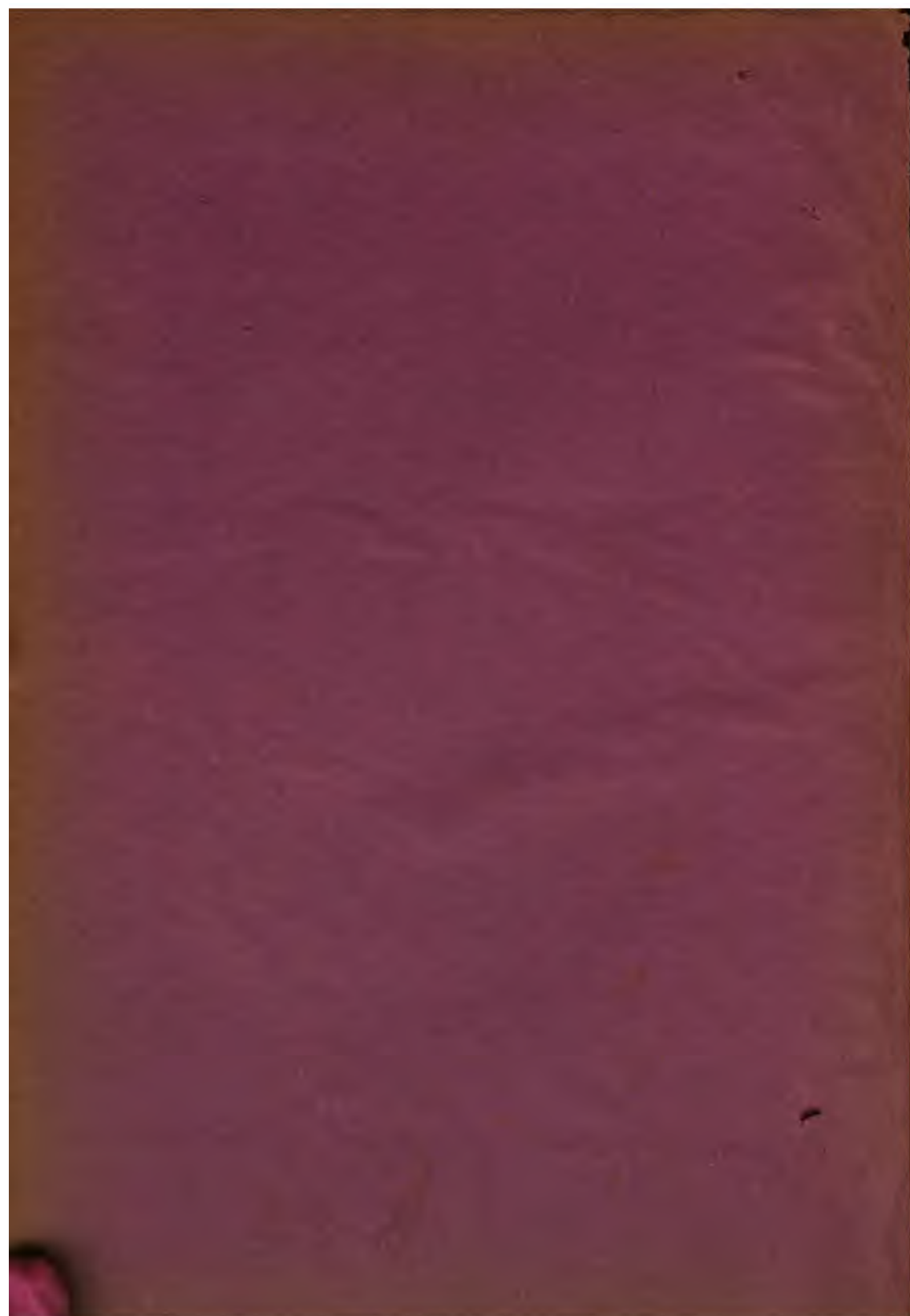
---

Bequeathed in Memory of  
JASPER NEWTON KELLER  
BETTY SCOTT HENSHAW KELLER  
MARIAN MANDELL KELLER  
RALPH HENSHAW KELLER  
CARL TILDEN KELLER









ГОДИНА I.

АВГУСТЪ 1902

КНИЖКА I. — 4

Статилище „ЕЛИНЪ ПЕЛИНЪ“  
При мина ПЕРНИКЪ

СИГНАТУРА ~~Б 380~~  
ИНВЕНТАРЕНЪ № ~~426~~

# СЛАВЯНСКИ ГЛАСЪ

32 241

248

Органъ на Славянското Благотворително Дружество

ВЪ СОФИЯ



СОФИЯ

Печатница „Просвѣщение“ на И. С. Наумовъ.  
1902.

<sup>A</sup>  
Slav 9097.220 (1)

✓



Keller fd.

## КЪМЪ ЧИТАТЕЛИТЪ.

Въ засѣданieto си отъ 25 мартъ 1902 г., Настоятелството — въ новия си съставъ — на Славянското Благотворително дружество въ София, като разиска на широко важността на задачитѣ, които му е поставилъ дружествения уставъ, и за прѣдъ видъ срѣдствата и начинитѣ за дѣйствиe, съ които може да располага сега за постигане тие задачи, изложи рѣшението си въ протоколъ № 12, отъ който правимъ слѣднитѣ извлѣчения:

„Благотворителността, прѣдвидена въ Устава на дружеството (чл. I **б**, **в** и **д**), да се изостави на първо врѣме прѣдъ видъ слабитѣ материални срѣдства, съ които располага дружеството, и да се обърне по-голъмо внимание на чисто културнитѣ му задачи (чл. 1 **а**, **г** и **е**). За постигането послѣднитѣ то ще се грижи:

„Да завърже по-тѣсни сношения съ славянскитѣ дружества въ други държави;

„Да земе мѣрки, щото въ редъ общи събрания да се четатъ сказки и реферати по историята, литературата, политическия животъ на другитѣ славянски народи;

„Да се създаде печатенъ органъ на дружеството, който да запознава българитѣ съ славянството и да проповѣдва идеята за славянска взаимност“.

Прѣдъ видъ на тая изключително културна цѣль, къмъ която за сега трѣбва да развива дру-

жествената дѣятелность, Настоятелството, между другитѣ мѣрки, прѣдприе да издава списание: Славянски гласъ.

Славянски гласъ, край редъ популярни статии по славянството и славянската идея, ще запознава българския народъ съ главнитѣ явления отъ културния животъ на славянитѣ; ще освѣщава нашето общество, въ границитѣ на възможността, върху развитието, що зима въ разни славянски земи разбудената мисль за славянска взаимность и сближение, и борбата що издържа тя противъ чужди натиски въ стремежа си къмъ високия политически идеалъ — славянското обединение.

Като ще служи, по силитѣ си, на този идеалъ, Славянски гласъ съ трѣзва и омиротворяюща рѣчь ще дѣйствува за укрѣпване въ съзнанието на българския народъ идеята за тѣсно, искрено сближение, въ историческия му пѣтъ, съ славянството, во главѣ на Русия — нашата могъществена освободителка.

Крѣпки въ вѣрата, че по този въпросъ Славянското Благотворително дружество е въ хармония съ българското общество, ние прѣдприемаме това дѣло, съ надѣжда да срѣцнемъ нравствена и материална подкрѣпа на доброто си начинание.

За сега, Славянски гласъ ще излазя еднажъ въ три мѣсеца — четире книжки на годината. Всѣка книжка ще има отъ 3 до 5 печатни коли, голѣмъ форматъ.

София, 10 августъ 1902 год.

**Настоятелството.**

---



## Славянската идея.

---

Столѣтието, което изтече, XIX столѣтие най-справедливо е наречено вѣкъ на народноститѣ. Прѣзъ него свѣтътъ видѣ онова чудо да се будятъ и възкрѣсватъ цѣли народни маси, по-прѣди, до него, полузаспали, полугинеци. Онова силно, устрѣмно движение отъ края на XVIII вѣкъ, когато френската революция прогласи „култа на разума“ и „на човѣшкитѣ права“, се отрази веднага, гдѣ повече, гдѣ по-малко, но то се отрази на всѣкадѣ и извика на явѣ великата идея на народноститѣ. Френската революция бѣше мировото събитие, което раздвижи, събуди, съживи. Тя се отзова и въ славянскитѣ земи, гдѣто почвата бѣше готова.

Началото на XIX в. извика събуждане и възраждане въ славянския свѣтъ. Тукъ не ще пишемъ историята на славянската идея, на славянството, на славянската солидарность или славянофилството — за да подкачаме отъ далечъ и да встъпваме въ изложение на произхода и развитието на тая грандиозна мисль, която има своитѣ носители и проповѣдници и у чехи, и у словаки, и у поляци, и у руси. За насъ е достатъчно да отбѣлѣжимъ, безспорния фактъ: и славянитѣ разбраха около това врѣме, че за тѣхното бъдеще и за тѣхното развитие като една национална цѣлость е необходима солидарность, взаимность, общение, възможно голѣмо сближение.

Наистина и по рано отъ началото на XIX в. славянството е имало своитѣ прѣдни мжъе, които сж се занимали дори и теоритически съ мисльта за едно сближение на политическо-държавна почва. И по рано отъ това врѣме подпаналитѣ подъ Турция балкански народи сж се обръщали къмъ своитѣ единоплеменни и единовѣрни братия и се ги извиквали на помощъ. Въ срѣдата на проститѣ маси идеята за една близость, за едно родство съ Русия и съ другитѣ славянски народи е била доста разпространена у

южнитѣ славяни. <sup>1)</sup> Ранната епоха има дори и единъ Юрий Крижаничъ (род. 1617, ум. неизвѣстно кога) — тоя най-първи панславистъ и ученъ хърватинъ. Неговото учение е имало за цѣлъ да се буди славянството и да се шири владичеството на Русия <sup>2)</sup>.

Истинското обаче схващане, развитие и разработване на славянската мисль се дължи на XIX в. Тя се обработва само въ това врѣме. Прѣдишнитѣ учения и проповѣди, като тия на Крижанича, може да се считатъ само за лѣстовици, прѣдвѣстници на онова учение, което се появи по-късно. Въ едно и сѣщото врѣме ний се срѣщаме съ Добровски <sup>3)</sup> и Палацки <sup>4)</sup> въ Чехия, съ Колара <sup>5)</sup> въ Словашко, съ Мицкевича <sup>6)</sup> въ Полша, Братия Кирѣвски, <sup>7)</sup> Хомяковъ, <sup>8)</sup> Аксаковъ <sup>9)</sup> и др. въ Русия. Новитѣ учения не сж потулени, не сж достойни на тѣсенъ и интименъ

<sup>1)</sup> Много рано (въ XVII и XVIII в. в.) български и сръбски духовни лица сж били въ общение съ руситѣ, ходили се въ Русия да искатъ книги и черковни одежди, писали се писма и молби и не сж оставяли невасегаитъ и въпроса за едно освобождение на християнитѣ отъ агарянското иго. Глед. Соловьевъ, *Исторія Россіи*. XIV, стр. 27. 55. 57. Доброво, *Л. Южное Славянство*, Спб. 1899 г. стр. 500—526. Ср. В. Макушевъ, *Болгарія подъ турецкитѣ владичества*. Въ „Журн. миц. народи. просв.“ С С XIII.

<sup>2)</sup> За Крижанича глед. статитѣ на Брикнера въ „Древняя и Новая Россія“ 1876 г. и въ „Рускій вѣстникъ“ отъ 1887 г.

<sup>3)</sup> Добровски (\*1753†1829) е знаменитъ чехски писателъ, славистъ, единъ отъ главнитѣ дѣйци по възраждането на чехитѣ, авторъ на много трудове, издатель на „Слован“ и „Слованка.“

<sup>4)</sup> Палацки, Фр. (\*1795†1876), чехски историкъ: и повнатъ по своитѣ трудове за славянската история, врѣмено водачъ на чешката федералистическа партия. Въ 1867 билъ той на славянския съборъ въ Москва.

<sup>5)</sup> Янъ Коларъ (\*1793†1852), родомъ словакъ, много писа по чешки и по нѣмски; единъ отъ дѣйцитѣ по възраждане словашката книжнина. Най-прочутата му книга „Дъщерята на славата“ е сборка на стихотворения въ националенъ духъ. Той е повлиялъ много на Погодина и Хомякова. За прѣдмета ни тукъ е важенъ труда му: „За литературната взаимность на славянската нация.“ За него подробно е писалъ Будловичъ съ „Славянское обозрѣніе“ 1894 г.

<sup>6)</sup> Адамъ Мицкевичъ (\*24 дек. 1748 † 1855) — знаменитъ полски поетъ — горещъ патриотъ, който много работилъ и бѣлнувалъ за въстановлението на Полша, което особно вѣрвалъ слѣдъ крѣмската война. На български има прѣведени отъ него, между други нѣща, Паазъ Тадеушъ отъ Карановъ.

<sup>7)</sup> Братия Ив. и Петъръ В. Кирѣвски сж едни отъ основателитѣ на славянофилството съ Русия. Иванъ е редактиралъ сп. „Московитининъ“ на Погодина и е билъ измежду инициаторитѣ за издаването на славянофилската „Руска Бесѣда.“ Петъръ е повнатъ по своята статия: „За патриархалния битъ на древнитѣ славяни.“

<sup>8)</sup> Алексѣй Хомяковъ (\*1840†1860) е билъ на чело на славяноф. движение наедно съ бр. Кирѣвски и Аксаковъ. Той се е отличилъ съ своята религиозна теория и философия, и е билъ редакторъ на „Руска Бесѣда“. Съчиненията му сж издадени въ 4 тома отъ Самарина: 1 3 4, въ Москва, и 2 — по цензурни причини въ Прага.

<sup>9)</sup> Бр. Аксакови — Константинъ и Иванъ, особно последний, сж доста повнати у насъ. Иванъ Сергѣевичъ Аксаковъ даде душа на славянофилското движение въ шейсетъ и седмдесетъ години. На българското дѣло той принесе неоцѣними услуги съ перо, думи и дѣла. Той бѣше дълго врѣме глава на славянофилската школа, прѣсѣд. на слав. общество въ Москва, редакторъ на разни период. списания: *Русска Бесѣда*, *Парусъ*, *Москва*, *Москвичъ*, *Русъ*. Съчиненията на Аксакова сж издадени отъ жена му въ 7 тома. Освѣтъ това нѣлѣвоха два тома прѣписка и сборка отъ негови стихотворения.

кръгъ; напротивъ, тѣ се ширятъ, ставатъ всеизвѣстни, обръщатъ внимание, будятъ народната свѣсть.

*Добровски* вѣрва, че славянството е една мощъ, която ще помогне за спасението на Чехия. *Коларъ*, първия поетъ на славянската идея, ученикъ на Добровски, идеалистъ краенъ и увлекающъ се, възпѣва славянството и блънува за една книжовна взаимностъ, прѣзъ която му се мѣркало не само величинето на славянството, но и прѣпораждането на цѣлото човѣчество. *Мицкѣвичъ*, краенъ полски патриотъ, върви повече по пътя на Колара, но той дири ошастливяването на човѣчеството чрѣзъ учението на славянството. Той е гледалъ своеобразно на това славянство, олицетворявано повече въ Полша, която наедно съ *католичка* Франция можела да спаси свѣта. Напротивъ *Иванъ Кирѣевски*, като синъ на православния руски народъ, който въ това врѣме все повече и повече усѣщалъ снажнитѣ си сили, вижда новия животъ за човѣчеството въ славянско-православната черкова, едничка що можела да съедини двѣтѣ култури-източна и западна. Русинътъ е стожера на всечовѣшката дѣятелностъ.

Това сж първитѣ идеолози на славянската идея. Тѣ не сж се радикално измѣнили съ врѣмето: и до днесъ все тѣй е насочената на славянската мисль въ Чехия, Славашко, Полша и Русия. Въ тѣзи първоначални учения сж и достоинства и недостатѣцитѣ на „славянскитѣ евангелия.“ И до днесъ въ Чехия славянската идея, подзета отъ Палацки и Хавличка, се върти около културнитѣ задачи, които трѣба тя да има; поетическото увлечение на Колара все още е дѣлъ и блѣтъ на южно-славянскитѣ народи; полякътъ не се е отървалъ напълно отъ патриотическата и май-шовинистическа философия на Мицкѣвичъ; а въ Русия учението на Кирѣевски има своитѣ послѣдователи у Хомякова, Погодина, Аксаковци и други.

Славянското учение, така разнебитено, усѣща отъ дълго врѣме нуждата отъ една групировка, отъ една, така да се каже, кодификация<sup>10</sup>). За тѣзъ цѣль се свиквали и славянския събори — отъ които двата най-знаменити сж: Пражкия (1848) и Московския (1867). на тѣзи два събора обаче не е могло да се направи много. Нѣщо по една проста причина: поетитѣ славяни отъ разнитѣ

<sup>10</sup>) Единственната за сега книга, която ни дава единъ сводъ за славянското учение е книгата на Николая Яковлевичъ Даниленскій (\*1822+1885) подъ насловъ „Россія и Европа“. Тази книга може да бѣде наречена „Кодекса на руския панславизмъ“. Въ нея сж показани и положени идеитѣ на старитѣ славян-фили и сж изтъкнати недостатѣцитѣ на новѣйшия безидеенъ национализмъ. Авторътъ е привърженикъ на славянската федерация съ Цариградъ, като столица. Критически сж с. отгласи къмъ книгата на Д.—Вл. Соловьевъ, профес. Карѣевъ и Милуковъ; а пологетъ неговъ е Н. Страховъ.

земи сж запознали лично, могли да попируватъ и да се гощаватъ, но тѣ не били готови за повече нѣщо, освѣнъ за братски излияния и благопожелания. Кондификацията на славянството учение изисква дълбоко запознаване и изучаване на жизненитѣ условия, стремежитѣ и потребитѣ на разнитѣ славянски народи. Голѣмиятъ недостатѣкъ на славянството е тамъ: неговитѣ разни членове, народноститѣ, които го съставляватъ, не сж се сдушили достатѣчно, не сж се запознали колкото трѣба, не могатъ, прочее, и да се разбератъ, както прилича.

Наистина, богата е вече литературата, която е посветена на славянството, на славянския въпросъ и на сближаването на славянитѣ. Но, до сега още не се е дошло до едно заключение дори върху характера на израза, въ който би могло да се изкаже най възможнo и практически славянската мисль. Върху тази тема и до сега се стои, както прѣдъ десетки години, на разни, политически, национални, общечеловѣчески или само културни становища. Едно доказателство — че надъ славянската идея прѣдстои да се работи и много да се работи. Ний нѣмаме още една книга, гдѣто да намѣримъ, което ни трѣбва за цѣлото славянство: една славянска енциклопедия; нѣмаме дори една славянска етнография <sup>11)</sup> (народописъ въ широката смисль на думата), толковъ необходима за най обикновеннитѣ нужди. Този е сжщественъ и много важенъ недостатѣкъ.

Напослѣднѣо врѣме намъ е особно драго като забѣлѣзваме нѣщо повече отъ ламтежи за самоизучване и взаимно запознаване между славянитѣ. Славянскитѣ дружества се раздвигватъ: това въ Москва дава знакове на полезенъ животъ <sup>12)</sup>; Петербургското се готви да почне едно ново списание; Одеското празнува своето 25 лѣтие. Въ Вѣна се издава „Славянски Вѣкъ“ на д-ръ Н. Вергунъ въ Триестъ—„La repaée Slave“; въ Прага—Slovansky Prehled“, списание което списва прѣкрасно Д-ръ Черни. Дори Руската академия на наукитѣ е взела въ видъ нуждата за научното изучаване на славянството и пуcна въ свѣтъ първия томъ на своето библиографично „Славяновѣдѣние <sup>13)</sup>“.

Славянски дружества и клубове се основаватъ и укрѣпватъ въ Прага и Загребъ, Бѣлградъ и София и встъпватъ въ взаимно

<sup>11)</sup> Гл. статията „Нужда отъ славянски народописъ“ отъ Н. Новакъ, прѣводъ отъ покойния учитель Л. Л. Лукашъ въ „Бѣлг. Сборка“, IX, 2, стр. 414 и слѣд. Слѣдъ „Slovansky Narodopis“ отъ Шафарика (1842) нѣмаме вече нѣкое подобно съчинение.

<sup>12)</sup> Год. Бѣлгарска Сборка, IX, 4. — Въ славянскитѣ земи.

<sup>13)</sup> *Славяновѣдѣние въ повременныхъ изданіяхъ*. — Систематическій указатель статей и пр. за 1900. Спб. стр. 145 на 8 о. Оцѣнка за тая книга въ „Бѣлг. Сборка“, IX, кн. 3. стр. 159—201.

общение. Всички тѣзи сж бѣлѣзи много хубави, много утѣшителни, дори знаменателни. Културното общение ще докара само полза.

Ние искрено се радваме на новитѣ хубави бѣлѣзи и очакваме отъ тѣхъ плодотворни резултати. Националната идея, която трѣбва да лежи като основа на славянската солидарность, никакъ не противорѣчи на идеята за славянското общение. Напротивъ, правилно съзната тази идея, откакъ урѣжи крилата на националнитѣ шовинизми, ще послужи като най здраво прѣдверие за да се встѣпи въ величествената ограда на славянското братство.

София, на Петровъ-день, 1902 г.

*С. С. Бобчевъ.*

### **Нѣколко думи по руско-полскитѣ отношения.**

И най-добрата, и най-идеалната, и най-популярната идея има своитѣ бодили. Това правило е още по вѣрно, когато става дума за осъществлението на нѣкой исторически или културенъ идеалъ. Колкото послѣдниятъ и да е възвишенъ и благороденъ, въе ще се намѣрятъ и темни точки, които се изтъкватъ и подчеркватъ отъ противникитѣ, съ цѣль да се осуети неговото реализиране. Това ни идва на умъ всѣки пѣтъ, когато се спираме на въпроса за славянската взаимность и солидарность. Дѣйствително, въ сегашния вѣкъ, когато дребнавитѣ национални стрѣмления постепенно и безвъзвратно отстъпватъ мѣсто на великитѣ расови или плѣмненни интереси, какъвъ по-възвишенъ, какъвъ по-благодаренъ идеалъ за всѣки истински славянинъ отъ стремлението да се съдѣйствува, да се подготвява постепенно почвата за едно братско споразумение между всичкитѣ славяни. Такъвъ споразумение постепенно би ни довело къмъ необходимостта, отъ културното единство да прѣминемъ и къмъ славянски съюзъ. Послѣдниятъ, нѣма съмнѣние, ще прѣдставлява най-величественото, най-внушителното явление, каквито историята още не е записвала на своитѣ страници.

Съюзътъ на славянскитѣ народи би далъ на Европа една съвършено нова физиономия и, може би, ще послужи като най-могъщественъ исторически лостъ, за да се прѣвърне тя въ единъ сѣщински земенъ рай. Сто и петдесе милионната славянска съюзна държава ще бѣде гарантирана веднѣжъ за винаги отъ всичкитѣ завистливи и алчни стремления на сегашна Европа, и, кой знае, ако тя не послужи и катъ най-добрия третейски съдия за рѣшението безъ оръжие на всички международни распри, като заедно съ това стане и оръдие за осъществлението на онзи вѣченъ миръ, за който челоувѣството не прѣстава да бѣлнува още отъ врѣмената на Каина и Авела.

Много бодили, много темни точки има и въ въпроса за Славянската солидарность. Враговетѣ на славянството се ползватъ твърдѣ искусно отъ тѣхъ и, като прѣвърщатъ ничтожнитѣ прѣпятствия въ грандиозни барикади, стараятъ се да ни убѣдятъ, че славянското единение, въ най-добрия случай, не е освѣтъ една илюзия, една утопия, на която не е сѣдено никога да

излизе от областта на неосъществимите фантазии и блънове. Противниците на славянството много добре разбират, че, ако ний един ден отстраняваме тия малки прѣпятствия, ако изгладяме и прѣдадѣме на вѣчно забравяне грѣшките на нашите дѣди и прадѣди, ще се прѣвърнемъ въ най-могъществено плѣме въ Европа, и тѣ не се спиратъ прѣдъ нищо, за да побъркатъ на това братско споразумение. Насъ, малките славянски народи, ни плашатъ съ всевъзможни призраци, и отъ тѣхъ, като най-страшенъ обикновено, се привождатъ призракъ на заробената Полша.

Дѣйствително, какъвъ по-очибующъ още фактъ? Силната, културната, богатата нѣкогашъ Полша днесъ е само географически терминъ. Петнайсетъ милионния полски народъ, който игра таквазъ славна роль въ историята на Европа, днесъ е распосексанъ на части, и става достояние на три съседни държави, и то съ благословението и най-активното съдѣйствие на друга славянска държава-Русия.

Намъ, на малките славянски народи, ни указватъ на този фактъ и се стараятъ да ни убѣдятъ, че стремлението ни да се съберемъ въ славянския съюзъ не може освѣнъ да ни даде непоносимото руско робство. Въ долните нѣколко страници ний ще се постараемъ да разгледаме фатално-величественъ фактъ на падането на Полша и да видимъ до колко е виновата въ него Русия или Полша, и до колко той се явява като резултатъ на историческата необходимостъ.

Ний нѣма да се впускаме въ подробно разгледване на всичките перипетии на русско-полската борба, защото това би ни привело къмъ необходимостта да налагаме цѣлата история на два велики народа, което не може да има мѣсто въ една журнална статия. Ний ще отбѣляжимъ само главните моменти на тази борба, които поведоха къмъ поробването на Полша.

Борбата между руси и поляци се води цѣли столѣтия и това бѣше борба за животъ или смъртъ. Въ това врѣме, когато разнебитения и измъченъ руски народъ напръгаше своите послѣдни сили, за да прѣгради пътя на дивитѣ татарски орди къмъ Европа, въ това врѣме едноплѣменната Полша, подбутвана отъ католическото духовенство и ръководена отъ честолюбивата и алчна шляхта (полското дворянство), вмѣсто братска помощъ, бѣше си избрала за задача да истрѣгне отъ Русия най-добрите ѝ провинции, като ги прѣобърне въ полски владения и като увеличи паството на римските папи съ нѣколко милиона православни руси и малоруси. Католическото духовенство неможеше да се примири съ мисълта, че тамъ нѣйдѣ въ источния катъ на Европа живѣе православно и цѣлно съ живени сили плѣме, и то си бѣше поставило за задача да прѣобърне тия „еретици“ въ истинско и смирено стадо на святитѣ римски отци. Съврѣмениниятъ интелигентенъ читателъ на историята дожда въ ужасъ, като чете историята и види, къмъ какви страшни насилия сж прибѣгвали замѣстниците на Св. Петра, когато е ставало дума да се увеличи тѣхното стадо.

Като оръдие на папската власть, за насилствено обръщане на православната Русия въ католичество, бѣше избрана Полша. Полските царе и шляхта, които поддържаха най-тѣсни връзки съ Римъ, се прѣдставляваха като галени дѣца на свѣтѣйшия римски прѣстолъ. Когато ставаше дума да се угоди на развратеното и честолюбиво полско дворянство, нѣмаше грѣхъ, който да не се прости великодушно, нѣмаше насилие или беззаконие, които да не се подобрятъ отъ главата на католичеството. Папите заклевахъ не-



веществената маса на трудолюбивия полски народъ да мърува и се покорява на своите магнати, и последните бѣха се прѣвърнали въ най-ужасни тирани на своя собственъ народъ. Ако прослѣдимъ историята на селско-дворянскитѣ отношения на Европа, ний едва ли ще намѣримъ по-голема, по-въпиюща неправда отъ оная, която е съществувала въ социално-икономическитѣ отношения между полския селянинъ и дворянинъ. Селянинътъ въ Полша е билъ едно безправно същество, което по тълкованието на католическото духовенство е създадено, за да служи само като оръдие на божитѣ избраници-дворянитѣ, които провидението създадо, за да служатъ като опора на християнството на земята.

Въ отплата за тия услуги, полската шляхта винаги е считала за свой священный дългъ да държи меча си изостренъ и да разпространява на сила духовно-политическото влияние на папѣтъ. Рускиятъ народъ, както е извѣстно, прие християнството отъ Византия и България, и когато стана раздѣленето на черквитѣ, той, естествено, си остана вѣренъ на едва що насъденото православие, тогавъ когато Полша се присѣдини къмъ западната черкова.

Светѣйшиятъ Римски прѣстолъ неможеше да се помпри съ факта, че почти полсовината отъ паството му наливаше отъ неговата душеспасителна опека, и той потърси земни царе, които насилва да принудятъ „еретикитѣ“ да се възвѣрнатъ въ лоното на католичеството. Въ източна Европа таквитѣ царе се явяваха литовскитѣ и полскитѣ и тѣ бѣха натоварени съ священната миссия да враждуватъ своите съсѣди отстъпници руситѣ. За полскитѣ царе и дворянство тази задача бѣше толкова по приятна, че въ случай на успѣхъ тѣ ставаха владѣтели на най-добритѣ и богати мѣста въ източна Европа, които щѣха да послужатъ като сръдство за удовлетворение на алчния апетитъ на развратената отъ раскошъ и развратъ полска аристократия. Отъ друга страна борбата се прѣдставляваше като най-лека, а успѣхътъ несъмнителенъ: полудивниятъ и бѣденъ руски народъ бѣше доведенъ до крайно изтощение. Татарското иго и взаимнитѣ раздори на рускитѣ феодални князе бѣха изтощили послѣднитѣ му сили.

И ето ний виждаме да се почватъ редъ войни, въ които аристократическата Полша се стреми да изгони отъ обетованата земя къмъ Урала православната Русь, или да я пороби и прѣвърне въ ревностно и прѣданно стадо на католицизма. Заплашвани да бѣдатъ унищожени, рускитѣ велики князе, а напослѣ и царе, напразно се мъчеха да се съединятъ на едно за общъ отпоръ. Полша не се спираше прѣдъ нищо. Полскитѣ езуити сѣяха вражди и интриги на всѣкъдѣ, а оръжието на шляхтата довършваше останалото. Полша претендираше не само на Литва, Волинъ и Подолия, но и на Новгородъ, Москва и Полтава. Бѣше врѣме, когато полскитѣ легиони достигаха до Москва и претендираха да туратъ на Московския прѣстолъ своѣя царь. Борбата се водѣше за животъ или смъртъ. Опититѣ на рускитѣ царе и народъ да задоволятъ побѣдоносния врагъ съ отстъпки не доведоха къмъ нищо. Поляцитѣ искаха или всичко, или нищо.

При таквитѣ именно условия сръдъ руския народъ се почна отрезвление и съзнание на необходимостта за единство. Отдѣлнитѣ князе и удѣли постепенно почватъ да дѣйствуватъ по-солидарно, и великиятъ руски народъ захваща да се събира въ едно.

Когато силитѣ на Русия, сгруппирани около московскитѣ царе, по-заякнаха, тя се опълчи противъ най-силния врагъ — татаритѣ. Борбата

беше отчаяна, но побѣтата постепенно клонѣше на страна на руситѣ. Завистливата Полша, обаче, въѣсто помощъ, насѣкваше шведи, литовци и леонци срѣщу измѣчената Русь, и скоро най-добритѣ руски земи по басейнитѣ на Дѣвпръ, Днестръ, Бугъ и западна Двина прѣминаха въ владението на ягелоновитѣ. Литва, поддрѣпена отъ католическа Полша, претендираше да завладѣе люлката на руския народъ: Новгородъ, Псковъ, Москва и Киевъ.

Литовското иго, обаче, колкото и тежко, все още се понасяше безропотно, но когато стана съединението на Полша съ Литва, поляцитѣ придобиха едно прѣобладающе значение, и игото се прѣвърна въ полско. По-културната и горда Полша считаше руския народъ като една нисша раса, която провидѣнието е назначило да робува на полската аристократия. Измѣчениятъ руски народъ се принуждаваше съ най-ужаснитѣ срѣдства на езуитската инквизиция да напустне бащината си вѣра и да встѣпи въ лоното на римската черкова. Отъ друга страна, на свободолюбивия руски народъ се налагаше и най-ужасното економическо и политическо робство.

Естествено е, че силниятъ духомъ русинъ неможеше да понесе тия безцеремонни отношения на своитѣ съсѣди; и борбата взема ужасенъ характеръ, а шансоветѣ за успѣхъ постепенно се колебаеха къмъ едната или друга страна. Въ тази борба поляцитѣ не се спираха прѣдъ нищо. Споредъ обстоятелствата, тѣ заключаваша съюза ту съ свирепитѣ крымски татари, ту съ шведи и нѣмци, и общата цѣль бѣше винаги една — да се съсипе и унищожи православна Русия.

Въ XVI-то, XVII и XVIII-то столѣтия съзнанието за плѣменно родство и братство бѣше твърдѣ сѣжтно. Много по-осязателно се чувствуваха религиознитѣ връзки, а католическото духовенство направи всичко възможно за да скъса каквато и да било духовна связь межѣ двата народа, и да посѣе между тѣхъ непримиримата вражда.

Когато по този начинъ Полша хвърли ржканицата, Русия трѣбваше да я подземе. Загърза се оная фатално-необходима борба между двата братски народа, която при Екатерина II, по проекта на Фридрихъ II, се свърши съ окончателното разпокъсване и поробване на Полша. Руситѣ имаха много причини, за да бждатъ безпощадни, но ний ги виждаме още дълго врѣме да правятъ опити за едно братско споразумение. Императоръ Александъръ I-ий държеше въ числото на своитѣ най-близки приятели и съвѣтници княза Чарторижски. Идеалистътъ царъ искаше да постави още въ началото на XIX-то столѣтие основитѣ за бдущата славянска федерация. Около младия императоръ вече се групираше единъ кръгъ отъ полски патриоти, които, научени отъ историческия опитъ, виждаха единственото спасение на своето отечество въ своето славянско потекло и въ плѣмненото родство съ Русия. Но западната интрига не спѣше. Въ това врѣме, когато на брѣга на Нева се изискваша срѣдства за възстановлението на Полша; въ това врѣме когато полскитѣ патриоти, съ княза Чартерижски на чело, се мжчеха да убѣдятъ младия царъ, че възкресената Полша, ще бжде вѣчно признателна съюзница на Русия, въ това врѣме друга група полски аристократи, подбуждани отъ католическото духовенство, крояха най-ужасни планове срѣщу православна Русия. Тѣ се групираха около Тюйлерийския дворецъ на Наполеона I-ий и се надпрѣдварваха да го убѣдятъ въ лекостта да се разпокъса и съсипе държавата на православнитѣ царе, като заедно съ това му обѣщаваха пълното свое съдѣйствие.

Несъмнителни исторически данни сега идат да докажат, че великият полководец никога не е мислил сериозно да възстанови Полша. Обаче, той виждаше въ поляцитѣ едно удобно за себе си оръжие, и не се скъпѣше да имъ възбужда надѣждитѣ. Поляцитѣ, въ своето патриотическо заблуждение и отчаяние, се хвърлиха въ обятията на интригата, и отново вдигнаха кожа срѣщу Русия. Единъ отъ сериознитѣ мотиви, които подбуждаха Наполеона I-й да се рѣши на трудната борба съ Александра I-й, бѣше и надѣждата въ оцѣйствието на поляцитѣ. И дѣйствително, французскитѣ императоръ се неалтъга: Аристократическата Полша се надпрѣдварваше да му услуги. Цѣтъ на полската аристократия напустила всичко и влѣзе въ корпуса на Понатовски, който, рамо до рамо съ армията на Наполеона, идѣше да завоюва Русия въ 1812 година.

Захвана се нова борба за животъ или смъртъ, и щастieto въ край помогна на руситѣ. Непобѣдимиятъ до сега полководецъ трѣбваше да напѣри своята гибелъ на студениитѣ полета на Русия, а поляцитѣ излизаха отъ борбата и този пътъ побѣдени. Най-лошото, обаче, бѣше, че тѣ изново подвѣргаха на съмнѣние възможността на едно братско споразумение съ Русия.

При все това, Императоръ Александръ I-й още не бѣше до край разочарованъ. На Виенския конгресъ ний виждаше руската дипломатия да употребява всички срѣдства, за да съживи Полша. Александръ I самъ прѣдлага да отдѣли полскитѣ земи, които падаха въ неговини дѣлъ, въ особно полско кралство, на което той ставаше и конституционенъ кралъ. Мечтателтъ Императоръ се стрѣтѣше да образува ядката на бъдащата обединена и съюзна Полша, и страданията на този народъ като че ли се свѣршваха.

Не тѣй мислѣха обаче враговетѣ на Полша и католическото духовенство. Последното считаше всѣкакво споразумение съ Русия за изѣтна на католицизма и напѣгна всички усилия, за да унищожи зарождащото се довѣрие между двата еднокръвни народи. Въ новото полско кралство, което дължеше своето сѣществуване на великодушieto на Русия, се почна нова тайна борба. Поляцитѣ изново почватъ да острятъ своя мечъ, за да го забиятъ въ гърдитѣ на братския народъ. Чакаше се само случаятъ. Последниятъ не закъснѣ да се прѣдстави: Въ 1830 година, една що починалата Полша изново въстава и изново претендира на Киевъ, Смоленскъ и Витебскъ.

Скѣпо, и твърдѣ скѣпо трѣбваше да заплати рускиятъ народъ за великодушieto на своя императоръ на Виенския конгресъ. Захвана се кървава борба, която трая 8 мѣсеци и струва на Русия повече отъ 100,000 човѣчески жертви. Както трѣбваше да се очаква, Полша и този пътъ биде побѣдена и побѣдителтъ, въ силата на своитѣ побѣди, бѣше свободенъ да се разпореди съ нея, както пожелае.

Обаче, Русия все още вѣрваше въ възможността на едно по честито бъдаше за своитѣ отношения къмъ Полша, и не посѣгна окончателно на нейната независимостъ. Бѣха унищожени само нѣкои институти, които прѣди послужиха като главна причина на въстанието, но Полша си оставаше като отдѣлна областъ съ свое автономно управление. Тя все още съхраняваше въ себе си всичкитѣ зачатѣи, за да послужи като ядка на бъдащото обединено и силно полско кралство. Поляцитѣ изглеждаше да сѣ изморени отъ борбата, и вѣрваше се, че сега тѣ ще подадатъ рѣка на своя православенъ братъ за едно мирно и културно-духовно развитие, което да ги подготви а да влѣзатъ въ бъдащия славянски съюзъ като равноправенъ членъ. Така вѣрваха истинскитѣ полски патриоти, така се

налѣяха и рускитѣ славянофили, за които полскиятъ въпросъ бѣше едно тежко брѣме.

Уви! обстоятелствата скоро дойдоха да разсѣятъ и тѣзи мечти. Католическа Полша скоро доказа, че тя далечъ още не е приготвена за великия славянски съюзъ, че тя нищо не е научила отъ миналитѣ горчиви опити и нищо не е забравила.

Когато се почна Кримската война, полската шляхта се отново разхърда. Тя бѣше готова да протѣгне ръка даже на Турция, съ цѣль да унищожи и съсипе Русия. Подбуждана отъ щедри обѣщания и смѣтни надѣжди да създаде Велика Полша на развалинитѣ на Русия, тя не се спрѣ даже прѣдъ възпиющия фактъ да праща св. итѣ синове да служатъ подъ знамената на Султана. И ето нѣй виждаме, че идента за славянското братство се подлага на нови изпитания. Рускитѣ патриоти трѣбваше да прѣваратъ нови разочарования. Бъдащето на славянския съюзъ се покриваше съ нови облаци. Но войната най-послѣ се свърши. Поляцитѣ и този пътъ останаха излѣгани въ своитѣ надѣжди за външна помощъ. За прозорливия наблюдателъ не бѣше мжчно да види, че Западна Европа и особено Франция гледаше на поляцитѣ и сега, както и въ врѣмената на Наполеона I, само като на оръдие. Тази очевидностъ, по една фаталностъ, не се разбираше само отъ поляцитѣ.

Слѣдъ Кримската война, свободолубивиятъ Императоръ Александъръ II-й прѣдприе редъ мѣрки съ цѣль да излѣкува вѣковнитѣ недѣзи на свѣта империя. Една отъ тия мѣрки бѣше и великия актъ на освобождаването на селското население отъ економическото и политическо робство на дворянството. Тази мѣрка трѣбваше да произведе въ руския народъ цѣль прѣвратъ. Врѣменно Русия като че ли падна въ състоянието на една морална и физическа анемия. Изискваше се продължителенъ миръ и спокойствие, за да се видятъ плодовѣтъ отъ тази велика реформа, и да се излѣзе отъ кризиса, който бѣше неминуемъ при таквоя коренно чупене на вътрѣшния строй на държавата.

Поляцитѣ не искаха да разбератъ великодушнитѣ пориви на Царя Освободителя и дебѣха минутата, за да отворятъ на болното тѣло на държавата нови рани. Въ 1863 година, тѣ отново развяватъ знамето на въстанието и отново прѣдизвикватъ кървава борба. Последното полско въстание надминувахе всички други отъ новѣйшитѣ врѣмена по жестокоститѣ, които бидоха употребени отъ поляцитѣ. Свирепитѣ мѣрки, които употребиха въстаницитѣ, напомнюваха дивитѣ сръдновековни врѣмена. Руски свещеници, чиновници, невинни служители, цѣлестественници, пощѣщаха се прѣдаваха на най-жестоки мъчения. Православната вѣра се осниваше, а черковитѣ се оскверняваха съ една разюзданостъ, която не знаеше прѣдѣлъ. Поляцитѣ посѣгнаха на всичко свято за русина. Всичко това скоро извика необходимо противодѣйствиe. Въстаниелѣтѣ окрѣви бидоха обявени на военно положение и въстанието се погаси съ най-сурови мѣрки, които бѣха логическо послѣдствие отъ образа на дѣйствието на въстаницитѣ.

Въ края на 1863 година въстанието биде ускрено, но и побѣдители и побѣдени помнятъ и до сега тия ужасни врѣмена. Покоренитѣ области сега се лишиха отъ прѣдшнитѣ си автономни права и бидоха присѣдинени къмъ Империята, като нераздѣлни руски провинции. Самото име „Царство Полско“ сега се замяна съ названието „Привислянски край.“ Гражданскитѣ и служебни права на поляцитѣ и особено на полското дворянство бѣха отнѣсени, и руското правителство взе цѣль редъ мѣрки, за да прѣдупрѣди

повторението на тия печални събития. Много полски патриоти напуснаха своите конфискувани огнища и се пръснаха по всички краища на Европа, като отнасяха съ себе си и непримирима вражда срѣщу всичко руско. Интелигенцията, която остана въ Полша, биде обзета от една нескриваема вражда срѣщу руската власт и руския народъ. Мечтателитѣ славянофили, които до сега бълнуваха за единъ братски съюзъ, трѣбваше съ стѣснено сърце да видятъ голѣмата и кървава пропастъ, която 1863 година изкопа между двата едноплѣменни народа. Славянското единство като че ли ставаше неосъществима химера. На славянофилитѣ, които още дерзваха да напомниватъ за такова единство, всѣки пътъ изтъкваха печалната участъ на Полша и руската алчностъ.

Минаха се обаче години, и ранитѣ и на двѣтѣ страни почнаха да заживяватъ. Подрѣстающитѣ млади поколения почнаха да анализиратъ причинитѣ на съществуващата вражда и да разкриватъ взаимнитѣ грѣшки. Историката, този суровъ, но правдивъ учителъ на човѣчеството, иде да ни разкрие, че миналата борба е прѣдъ всичко продуктъ на историческата необходимостъ. Срѣдъ полската интелигенция като че ли настѣпва едно отрезвление. Тя вижда и сравнява отношенията на Пруссия и Австрия спрямо поляцитѣ и другитѣ славяни, и у нея почва да се култивира идеята, че спасението на полската нация може да се търси само въ пълната солидарностъ на поляцитѣ съ останалия славянски миръ. Острата вражда почва постепенно да се замѣнява съ сериозно и спокойно размишление. Тѣсно религиознитѣ интереси захващатъ да отстъпватъ на послѣденъ планъ и да се замѣняватъ съ широкитѣ плѣменни и икономически задачи. Полската, както и руска литература захващатъ да държатъ единъ примирителенъ тонъ и истинскитѣ славяне почватъ да мечтаятъ за възможността на едно братско споразумение.

Ний, българитѣ, отъ душа желаемъ на двата братски народи да изгледатъ постепенно грѣшкитѣ на миналитѣ поколения и съ това да подготвятъ почвата за пълната славянска солидарностъ. Бъдащиятъ славянски съюзъ ще биде винаги помрачаванъ отъ участъта на Полша. Ако поляцитѣ останатъ въ сегашното си положение, това ще биде единъ сериозенъ поводъ за недовѣрие и интриги между Русия и останалия славянски миръ. Трѣбва да се надѣемъ, че великодушна Русия, въ своето врѣме, ще направи още нови жертви, за да удовлетвори и примири поляцитѣ. Но въ очакване на тия щастливи врѣмена, желателно е и поляцитѣ да се проникнеатъ все по-широко отъ идеята на славянското братство и да не даватъ поводъ на враговетѣ да отлагатъ реализирането на славянския съюзъ до безконечностъ.

София, юний 1902.

\* \*

### **Славянитѣ познаватъ ли се помежду си ?**

„Бъдащото е на славянитѣ“, провикваме се ний — славянитѣ. „Бъдащото е на славянитѣ“, твърдятъ и нѣкои отъ ученикѣ на западно-европейския свѣтъ. А единъ нѣмецъ, до колкото помнимъ, свѣтѣваше своитѣ сънародници да изучаватъ руския езикъ, понеже, споредъ не-

готовото мнѣние, нѣмало да се изминатъ нито десетъ години, когато той (рускиятъ езикъ) щѣлъ да дѣе се наложи отъ обстоятелствата. Прѣзъ послѣдните години се забѣлѣзва едно особно проявяване на интересъ у неславянскитѣ цивилизовани народи къмъ литературата на славянитѣ, а особно къмъ руската литература. Въ английскитѣ, французскитѣ, и най-вече въ нѣмскитѣ списания постоянно се срѣщатъ прѣводи отъ произведенията не само на първокласнитѣ, но и на второстепенни и третостепенни руски писатели. Помнимъ всички, какъвъ интересъ пробуди появянето на Вазовия романъ „Подъ игото“ и каква изненада бѣше той за западнитѣ европейци, когато го прочетоха въ прѣводъ на своитѣ езици.

Не по-малкъ е интересътъ, който се проявява и къмъ музиката на славянскитѣ народи. Глинка, Чайковски, Даргомижски, Сметана, Дворжакъ, Зайцъ и др. сѣ имена на славянски компонисти, които се ползватъ съ общоевропейска извѣстность. Сжщото е и въ областта на другитѣ искусства и науката.

„Славянинътъ иде!“ започватъ да се чуватъ гласове на западъ. А той, славянинътъ, отистина крачи напредъ — бавно, но сигурно. И на да ли ще е далечъ денятъ, когато културата на сдруженото славянство ще има надмощието вредъ, дѣто се говори и мисли.

И ако е тъй, ако наистина славянството го очаква такова свѣтло бждеще, не ще ли е тѣкмо сега умѣстно да се попитаме: славянитѣ познаватъ ли се помежду си? Или нека ограничимъ въпроса. Нека се запитаме ний — българитѣ: познаваме ли ний другитѣ славяни?

Ето единъ въпросъ, на който много лесно и безъ колебание може да се отговори. Безъ колебание, но съ съжаление отговаряме: *не, ний не познаваме другитѣ славяни.*

Ще се види, може би, чудно, но е цѣла истина, че даже хора съ претенции на интелигентность и образованость иматъ твърдѣ смѣтни понятия за славянството. Има и такива измежду насъ, които, освѣнъ руси, чехи и сърби, нито подозиратъ сжществуванието на други славянски народи. Когато става дума за познаване литературата на славянскитѣ народи, ний посочваме само на руската, защото туку-речи само тя ни е позната. Нищо или почти нищо нѣмаме прѣведено на езика си отъ трудоветѣ и на другитѣ славянски писатели. Въ гимназитѣ ни по литературата се прѣминаватъ само по-виднитѣ руски писатели, а за останалитѣ славянски литератури и дума не става. Главитѣ на учащитѣ се се прѣтѣпкватъ и съ най-малкитѣ подробности по историята на нѣмци, французи, англичани и други иноплѣмненни народи, а се смѣта като нѣщо излишно да се даватъ поне пакъ толкова познания и по историята на славянитѣ. Нима тази история не ще състави ако не по-голѣмъ, поне еднакъвъ интересъ съ приказкитѣ за рицаритѣ и трубадуритѣ и съ разнитѣ нѣмски и други легенди, които сега тъй щедро се поднасятъ като много полезна храна на юношеството ни въ ущѣрбъ на нашето, славянското, самоизучаване и самопознаване? Нима за насъ трѣбва да е по-милъ единъ германски реформаторъ, който, може би, има голѣми заслуги къмъ своя, нѣмския, народъ, отъ колкото единъ скромненъ славянски дѣецъ, който цѣлия си безшуменъ животъ е посветилъ за служене на славянската идея?



Ний, славянитѣ, — нека срамъ покрие челата ни! — познаваме много по-вече и най-малкия австралийски островъ, отъ колкото себе си.

И въ туй блажено невѣдѣние ний слѣдваме още да се наричаме славяни, да принадлежимъ къмъ великото славянско сѣмейство!

До край ли ще върви сѣ така? Трѣбва ли и за напредъ да се лутаме изъ мъглата?

Не. Има срѣдства да се излѣзе на правия пѣтъ, да се тръгне къмъ свѣтлината. И ний ще се опитае тукъ да посочимъ на нѣкои отъ тѣзи срѣдства.

Нека прѣдварително кажемъ, че най-сигурниятъ пѣтъ, прѣзъ който трѣбва да се прѣмине, за да се постигне общославянското упознаване и сближение, е училището. Оттамъ ще излѣзатъ бждащитѣ прѣдани на славянската идея дѣйци.

Но какъ?

На това важно питане ще се отговори въ общославянския конгресъ, който частъ по-скоро би трѣбвало да се свика, и който да се състои отъ прѣдставителитѣ на всичкитѣ славянски народи. Въ този конгресъ ще се обсъждатъ мѣркитѣ, които трѣбва да се взематъ за постигане на взаимното запознаване и изучване.

И прѣди всичко, както споменахме по-горѣ, ще трѣбва да се обърне особно внимание на училището, да се направятъ важни и общи реформи въ всичкитѣ славянски училища. Ний ще посочимъ въ нѣколко точки ония реформи, които, споредъ нашето мнѣние и разбиране, ще ускорятъ постигането на цѣльта, като ще послужатъ за вѣчна и нерушима основа на възделеното общославянско сближение и побратимяване.

1) Да се приеме като задължителенъ *единъ общъ славянски езикъ*. Всичкитѣ произведения на славянскитѣ учени и поети да се пишатъ и печататъ на този езикъ. Това е въ интереса, както на гонимото сближение, тъй и на авторитѣ, които по този начинъ ще иматъ единъ несравнено по-голямъ и сигуренъ шансъ да разпространяватъ произведенията си. Защото стоката винаги съ по-голяма сигурностъ се продава при единъ многолюденъ пазаръ. Отъ горното, мислимъ, ясно се разбира, че не е нужно отдѣлнитѣ славянски народи да напушатъ своитѣ сега говорими нарѣчия.

2) Да се въведе като отдѣленъ прѣдметъ въ всичкитѣ славянски училища *обща славянска история*, която да се прѣминава не повърхностно, като сега, а основателно и въ нѣколко класа. Това, разбира се, ще повлѣче, може би, слѣдъ себе си изхвърлянето изъ историята на иноплѣмненнитѣ народи много дреболии, съ които се тѣпчатъ сега главитѣ на славянското юношество, но загубата отъ това, струва ни се, не ще бѣде чувствителна.

3) Наредъ съ изучването литературата на неславянскитѣ цивилизовани народи да се изучава основателно и подробно *общославянската литература*. За тази цѣль да се състави и особенъ учебникъ, който ще служи за всичкитѣ славянски училища.

4) Общиятъ славянски езикъ въ срѣднитѣ учебни заведения да се изучава като отдѣленъ учебенъ прѣдметъ, а въ всичкитѣ славянски висши училища лекциитѣ обязательно да се четатъ изключително на този езикъ. При такава една наредба учащитѣ се въ гимназиитѣ ще

полагатъ особенъ трудъ за изучаването на общославянския езикъ, за да могатъ безпрѣпятствено да слѣдватъ въ висшитѣ учебни заведения.

5) Ежегодно да се събира споменатиятъ по-горѣ конгресъ, за да обсъжда мѣрките, които трѣбва постепенно да се взематъ за окончателното възтържествуване на славянството.

. Този е, споредъ насъ, ижтъгъ, изъ който трѣбва частъ по-скоро да се тръгне, та да се стигне тамъ, дѣто никой не ще има нужда вече да пита: Славянитѣ познаватъ ли се помежду си? <sup>1)</sup>

Ив.

## На връха Свети Никола.

Огсѣдамъ при Спасителния Домъ.

Зеленитѣ балкански бърда се дигатъ горди и мълчаливи въ синето небе.

Нѣколко орла се виятъ изъ ясното вишине; дълбокъ миръ царува възъ дивото величие на планинския свѣтъ.

На югъ, между двѣ по-високи бърда, единъ плѣшивъ, разлатъ връхъ капи челото си въ лазура. Тоя връхъ е Свети Никола, легендарниятъ Свети Никола. По него стърчатъ паметници и бѣлокаменни кръстове.

Придруженъ отъ стражара на Спасителния Домъ, азъ остъпямъ налѣво шосето, задъ което дрѣме въ буренъ юнашко гробище и се бѣлѣе величатъ паметникъ, възлазямъ нагорѣ по голината, минавамъ край травясали трапове и могилки, напѣстрени отъ диви планински цвѣтенца, слѣди отъ нѣкогашни окопи.

Ширѣтъ сѣ се растворя на сѣверъ, а темето на връха по-приближава, и трепетътъ на сърдцето ми се усилява. Минавамъ край паметниците и кръстоветѣ, спирамъ при сѣки отъ тѣхъ и прочитамъ съ благоговѣние нѣкое име на руски офицеръ, лѣгналъ на вѣки подъ тревата за нашата свобода. Цѣлата горня часть на голивата е една гробница на геройство и самопожертвуване. Имената, които прочитамъ, ми сж непознати — по странно, тѣ ми сж така мили и близки на душата, сѣкашъ, на родни братя... родни братя? Какъ е слабъ човѣшкиятъ езикъ! Има велики чувства, за които не сж измислени велики думи...

Сгигамъ на темето на Свети Никола. Боже, прѣдъ очитѣ ми възшебно се раскры омайната картина на Тундженска долина. Какво чудо! Каква красота!

<sup>1)</sup> Въ желанието си да даде възможность да се обсъжда въпросътъ, който е прѣдметъ на горната статия, редакцията ѣ даде мѣсто тука. Тя счита обаче нужно да заяви, че не съгласна съ автора ѣ по 1-та точка, заради нейната неприложимостъ.

Но не тя приковава сега счисления ми погледъ. Прѣдъ мене стърчи южната частъ на връха: уединѣна, изпилина остра 'чука, набучена съ сиви карпи, скачена съ темето чрѣзъ тѣсенъ канаристъ рѣбъ — Орловото гвѣздо! Огъ туку опълченцитѣ сѫ бугтали камѣнитѣ възъ налетѣлитѣ по урвитѣ, неприятели.

Единъ скромнъ желѣзенъ кръстъ стърчи тука, Стражарѣтъ ми казва, че той е побитъ отъ благочестива руска рѣка въ споменъ на падналитѣ опълченци.

Азъ свалихъ шапката и се поклонихъ.

Застанахъ неподвиженъ, нѣмъ, развѣлнуванъ. Унесенъ отъ бързее на великитѣ спомени — кой може да имъ противостои тука? — азъ мислено присѣтствувахъ, срѣдъ окружающия ме покой, на видѣнието на епическата борба по тия висоти. Мислено виждахъ нашитѣ изморени храбри дружини и рускитѣ Бранци и Орловци, — облѣни съ потъ, окървавени, потънали въ облаци барутенъ димъ, слѣни въ една мисль, колосална и страшна, въ единъ устремъ безуменъ, въ единъ напѣнъ отчаянъ и нечеловѣшки — какъ отблъсватъ съ желѣзни гърди и бѣсни ура бѣснитѣ талази на Сюлейманъ пашовитѣ юрюши; цѣпи се въздухътъ отъ страшнитѣ резове, гресе се планината отъ гърмежитѣ, плачатъ ековетѣ на цѣлата природа, настрѣхнала прѣдъ ужасното сблъскване на два мира, на двѣ титанически идеи на тоя приоблаченъ връхъ.

Мълчатъ сега тия канари, треперали отъ ектежитѣ на биткитѣ, мълчатъ тия урви, облѣни нѣкога съ руска и българска кръвъ, турила новъ великъ и неизличимъ печатъ на любовъ между два братски народа. Тържествена тишина царува надъ трагическото мѣсто.

Мълчанието е пълно, гробно, потресающе. . .

Врѣхътъ стърчи безмълвено съ намръщенитѣ си скали и бѣлитѣ си кръстове, като единъ мовзолей, приоблаченъ и недостъпенъ.

Спускамъ се къмъ Шипка, изъ кривинитѣ на друма, имайки пакъ прѣдъ погледа си плѣнителната райска гледка на Розовата долина. Но моята душа е останала горѣ, сѣ трепетна отъ онова, което тамъ прочувствова. И азъ, отъ врѣме на врѣме, спирамъ коня, извърщамъ се и поглеждамъ осталия високо задъ мене скалистъ връхъ, мраченъ, намусенъ и пустиненъ, завитъ съ безкрайното небе и съ вѣчната си слава. . .

София, 1902 год.

**И. Вазовъ.**

## Руско-български паралели.

Професоръ : Б. Цоневъ. — София.

Въпросътъ за взаимнитѣ отношения между руси и българи открай-време до днесъ е тъй широкъ и тъй сложенъ, щото едва ли ще бжде скоро обясненъ, както трѣба, макаръ и да се е работило доста и работи още по него. Тоя въпросъ, който обема въ себе си десетвѣковна култура на два съ бурна история народи, може да бжде разгледванъ отъ разни страни — отъ политическа, черковна, литературна и езикова страна. Па имайки прѣдъ видъ, че езикътъ е главенъ изразъ на човѣшката култура, нѣма да сбъркаме, ако приемемъ, че отъ сичкитѣ становища по тоя въпросъ най-важно е, може би, филоложкото становище, сирѣчь изучаването на двата езика съ цѣль да се установи, какво и какво сж си заели тѣ и какъ сж го прѣработили. Погледнатъ тѣй въпросътъ за взаимнитѣ културни заемки между руси и българи, макаръ да се вижда частиченъ, не е тъй лесенъ, ако искаме да установимъ точно, какво, кога и какъ е заето; затова сж потребни дълги студии по езичната история на двата народа, студии толкозъ по-мжнци, колкото по отъ старо време се подѣме въпросътъ. Но за по прѣко и по практично рѣшение на тоя въпросъ, струва ми се, ще бжде и това доста, ако сравнимъ двата езика единъ съ други откъмъ словното имъ богатство днесъ за днесъ и установимъ, кое въ руски е българско, и кое въ български е руско. Тѣй именно си поставихъ и азъ въпроса, имайки прѣдъ видъ *рускитѣ думи въ български езикъ*, въпросъ, който ме занимава отъ дълго време и отъ който въ тия си редове давамъ само краткѣ изводи.

При сичко че руски езикъ се говори и чеге у насъ твърдѣ много, ала малцина българи ще знаятъ, какъ се отнасятъ тия два езика помежду си, какво сж заели тѣ единъ отъ други и кое какъ сж промѣнили по своему. Но, за наша утѣха — колкото малко знаемъ ние за взаимнитѣ отношения на руски и български езикъ, още по-малко знаятъ руситѣ за това; защото докато у насъ се учи и знае руски езикъ поне практически, въ Русия, съ изключение на славиститѣ, не знаятъ нищо за български езикъ. Разбира се, ний не бива да имаме претенции да ни учатъ езика, но жалъ ни става като гледаме, напримѣръ, че въ Русия черпатъ свѣдѣния за насъ отъ чужди извори, жалъ ни става като знаемъ, че и това игнориране е слѣдствие отъ онуй общо равнодушие, да не кажемъ прѣнебрѣжение, съ което русинтѣ гледа на по-малкитѣ си братя. Но езикътъ ни е най-малкото, което руситѣ не знаятъ. Много по-крупни факти отъ народния ни животъ сж тѣмъ неизвѣстни или непонятни. Занимателно ли се вѣдѣ кой отъ тѣхъ за нашето стопанство, за търговията ни? Не, вълнитѣ на славянски Дунавъ носятъ и до днесъ сѣ нѣмски стоки, а гостолубно Черно-море, това руско-българско езеро, дава широкъ приемъ у насъ само на чужди компании. Народната българска душа, съ нейната искрена признателностъ и завѣтни идеали, освѣтъ че е отстинала въ сърцето на рускитѣ братя, ами често я турятъ и на излишни испитания . . . . .

По географското си положение български езикъ държи срѣднѣо мѣсто между сръбско-хърватски отъ една страна и руски — отъ друга. И понеже на западъ допирната му линия съ сръбски езикъ е твърдѣ

толѣма, то и приликата му съ този езикъ е по-голѣма, отколкото съ руски. Но пакъ, сравнявайки руски и български езикъ по-отблизу, веднага се увѣряваме, че тия два езика иматъ помежду си много повече общи черти, отколкото се мисли обикновено.

Български и руски езикъ принадлежатъ къмъ една и сѣща славянска група народи и езици, наречени *югоисточни славянски езици*. Истина, къмъ тая сѣща група спадатъ и другитѣ югославянски езици, именно сръбско-хърватски и словенски, но между български и руски има повече литературни заемки, повече *исторични* па и *прѣдисторични връзки*, отколкото помежду български и другитѣ югоисточни славянски езици. Тѣй напр. руски и български езикъ иматъ *еднакво и то старинско ударение*, каквото въ другитѣ славянски езици нѣма — или поне въ такава еднаквостъ не е запазено. Тази акцентна прилика между български и руски пада веднага въ очи, защото ударението е най-характеренъ признакъ на единъ езикъ. Подиръ това както въ руски, тѣй и въ български *еднакво се рефлектиратъ старобългарскитѣ ерове* (ѣ и ѡ), т. е. кога се изясняватъ тия тъмни звукове, получаватъ се еднакви гласни и въ двата езика: за ѣ—о, а за ѡ—е; това е на сигуръ пакъ старинска черта. Както въ руски, тѣй и въ български има *редукция (понижба) на високитѣ гласни а, о и е*, макаръ и тая редукция да не е съвсѣмъ еднаква. Както въ руски тѣй и въ български езикъ (поне въ повечето му говори) еднакво се изговарятъ думитѣ, въ които има старобългарско съчетание чрѣ: *червякъ, червоточина, червивъ, черенъ, черника, чернило, черпало* и пр. Между рускитѣ и българскитѣ рефлекси на старитѣ звукове тј и дј има тѣй сѣщо извѣстна общностъ, защото днешнитѣ руски замѣни за тј и дј—ч-ж, произлизатъ отъ понапрѣжни ч-ѣ = *тиш-дж*, отъ които произлизатъ тѣй или иначе и българскитѣ замѣни за сѣщитѣ звукове — *шт-жд*. Приликата става още по-очевидна, ако земемъ прѣдъ видъ, че въ книжовния руски езикъ има много думи и форми съ старобългарски изговоръ на сѣщитѣ звукове: *отвѣщать, завѣщаніе, просвѣщаніе, блуждающа, нужда, гражданинъ* и пр.

Откъмъ формална страна приликата е по-малка, защото по форми български езикъ не може се мѣри изобщо ни съ единъ славянски езикъ. А съ руски приликата е още по-малка, защото докато въ руски езикъ е запазено почти цѣлото старо склонение, въ български нѣма почти никакви падежни форми—освѣнъ звателенъ, който въ руски ез. пѣкъ липсува. И напротивъ, докато въ български езикъ има твърдѣ много глаголни форми, въ руски нѣма почти никакви. Но и откъмъ формална страна има нѣкои допирни точки, които не бива да се занемарватъ, кога е дума за прилика между руски и български. Тѣй напр. формална прилика намирамъ въ еднаквото окончание на глаголитѣ въ 3. л. мн. ч., дѣто само въ руски и въ български е запазено старото *т* (играютъ-играятъ). Хубава прилика откъмъ формална страна е и онова свойство на много руски говори да употребяватъ запоставено показани мѣстоимения, отъ което се получаватъ почти идентични членни форми, както и въ български: *мужикотъ, дорогата, дорогута, мужиките* и пр. Макаръ и да ми се не струва още напълно доказана органическата връзка между българския членъ и тия народноруски форми, каквато приема моятъ колега Милетичъ (вж. статията му: *Членътъ въ българския и въ руския езикъ*, Мсб. XVIII, 45—48), пакъ привидната идентичностъ по-

между имъ не може се отказа; затова умѣстно считамъ да спомена и тая прилика между руски и бългaрски.

Руски езикъ *се отличава* отъ бългaрски най-напрѣдъ *по своето пълногласие*, бѣлѣтъ, по който руски се познава отъ сичките други славянски езици, понеже само той го има. А руското пълногласие състои въ това, че ставки (сѣчетания) *ра-ла* и *ръ-лѣ* (между съгласни) се изговарятъ като *оро-оло* и *ере-еле*: (*оло*) *градъ*—*юродъ*, *хладъ*—*холодъ*; *брѣтъ*—*берегъ*, *жлѣза*—*железа* и пр. Втора отлика на руски езикъ прѣдъ бългaрски е изговорътъ на старобългaрските носовки *ж* и *л* като *у* и *я*: *дѣга*—*дуга* *пѣтъ*—*пѣтъ*, *прѣдъ*—*прѣду*. Трета отлика е тази, че руски езикъ е запазилъ стария изговоръ на *ы*, а четвърта отлика е, че въ руски езикъ *ѣ* се изговаря само като *е*, а не като *е* и като *я*, както въ бългaрски. Най-сетѣтъ пета отлика би била и замѣната за *дј*—*тј*, която е въ народния руски говоръ *ч-ж*, но въ книжовния, както рекохме, тая замѣна е сжѣта, каквато и въ бългaрски езикъ въ сички думи, заети отъ старобългaрски, тѣй че въ руски се явяватъ много *дублети*, т. е. думи съ двоенъ изговоръ на *тј-дј* — народно-руски (*ч-ж*) и старобългaрски (черковно-славянски) — *ш-жд*; сравни: *ночь* и *нощъ*, *свѣча* и *свѣщникъ*, *мочь* и *мощъ*, *мочный* и *моцный*, *могучій* и *могущій*, *межъ* и *между*, *надежа* и *надежда* и пр. Имайки прѣдъ видъ още, че въ заети отъ старобългaрски думи е нарушено и руското пълногласие, ще разберемъ, че сички такива думи сж по-близу до бългaрски, а и тѣ не сж малко: покрай чисто руските *волога*, *полова*, *половъ* има и чисто бългaрски: *влага*, *плева*, *плевель*, *плѣтъ*; покрай *волость* има и *власть*; покрай *городъ* има и *градъ*, *гражданинъ*, покрай *голова* обикновено е и *глава*, *воглавъ*, *главоболіе*, покрай *поломя* има и *пламень*, *пломя* и пр. Ето какъ тия два езика съ постоянни заемки единъ отъ други се оприличаватъ тѣй помежду си, че днесъ пѣкъ, слѣдъ толкова заети обратно думи въ бългaрски отъ руски, тѣ си приличатъ, можемъ каза, много повече, отколкото прѣди. Значи врѣмето не ги е отдалечило единъ отъ други, както би се прѣдполагало, а ги е приближило. Особено отъ възраждането на бългaрския народъ, начевайки отъ Паисия, Софрония, Неофата и пр., откато бългaрската литература се тури въ пълна независимостъ отъ руската, бългaрскиятъ книжовенъ езикъ начена да се приближава още повече къмъ руския. А слѣдъ освобождението, когато съ трескава бързина трѣбаше да се прѣсади въ новото княжество и администрация, и сждейство, и войска и сичко, бѣдниятъ бългaрски езикъ бѣ принуденъ да прѣглѣтне съ хиляди думи наведнѣжъ, нѣкои отъ тѣхъ безъ да ги попрѣдъвче, защото нѣмаше врѣме за това. Ето защо книжовниятъ бълг. езикъ слѣдъ освобождението е несправнено повече порусенъ, отколкото прѣди.

Къмъ това, що казахме, нека дадемъ сега единъ краткъ прѣгледъ на взаимните влияния между руски и бългaрски езикъ.

Отъ сичките славянски народи руситѣ възприеха най-лесно и задържаха най-дълго врѣме стариятъ нашъ езикъ и книжнина, които послужиха отпослѣ за основа на оня мощенъ руски езикъ, който служи и днесъ за органъ на една огромна славянска литература и комуто е сждено да стане единъ день общославянски езикъ. Хървати, словенци и чехоморавци се освободиха бързо-бързо отъ бългaрското



книжовно влияние, щомъ се утвърди у тѣхъ наздрави римокатолишка вѣра, слѣдъ което старобълг. езикъ изчезна отъ тия земи почти безтрага; тъй че днесъ трѣба съ исторически свидѣтелства и езикови паметници да доказваме, че едно врѣме и въ тия славянски държави е отъкъвалъ сжщи черковенъ езикъ, който ечи и днесъ още въ православиитѣ славянски черкви, та свързува поне православнитѣ славяни въ едно по-тѣсно цѣло. У хърватскитѣ островитяни по Адрия впрочемъ и днесъ още се чете въ черквитѣ по глаголически книги, ала инакъ — никакви дири отъ български езикъ не останаха нито въ чехоморавски, нито въ хърватски, нито въ словенски ез. Много по-дълго врѣме се държа бъл. езикъ като книжовенъ у сърбитѣ, които до 17. вѣкъ го употребяваха малко измѣненъ по своему (сръбска редакция), откогато наченаха да го употребяватъ пѣкъ по руска редакция дори до прѣди Вуковата реформа. Съ извѣстната Вукова реформа, която даде безусловно прѣдимство на сръбския народенъ езикъ, черковнославянщината отстъпи на заденъ планъ и днесъ владѣе само въ сръбската черква, докато въ книжнината сръбска влиянието ѝ е доведено до минимумъ.

Не тъй стана въ Русия. Отъ самото си встъпване въ едноврѣмешното Киевско княжество старобълг. езикъ завладѣ наздрави руската книжнина и не отстъпи дълго врѣме на руския народенъ езикъ. Подъ мощното покровителство на руската черква старобълг. езикъ не само че не изчезна, както изчезна у другитѣ славяни, ами се разви и получи лека-полека свѣтска употреба, стана хубава подлога за руски литературенъ органъ и подпомаганъ отъ рускитѣ народни говори цѣфти и вирѣе до днесъ. А въ туй врѣме родината на този езикъ, злочеста България, бѣ вече турска робиня и безъ царство, безъ народна църква и книжнина рискуваше да заглѣхне и загине съвсѣмъ отъ земното лице, ако не бѣше ѝ дошелъ на помощъ пакъ тоя сжщи езикъ, който като че бѣ на заемъ даденъ на руситѣ, за да бжде върнатъ, тѣкмо въ най-голѣма нужда. Прѣзъ XV. и XVI. вѣкъ българската книжнина, останала безъ центъръ и подкрѣпа, водѣше печаленъ животъ по монастирскитѣ келии и си помагаше криво-лѣво съ онова, що ѝ бѣ останало още читаво прѣзъ толкова грабежи и пожари. Покрай това западниитѣ наши краища си доставяха черковни книги и отъ Сърбия, която по своята близина съ Западъ се радваше и на по-голѣми улеснения. Може би още отъ туй врѣме (XVI. вѣкъ) пѣкъ источнитѣ краища да сж земали черковни книги отъ Русия, защото наистина въ нѣкои дамаскини, писани въ Источна България, съглеждаме руско влияние, както пѣкъ наопаки въ западнобългарски дамаскини съглеждаме явно влияние на сръбския книжовенъ езикъ. За да се разбере още по-добре това двойно влияние върху българската книжнина (отъ Сърбия и Русия) нека споменемъ веднага, че пѣкъ дамаскини, писани въ Сръбна България, сж най-чисти по езикъ и като че тѣ именно прѣдставятъ естествено продължение на сръбнобългарската книжнина; туй струва особено за ония дамаскини, въ които се употребяватъ характернитѣ бѣлзи ж и ѡ — тѣ сж изключително отъ Сръбна България. Както и да е, но прѣзъ XVII. вѣкъ, кое по прѣки сношения съ Русия, кое прѣзъ Атонъ, българскитѣ черкви и манастири нечеватъ навредъ да се снабдяватъ редовно съ руски книги. Оттогава си и води сжщин-

ското начало руското влияние върху българския книжовен езикъ. Въ първо време туй влияние ще е било твърдѣ ограничено, както е била ограничена и самата книжнина у българитѣ; но слѣдъ време, колкото повече народната просвѣта се разширява, колкото повече и българската книжнина зема по широки размѣри, толкова по-силно е и руското влияние върху книжовния на езикъ. Захвани отъ Пайсия и свърши съ Вазова — сичкитѣ наши най-добри писатели и поети сж черпили наука и знание било направо отъ руски училища, било отъ руски книги. Руската литература е била и е още обилна кърмачка на българската младежъ, неизточенъ изворъ за наука и поезия; чрѣзъ нея нашиятъ народъ възприе много скоро и западната литература, защото почти сичко се прѣвежда у насъ отъ руски. И за чудене е, че и най-върлитѣ привърженици на западната политика у насъ, каквито бѣха напр. Стамболовъ и Захари Стояновъ, бѣха пакъ подъ мощното влияние на руската книга. Не е истина, че Стамболовиятъ министъръ за народна просвѣта, Г. Живковъ, билъ забранилъ на врѣмето си да се не употребяватъ руски книги въ Висшето училище, както твърди г. Драгановъ (гл. Спб. Акад. Изв. I, 288.). Та нали именно прѣзъ туй време покойниятъ професоръ Драгомановъ четѣше лекциитѣ си на руски езикъ, и студентитѣ му го хубаво слушаха и разбираха! Не е истина тѣй сжщо и твърдѣното на г. Драганова (ibid.), че ужъ Живковъ билъ нарочно прѣпоръчвалъ Вуковия правописъ, за да се отдалечалъ български езикъ отъ руски. Тия свѣдѣния, които г. Драгановъ черпилъ отъ нѣкакви си вѣстници, сж невѣрни. Правописната комисиия по онуй време, съставена по инициатива на Живкова, бѣ съвършено свободна въ рѣшенията си, толкова свободна, че изненада съ радикалния си правописъ и самъ Живкова! А Стамболовъ не искаше и да чуе за подобна правописна реформа! Ето защо и правописътъ на комисията се не введе официално нито въ училища, нито въ канцеларии, макаръ да имаше доволно време за това. Па най-сетнѣ бива ли да се злоупотребява още съ тоя клетъ правописъ? Та ако правописътъ бѣ мѣрило за патриотизъмъ и славянофилство, то сички руски учени, които сж прѣдлагали и прѣдлагатъ още правописна реформа въ Русия, трѣба да се считатъ за издайници! За такива трѣба да считаме и сичкитѣ стрби съ тѣхния Вуковъ правописъ, а пъкъ сички учени признаватъ, че сръбскиятъ правописъ е най-практиченъ.

Не, руски езикъ не е билъ гоненъ у насъ, руската литература е била винаги най-достъпенъ източникъ за нашитѣ писатели и учени, затова и на сички стилътъ е билъ неволно заразяванъ отъ русизми. Едничкътъ Богоровъ устоя, можемъ каза, цѣлъ животъ независимъ отъ руската литература и езикъ, но година прѣди смъртта му стана чудо и съ него: отъ изразенъ пуристъ, който не искаше и да чуе за руска дума, начена да прѣпоръчва направо руски изговоръ за ж и з, т. е. да сме пишели *мужъ, болмаринъ*! Значи никакви пуристи, никакви антируски режими не могатъ спрѣ това естествено влияние на руски езикъ върху нашия. То ще върви по свой пътъ и само врѣмето ще го спре и то слѣдъ като българскиятъ народъ възприеме и смеле туй множество нови понятия, за които нѣма време сега въ бързината си да нагажда чисти български думи,

а ги зима готови отъ руски. А защо именно отъ руски? То е съвсѣмъ понятно, щомъ си помислимъ, че основата на руския книжовенъ езикъ е нашия старобългарски. Ала само туй ли е? Не, освѣнъ близкото сродство на двата езика, освѣнъ рускитѣ черковни книги, има още много фактори, които неминуемо подложиха българския писменъ езикъ подъ руско влияние. Който си помисли само, колко наши бащи и синове, колко наши майки и дъщери сж получили образование въ руски заведения, който помисли, колко руски книги, вѣстници и списания се получаватъ и четатъ по България, който помисли, най сетнѣ, че въ тая България прѣди 25 години станувъ многохиладна руска армия, че прѣзъ три пълни години канцеларски езикъ у насъ бѣше руски, той лесно ще разбере туй множество руски думи въ български езикъ, ясно ще му стане, защо нашиятъ писменъ езикъ е почти полуруски. Тукъ не ми е цѣльта да говоря и за други руски влияния, каквито виждаме на сѣка стѣпка въ нашия държавенъ строй; тѣ сж естествени, щомъ знаемъ, че сички тѣ водятъ началото си отъ онуй врѣме, когато благородната воля на руския царь-баща извика на свобода нашия многострадаенъ народъ.

Съ освобождението на България руското влияние се разлѣ тѣй обилно по сички посоки въ нашия държавенъ строй, щото наведнѣшъ тая допрѣди робска земя, дѣто името русинъ бѣ забранено и само се тайно шепнѣше подъ разни благоговѣйни метафори, заприлича на руски край — съ началницитѣ му, съ войската му, съ фуражкитѣ му и съ чая му. Па и до днесъ дори, слѣдъ четвъртъ вѣкъ самостоенъ животъ, българското княжество при сичкитѣ си парламентарни уредби, съ сичкитѣ си партийни вилнѣния, не е никакъ изгубило първия си руски изгледъ; и днесъ който чужденецъ и да влѣзе въ България, пада му веднага въ очи руската военна униформа, а като вникне по дълбоко въ канцелариятъ ни, ще познае лесно руския формализмъ, доведенъ тукъ-тамъ дори до абсурдъ.

Ала най-силно и трайно е руското влияние върху езика ни, който и днесъ още гъмжи отъ руски думи, думи, които и не считаме за руски, защото ги разбира и употрѣбѣя вече мало и голѣмо у насъ.

Самиятъ нашъ правописъ, това облѣкло на сѣки писменъ езикъ, макаръ и да го привеждаме въ принудена връзка съ нашия старобългарски езикъ, е въ сжщностъ копие на руския правописъ; неговитѣ ерове и ѣтове, отъ които и до днесъ не може да се оттърве, сж на просто руско влияние; защото ако бихме си нагаждали независимъ правописъ по нашия си езикъ, нѣмаше да му натрапимъ тѣзъ излишни висулки, съ които, истина, прилича много на руския правописъ, но пъкъ не държи смѣтка за българскитѣ звукове.

Сички тия взаимни влияния между руси и българи сж отъ голѣмъ интересъ и който ги изучи и обясни както трѣбва, ще има голѣма заслуга и за двата народа.

Едно отъ важнитѣ и трайни влияния на руския народъ върху българския сж, както рекохъ, и многото руски думи въ български езикъ, каквито ще срѣцнешъ на сѣка стѣпка у насъ. Цѣлата наша научна, сждебна, административна и военна терминология крие въ себе си голѣмо число чисто руски, или по руски образецъ исковани думи, много отъ които ни сж наслѣдие отъ руската окупация още.

Рускитѣ думи въ български езикъ можемъ разгледва отъ три страни: 1) по произходъ, 2) по форма и 3) по значение. Тукъ ще ги разгледаме само по произходъ.

По произходъ рускитѣ думи въ български езикъ могатъ се раздѣли на четири групи; едни отъ тѣхъ сж народно-руски, като напр. барабанъ, богатыръ, блини, бумага, битъ, верста, водка, всадникъ, вѣха, горе, борщъ, брожение, заплата, казначей, лѣсничей, орудие, печка, порядъкъ, почеркъ, прѣмо, пятно, разрядъ, столовая, сходенъ, сухаря, тройка и пр.; други сж старобългарски или черковнославянски, каквито сж: броня, бранъ, бедро, веляможа, вития, витезъ, внезапно, вселенна, жезлъ, завѣтъ, лѣпота, нѣдро, одежда, татъ, чертогъ, юноша и под. Тѣ сж сѣ отъ книжовенъ произходъ, ала заети готови отъ старобългарски и само нѣкои отъ тѣхъ прѣправени споредъ звуковетъ на руски езикъ. Трета група руски думи сж пакъ книжовни, ала не идатъ готови отъ старобългарски, ами си ги ковали нарочно разни руски книжовници, за да изразятъ съ тѣхъ пд-модерни понятия, или пъкъ — за да прѣведатъ на руски нѣкои западноевропейски термини; такива сж напримѣръ думи като: *впечатлѣние*, произлѣзла по френсколатинската *impression* или по нѣмската *Eindruck*; *влиянне*, произлѣзла по *influence* или по *Einfluss*; *представление* — по *Vorstellung*, *неизбѣженъ* — по *inévitabe* — *unabweichlich*, *необходимъ* — *unumgänglich*, данни — *data*, чувствува — *ehren*, уединение — *Einsamkeit*, срѣдоточіе — *Mittelpunkt*, състояние — *Zustand*, свойство — *Eigenschaft*, прѣдразсждѣкъ — *Vorurtheil*, прѣдписание — *Vorschrift*, прѣвѣсходителство — *Exellence*; такива сж тѣй сжщо: въглеродъ, въодушевление, въображение, донесение, дѣйствиеленъ, значителенъ, изобрѣтение, изражение, кислородъ, качество, количество, краснописание, личинка, насѣкомо, обнародванъ, обстоятелство, опрѣдѣление, окончание, окръжие, отношение, отстояванъ, отсѣгствие, присѣгствие, параходъ, пищеварение, поведение, понятие, постояненъ, прѣдисловие, прѣдшественникъ, призвание, равновѣсие, разсѣянъ, съобщение и пр.

Четвърта група сж най-сетнѣ ония руски думи, които произхождатъ отъ нѣкой други, неславянски езикъ и които сме усвоили и ний чрѣзъ руситѣ. Такива има най-много отъ нѣмски и френски езикъ: авангардъ, батарея, волонтеръ, депѫ, депеша, дипломъ, газета, граната, карета, карнизъ, квитанция, конвой (*convoy*), контора, лазуръ (*l'azur*), лакей, манежъ, медаль, парадъ, портупей (*porte-épee*), редутъ, рекрутъ, свита, флотъ, фуражъ, вербувамъ, винтъ, вѣтеръ, бандероль, канцлеръ, кранъ, кучеръ, лагеръ, ландшафтъ, лейбгвардия, лозунгъ, матрацъ, маштабъ, портъ, рамка, рота, ротмистеръ, фалшъ, фелдфебелъ, фелдшеръ, флагъ, цоколь, шини, шкафъ, шлейфъ, шнуръ, шпори, штабъ, штемпель, штофъ, штрафъ и пр.

Какво е точното число на рускитѣ думи въ бълг. езикъ, мжчно е да се каже, понеже за нѣкои отъ тѣхъ не може се опрѣдѣли положително, да ли сж зети отъ руски, или отъ други езикъ. Прѣди сичко съмнителни сж ония думи, които се употрѣбаватъ както въ руски, тѣй и въ наши днешни говори, та не можемъ винаги да рѣшимъ, за какви да ги считаме, за русизми ли, или за наши провинциализми. Такива сж, напримѣръ: горница, грубъ, груда, зной, зола, икра, изумрудъ, илъ, иней, клѣтъ, ключъ (изворъ), косо, крагуй, краткъ, крутъ, крушецъ,

куна, лацнѣ, купецъ, лубъ, мужикъ, мякина, оба, обагрятъ, ожидамъ, окно, отава, лазнокѣ, палецъ, палата, пастухъ, пастиръ, пасмо, пекло, пискунъ, плъвель, приплодъ, противъ, да пружа, рикъ (звѣрски викъ), рило, рѣсници, сало, самострѣлъ, скоби, скровъ, сирадъ, стволъ, стогъ, стокъ, сулица, таборъ, таъ, тоболецъ, токъ (гумно), топоръ, трѣба, трѣбникъ, утроба, хлѣвъ, хмѣлъ, хорда, чадъ Наведохъ именно тия думи, защото гледамъ, че г. Кърджиевъ ги помѣстилъ сичкитѣ въ руско-българското си рѣчнице — значи считалъ ги за руски, а тѣ сичкитѣ сж засвидѣтелствани отъ разнитѣ български говори. Ала пакъ за много такива думи не сме сигурни, дали книжовниятъ ни езикъ ги е прибралъ отъ нарѣчията, или ги е зель отъ руски. Отъ количеството на такива думи ще зависи и точността, съ която би се опрѣдѣлило числото на рускитѣ народни думи въ български езикъ. Като казвамъ руски народни думи, разбирамъ не само чисто славянски народни думи, а и такива, които рускиятъ народъ е заель отъ съседитѣ си — прѣди да влѣзе въ литературни сношения съ Западъ. Такива руски народни думи въ български езикъ смѣтамъ до 400.

Не е лесно да се опрѣдѣли точно и числото на старобългарскитѣ, или както ги наричатъ руситѣ — черковнославянски думи въ български езикъ, зети отъ руски. Тукъ не мисля съвсѣмъ обикновенитѣ наши думи, които за руситѣ сж черковнославянски, като напримѣръ: богородица, братія, брашно, вериги, вечерня, владика, врата, вражда, време, вѣжди, вѣтрило, гадъ, глава, човѣкъ, година, господень, гражданинъ, гробница, двоица, денница, десница, дланъ, днесъ, достоень, жалость, житница, заповѣдъ, здравіе, злато, зѣница, истокъ, кадилница, клепало, ковчегъ, кошница, млать, моци, мракъ, надежда, пелена, пещера, прохлада, пустыня, рало, риза, сирадъ, среда, стража, сѣкира, тесла, троица, царъ, царство, цѣловать, чело, челядъ, чуждый, ясли и много други, а мисля ония старобългарски думи, които сж познати у насъ като книжовни. И споредъ това, какъ разбираме въ тоя случай термина „книжовни думи“, ще бжде и числото на такива думи различно. Защото подъ „книжовни“ старобългарски думи можемъ да разбираме: 1) старобългарски думи, зети отъ руската черковна и свѣтска литература, начевайки отъ 17. вѣкъ; 2) старобългарски думи, дошли до насъ направо отъ сръднобългарската книжнина. Каквото и да казваме, има у насъ една самостоятелна книжовна традиция, която се прѣдава отъ сръднобългарски на новобългарски по тѣй нареченитѣ дамаскини прѣзъ 17. и 18. вѣкъ. Въ тия простонародни дамаскини, изникнали независимо отъ руско влияние, писани на хубавъ български езикъ, сръщаеме и много старобългарски думи, които живѣятъ и до днесъ въ устата на извѣстна класа хора; тия думи сега може да считаме за старобългарски книжовни изрази, дошли по самостоятелъ книжовенъ пътъ, та не би трѣбало да ги броемъ къмъ русизмитѣ. Когато чуешъ отъ нѣкоя стара, набожна българка думи като: благочестіе, възнесение, безаконіе, възкресение, благословение, възкресение, благовѣщеніе, блаженъ, разпятие, рождество, бдѣние, всевишни, спасение, дихание, достоень, достояние, напрасна смъртъ, знамение, струва ти се, че тия думи сж отъкъ сѣ отъ такива простонародни дамаскини, които единички сж поддържали вѣрата у нашитѣ българи до прѣди 50—60 години. И наистина подобни думи съ черковнославянска боя сж твърдѣ обикновени по дамаскинитѣ; има

ги въ Люблински дамаскинъ (Мб. XII, 463—561), има ги въ Троянския (Книжовно дружество) както и въ други тѣмъ подобни дамаскини. Споредъ това, значи, какъ ще броимъ такива думи, числото на русизмитѣ ще порасне, или ще спадне за нѣколко стотини. Черковнославянски думи въ новобългарски езикъ смѣтамъ надъ 700.

Числото на западноевропейскитѣ думи, минали у насъ прѣзъ руски езикъ, тѣй сжщо не можемъ опрѣдѣли точно, докато не съберемъ историколитературни свѣдѣния за сѣкоя отъ тѣхъ, т. е. докато не установимъ, кой и кога първомъ употрѣбява еди-коя си дума, та по това да сждимъ и отдѣ е зета. Сигурни можемъ да бждемъ за произхода само на ония западноевропейски думи, на които формата или значението ни помага да ги смѣтаме за руски. Тѣй напр. кой ще се съмнява, че думи като : герой, гербъ, гимнъ, бухгалтеръ, галстукъ, популяренъ, дяписъ, канцелярия, перпендикуляренъ и пр. сж отъ руски, докато самата имъ форма ги издава за такива? Или може да има съмнѣние, че думи като : акселбандъ, фуражка, фелдфебелъ, фелдшеръ, фронтъ, лафетъ, редутъ, шанцъ и подобни сж пакъ отъ руски, защото означаватъ сѣ военни термини, значи водятъ началото си отъ окупацията? Но покрай такива думи съ явни признаци отъ русщина има много други западноевропейски думи, зеги пакъ отъ руски, ала изговаряни тѣй, както би се изговаряли, ако бѣхме ги зели направо отъ съответнитѣ езици. Ето за такива думи сега мжно е да се опрѣдѣли, отдѣ сж зети. Но като знаемъ, че нашата нова литература, била тя научна, учебна или даже и художествена, върви сѣ въ зависимостъ отъ руската литература, нѣма да сбъркаме, ако приемемъ, че и по-голѣмото число западно-европейски думи у насъ сж минали пакъ прѣзъ руски езикъ. И тогава можемъ смѣло да считаме такива думи у насъ между 800 и 900, но сжщинското имъ число е сигурно по-голѣмо.

Най-сетнѣ числото на рускитѣ думи въ бълг. езикъ може да бжде различно смѣтано и споредъ това, дали броимъ сички руски думи, що се срѣщатъ по българскитѣ книги безъ обзиръ на писателитѣ, или земаме за мѣрило по-добритѣ наши писатели, които употрѣбятъ и по малко русизми. Въ първия случай ще трѣба да броимъ, напимѣръ, и тия думи, като употрѣбителни въ българската литература : богатиръ, бродяга, будто би, верхомъ, верховой, врьдъ, во главѣ, вотъ (ето), вигода, вигришъ, вилазка, выражение, висилка, горячи-се, запахъ, итогъ, катая се, конечно (разбира се), лобъ, мелочь, мелочень, мерзавецъ, негодяй, неуже ли, ночлегъ, обиходенъ, оборотъ, окрестность, опека, описка, отмиѣтка, очередь, постороненъ, прѣдки, прѣсмикающи се, промежуткъ, развѣ, сволочь, скряга, трубка, да уллучпа, якоръ. Споредъ това, броимъ ли или не такива думи, числото на русизмитѣ ще нарасне или ще спадне пакъ на стотина.

По моята смѣтка излиза, че въ нашия български езикъ има влѣзли отъ руски езикъ думи до 2000; толкова ги събрахъ заедно съ западноевропейскитѣ (нѣмски, френски, английски и пр.), заедно и съ старобългарскитѣ, които, истина, сж си биле наши едно врѣме, както много отъ тѣхъ се срѣщатъ още и днесъ по народнитѣ ни говори, ала ний не сме ги търсили тамъ, а сме ги зимали готови отъ руски. Туй число руски думи е толкова по-внушително имайки прѣдъ видъ, че въ другитѣ славянски езици нѣма ни десета часть отъ него. Тѣй напимѣръ,

споредъ Маретича (Rad, 108. и Nastavni Vjestnik, III. Ruske i česke riječi i književnom hrvatskom jeziku) въ хърватски езикъ има само 137 руски думи, а не повече сж и въ другитѣ славянски езици, макаръ и въ послѣднѣо врѣме да се забѣлѣзва навредъ по славянскитѣ земи по-голямъ интересъ къмъ руски езикъ.

Двѣ хиляди думи не е малко нѣщо за единъ, литературно още слабо развитъ езикъ като нашия. Това число обема въ себе си най-обикновени изрази по наука, по художество и по общественъ животъ, които сж отрицали, ако не двѣ, то сигуръ хиляда, народни думи, които биха могле да ги замѣстятъ, ако развитието на книжовния ни езикъ бѣ втрѣло самостоятелно.

Безъ да изброявамъ тука сичкитѣ руски думи въ български, ще се види и отъ това, що се каза до сега, че нашиятъ езикъ се е обогатилъ чрѣзъ руски съ много понятия, за които или не сме имали свои думи, или сме ги имали у народа, ала писателитѣ ни ги не сж знаели, за да ги употребатъ насрѣща рускитѣ.

Може нѣкой да съжالياва, че книжовниятъ ни езикъ е тѣй притиснатъ отъ русизми, ала ако сравнимъ пѣкъ ползата, която е принесла народу ни руската литература, ще излѣзе, че врѣдата е несравнено по-малка. Чрѣзъ руски езикъ и литература ний се подигнахме интелектуално много по-скоро, отколкото бихме се подигнали посрѣдствомъ нѣмската или френската литература. Чрѣзъ руската литература Викторъ-Хюго или Гете ни е тѣй понятенъ както и Пушкинъ, Дарвинъ и Лесингъ ни сж тѣй разумливи, както Карамзинъ или Бѣлински. Нашиятѣ читалища и библиотеки навредъ по България съдържатъ сѣ повече руски книги, отколкото други чужди — даже и отколкото български. Тия легioni руски книги, вѣстници и списания, що влизатъ постоянно въ нашата земя, освобождаватъ лека-полека тѣй българския духъ отъ невѣжество, както легионитѣ руски войски освободиха българския народъ отъ робство. Ний дължимъ на руската литература духовно освобождение тѣкмо тѣй, както дължимъ на руската държава политическата си свобода. За едного и за другото сме имъ признателни, ала ако за политическата свобода сме длъжни да благодаримъ на руското великодушие, за литературното руско влияние у насъ трѣба да се благодаримъ на българския практиченъ духъ, който сумѣ да се ползува отъ сродната му развита литература, та да усвои чрѣзъ нея туй, що му бѣ нужно въ новия му политически животъ. Чрѣзъ руската книга въприехме рано-рано много културни понятия, запознахме се лесно-лесно съ руската и европейска мисль, съ една дума подигнахме въ кжсо врѣме народния интелектъ; а то е полза, която стои много по-горѣ отъ тия нѣколко варваризми, много отъ които езикътъ ни самъ ще изфърли съ врѣме, щомъ асимилираме добръ и разберемъ хубаво тия понятия, за които употребяме сега руски изрази.

Други пжтъ ще се позанимая съ въпроса, като какъ да постигаме съ рускитѣ думи у насъ, а сега само споменувамъ, че каквото и да струваме, много отъ тѣхъ ще останатъ за винаги въ езика ни и трѣба да останатъ, едно, защото сме ги усвоили вече напълно, и друго, за да бждатъ вѣчни паметници за взаимна връзка между двата братски народа.

София, 11. VII. 1902.

## Соколъ.

ИДИЛИЯ

Ведра нощъ приспива затихнало село. Рой по рой звѣздици искрятъ по небето. — На? ромонъ, ни птичи гласъ; нешаватъ дори вѣчно бдещи сѣнки . . . Тихо, чуй! — Сѣкашъ стара пѣсень се отекна въ нощта. Тамъ, отгатыкъ къмъ оборището, въ ниската кръчма пѣятъ. — Това е хрипавиятъ гласъ на Ашикъ Али, който и въ тази дълбока полунощъ още къснѣе по кръчмата. Колко се е прѣдралъ сладкиятъ му гласъ? Този ли е — не е ли Ашикъ Али — сборъ безъ когото не става, веселба безъ когото се не зафаща? Хж . . . Като да обърна пѣсенята си въ плачъ? . . . — Немой и до сега да прѣждали той сивия си соколъ.

— Да придѣбне, да удари юнашкото ми пиле право въ клето сърдце и . . . за бавшиишъ главата му да донесе . . .

— Е, такъвъ си е сега по насъ закона: сокола е врѣдна птица . . . — потри пипонясто лице изъ долния вѣтъ бирливъ ловецъ.

— Тю! се погнуси и дѣдо Мано, да ви се невиди и свѣта и управата! — Туй ли е врѣдата на Сокола, че двѣ пилета въ лѣто ще грабне? . . .

Нѣма за насъ друга работа да пофаните, ами сте пощурѣли птицитѣ да грѣбите: отъ туй да си валите хлѣба . . .

— Грѣхъ — грѣхъ и срамота да посѣгнешъ на таквазъ гадина . . . — завѣри бай Цвѣтанъ — Соколетъ ти е другаръ и въ пѣть, и въ гора, и въ примеждие. Ами кога заоравашъ? — Отъ сутринъ до вечеръ съ висъ надъ брѣзди се вие . . . .

Тѣй се виеше и сивиятъ соколъ надъ Ашиковата стрѣха, която стърчи сега запустѣла безъ ограда на край село. Крушата изсѣхнала, въ свирчовъ и пициделки глѣхнала мала градинка, около-врѣстъ двора обрасналъ съ татарско трѣнче. А още до пролѣтестъ? Щомъ зора зазори, и Ашикѣтъ ще излѣзе съ тамбурата изъ вѣщи и първа най-отбрана пѣсень ще запѣе на сивъ сокола. Па ще прѣброди градински леги, ще затыкне на ухо кръвенъ цвѣтецъ, че тогава ще надѣне тамбура, ще дигне на рамо сивъ сокола и ще трѣгне изъ село.

Тежко ли е нѣкому: ще го търси за утѣха, радо ли е: ще го вика за веселба. Като сѣдне подъ нѣкоя дебела сѣнка Ашикъ Али, ще поглади на колѣно вѣренъ другаръ, ще вирне глава, че като зареди: и богатство, и имотъ, и родни, и мили, па да ти паднъ сърдце намѣсто, да си сѣгнешъ и животъ, и честь! . . .



Самъ е Ашика въ този свѣтъ — нѣма си ни майка, ни роднини, но до като бѣ живъ, сивиятъ соколъ не сѣти на гладъ, ни самота.

Затуй жалѣе сега той толкова своето юнашко пиле. — Щомъ като избърнѣше очи Ашика, щомъ го погледнѣше, и соколътъ изведнѣжъ свие рунтави вѣжди, и подеме се, плющии мощни крилѣ и той си знае . . . Ашикътъ пакъ запѣва своята крѣшна пѣсенъ: какъ се младостъ младава, какъ се моми лѣжатъ и какъ по тежки кярове се шуратъ загубени млади . . . А ето . . . кивне слънце на заходъ — соколътъ лети-лети къмъ него; стѣгналъ въ желѣзни нокти сивъ-гивъ гълъбъ, що невѣмъ самъ Богъ изъ ведри си небеса е пратилъ за птица на Ашика.

И какъ да не жали бѣденъ пѣвецъ сега, като по братъ, като по другаръ за него? . . . Когато онзи мавенъ ловецъ, що день и нощъ се шура зарѣянъ по полени само да придѣбне ястребъ или врана, та бакшишъ да иска за тѣхъ — издѣбна веднѣжъ и юнашкото му пиле, тъмо като се спущаше и побѣдно летѣше къмъ Ашика съ небесенъ даръ въ ногте.

— Дигна му главата, — пакъ подема съ прѣдранъ гласъ Ашикътъ — и отиде . . . Кмета за бакшишъ да търси . . .

— Не съмъ кривъ азъ я! . . . Закона, — който убие граблива птица . . . — засвива пакъ раменѣ ловецътъ.

— Тю! . . . Законъ . . . — се погнуши той и сѣкашъ челюсти му се сфанаха отъ ядъ. Па замагна съ тамбура и заста на прѣдъ тизгяха настрѣхналъ. Ще заложилъ — ще пропий Ашикътъ тази вечеръ и нея!

Berlin, 1901

И. Ю. Тодоровъ

## Сбъркали пжтя.

Разказъ отъ А. П. Чеховъ.

Селска мѣстность, потънала въ нощенъ мракъ. На селската камбанария удря часътъ единъ. Сждебнитѣ засѣдатели Козявкинъ и Лаевъ, и дзамата въ особно настроение, като се излека поклатватъ, излизатъ изъ гората и се упжтватъ кждѣ лѣтнитѣ кжщи.

— Е, слава Богу, стигнахме . . . — дума Козявкинъ, като си поема дѣха. — Въ нашето положение да прѣминемъ пѣшкомъ петъ версти отъ станцията — то е подвигъ. Страшно се изморишъ. И като напукъ, нито единъ файтонъ . . .

— Приятелю Петърчо, не мога! Ако подиръ петъ минути не бжда въ лѣгло, ще умра, струва ми се.

— Въ лѣ-гло-то ли? Да имашъ да вземашъ! Най-напрѣдъ ще се навечеряме, ще му дръпнемъ отъ червеното, че поцирь туй въ лѣгло. Ний съ Вѣрка нѣма да те оставимъ да спишъ . . . Ама хубаво нѣщо е, приятелю мой, да си жененъ! Ти не го разбирашъ туй, корава душа! Ще си отида ей сегичка у дома изморенъ, измжченъ . . . ще ме посрѣщне обичната жена, ще ме напои съ чай, ще ми даде да си похапна и, отъ благодарностъ за труда ми, за любовта ми, ще ме погледне съ чернитѣ си очички тѣй мило и любезно, щото ще забравя, приятелю мой, и умора, и кражбата съ вломъ, и сждебната палата, и касационния департаментъ . . . Хубаво нѣщо!

— Добръ, ама . . . моитѣ крака май се прѣсѣкоха . . . Едвамъ вѣрва . . . Страшно ми се пие . . .

— Ето нѣ че стигнахме.

Приятелитѣ се доближаватъ до една отъ лѣтнитѣ кжщи и се спиратъ прѣдъ крайния прозорецъ.

— Хубава вила, — дума Козявкинъ. — Утрѣ ще видишъ, каква е хубостъ тѣдѣва . . . Тѣмно е въ прозорцитѣ. Вѣрка трѣбва да си е лѣгнала, не рачила да чака. Лежи и трѣбва да ѝ е мжно, дѣто и до сега ме нѣма . . . (бута съ бастуня си прозореца, който се отваря). Гледай, колко безстрашлива: лѣгнала да спи и не затворила прозорцитѣ (сваля си намѣтката и я хвърля заедно съ чантата прѣзъ прозореца вътрѣ въ кжщата). Горещо! Чакай да изкараме една серенада, да я поразсѣемъ . . . (пѣе): „Мѣсецътъ плува въ небесний просторъ . . . Тихъ вѣтрецъ едвамъ подухва . . . и листа едвамъ раздухва“ . . . Пѣй, Алекси! Вѣрке, да ти изпѣя ли Шуберговата серенада? (пѣе): „Пѣ-ѣсенъ-та-а-а ми . . . хвѣ-ѣрка го-о-орѣ“ . . . (гласътъ му се прѣсича отъ една остра кашлица). Тю, да се не види! Вѣрке, кажи на Аксиния да ни отключи портата! (пауза). Вѣрке! Направи си трудъ, моля ти се, стани, миличка! (сгъпва на единъ камѣкъ и гледа прѣзъ прозореца). Вѣрченце, моето гълъбче, славейчето ми . . . ангелче мое, жено моя неподобна, стани и кажи на Аксиния да ни отключи портата! Ама знаа, че не си заспала! Вѣрвай, моето пиленце, ний сме толкозъ изморени и отпаднали, че никакъ не сме разположени да се шегуваме. Ами че ний пѣша сме дошли отъ станцията! Ама ти чувашъ ли, или не? Е, дяволъ да го вземе! (опитва се да се вижкне прѣзъ прозореца и се отплѣсва). Може би, на госта да му сж неприятни тѣзи шегѣ! Каквото виждамъ, Вѣро, ти си останала сѣ таквазъ институтка, каквато си бѣше . . . сѣ да ти е да лудувашъ . . .

— Ами не е за чудо Вѣра Стефановна да е заспала! — дума Лаевъ.

— Не е заспала! Ней, навѣрно, се иска да вдигна шумъ и да изпоплаша всичкитѣ съсѣди! — Азъ начевамъ вече да се сърдя, Вѣро! Е, дяволъ да го вземе! Я ме поповдигни, Алекси, ще влѣза прѣзъ прозореца! Лудо момиче си ти, ученичка и нищо по-вече! . . . Вдигай ме!

Лаевъ съ пжшкане навдига Козявкина, който влиза прѣзъ прозореца и изчезва въ тѣмнината на стаята.

— Вѣрке! — чува слѣдъ една минута Лаевъ. — Дѣ си? Тю, да се не види . . . изцапахъ си ржката въ нѣщо! Ихт!

Чува се шумолене, плъскане на крила и отчаянъ кръскъ на кокошка.

— И тази добра! — чува Лаевъ. — Вѣро, отдѣ сж се взели у дома кокошки? Дяволъ да го вземе, че тѣ тука цѣла сюрія! Кошница съ пуйка вжтрѣ . . . . пѣкъ кѣлве умразната!

Изъ прозореца шумно изхвъркватъ двѣ кокошки и съ силенъ кръскъ избѣгватъ на улицата.

— Алекси, ний ще сме влѣзали на друго мѣсто! — цума Козявкинъ съ плачливъ гласъ. — Тука има нѣкакви си кокошки . . . . Азъ трѣбва да съмъ сбъркалъ . . . . Тю, дяволъ да ви вземе, разхвърчели се тука проклетитѣ!

— Че излизай по-скоро! Разбирашъ ли? Умирамъ отъ жажда.

— Ей сега . . . . Да си намѣря само намѣтката и чантата . . .

— Запали кибритъ!

— Кибритътъ е въ намѣтката . . . . Кой дяволъ ме накара да се завра тука! Всичкитѣ вили еднакви, самиятъ дяволъ не може ги различи една отъ друга въ тъмнината. Олеле, пуйката ме клѣвна по бузата! Проклетия нѣдна! . . .

— Излизай по-скоро, защото ще помислятъ, че крадемъ кокошки!

— Ей сега . . . . Не мога никакъ да си намѣря намѣтката. Много парцали нахвърляни тука, та не мога да си позная намѣтката. Я ми хвърли малко кибритъ!

— Нѣмамъ кибритъ.

— Ама че положение! Какво да се прави сега? Безъ намѣтката и чантата никакъ не може. Трѣбва да ги намѣря.

— Не разбирамъ, какъ да не може човѣкъ да си познае собствената вила, — възмущава се Лаевъ. — Пияна муцуна си ти . . . . Да знаяхъ, че ще стане таквазъ исторія, за нищо не бихъ тръгналъ съ тебе. Сега щѣхъ да си бжда у дома, да си спа спокойно, а тука дойдохъ да се мжча . . . . Страшно съмъ изморенъ, пие ми се . . . . главата ми се мае!

— Ей сега, сега . . . . нѣма да умрешъ я . . . .

Надъ главата на Лаева съ кръскъ прѣхвърква единъ голѣмъ пѣтелъ, Лаевъ издълбоко въздиша и, като махва безнадежно съ ржка, сѣда на единъ камѣкъ. Душата му гори отъ жажда, очитѣ му се затварятъ, главата му клима надолу . . . . Минаватъ петъ минути, десетъ, най-сетнѣ, двайсетъ, а Козявкинъ сѣ още се разправя съ кокошкитѣ.

— Петре, скоро ли ще излѣзешъ?

— Ей сега. Бѣхъ си намѣрилъ чантата, ама пакъ я изгубихъ.

Лаевъ си подпира главата на ржцѣтъ и си катуля очитѣ. Кръскътъ на кокошкитѣ сѣ по-вече се усилюва. Обитателкитѣ на празната вила изхвъркватъ изъ прозореца и, струва му се, като бухали се въртятъ изъ тъмнината надъ главата му. Отъ тѣхния кръскъ ушитѣ му сж изпълнени съ едно звѣтене, душата му я обзема ужасъ.

„Скогъ! . . . — мисли си той. — Покани ме на гости, обѣща да ме нагости съ вино и кисело млѣко, а пѣкъ намѣсто туй ме накара да се разхождамъ пѣша отъ станцията до тука и да слушамъ тѣзи кокошки“ . . . .

Взмутенъ, Лаевъ се сгушва, слага си главата на своята чанта и малко по малко се успокоява. Умората надвива, и той начева да заспива.

— Намърихъ чантата! — чува той тържествующия викъ на Козявкина. — Ей сегичка ще намъря и намътката и — хайде, ще вървимъ!

Но ето че чува той насънъ кучешко лаене. Най-напрѣдъ лае едно куче, сетнѣ друго, трето... и кучешкото лаене, като се смѣсва съ кокошчето кудкудякане, образува нѣкаква си дива музика. Нѣкой се доближава до Лаева и пита за нѣщо. Подирь туй чува, че прѣзъ главата му се катерятъ на прозореца, тропатъ, викатъ. Нѣкаква жена съ червена прѣстилка стои около него съ фенеръ въ ржката и пита за нѣщо.

— Вий нѣмате право да говорите това! — чува той гласа на Козявкина. — Азъ съмъ съдебенъ засѣдателъ, кандидатъ на правото Козявкинъ. Ето ви моята визитна картичка!

— Защо ми е вашата картичка! — дума нѣкой съ прѣсипналъ басъ. — Вий ми разпджикте всичкитѣ кокошки, смачкайте ми яйцата! Я погледниѣте, какво сте направили! Днесъ — утрѣ пуйчетата щѣха да се излупятъ, а вий ги смачкайте. За какъвъ бѣсъ ми е, господине, вашата картичка?

— Вий не смѣте да ме задържате! Да! Нѣма да ви позволя! „Пие ми се“ . . . . мисли си Лаевъ, като се мчи да си отвори очитѣ и осѣща, че прѣзъ главата му нѣкой слиза отъ прозореца.

— Азъ съмъ Козявкинъ! Тука е моята вила, мене тука всички ме познаватъ!

— Никакъвъ Козявкинъ не познаваме ний!

— Какво ми разправяшъ? Я повикай кмета! Той ме познава.

— Недѣйте се горещи, ей сега ще дойде старшиятъ . . . Всички, които живѣятъ тѣдѣва по лѣтнитѣ кжци, ний ги познаваме, а васъ никога не сме виждали.

— Азъ пета година вече живѣя на вила въ Гнилитѣ Виселки!

— Туй-го! Че това Виселкитѣ ли сж? Тука е Хилово, а Гнилитѣ Виселки сж по-надѣсно, задъ кибритената фабрика. Четири версти оттука.

— Дяволъ да ме вземе! Значи, азъ по другъ пътъ съмъ тръгналъ!

Човѣшкитѣ и птичешки крѣсци се смѣсватъ съ кучешкото лаене и въ смѣшението на този звуковъ хаосъ се чува гласътъ на Козявкина:

— Не смѣте! Азъ ще запламя! Вий ще се научите, съ кого имате работа!

Най-сетнѣ, гласоветѣ малко по малко утихватъ. Лаевъ осѣща, че нѣкой го тупа по рамото.

Прѣведе: *Ив. Д. Ив.*

### Опълченцитѣ на Шипка.<sup>1)</sup>

(11 Августъ 1877).

(Изъ „Епопеята на забравенитѣ“).

Нека носимъ йоще срамътъ по челото,  
Синилá отъ бича, слѣди отъ робството;

1) Считаме за нежелателно да възпроизведемъ това стихотворение, печатано прѣди 20 години, но което добива актуалитетъ поради настѣпващитѣ тържества въ споменъ на славната шипченска отбрана, която възбѣва.

Нека споменъ люти отъ дни на позоръ  
 Да висне, кат' облакъ, въ нашия кръгозоръ;  
 Нека ни отрича исторiята, вѣка;  
 Нека е трагично името ни; нека  
 Бѣласица стара и новия Батакъ  
 Въ миналото наше фърлятъ овая мракъ;  
 Нека да ни сочатъ съ присмѣлки обидни  
 Счупен'тъ окови и диритъ стидни  
 По врата ни още отъ хамета старъ;  
 Нека тази свобода да ни бѣде даръ!  
 Нека. Но ний знаемъ, че въ наш'то недавно  
 Свѣти вѣщо ново, има вѣщо славно,  
 Що гордо разтупва нашитъ гърди,  
 И въ насъ чувства силни, голѣми плоди;  
 Защото тамъ вѣйдѣ, на връхъ планината,  
 Що небето сине крѣпи съ рамената,  
 Иадига се вѣкой дивъ, пустиненъ връхъ,  
 Покритъ съ бѣли кости и съсъ кървавъ мѣхъ, —  
 На безсмъртенъ подвигъ паметникъ огроменъ;  
 Защото въ Балкана има единъ споменъ,  
 Има едно име, що вѣчно живѣй,  
 И въ наш'та исторiя, кат' легенда грѣй —  
 Едно име ново, голѣмо, антично,  
 Като Термопили, славно, безгранично,  
 Що отговоръ дава и смира срамътъ,  
 И на клеветата сгрошва зжбѣтъ.

О Шипка!

Три дена младитъ дружини  
 Какъ прохода бранятъ. Горскитъ долини  
 Трепетно повтарятъ на боя ревътъ.  
 Пристѣпи ужасни! Дванайсети пѣтъ  
 Гжсти орди лавятъ по урвата дива,  
 И тѣла я стелятъ и крѣвъ я залива.  
 Бури подиръ бури, роякъ слѣдъ роякъ!  
 Сюлейманъ безумний, сочи връха пакъ  
 И вика: „Търчете! *Тамо сж райтъ!*“  
 И ордитъ тръгватъ съ викове сърдити,  
 „И аллахъ!“ гръмовно воздуха разпра.  
 Връхътъ отговори съ други викъ: „урра!“  
 И съ новъ дъждъ крушуми, камъци и дърви..  
 Дружинитъ наши, оплискани съ кърви,

Пушкаты и отблъскватъ, безъ сигналъ, безъ редъ,  
 Всякой гледа само да бжде напредъ  
 И гърди геройски на смрътъ да изложи  
 И единъ врагъ повечъ мрътавъ да положи.  
 Топоветъ екнатъ. Турцитъ реватъ,  
 Насипа налитатъ, и падатъ, и мратъ :  
 Идатъ, като тигри, бѣгатъ, като овци,  
 И пакъ се завръщатъ. Българи, Орловци, \*)  
 Кат' левове тичатъ по страшний редутъ,  
 Не сѣщатъ ни жегъ, ни жаждъ, ни трудъ.  
 Щурмътъ е отчаенъ, отпорътъ е лютъ.  
 Три дни вече се биждатъ, но помощъ не иде,  
 Отъ никѣдъ взорътъ надѣжда не види,  
 И братскитъ орли не фърчатъ къмъ тяхъ.  
 Нищо. Тѣ ще паднатъ, но честно, безъ страхъ,  
 Кат' шѣпа спартанци подъ сганѣта на Ксереса.  
 Талазитъ идатъ, сичекитъ на щрекъ сж !  
 Последниятъ напѣнъ вече е насталъ.  
 Тогава Столѣтовъ, нашия генералъ,  
 Ревна гороломно : „Млади опълченци,  
 „Вѣнчѣйте България съ лаврови вѣнци !  
 „На вашата сила Царятъ повѣри  
 „Прохода, войната и себе дори !“  
 При тѣхъ думи прости дружинитъ горди  
 Очакватъ геройски душманскитъ орди,  
 Бѣсни и шумящи ! О геройски часъ !  
 Вълнитъ намиратъ канари тогасъ ;  
 Патронитъ липсватъ, но волитъ траятъ,  
 Щикътъ се прѣчупва — гърдитъ остаятъ,  
 И сладката радостъ до кракъ да измратъ  
 Прѣдъ цѣла вселенна на тозъ славенъ ржтъ,  
 Съ една смрътъ юнашка и съ една побѣда.  
 „България цѣла сега насамъ гледа !  
 „Тоя връхъ високъ е : тя ще ни съзаре,  
 „Ако би бѣгали : да мремъ по-добръ !“  
 Нѣма вече оржѣе — има катакомба !  
 Всяко дърво мечъ е, всякой камѣкъ — бомба,  
 Всяко нѣщо ударъ, всяка душа пламъ . . .  
 Камѣне и дърви изчезнаха тамъ.

\*) Частъ отъ Орловския полкъ (руския) взимае сжщо участие въ Шипчанския бой, както и частъ отъ Бряньския полкъ.

„Грабвайте тѣлата!“ нѣкой си искряска.  
 И трупове мрѣтви фрѣгнаха завчаска,  
 Кат' демони черни надъ черний роякъ,  
 Катурятъ, струпалятъ, като живи пакъ!  
 И ордитъ трѣпнатъ, другъ пжтъ не видѣли,  
 Ведно да се биятъ живи и умрѣли,  
 И воздуха цѣпятъ съсъ демонския вѣкъ.  
 Боятъ се обрѣща на смръть и на щикъ.  
 Героитъ наши, като скали твърди,  
 Желѣзото срѣщатъ съ желѣзни си гърди  
 И фърлятъ се съ пѣсни въ свирѣния сѣтъ,  
 Като виждатъ харно, че умира въ вечъ.

И днесъ йощъ Балкана, щомъ буря зафаща,  
 Спомня тозъ день буренъ, шуми и прѣпраща  
 Славата му дивна, като нѣкой екъ,  
 Отъ урва на урва и отъ вѣкъ на вѣкъ!

Пловдивъ, 1883.

## Рускиятъ езикъ и руската литература въ България

Нийдѣ, въ никоя друга славянска страна, рускиятъ езикъ, руската литература не се изучаватъ толкова и съ такава любовъ, както въ България; въ никоя друга страна руската литература нѣма толкова голѣмо и благотѣлно влияние, както въ България. Този фактъ се признава отъ всѣки, който горѣ-долу е запознатъ съ българския животъ, съ българската литература. Въ България, отъ освобождението насамъ, рускиятъ езикъ се изучава като задължителенъ прѣдметъ въ IV и V класове на гимназиитѣ. Двѣ годишно занимание съ руския езикъ е достатъчно за българския гимназистъ да се запознае добрѣ съ езика и руската литература. Още въ гимназията ученикътъ може да се приготви за изпити по руски учебници, напр. по този на Шульгина — по история, на Малинина, Буренина — по физика, на Давидова — по математика и др. Освѣнъ това ученикътъ наравно съ Вазова, Каравелова, Славейкова, Ботева почва да чете и изучава Пушкина, Гоголя, Лермонтова, Некрасова, Тургенева, Достоевски и др. Като излѣзе отъ гимназията и свърши университетския курсъ, българскиятъ интелегентъ, съ каквато специалностъ и да е той, е длъженъ да се ползува отъ руската литература, защото въ нея ще намери последната дума на руската и чуждестранна наука и мисль.

Вънъ отъ това, че всѣки интеллигентенъ българинъ може да се ползува отъ руския езикъ, но и българскитѣ прѣводчи не прѣставатъ да прѣвеждатъ отъ оригиналъ по-бѣлѣжитѣ руски писатели и сега почти три четвърти отъ прѣводната българска литература сж прѣводи отъ руската. Така, прѣведени сж повечето отъ съчиненията на Пушкина, Лермонтова, Гоголя, Тургенева, Достоевски, гр. Левъ Толстой. На послѣдъкъ въ София почна да излиза ежемѣсеченъ журналъ „Ново Слово“ за популяризиране идеитѣ на Толстой.

Въ мартската книжка на списанието „Българска Сбирка“ отъ т. г., въ статията на Д-ръ Н. Бобчевъ се говори за юбилея на Гоголя слѣднето: „Ние, българетѣ, сме длѣжни съ добра дума да поменеме незабравимия Н. В. Гоголя, не само за това, че той е единъ отъ най-великитѣ славянски писатели хуманисти, но и защото въ България той е най-популярниятъ и любимъ писателъ. За доказателство на това служатъ прѣводитѣ на неговитѣ творения у насъ (много неговии трудове иматъ цѣле по два прѣвода“.

Българката Търнева, свѣршила въ Монпелие, е написала докторска дисертация върху темата „Николай Гоголь, като писателъ и хумористъ“. Изборътъ на темата тя обяснява по слѣдния начинъ: „Ние имаме, казватъ, прѣди всичко наши лични мотиви за това. Като българка по произхождение, възпитаница на Пловдивската дѣвическа гимназия, ние отъ рано сме се заинтересували отъ руската литература и по този пжтъ сме биле направлявани въ лекциитѣ отъ нашитѣ прѣподаватели. Особно сж ни влияли съчиненията на Гоголя. „Ревизоръ“ често се е прѣдставлявалъ отъ възпитаницитѣ на югославянския пансионъ на Минкова въ Николаевъ. Гоголевскитъ персонажъ постоянно е билъ прѣдмѣтъ на нашитѣ литературни разговори. Какъвъ юношески, благороденъ въсторженъ смѣхъ сж ни причинявали тѣзи Собакевичи, Плюшкиновци, Ноздревци, Коробочки!“

Каравеловъ, Вазовъ, Т. Влайковъ и пр. сж по-вече или по-малко подъ влиянието на Гоголя, но, както казва Вазовъ: „Гоголь, типиченъ и своеобразенъ гений, е такъвъ художникъ, комуто не може да се подражава“.

Русия, която даде на българския народъ национална свобода, прѣзъ цѣли десетилѣтия е възпитавала, па и сега възпитава въ своитѣ училища младитѣ българи. Русия даде на българитѣ конституция и закони, които и сега още дѣйствуватъ въ Княжеството (напр. Устава за гражданското и Углавно сждопроизводство); тя организира българската армия, тя праща всѣка година църковно-славянски книги за българскитѣ църкви. Естествено е въ такъвъ случай, че и българскиятъ учителъ, и българскиятъ юристъ, и българскиятъ офицеръ, и българскиятъ свещеникъ трѣбва да знайтъ руски езикъ, за да имъ бждатъ достъпни най-близкитѣ източници за нашето образование и държавно устройство.

Българското общество е възпитало своя вкусъ въ рускитѣ образци и това го е спасило отъ увличане въ крайноститѣ на новомоднитѣ френски литературни школи. Българскитѣ писатели, които сж подъ влияние на рускитѣ, сж дали на българската литература такова високо нравствено значение, каквото между модернитѣ европейски литератури първо мѣсто заема руската. Безъ това, България не би толкова напреднала въ просвѣщението си въ такова кратко врѣме, българската литература не би си пробила пжтъ между западнитѣ литератури. Прѣдъ



видъ на това, че руската литература и печатъ сж най-добритъ срѣдства за сближение на славянитъ и тѣхното духовно единение, че запознатиятъ, макаръ и отчасти, съ руската литература славянитъ не може да не се проникне цѣлъ отъ възвишенитъ идеи на рускитъ писатели, не може да не обикне руския животъ, руския народъ, на това явление въ България не можемъ да не се радваме отъ душа. Трѣбва само да се позамислимъ върху срѣдствата, съ които би се насърдило изучаването на руския езикъ и въ другитъ славянски страни. Не можемъ да не съжаляваме сжщо, че нито Русия, нито България сж направили нѣщо за по-живо общение помежду си. Когато въ българската столица вече отъ десетъ години излиза всѣкидневнo нѣмски вѣстникъ „Bulgarische Handels-Zeitung“, поддържанъ отъ австро-унгарскитъ търговски камари, когато въ София сжществува даже Deutsche Buchhandlung, когато по сжществуващитъ международни пощенски конвенции съ всички европейски държави, за съжаление, съ изключение на Русия, въ 5—6 дни може да се достави какъвто и да е френска или нѣмска книга изъ Парижъ, Лайпцигъ, Виена; — то доставка на книги изъ Русия въ България е свързана съ голѣми трудности. Прѣди всичко трѣбва да се трѣсятъ руски книжни рубли, или да се земе отъ Бѣлг. Нар. Банка чекъ за погрѣбната въ случая сума, да се вложатъ тѣзи пари или този чекъ въ конвертъ (?), да се испрати съ прѣпоръчено писмо и слѣдъ това да се чакатъ по цѣли мѣсеци книгитъ, а често се получаватъ тѣй късно, когато вече не сж потребни.

Най-послѣ за прѣмахването на всички тѣзи прѣчки е потребна само добрата воля на руситъ, които трѣбва да се интересуватъ за прогреса на руската литература между славянетъ, сжщо и за разпространението на рускитъ книги.

Слѣдъ прѣмахването на тѣзи прѣчки при доставката на книги изъ Русия, азъ съмъ увѣренъ, че четенето руски книги въ България и въ другитъ славянски страни въ най-късо врѣме би се удвоило и утроило, което не може да не повлияе на славянското духовно сближение и развитие.

Ил. С. Бобчевъ.

(Изъ „Славянскій вѣкъ“).

## 25 годишнината отъ освобождението.

Прѣзъ идущата година се изпълнява четвъртъ вѣкъ отъ величайшето събитие въ нашата история: освобождението ни отъ турското иго. България не пожела да пропусне този случай, за да не прояви въ най-блѣскава форма своята дълбока и вѣчна признателностъ къмъ виновника на нейното политическо възкресение — покойния императоръ царь-освободителъ Александъръ II, къмъ сподвижницитъ му и къмъ братския руски народъ. За това, още прѣзъ 1899 год. въ столицата се състави комитетъ „Царь-Освободителъ Александръ II“ подъ върховното покровителство и прѣдсѣдателство на Н. Ц. Височество Княза\*). Този комитетъ още въ първото си заседание рѣши да се от-

\*) Въ състава на комитета, прѣдсѣдаствуванъ отъ г. Ст. Заимовъ, влизатъ: рускиятъ дипломатически агентъ въ София, г. Ю. П. Бахметевъ и първиятъ секретаръ на сжщото агентство; министрътъ на Нар. просвѣщение, българскиятъ дипломатически агентъ въ Петербургъ и софийскиятъ градски кметъ; по изборъ: трима прѣдставители отъ поборнико-опѣтченската корпорация; трима народни прѣдставители, избрани отъ Нар. Събрание въ качеството и

празднува юбилея на освобождението ни чрез въздигане великолъпенъ паметникъ на Царь-Освободителя въ София.

Въ слѣдующата 1900 г. стана международенъ конкурсъ и комитетътъ се снабди съ единъ много хубавъ проектъ за конна статуя на Царя, изработенъ отъ италианеца Цокки, на която изпълнението се възложи на сѣщия скулпторъ. Прѣзъ 1901 година по случай отпразнуването юбилея на априлското възтане на 23-й априлий се положи основния камѣкъ на паметника на площада прѣдъ зданието на Народното Сѣбрание.

\* \* \*

По случай прѣдстоящото тържествено освещение руския храмъ при Шипка\*\*), построенъ отъ нашитѣ освободители въ паметъ на рускитѣ войници, паднали геройски въ освободителната война, което тържество е въ свръзка съ горѣпоменатия юбилей, комитетътъ постанови, щото цѣла България да земе участие въ него. Отъ всичкитѣ краища на България ще бждатъ изпратени депутации на Шипка и при тѣхното посрѣдство цѣлиятъ български народъ ще земе участие въ тържественото освещение на храма — паметникъ. Въ сѣщия день по цѣла България ще бждатъ отслужени панихиди за упокоение душата на о Божѣ почившия Царь-Освободитель Александръ II, и на всичкитѣ войници, паднали въ освободителната война. Слѣдъ панахидата ще бжде отслуженъ благодарственъ молебенъ за дългоденствието на сега царствующия всерусийски императоръ и на българския князь. На 10 и 11 септемврий по цѣла България ще бждатъ устроени народни празненства, на които ще се държатъ рѣчи, прославляющи героитѣ.

Прѣзъ сѣщитѣ дни българската армия ще произведе въ околноститѣ на Шипка маневри, които нагледно ще изобразяватъ всичкитѣ бойни дѣйствия, прѣдприети при защитата на Шипка на 9, 10 и 11 августъ 1877 год.

Маневритѣ ще бждатъ произведени въ присѣтсвие на живитѣ още герои — пълководци при защитата на шипченския проходъ и въ присѣтсвие на депутатитѣ отъ частитѣ на руската армия, които сж зели непосредствено участие въ тази геройска защита и въ понататъшнитѣ, свързани съ тази отбрана, военни дѣйствия, включително до прѣвзимането укрѣпения лагеръ на Вейселъ паша при село Шейново.

---

негови делегати въ комитета; единъ професоръ, като прѣдставителъ на академическия съвѣтъ при софийското висше училище; единъ професоръ отъ софийското рисувално училище и по единъ прѣдставителъ отъ всички главни ръководящи политически групи въ България.

\*\*) При тоя храмъ-паметникъ за стойность 360.000 рубли е построена и Духовна семинария за 80 ученици, съ стойность 57.000 рубли. Въ горния етажъ на семинарията се намиратъ: актовата зала, руски шипченски музей; учебническа библиотека, а въ срѣдния — класнитѣ стаи, квартири за ректора и инспектора, канцелария и учителска стая. На долния — кухнята, бюфета, учителска квартира отъ 3 стаи и кухня, гардеробъ, складъ и помѣщение за слугитѣ. Има и други отдѣлни здания за квартири на учители; болница, баня, пералня, конюшна и пр. Около църквата има градина съ цвѣта и повече отъ 3000 дървета. За всичкитѣ постройки е израсходванъ 769,494 рубли и 47 коп.

Извѣстиятъ на нашия народъ по своитѣ заслуги за него графъ Игнатиевъ има най-голѣмата заслуга за довършването на тоя паметникъ. Архитекти ръководители сж били: въпърво А. И. Смирновъ, а послѣ него, отъ 1896 год. на сѣтиѣ, професорътъ по архитектурата, А. И. Померанцевъ.

\* \* \*

Но празнуването 25 годишнината отъ освобождението, която се пада на 19/II 1903 и освѣщението по тоя случай паметника на Царя-Освободителя, ще бжде вѣнецътъ на юбилейнитѣ тържества. По зетото отъ комитета рѣшение да бжде поканенъ и още по-рано Негово Императорско Величество руския царь да го удостои съ присѣйствието си, тая година прѣзъ май тръгна за Петербургъ една извънредна депутация. Тя се състоеше отъ Княза, отъ г. г. Драганъ Цанковъ, прѣдсѣдател на Нар. Събрание, д-ръ Даневъ, министъръ прѣдсѣдател и министъръ на външнитѣ работи и исповѣданията, Ст. Заимовъ, прѣдсѣдател на комитета „Царь—Освободитель Александръ II,“ генералъ Паприковъ, воененъ министъръ, полковникъ Радко Димитриевъ, началникъ на оперативния отдѣлъ при генералния щабъ, флигелъ-адютантътъ генералъ Николаевъ, инженеръ Сарафовъ, А. Митовъ и ваятеля Арнолдо Цокки.

Депутацията отнесе съ себе изящнитѣ и скъпи дарове, приготвени по отъ рано за императора, състоящи: отъ художествено изработена отъ ваятеля Цокки репродукция на паметника въ 1/15 отъ голѣмината, албумъ съ видове изъ българската



Паметникътъ на Царя-Освободителя въ София.  
(Снимка отъ миниатюрата на Цокки)

природа и адресъ въ великолѣпно изваяна сребърна кутия съ орнаменти отъ старъ български стилъ.

При пристигането си на варшавската гара депутацията биде причакана отъ аташиранитѣ при особата на княза: флигелъ-адютанта на царя, князь Оболенски, императорския воененъ аташе въ София, подполковникъ Протопоповъ, отъ ротмистра на императорската гвардия Князевичъ и отъ нашия дипломатически агентъ въ Петербургъ д-ръ Станчевъ. Тамъ князътъ съ другаритѣ си биде посрѣщнати отъ почетна рота съ знаме и музика, на чело съ Варшавския генералъ-губернаторъ, генералъ-адютантъ Чертковъ и генералитета. Слѣдъ кратко ба-

вене на гарата, Н. Ц. Височество, придруженъ отъ депутацията, отпътувалъ съ императорския особенъ тренъ за Петерхофъ.

Въ Петерхофъ Н. Ц. Височество пристигналъ на 28 Май, дѣто сърдечно билъ приетъ на гарата отъ великитѣ князе Владимиръ Александровичъ, Андрей Владимировичъ, Михайлъ Николаевичъ, Сергѣй Михайловичъ; отъ Министритѣ: Фредериксъ, Ламсдорфъ и князь Хилковъ, отъ турския посланикъ, отъ висшитѣ сановници. Приемтъ е билъ най-топълъ. При заминаването на Н. Ц. В. Княза прѣдъ фронта на почетнитѣ роти музиката засвирила българския маршъ. Слѣдъ това князътъ и великий князь Владимиръ Александровичъ отишле съ кола въ императорския дворецъ „Александрия“, дѣто князътъ билъ приетъ отъ императорската двойка. Слѣдъ закуската въ двореца Александрия князътъ ни, придруженъ отъ великия князь Владимиръ Александровичъ отиде въ Голѣмия Дворецъ, посрѣщнатъ отъ министра на Императорския Домъ баронъ Фредериксъ и отъ другитѣ дворцови сановници и заведенъ въ апартаментитѣ му. Въ 2. ч. и 45 минути Н. И. Величество, придруженъ отъ великия князь Петъръ Николаевичъ, пристигналъ въ голѣмия дворецъ, дѣто направилъ визита на Н. Ц. Височество. Слѣдъ заминаването на царя, князътъ заминалъ за Гатчино, дѣто билъ приетъ отъ вдовствующата императрица Мария Феодоровна. Слѣдъ това Н. Ц. В. князътъ посѣтилъ въ Стрѣлна великата княгиня Елисавета Мавриковна, и великитѣ Князе Константинъ Константиновичъ, Мих. Николаевичъ, Сергѣй Николаевичъ и Сергѣй Михайловичъ, а въ Сергиевка — херцозитѣ Георги и Александръ Лейхтенбергски. Слѣдъ завръщането си въ Петерхофъ Н. Ц. В. князътъ участвувалъ на сѣмейния обѣдъ, който се далъ въ двореца Александрия. На слѣдующия день (29 Май) князътъ отишълъ въ Петербургъ, отъ дѣто, придруженъ отъ министръ прѣдсѣдателя Д-ръ Даневъ и военния министръ генералъ Паприковъ, посѣтилъ Петро-Павловската Сборна църква — гробница на императоритѣ, и дѣто се отслужила панихида за покойнитѣ императори: Царя-Освободителя, Александра III и прѣстолонаслѣдника Георги Александровича. Слѣдъ панихидата князътъ, държайки вѣнецъ, колѣничилъ прѣдъ гроба на Царя-Освободителя и произнесълъ слѣдующитѣ трогателни думи: „Колѣнѣ прѣдъ гроба на Царя-Освободителя, азъ, князътъ на България, въ присѣдствието на находящитѣ се тукъ министри, като прѣдставители на българското правителство, въ присѣдствието на прѣдсѣдателя на Нар. Сѣбрание, като прѣдставитель на българския народъ, въ присѣдствието на офицеритѣ, като прѣдставители на армията и флотата, чрѣзвычайно съмъ повиканъ да заявя, че всички ние сме се събрали тукъ, ржководени отъ чувството на вѣчна и неизгладима благодарностъ, която питае България къмъ велика Русия и нейния императоръ, за дарованата намъ свобода, и азъ моля, това чувство да расте, крѣпне и процвѣтнява на вѣчни врѣмена въ грядущитѣ наши поколѣния“. Послѣ това се възложили вѣнци на гроба на Александра III и на прѣстолонаслѣдника Георгия Александровичъ. Слѣдъ излизане отъ събора, Н. Ц. В. Князътъ направилъ посѣщениа на членоветѣ на императорското сѣмейство и на посланицитѣ. На плацнѣ имало закуска въ българското дипломатическо агенство, на която князътъ държалъ тостъ за великата княгиня Татьяна, по случай рождения ѝ день, а графъ Игнатиевъ пилъ наздравица за княза. Слѣдъ

това Н. Ц. В. приелъ петербургския кметъ Лелянова заедно съ една депутация, която поднесла подаръци за Прѣстонослѣдника князь Бориса. Вечерята се далъ въ Петерхофъ обѣдъ гала въ честъ на княза.

На обѣда Н. В. Императорътъ държалъ слѣдующия тостъ: „Посѣщението на Ваше Царско Височество на чело на комитета за построяване паметника за императора Александра II Ме зарадва особено, като доказателство за признателната паметъ на българския народъ къмъ моя незабравимъ Дѣдо, който повика българското княжество на независимъ животъ. Пия за здравето на Негово Царско Височество Българския Князь, за здравето на Моя многообиченъ кръщелникъ прѣстонослѣдника Княза Бориса и за прѣуспѣването на България, която е драга за сърцето ми и за сърцето на всичкитъ руси“.

Българскиятъ князь отговорилъ: „Високо цѣня благоволенieto, което Ваше Императорско Величество показвате къмъ мене и българския народъ и отъ все сърдце благодаря за душевния приемъ, който ми се направи въ великата братска Русия. Връзкитъ, които съединяватъ българския народъ съ руския сж неразрушими, защото сж кръвни, защото сж свети; тѣ свързватъ България неразрывно и навѣки съ нейната велика Освободителка. Българскиятъ народъ винаги е вървалъ това; той е убѣденъ, че и за напредъ въ своето мирно развитие ще намира защита и покровителство подъ мощнитъ крила на руския орелъ: прѣизпълненъ отъ тия чувства, дигамъ чашата си и пия за здравето и дългоденствието на Ваше Императорско Величество, на Тѣхни Императорски Величества, Императрицитъ Мария Феодоровна и Александра Феодоровна, на Царствующия Домъ, а тѣй сжщо и за величието и прѣуспѣването на великия братски народъ.“

Слѣдъ обѣда въ парадния салонъ на двореца при поднасянето на подаръка Негово Царско Височество казалъ слѣдующитъ думи: „Страданията на единовѣрния и едноплѣмения български народъ, като божествена искра възпламениха прѣди 25 години любвеобилното сърдце на Царя-Освободителя и на Неговия Народъ. По всичкитъ Балкани се разрази безпримѣрната по своето безкористие и истинско християнско въздушевление руската народна освободителна война. На чело на своитъ побѣдоносни полкове незабвениятъ вѣнценосецъ-вождъ призова къмъ самостоятеленъ животъ българския народъ. За да увѣковѣчи това велико събитие българския народъ въздига въ столицата на възкръсналата България паметникъ на Царя-Освободителя. Като поднасямъ въ умаленъ видъ тоя паметникъ, изказвамъ на Ваше Императорско Величество, покровителъ на българския народъ, неизгладимитъ негови чувства на вѣчна благодарностъ и признателностъ за великодушно дарованата намъ свобода.“

Слѣдъ това прѣдсѣдателътъ на Нар. Събрание г. Драганъ Цанковъ изказалъ на Царя чувствата на благодарностъ и признателностъ на българския народъ, съ покорна молба, щото Негово Императорско Величество да благоволи да удостои тържеството съ посѣщението си.

Его и самата рѣчь: „Ваше Императорско Величество, Царъ Милостивый, Покровитель Болгаріи. Считаю себя счастливымъ, что я уполномоченъ народными представителями передать лично Ва-

шему Императорскому Величеству желаніе Болгарскаго народа, выраженное рѣшеніемъ народнаго собранія въ засѣданіи 20-го мая сего года. Это желаніе позволяю себѣ передать Вашему Императорскому Величеству на болгарскомъ языкѣ:

„Народнитѣ прѣдставители, въодушевени отъ чувствата на вѣчна признательность и благодарность, които българскія народъ питае къмъ Русия, благоговѣйно поздравляватъ Негово Императорско Величество руския Царь и Го молятъ най-покорно да благоволи да почете съ Височайшето си присѣдствіе откриването на памятника, въздигнатъ въ София, столицата на българската държава отъ вѣчно признателния български народъ на Царя-Освободителя Александра II, славния дѣдо на Ваше Императорско Величество“.

Слѣдъ рѣчта на г. Цанковъ, прѣдсѣдательтъ на комитета за построяване памятника на Царя-Освободителя, г. Ст. Заимовъ, прочелъ слѣдующія адресъ на комитета, подписанъ и отъ Н. Ц. Височ. Княза, като почетенъ прѣдсѣдатель на комитета.

„Ваше Императорско Величество, Комитетъ „Царь-Освободитель Александръ II“, согласно постановленію, принятое въ засѣданіи состоявшемся въ софійскомъ княжескомъ дворцѣ, подъ прѣдсѣдательствомъ его державнаго покровителя и почетнаго прѣдсѣдателя, Его Королевскаго Высочества князя Болгарскаго Фердинанда I-го, по случаю воздвигаемаго Комитетомъ на лепту признательнаго болгарскаго народа въ столицѣ Софіи памятника Августѣйшему Вашему Дѣду въ Бозѣ почившему Великому нашему освободителю Императору Александру II-му, считаетъ себя счастливымъ поднести къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества художественную редукцію етого памятника ( $\frac{1}{16}$ ), сдѣланную самымъ авторомъ, скульпторомъ Арнольдо Цокки и альбомъ рисунковъ всѣхъ памятниковъ, находящихся въ Болгаріи могилъ русскихъ героевъ, павшихъ въ освободительную войну, какъ видимый знакъ глубокой и невыразимой признательности болгарскаго народа къ Августѣйшему внуку царя-человѣколюбца, къ великодушному покровителю Болгаріи, къ величайшему и могущественнѣйшему Славянскому Государю братскаго, однокровнаго и единовѣрнаго русскаго народа, неоцѣнимыми жертвами котораго на поляхъ брани била искуплена наша свобода.

При семъ комитетъ осмѣливается доложить Вашему Императорскому Величеству, что начатое имъ дѣло по увѣковѣченію памяти великаго благодѣтеля и освободителя Болгаріи, въ Бозѣ почившаго Императора Александра II, будетъ окончено въ непродолжительномъ времени и что признательная Болгарія готовится самымъ торжественнымъ образомъ ознаменовать двадцатипятилѣтіе своего освобожденія въ столицѣ Софіи памятника своему великодушному Царю-Освободителю, причемъ заранѣе выражаетъ великую радость и безконечное щастіе, которое она испытывала бы, если въ день того великаго праздника могли бы засвидѣтельствовать непосредственно прѣдъ лицомъ Вашего Императорскаго Величества глубокую признательность, которую весь болгарскій народъ питаетъ къ своему великому благодѣтелю въ Бозѣ почившему Вашему Дѣду, а также насколько сильна въ немъ любовь и съ какимъ благоговѣніемъ относится онъ къ своему великодушному покровителю —

къ Вашему Императорскому Величеству — и наконецъ, сколь силны и неразрывны тѣ узы, которыя связываютъ Болгарію съ братьями освободителями“.

На обѣда-гала и при поднасянето подаръка присѣтствували: Тѣхни Императорски Величества Императора и Императрицата; Нейно Величество вдовствующата императрица Мария Феодоровна; великитѣ княгини и князе, императорскитѣ руски министри, българскитѣ министри, императорскитѣ руски дипломатически агентъ въ София, княжеския български дипломатически агентъ въ Петербургъ, прѣдсѣдательтъ на Народното Събрание Д. Цанковъ, прѣдсѣдательтъ на Комитета Царь-Освободитель, депутацията и персональтъ на българското дипломатическо агенство.

Въ прѣбиванieto си въ Петербургъ Н. Ц. В. Князътъ посѣтилъ още и министритѣ, Н. В. Прѣосвещенство петербургския митрополитъ Антоній, който го благословилъ съ икона св. Александръ Невски. Въ жълтата Зала на Зимния Дворецъ били събрани прѣдставителитѣ на Петербургското градско общ. управление на чело съ петербургския кметъ — всичко 35 души. Князътъ влѣзълъ въ залата при очакващитѣ го съ министра на вжтрѣшнитѣ работи фонъ Плеве. Тамъ князътъ билъ привѣтствуванъ отъ кмета твърдѣ радушно, на което той сърдечно поблагодарилъ на петербургското столично управление и на града Петербургъ.

Прѣзъ гостуването си въ Столицата на царя князътъ е назначенъ отъ руския императоръ за шефъ на 54-я пѣхотенъ Мински полкъ, единъ отъ първитѣ полкове, които прѣминали Дунава прѣзъ освободителната война.

Слѣдъ редъ дълги и блѣскави тържества и излияния на сърдечни и братски чувства въ честъ на нашия князъ, и които, за съжаление, мѣстото не ни позволява да споменемъ тукъ, Негово Царско Височество билъ приетъ въ Петербургъ на прощална ауденция отъ императора и императрицата и заминалъ на 2-й юний, заедно съ депутацията и г-нъ Д-ръ Станчевъ прѣзъ Москва, Киевъ и Варшава, за Ебенталъ. Въ Москва князътъ е билъ посрѣщнатъ на гарата отъ Н. Имп. Височество Великия Князь Сергей Александровичъ, висшитѣ военни власти и московския градски кметъ и, като заминалъ прѣзъ почетния караулъ, отправилъ се въ отреденитѣ му апартаменти въ Кремлинския дворецъ. Москва, древната руска столица, по случай пристигането на Н. Ц. Височество, е била окичена цѣлата съ руски и български флагове. Тука князътъ посѣтилъ параклиса „*Иверская Божия Матерь*“, Успѣнския Съборъ, кремлевскитѣ сборни мѣнастири и грандиозния Храмъ Христа Спасителя. Слѣдъ 2 дневно прѣбивание въ Москва, князътъ заминалъ за Киевъ, дѣто го приелъ генералъ Драгомировъ и висшитѣ власти; многохилядна тѣла народъ го е привѣтствувала съ гръмогласно и радушно „ура“. Както гарата, тъй и цѣлиятъ градъ Киевъ сж биле укичени съ руски и български флагове, а улицитѣ, отдѣто е заминалъ князътъ съ депутацията, изпѣтрени съ многолюденъ народъ. Князътъ посѣтилъ киевския митрополитъ, пѣхотния лагеръ и др. Той направилъ една разходка по рѣката Днѣпъръ, придруженъ отъ депутацията и множество народъ, а освѣтъ това посѣтилъ нѣколко черкви, киевопечерската лавра и др. забѣлжителности. Слѣдъ

едно дву-дневно гостуване въ Киевъ, на 5 юний князътъ е билъ най-радушно изпратенъ отъ Киевъ и сѣщия день пристигналъ въ Варшава, заедно съ свитата си. На гарата въ Варшава князътъ е билъ посрѣщанъ отъ генералъ-губернатора Черткова и генералитета. Оттамъ той е продължилъ пжтуването си съ княжеския български трень за Ебенталъ, а депутацията отъ Киевъ прѣзъ Рени се отправила за България.

Прѣзъ всичкото свое прѣбывание въ Русия, Н. Ц. Высочество е пжтувалъ съ императорски особенъ трень и е билъ съпровожданъ отъ аташиранитѣ при него Князь Оболенски, полковникъ Протопоповъ и ротмистръ Княжевичъ.

Отъ Варшава князътъ изпратилъ до царя слѣдната телеграма:

„Его Императорскому Величеству.

Оставляя землю русскую, я, преисполненный чувства безпредѣльной признательности къ Вашему Императорскому Величеству, считаю священной для себя обязанностью отъ всего сердца принести Вашему Импер. Величеству Мою искреннюю, сердечную благодарность какъ за согласіе на посѣщеніе Мною Россіи, такъ и за то драгоцѣнное для Меня благоволеніе, которымъ Ваше Импер. Величество Меня удостоили, назначивъ шефомъ заслуженнаго 54 го пѣхотнаго Минскаго полка и тѣмъ осуществивъ завѣтное желаніе Мое—числиться въ спискахъ славной русской арміи, своею кровью искупившей наше освобожденіе. Въ душѣ Моей глубоко запечатлѣлись чувства душевной признательности за сердечный пріемъ, который я встрѣтилъ какъ въ обѣихъ столицахъ Вашего Императорскаго Величества, такъ и въ Киевѣ — матери городовъ русскихъ. Настоящій пріѣздъ Мой никогда не изгладится изъ Моей памяти, и благодарность Вашему Императорскому Величеству навсегда сохранится въ Моемъ сердцѣ“.

На тая телеграма императорътъ е отговорилъ съ слѣдующата:

Son Altesse Royale le Prince de Bulgarie.“

Palais—Sophia.

„Благодарю Ваше Королевское Высочество за сердечную телеграмму, которая Меня глубоко тронула. Я сохраню увѣренность, что чувства, питаемая Вашимъ Королевскимъ Высочествомъ и болгарскимъ народомъ, являются лучшимъ залогомъ неразрывныхъ узъ, связующихъ Россію и единоплеменное ей Княжество.“

\* \* \*

По случай 25 годишнината отъ дня на обявяването освободителната война, който се отпразднува на 18 априлия т. г. въ Русия и у насъ, между Н. И. В. руския царъ и княза сж размѣнени слѣднитѣ знаменателни телеграми:

„Двадцать пять лѣтъ тому назадъ Вашъ Августѣйшій дѣдъ, о Богѣ почившій Царь-Освободитель Императоръ Александръ II, подписалъ манифестъ объ освободительной войнѣ. Находясь сегодня въ Святой Рылской Обители, въ средѣ глубоко вѣрующихъ, для свѣтлыхъ праздниковъ, подношу Вашему Императорскому Величеству отъ Моего



и отъ имени всего болгарскаго народа искреннюю благодарность и признательность за тѣ великія жертвы, которыя сдѣланы Царемъ-Освободителемъ, Его Августѣйшимъ Императорскимъ Домомъ и братскимъ русскимъ народомъ для освобожденія Болгаріи. *Фердинандъ*“.

Императорътъ отговорилъ :

„Съ искреннею радостью получалъ телеграмму, отправленную изъ древней болгарской обители. Прошу Ваше Каролевское Высочество принять Мою благодарность за чувства, выраженные Мнѣ въ знаменательный день, положившій начало великой освободительной войны. Горячо желаю дальнѣйшаго мирнаго прѣуспѣванія Болгаріи *въ твердой увѣренности, что залогъ таковаго лежитъ въ тѣсномъ единеніи съ Россіей, кровью сыновъ своихъ замѣчательнейшей братскую любовь къ единовѣрнымъ и единоплеменнымъ славянскимъ народностямъ. Николай*“.

\* \* \*

За тѣржествата прѣзъ идущата година приготвена е отъ Комитета „Царь-Освободитель“ слѣдната *юбилейна пѣсенъ*, написана, по поканата му, отъ г. Вазова, и музиката ѣ отдадена сега подъ конкурсъ :

Славимъ съ вѣнци и съсъ пѣсни,  
И въвъ сладко умиленъе,  
День велики, день чудесни,  
День на наш'то избавленъе —  
О славенъ день,  
О красенъ день, —

Въ кой прѣстанаха да прѣчатъ  
Намъ оковитъ на роба;  
Славимъ любовъта и мечътъ,  
Що дигнаха ни изъ гроба  
За новъ животъ,  
Честитъ животъ.

Славимъ славата на Царя —  
Александра благородни,  
Че колибата, олтаря  
Съ руска кръвъ стори свободни.  
О руски царь!  
О мили царь! —

Ти смили се, отърва ни,  
Въскреси народъ забравенъ,  
Въвъ земя ни, въвъ сърдца ни  
Паметникъ ти е изправенъ —  
Ще свѣти, грѣй,  
Дор' слънце грѣй.

Зацъвтѣли и запѣли  
Нашитъ поля, балкани,  
Младъ животъ грѣй, дѣ чернѣли  
Пепелища и заидани . . . .

На робство край,  
На сълзи край!

О Българйо, дигай чело!  
Ти свободна си на вѣки.  
Къмъ дни свѣтли тичай смѣло  
Съ вѣра въ сили млади, еки.  
Напрѣдъ! ура!  
Ура! ура!

*Ю. Наумовъ.*

## Славянското слънце

Мечта.

Зора е, съмва се. Камбаната удари.  
Въ сърдцата ни звучи тържественъ чуденъ химнъ.  
Славяни! отъ кои приоблачни чукари  
Задружно слънчевий възходъ да поздравимъ?  
Денътъ е прѣдъ прагъ — и нѣма да отмине;  
Но дѣ го слънцето? Отъ тъмна полунощъ  
На славния Кавказъ по леднитѣ вършини  
Ний чакаме — защо не се подава йощъ?  
Звѣздитѣ гаснатъ. Но напраздно лазимъ ние  
По куполитѣ на Бохемскитѣ гори:  
Дѣ лучезарний день? Защо се още крие  
Задъ кржгозоритѣ? Нали е вече зори?  
Рѣдѣятъ сѣнкитѣ. Но слънцето не прати  
Стрѣли къмъ Алпитѣ Динарски. Не блѣстятъ  
И обелискитѣ на дивнитѣ Карпати,  
Нито Тиролитѣ въвъ руменецъ горятъ.  
Нощта се прѣвали. Но нито отъ Балкана,  
Нито отъ Руй, нито отъ Дормиторъ иль Шаръ  
Се видѣ слънцето. Кждѣ ли то остана?  
Дѣ да се покачимъ да срѣщнемъ дневний царъ?  
Небото руменѣй. Въ безмѣлвие дълбоко  
Стоимъ и чакаме отъ модри висини  
Туй чудно слънце ний. — Славяни! по-високо!  
Не можемъ го видѣ отъ тия планини!  
То скоро ще изгрѣй, ала за да достигнемъ  
До върха, дѣто ще побиеме байракъ  
При изгрѣвъ-слънце — ний ще трѣбва да въздигнемъ  
По-върла планина — до облацитѣ чакъ —

\* \*

Зора е, съмва се. Врѣхъ шеметна грамада  
Отъ славни черепа славянский родъ великъ  
Поздравя слънцето на свободата млада  
Съсъ химнъ тържественъ и съсъ въсторженъ вѣкъ.

*Кирилъ Христовъ.*

## Вѣсти изъ славянекия свѣтъ.

### Русия.

— На 5 Априлий н. г. се е състояло годишното общо събрание на Московското славянско благотворително дружество. Събранieto е приело за почетни членове на дружеството много лица, които сж оказали на славянството услуги и които сж взели дѣятелно участие въ великата освободителна война. За насъ е особено приятно да явимъ на читателитѣ си, че сж приети за почетни членове слѣднитѣ българи : г. г. Марко Балабановъ, Ив. Вазовъ, Русенския Митрополитъ Василий, Д-ръ Ст. Даневъ, Петко Каравеловъ, Софийския Митрополитъ Партепий, Драганъ Цанковъ и Д-ръ Станчевъ.

— Прѣзъ великденскитѣ празници 40 ученици отъ свищовското търговско училище на чело съ директора на училището г. Бръчковъ и учителя г. Атанасовъ, както и 20 ученици отъ Силистренското педагогическо училище, на чело съ директора на училището г. Аврамовъ и 9 учители, сж посѣтили гр. Одеса. Благодарение на Българското настоятелство въ Одеса, а именно на г. г. професоръ В. Н. Палаузовъ, И. Д. Рашеевъ и Кисовъ, на познатата любезность на руситѣ, учителитѣ и ученицитѣ сж имали възможность да разгледатъ града и неговитѣ забѣлжителности. Тѣ сж посѣтили музея за старинитѣ, бурсата, градската публична библиотека, търговското училище, семинарията, дѣвическата и мъжката гимназии, университета, лабораторията, клиниката, театъра и пр. На всѣкждѣ посѣтителитѣ сж биле най-радушно приемани.

— Миналия мѣсець 22 ученици руси, матуранти отъ Казанската гимназия, на чело съ професора си Горталовъ, посѣтиха София, Пловдивъ, Казанлъкъ, Габрово, Търново и Русе. Навредъ милитѣ гости сж биле приети братски и радушно.

— *Юбилей на Гоголя.* На 1 февруарий т. г. се празнува въ цѣла Русия и въ другитѣ славянски земи 50 лѣтието отъ смъртъта на славния руски писателъ Гоголя. Въ това празнуване е зела живо участие и учащата се въ Русия българска младежъ. Гоголь е единъ отъ ония руски писатели, които заедно съ Пушкина и Толстоу се ползуватъ съ най-голъма извѣстность и обичъ у насъ. Отъ Гоголевитѣ произведения сж прѣведени на български, до колкото помнимъ, *Тарасъ Бульба*, *Вий*, *Женидба*, *Ревизоръ*, който се играе съ постояненъ успѣхъ по нашитѣ сцени, и други творения негови.

— *Юбилей на Жуковски.* Отъ смъртъта на знаменития руски поетъ и учитель на Царя-Освободителя Жуковски прѣзъ миналия априлий

се измина половина вѣкъ. По тоя случай въ Русия е билъ празнуванъ тържествено юбилеятъ на славния пѣвецъ, комуто се дължи безсмъртната Голгоди и на купъ неподражаеми прѣводи на Голгади и заети отъ тѣхната поезия.

— *Рускиятъ „разказвачъ“ на билини (саги) въ славянскитѣ земи.* Единъ отъ послѣднитѣ „разказвачи“ на руски саги е извѣстниятъ вече Иванъ Рябининъ. Професоръ П. П. Виноградовъ първъ пжтъ го довелъ въ Петербургъ въ 1893 г., гдѣто той въ Академията на наукитѣ пѣялъ билини. Отъ тсгава проф. Виноградовъ не веднажъ посѣщавалъ съ Рябининая Москва, Киевъ, Петербургъ. На 20 мартъ т. г. Рябининъ пѣлъ въ двореца на Императора Николая. Като го изслушалъ, царьтъ го попиталъ: „На колко години си?“ — „60, Ваше Имп. Величество“. — „Живѣй още толкова и пѣй за слава на руската народна поезия“ — казалъ императорътъ, като изказалъ задоволството си на проф. Виноградова, за дѣто той чрѣзъ тия пжтувания съ Рябининая спомага за запознаването съ руското народно творчество. Разговаряющъ се съ Рябининая, императорътъ си припомнилъ стиховетъ за Бояна изъ „Слово о полку Игоревѣ“ и ги казалъ буквално. Имперрицата се обърнала къмъ пѣвца съ въпроса: „Не ти ли е трудно така да пѣешъ?“

„Не, отъ малкъ съмъ привикналъ, Ваше Им. В.“, отговорилъ той. Царьтъ му пожелалъ приятни часове и одобрилъ намѣрението му да посѣти Сърбия, България, Виена и Прага. При пжтуването Рябининъ пѣлъ билини въ Киевъ (въ университета), въ Одеса, посѣтилъ Цариградъ, София, Пловдивъ, Нишъ и Бѣлградъ. Въ Бѣлградъ пѣлъ въ двореца, и кралътъ го наградилъ съ златенъ медаль.

Пжтуването на Рябининая е интересно и поучително не само за ученитѣ и специалиститѣ, но и за всѣки славянинъ — то запознава славянитѣ съ живата руска старина.

— На 2 Февруарий н. г. по случай покрѣстването на Н. Ц. Височество прѣстоноаслѣдника Князя Бориса, протоиерей Малцевъ отъ Берлинъ е отправилъ на Н. Ц. Височество Князя слѣдната телеграма: „На незабравимия день въ живота на Вашия достоенъ синъ, прѣстоноаслѣдника Бориса, възнасямъ сърдечни молитви и моля да приеме благопожеланията ми“. На тая телеграма протоиерей Малцевъ се е удостоилъ отъ Н. Ц. Височество съ слѣдния отговоръ: „Отъ душа и сърдце Ви благодаря за любезния споменъ на историческия день за светата православна църква“.

### Сърбия.

— *Руски клубъ.* Отъ началото на текущата година се е основало въ Бѣлградъ дружество „Руски клубъ“, цѣльта на което е — членоветъ му да изучаватъ руския езикъ и литература. Сжщо такъвъ клубъ е образуванъ и въ Нишъ. Сърбското правителство е утвърдило вече устава на Руския клубъ въ Бѣлградъ. За да постигне цѣльта си, клубътъ е наредилъ читалня и библиотека съ руски и на други славянски езици книги, списания и вѣстници. Рѣшено е клубътъ да издава и свой органъ.

— *Славянски клубъ.* По примѣра на чехитѣ, поляцитѣ, българитѣ и др. въ Бѣлградъ е основанъ и Славянски клубъ. Идеята за основаването на тоя клубъ принадлежи на най-виднитѣ политически мже въ Бѣлградъ. Главната цѣль на клуба е да запознава членоветѣ си съ сѣврѣ-

менитѣ въпроси на цѣлото славянство, както и съ културния и политическия му животъ. За постигането на тая цѣль ще бждатъ устроявани два пжти въ недѣлята публични четения, доклади, както и вечеринки съ чисто славянски характеръ.

— Въ първото събрание на Славянския клубъ въ Бѣлградъ, отворено отъ Джока Симича, сенаторъ и прѣдсѣдателъ на Държавния Съвѣтъ, слѣдъ като е билъ приетъ уставътъ на дружеството, сж избрани за членове на настоятелството слѣднитѣ лица: прѣдсѣдателъ Дж. С. Симичъ (бивши президентъ-министръ, а сега прѣдсѣдателъ на държавния съвѣтъ), подпрѣдсѣдателъ генералъ У. Митаковичъ (прѣдсѣдателъ на сръбската академия), Д-ръ Ив. Шанковичъ — секретаръ, професоръ Ал. Беличъ — библиотекаръ, професоръ Продановичъ — касиеръ, и за ревизори. — Милготинъ Стефановичъ и Иованъ Иовановичъ. Първото събрание е било твърдѣ многолюдно, и веднага сж се записали петдесетъ нови членове. За членъ на клуба се приема всѣки сърбинъ и славянинъ, който внася мѣсечно по два динара

Това учрѣждение е влѣзало вече въ сношение съ Славянското Благотворително дружество въ София.

— *Германизацията на южнитѣ славяни крачи* сѣ по-бързо. На послѣдъкъ сж назначени нѣмци: Баронъ Хандль — намѣстникъ на Далмация, вмѣсто хърватина Давидъ, и д-ръ Наглеръ — триестски архиепископъ, вмѣсто умрѣлия прѣзъ есенъта словенецъ Д-ръ Щеркъ. Въ най-близко бждаще ще бжде назначенъ нѣмецътъ Йорданъ за архиепископъ на Горица вмѣсто покойния словенецъ Мисия. Така щото нѣмцитѣ се доближаватъ къмъ достигане своята завѣтна мечта: „да заставатъ твърдо на брѣговетѣ на адриатическото море“, което нѣщо не криятъ даже и правителствениитѣ лица. Най-ясно изражение на тоя стремежъ служи поета на Триестския губернаторъ, гр. Гоесъ, въ честь на пруския принцъ Адалбертъ. Гр. Боесъ държалъ тостъ за бждщето „процвѣтяване на нѣмския Триестъ“.

(Славянскій вѣкъ) брой 48.

### Черна-Гора.

— Въ Цетина сществува отъ нѣколко години женски институтъ, който има твърдѣ важно не само образователно значение, но и политическо. За да разшири своята дѣятелность, отъ миналата година насамъ тоя институтъ получава ежегодна помощъ отъ Русия по 5000 рубли. Въ института се възпитаватъ около 70 дѣвици отъ най-разнообразни класове на южнитѣ славяни отъ Черна-Гора, Далмация, Босна и Херцеговина. Ученичкитѣ свършватъ учението си, слѣдъ като се запознаватъ добръ съ своята и руската литература и история. Така подготвени, ученичкитѣ ставатъ учителки и просвѣщаватъ черногорцитѣ въ славянски духъ. Австрийското правителство, като цѣни голѣмото значение на тоя институтъ и за да погрѣчи на неговото развитие, е побързало да открие подобенъ въ гр. Задра — дѣто на всичко се учатъ ученичкитѣ, освѣнъ на това, че тѣ сж славянки.

### Чехия.

— *Трийсетгодишенъ юбилей.* Още на 23 августъ м. г. се навършиха 30 години, отъ когато австрийскитъ императоръ призна тържествено

историческото право на чешкия народъ и се обеща да го потвърди съ коронованieto си за чешки кралъ, но и до сега не изпълни това си обещание.

— *Нѣмцитѣ и чешката църква.* Това, противъ което се бори чешкиятъ народъ въ политическо отношение, — да се запази единството му, нѣмцитѣ ще го постигнатъ въ черковно. Прѣзъ септемврий м. г. сж ржкоположени двама епископи, отъ които единиятъ за нѣмската, а другиятъ за чешката областъ. Това ржкополагане ще повлѣче подирѣ си учредяването самостоятелна нѣмска епископия и раздѣлянето на черковнитѣ фондове въ ущърбъ на чехитѣ. За да се осуети това ржкополагане, прѣзъ сжщия мѣсецъ въ Прага се е състояло събрание отъ прѣдставители на чешкото духовенство, което рѣшило да протестува противъ черковната раздѣла на чешкия народъ, като се изтъкне, че задачата на католическата черква не се състои въ раздѣлянето на народноститѣ, а въ тѣхното съединение.

— *Съставътъ на австрийската армия по народности.* Въ сегашно време служатъ въ австрийската армия: 480,000 славяни, 227,000 нѣмци, 120,000 маджари, 84,000 ромжи и 14,000 италианци. Славянитѣ войници се разпрѣдѣлятъ на: 174,000 чехи, 78,000 поляци, 75,000 руси, 75,000 хървати и сърби и 28,000 словинци.

— *Фондътъ на Хуса.* Въ Чехия сжществува фондъ на Хуса. Първоначално тоя фондъ е образованъ съ цѣль да се построи паметникъ на Хуса въ Прага, но сега е прѣобърнатъ на спомагателно дружество за студентитѣ. До края на 1900 год. фондътъ е разполагалъ съ 45,000 крони. Само прѣзъ 1901 год. фондътъ се е увеличилъ съ 34,000 крони, отъ които сж постъпали само отъ студенти 7000 крони. Тоя фондъ има грамадно значение за чешкото студенчество.

— *Населението на Прага по народности.* Отъ сравнението на послѣднитѣ двѣ прѣброявания на населението въ Прага се вижда, какъ се измѣнява това население. На 1857 год. е имало въ Прага: чехи 117,288 души, а нѣмци 52,468. На 1900 год. е имало чехи 359 919 души, а нѣмци 29,408. Отъ тия цифри става явно, че въ продължение на 43 години числото на чехитѣ се е увеличило съ 206%, а на нѣмцитѣ се е намалило съ 44%.

— *Сърбо-лужицка литературна вечеринка въ Прага.* По инициативата на извѣстния познавачъ на лужицкитѣ сърби, редактора на „Slovanskeho Prěhled'a“, Адолфъ Черни, Пражскитѣ студенти устроили въ Народния Домъ литературна вечеринка, посветена на лужицкитѣ сърби. Отъ 10 сърбо-лужичани, учащи се въ Прага, на вечеринката присжтствувалъ само единъ, понеже деветъ богословци (католици) не могли да цойдатъ. Отъ Будишинъ дошли гости — сърбо-лужичани: двама професори, трима търговци, двама селени и една дѣвойка въ народенъ костюмъ. Вечеринката открилъ г. Черни съ рѣчь, въ която твърдѣ релефно изтъкналъ полсжението на лужицкитѣ сърби въ всичкитѣ отрасли на културата. Литературно-музикалната частъ на вечеринката се състояла отъ сърбо-лужицки пѣсни, изпълнени отъ хоръ, солисти, квартети и декламации. Присжтствующиятъ сърбо-лужичанъ прочелъ стихосжворението „Zapřata“ отъ извѣстния сърбо-лужицки поетъ Чишински.

— *Вандализъм на гроба на Колара*. Скронният гробъ на великия Славянски пророкъ и поетъ, Янъ Коларъ, въ гробищата Св. Марко въ Виена, билъ зломислено разрушенъ и поруганъ. Желѣзната ограда била извадена и изпочудена, ликътъ му на паметника разваленъ, па даже имало слѣди отъ длето, съ което поругателитѣ искали да извадятъ самия релефъ. — Въ деня на петдесетъ годишнината отъ смъртта му на гроба се събрала хилядна тѣла; тогава единъ отъ ораторитѣ, Д. Н. Вергунъ, споменалъ за неизпълненото още желание на Колара — да има на гроба му славянска липа. Тази праздната била попълнена отъ единъ ревностенъ посѣтителъ на Коларовия гробъ: липа била посадена. Но и този знакъ на почитъ на Славянитѣ къмъ паметта на тѣхния великъ човѣкъ не билъ пощаденъ: злодѣйската ръка до коренъ отсѣкла липата и я подхвърлила на сѣщия вандализъмъ, както и цѣлия скромненъ гробъ на Янъ Колара. И при все това нѣмцитѣ не прѣставатъ да трѣбятъ за своята единоспасителна *культура*.

(Славянскій вѣкъ, брой 45).

— *Янъ Коларъ*. На 26 януарий въ Виена и Чехия, както и въ други славянски земи, се отпразднува съ много тържественостъ петдесетгодишниятъ юбилей отъ смъртта на чешкия великъ трубадуръ за славянското обединение. Янъ Коларъ е авторътъ на прочутата поема *Славянска дъщеря*, въ която възпѣва миналия си идеалъ, който е проповѣдвалъ прѣзъ цѣлия животъ чрѣзъ вдъхновената си лира.

### Германска Полша.

— *Мърки противъ поляцитѣ*. Между другитѣ срдства, чрѣзъ които германското правителство си служи за понѣмчаването на поляцитѣ въ Германия, е и черквата. Забѣлжено е, че отъ нѣколко години насамъ числото на нѣмцитѣ, ученици въ католическитѣ семинарии, постоянно расте. Тия ученици, слѣдъ като свършатъ учението си, биватъ назначавани за свещенници въ полскитѣ черкви. Като не знаятъ или не искатъ да говорятъ на полски езикъ, тѣ служатъ и проповѣдватъ на нѣмски.

— Полскиятъ публицистъ Бидерманъ е издалъ една брошура, въ която излага слѣднитѣ данни за числото на поляцитѣ въ Силезия. Споредъ официалната статистика въ цѣлата горня Силезия живѣятъ 1,200,000 поляци. Това многочислено полско население германското правителство се стреми съ сички простени и непростени срдства да понѣмчи. Напоследъкъ то прибѣгва и до слѣднитѣ срдства. Берлинскиятъ прокуроръ се тѣмки да възбуди углавно прѣслѣждане за държавна измѣна противъ млади полячки отъ 11 до 16 годишна възраст, които се учатъ въ различни дѣвически училища. Въ Гнезенъ полицията е направила обискъ на дѣвическото училище.

— Отъ Шарлотенбургската политехника сж изключени 40 студенти поляци. Споредъ берлинскитѣ вѣстници, ще бждатъ изключени и други студенти славяни, ако тѣ възбудятъ съ нѣщо негодуванието на своето началство.

— *Хенрихъ Сенкевичъ*, полскиятъ народенъ поетъ, е напечаталъ въ полскитѣ вѣстници едно отворено писмо, съ което кани сички поляци мжжествено да прѣнесатъ удара, който се нанесе на полската народ-

ностъ съ врежесенския процесъ, и да събиратъ помощи въ полза на осжденитѣ. Сенкевичъ твърди въ писмото си, че могъществото на Прусия не е солидно, щомъ почива на тиранията.

— *Комитетътъ* на полския народенъ музей въ Ратерсвинъ (Швейцария) е издалъ едно възвание на италиански, французски, нѣмски и английски езици до всички учени въ свѣта, съ което ги кани да протестираатъ противъ прускитѣ насилия надъ полската народностъ.

— Пруската полиция е забранила на полскитѣ дружества въ Берлинъ и Бохумъ да говорятъ на полски езикъ въ своитѣ засѣдания и събрания.

— Между другитѣ срѣдства, съ които си служи германското правителство да понѣмчи поляцитѣ въ Познанъ и Западна Прусия, е и тъй нарѣчената колонизационна комисия, въ разположение на която се даватъ ежегодно по 200 милиона марки. Тая комисия купува полски земи и ги населява съ нѣмци. Отъ 1886 год. до сега сж откупени отъ тая комисия 162,400 хектаря земи, отъ които 133,200 хектаря въ Познанъ и 49,200 въ западна Прусия. Тия земи сж принадлежали по-рано на 264 помѣщници и 70 селяни. Сега 77,000 хектари отъ тия земи сж заселени съ 4700 нѣмци колонисти. Чрѣзъ това откупуване на земи комисията е населила 116 нови села; тѣ иматъ своитѣ училища и други учрѣждения, цѣльта на които е да се поддържа нѣмската народностъ въ ущърбъ на полската.

— Пруското правителство напоследъкъ е рѣшило да увеличи отпусканата отъ 1886 год. сума отъ 200 милиона марки за колонизационни цѣли на 450 милиона, за да може по-бързо да стане понѣмчане на поляцитѣ въ Познанъ и западна Прусия. Както се каза по-горѣ, тая задача е възложена на особена колонизационна комисия, която купува земи отъ поляци и ги населява съ нѣмци колонисти. Съ помощта на тия 450 милиона марки отъ една страна, а отъ друга чрѣзъ училищата Прусия германизира населенитѣ съ поляци земи, като осжда съ това поляцитѣ на погинване и разпрѣсване възъ отъ прѣдѣлитѣ на родната имъ земя.

---

## Славянска библиография.

---

Ученыя записки Императорскаго Казанскаго Университета. (Декемвр. 1901.) съдържатъ статия отъ професора при този университетъ А. Александровичъ за живота и дѣятелността на В. Н. Григоровича, единъ отъ първитѣ слависти, който още въ първата половина на 19 вѣкъ извика изучаването на българския и сръбски писмени паметници, нахвърени отъ него на Атопъ въ Македония. Както се знае, „Очеркъ путешествія по Европейской Турціи“ има и сега голѣма археолого — историческа цѣна.

Извѣстія Историко-Филологич. Института князя Безбородко въ Нѣжинѣ. — Въ 19 тоузъ на тѣзи извѣстія проф. Сперанскій печати подробна



некрологическа бѣлѣжка за проф. В. В. Качановскій, който се почина лани прѣвъ априлий. Покойникъ Качановскій въ своитѣ научвания на славянината и като редакторъ на „Славянство“ заслѣгаше българитѣ и бѣлг. старина. Нему се дължи познатата книга, пълна съ бѣлг. умотворения, подъ насловъ, „памятники болгарскаго народнаго творчества“.

Д-ръ Радованъ Кошутичъ като допълнение на своята „граматика на полския езикъ“, писана по сѣрбски, (1898 г.) е издалъ *Примѣри на книжовния полски езикъ*. (Бѣлградъ, 1902 г. стр. 219 + XXII) (Рѣчникъ стр. XIII + 226 на гол. 8-о цѣна 5 динара). Както се учимъ, сѣрбскиятъ славянски клубъ отъ Бѣлградъ е изпроводилъ нѣколко десетки екземпляри отъ тѣзи книги за семинария на студентитѣ историко-филолози въ нашето Више училище.

Др. Јован Цвијић. Преглед географске литературе о Балканском Полуострову. Св. IV за 1898, 1899 и 1900 г. (Bibliographie Géographique de la Péninsule Balkanique). Београдъ 1901. 4-о стр. 124. Цена 7 дина

Извѣстія Отдѣленія Русскаго языка и словесности Императ. Академіи Наукъ (VI т. 4 кн.). Въ тази книжка почва да се печата обстоятелствата на проф. В. И. Ламанскій: „Появление и развитие литературныхъ языковъ у народовъ славянскихъ.“ Въ тази студія проф. Ламанскій, както Флоринскій и други стари прѣдставители на славистиката въ Русия, поддържа, че Кирилицата е по стара отъ Глаголицата. Той поддържа, че Кирилъ е измѣрилъ Кирилицата и че тя е най-старото славянско писмо.

*Славянска мисль* (La penssée slave) отъ Триестъ печата въ № 32 отъ 9 авг. (н. г.) една симпатична характеристика за Константина Петровичъ Побѣдоносцевъ. При всичко че е 80 годишенъ, той продължава да работи въ смисълъ много полезенъ за руското православие и самодържавие.

М. Корчинскій е написалъ единъ биографиченъ трудъ — *Сигизмундъ Крачинскій*. — Къ 90 лѣтней годовщинѣ рожденія польскаго поэта. Ж. 1902 г. Красинскій е авторъ, между друго, на „Небожествената комедия“.

В. А. Францевъ. *Очерки по исторіи чешскаго возрожденія. Русско-чешскія ученые связи конца XVIII и первой половины XIX столѣтій*. Варшава 1902 г. Цѣна 3 рубля. — Книгата заслужава вниманието на всѣкого, който иска да се запознае съ чудно бързото възраждане на чешския народъ и съ значението на това възраждане за славянството. Прѣдъ видъ на важноста на прѣдмета и значителния обемъ на книгата, цѣната ни се струва да не е толкова голѣма.

„Славянскій вѣкъ“. Отъ двѣ години почти насамъ въ Виена е зафанало да се издава руското списание „Славянски вѣкъ“, всеславянски органъ, „подъ редакцията на енергичния и пламененъ славянофилъ г. Д-ръ Д. Н. Вергунъ. Както гласи и заглавието му, *Славянски вѣкъ* служи на великата идея за славянското сближаване. Той се пълни съ избрани и популярно написани статии по културно-политическия животъ на славянскитѣ народи, като отбѣлѣжава усѣбитѣ на славянската идея и борбитѣ, що издържа тя съ враждебнитѣ на славянството елементи. Всѣка книжка е украсена съ портрета на нѣкой славянски дѣецъ и съ

нѣкое лично произведение изъ славянскитѣ литератури. Ние горещо прѣпоръчваме на българското общество прѣкрасното издание на г. Вергуна, което излиза по двѣ книжки въ мѣсеца съ годишна цѣна 12 лева.

*Нови прѣводи изъ българската книжнина на славянски.* Отъ началото на тая година сж прѣведени слѣднитѣ български трудове — до колкото е извѣстно на редакцията —: отъ г. Вазова на руски: разказитѣ *Дѣдо Йоцо гледа* (въ „Нива“ и „Славянскій вѣкъ“); *Наводнение*, *Младенецъ*, *Бѣдащия литературенъ кръжокъ*, *Троянцата*, *Изгубена вечеръ*, *Единственъ изходъ*, *Епитропътъ*. *Негостолубивото село*, *Първий младъ бѣмаринъ*, *който...* *Дво врага*, *Една сцена на св. Кралската площадь*. *Иде ли?* (въ „Руское Богатство“); *Негостолубивото село* (въ „Славянскій вѣкъ“); на чешки: *Дѣдо Йоцо гледа* (въ „Zlata Praha“) и романтъ *Нова Земя*; на малоруски: романтъ *Подъ Иго*; на словенски: разказътъ *Прѣкрасно!* (въ „Liubliansky Zvon“); на хърватски: *Дѣдо Йоцо гледа* (въ „Zoga“). Отъ г. Величкова, на чешки стихотворенията: *На морския брегъ*, *Зименъ мотивъ* (въ „Slovansky prehlad“). Въ сжщото списание — по едно стихотворение на г. г. Ив Грозевъ и П. П. Славейковъ.

— *Военно-тактическитѣ операции при отбраната на Шипка*, отъ полковникъ Радко Димитриевъ. София, 1902 г.

## По дружествения животъ

Въ третото общо събрание на Славянското Благотворително Дружество, станало на 3-й Мартъ тази година, прѣжнето настоятелство подаде оставката си, та вмѣсто него биде избрано ново, въ слѣдующия съставъ: г. *Иванъ Вазовъ* прѣдсѣдателъ, г. *Стефанъ Костовъ* подпрѣдсѣдателъ, и членове: г. г. *Ст. Бобчевъ*, полковникъ *Радко Димитриевъ*, *Ив. Д. Ивановъ*, *Ат. Дуковъ* *Ив. Цоневъ*, *Юрданъ Наумовъ* и *К. Спространовъ*.\*)

— По почина на настоятелството на 23-й Априлъ т. г. се даде първата сказка на дружеството, държана отъ дружествения членъ г. Д-ръ Семеновъ прѣдъ многолюдно събрание въ салона на Славянската Бесѣда. Прѣдметъ на сказката бѣше „Памславизмътъ“.

— На 11-й Май, когато е празника на Славянското Благ. Др-во, членътъ му г. В. Д. Стояновъ държа сказка въ салона на Славянската Бесѣда върху „Празнуването паметта на Славянскитѣ просвѣтители въ Ческо, научнитѣ трудове на Шафарика и възраждането на Славянството“.

\*) Първото настоятелство, избрано въ общото събрание на новосъставеното Славянско Благотворително Дружество, когато бѣше приетъ и устава му, бѣше слѣдното: прѣдсѣдателъ г. *Илия Куртевъ*, подпрѣдсѣдателъ г. *Петръ Гинчевъ* и членове: г. г. *Ив. Д. Чаадаевъ*, *Б. Мандушевъ*, *Негово прѣподобие Игнатий Рилскій*, *П. Таневъ* и *К. Апостоловъ*. Негово Високопрѣосвещенство Митрополитъ *Климентъ* биде провъзгласенъ почетенъ прѣдсѣдателъ.

Въ второто общо годишно събрание на 29-й Априлъ 1901 год. настоятелството се поднови въ слѣдния съставъ: прѣдсѣдателъ г. *Ив. Ев. Гешевъ*, г. *Илия Куртевъ* подпрѣдсѣдателъ, съвѣтници: г. г. полковникъ *Радко Димитриевъ*, *П. Мусевичъ* — *Бориковъ*, *Ив. Вазовъ*, *Д. Яблански*, *иеромонахъ Иосифъ*, *Я. Митрошиновъ*, *П. Таневъ*. Понеже г. *Ив. Ев. Гешевъ* не прие, то въ другото събрание за прѣдсѣдателъ бѣ избранъ *Н. В. Прѣсвещенство Митрополитъ Партений*.

— Г. Д-ръ Семеновъ на 2-й Юний въ салона на Дѣвическата Гимназия даде продължение на първата си сказка, именно „Еволюция на Славянската идея“.

— Сжцията даде на 25-й Юлий сказката: „Страховетъ отъ Славянофилството“. Тя сказки обърнаха вниманието и на руския печатъ, който даде отъ тѣхъ извлѣчения на рускитѣ читатели.

— Негово Царско Височество князътъ изказа своето високо съчувствие къмъ дружеството, като благоволи да му подари, още при съставянето му, 1000 лева, за да го улесни въ дѣятелността му, сжщо му подари образитѣ на Н. Ц. Височество князь Бориса и князь Кирила.

— Негово Високопрѣосвященство Ссфийскитъ Митрополитъ Партевий подари на Др-вото 350 лева, а Н. Високопрѣосвященство Сливенскитъ митрополитъ Гервасий подари 100 лева. За тая имъ щедра помощ и великодушно съчувствие къмъ идеята, която гони Дружеството, настоятелството рѣши, щото въ годишното му събрание да прѣдложи Тѣхни Високопрѣосвященства за почетни членове на Дружеството.

— *Дружественъ делегатъ въ Чехия.* На „славянския празникъ“, който стана по случай откриването на 1 августъ изложбата въ Таборъ, Славянското Благотворително Дружество въ София изпрати въ казани градъ за свой делегатъ дружествения членъ г. М. Георгиевъ, видния нашъ литераторъ и бивши дипломатически агентъ въ Бѣлградъ, да го прѣдставлява на това славянско събрание.

## РАЗНИ ВѢСТИ.

Както е извѣстно на читателитѣ, на бала срѣщу нова година въ Славянската бесѣда въ София прѣдсѣдателтъ и г. М. Сарафовъ извѣсти на Н. Ц. Височество княза, че е избранъ за почетенъ членъ на Славянската бесѣда. По тоя случай Н. Ц. Височество произнесе слѣдната рѣчь: „Съ гордость и радостъ приемамъ тоя изборъ. Моята досегашна дѣятелность, като славистъ и славянофилъ, ми дава надѣжда, че ще оправда вниманието, което ми оказвате. Да живѣе Славянството“.

Тая рѣчь на Н. Ц. Височество не се понрави на австрийския и германския печатъ, но затова въ Русия е произвела най-приятно впечатление.

Славянското благотворително дружество въ Москва е поздравило Н. Ц. Височество княза за горнята рѣчь въ честь на Славянството и е било удостоено съ писменъ отговоръ, който е билъ прочетенъ отъ прѣдсѣдателя на дружеството г. Черепъ-Спиридовичъ на тържественото му събрание станало на 6 февруарий н. г

*Юбилей на Негово Блаженство Екзарха.* На Гергьовденъ тазъ година българскитъ Екзархъ Йосифъ I отпразднува въ Цариградъ 25 годишнината отъ приемането управлението на българската църква. Въ това тържество, необикновено по блѣска и задушевността си, зе участие цѣлиятъ български народъ, който съ избрана депутация, адреси,

поздравления засвидѣтелствува на доблестния архипастиръ своята дълбока признателност и почитание за безукоризнената му дѣятелност и голѣма заслуга на църквата и народа прѣзъ този дълъгъ периодъ. Князътъ и Народното Сѣбрание съ горещи поздравления се присѣдиниха къмъ българската интелигенция въ тая всенародна прослава.

*Българското духовенство и Н. Ц. В. Прѣстолонаслѣдникътъ.* На 2 май прѣдсѣдателствующиятъ Св. Синодъ Негово Високопрѣосвещенство Варненский и Прѣславский митрополитъ г. Симеонъ се отправилъ въ Евксиноградъ и поднесълъ на прѣстолонаслѣдника Княза Бориса една икона съ лика на Св. Борисъ, изработена отъ единъ знаменитъ руски художникъ въ Москва и поставена въ златна рамка. Тая икона се дължи на спомоществуванията на цѣлото българско духовенство и ще служи за благословение и споменъ на извършеното прѣди 6 години миропомазание. При поднасянето иконата е изказалъ слѣдующата рѣчь :

„Ваше Царско Височество,

По случай извършеното прѣди шестъ години Ваше миропомазание, това радостно за цѣлия български народъ събитие, Св. Синодъ отъ благодарностъ къмъ Августѣйшия Вашъ родителъ и отъ обичъ къмъ Ваше Царско Височество бѣ рѣшилъ да Ви се поднесе за благословение и споменъ иконата на Вашия Ангелъ, св. царъ Борисъ, приготвена съ общи пожертвувания отъ всички българско духовенство въ заражданото ни отечество. Като изпълнявамъ рѣшението на Св. Синодъ днесъ, именния день на Ваше Царско Височество, моля Ви най-покорно да приемете благосклонно това приношение на българското духовенство заедно съ поздравленията му за днешния Ви празникъ и съ топлиятъ му къмъ Господа молитви, за да растете и укрѣпявате въ духа на светата ни православна вѣра и се изпълняте съ мъдростъ за утѣшение на Августѣйшия Вашъ родителъ и за радостъ на любящия Ви български народъ“.

Н. Ц. В. Прѣстолонаслѣдникътъ отговорилъ съ слѣдните сърдечни думи :

„Отъ сърдце благодаря Ваше Високопрѣосвещенство за тоя скъпъ подарѣкъ, който ми се дава чрѣзъ Св. Синодъ отъ цѣлото българско православно наше духовенство. Както то ежедневно се моли въ Божитѣ храмове за моето здраве, тъй сжщо и азъ ще се моля прѣдъ иконата на моя патронъ за добруването и успѣването на народното наше духовенство. Особено благодаря вамъ, В. Високопрѣосвещенство, за труда, който си направихте да дойдете тукъ днесъ на тоя хубавъ и милъ мой именъ день. Цѣлувамъ Ви дѣсницата“.

*Владиката Штротмайеръ*, който скоро ще има 90 години отъ рождението си, покровителъ на югославянски културни прояви, правдувалъ въ вторникъ, на 23-й юлий, въ Рохичъ (Рогашеуг) диамантния юбелей на своя докторатъ по теология въ Виенския университетъ. Една депутация отъ Виенския университетъ му връчила по тоя случай единъ новъ дипломъ, споредъ единъ старовѣрски обичай, който може да се прилага твърдъ рѣдкъ.

150 *полова хрватъ* отъ Истрия и Далмация проводили на папа Левъ XIII една молба, за да се възстанови старославянския евикъ съ литургията.

*Чествование на Богичича* било уредено отъ сърбското студентеско дружество „Зора“. Участвovali. Д-ръ Живича, ред. на „Парламентеръ“; Томашекъ, редакторъ на „Славия“ и Чайковскій.

# УСТАВЪ

на

## СЛАВЯНСКОТО БЛАГОТВОРИТЕЛНО ДРУЖЕСТВО

въ България.

### ГЛАВА I.

#### Цѣль на Дружеството.

Чл. 1. Цѣльта на Славянското Благотворително Дружество е:

- а) Да води и поддържа сношения съ всичкитѣ славянски Благотворителни дружества и да помага на тѣхната дѣятелностъ;
- б) Да дава помощъ на бѣдни способни младежи — славяни, които слѣдватъ учението си въ разни славянски учебни заведения;
- в) Да дава помощъ на страждущитѣ славяни въ врѣме на общи и извънредни бѣдствия;
- г) Да улеснява разпространението помежду българитѣ такива съчинения и журнали, издадени на други славянски езици, които съчинения спомогатъ за взаимното запознаване и обличаване на славянскитѣ народи;
- д) Да помага на училища и църкви въ бѣдни, безпомощни славянски земи;
- е) Да работи за поддържане връзки на братска солидарностъ между славянскитѣ народи.

### ГЛАВА II.

#### Съставъ на Дружеството.

Чл. 2. Дружеството се състои отъ: а) почетни, б) спомогателни и в) дѣйствителни членове, но само отъ славянска народностъ.

1) Почетни членове могатъ да бѣдатъ лица, които сж принесли особено важни услуги на дружеството, на славянството изобщо и на България частно за нейното духовно и политическо възраждане.

2) За спомогателни членове могатъ да бѣдатъ лица, които съ своитѣ литературни трудове принесатъ извѣстна полза на дружеството или пъкъ внесатъ едновременно парична помощъ не по-малка отъ 100 лева.

3) За дѣйствителни членове могатъ да бѣдатъ лица, живущи въ България и вънъ отъ нея, които внасятъ ежемѣсечно по 50 стот., както и общини, еснафи и дружества, които внасятъ годишно не по-малко отъ 20 лева.

З а б ъ л љ ж к а I. Почетни, спомагателни и действителни членове на дружеството могат да бъдат лица и от двата пола.

З а б ъ л љ ж к а II. Почетният и спомагателни членове се приемат от общото събрание по представяне на настоятелството, а действителният — от настоятелството.

Чл. 3. Почетният членове на дружеството получават дипломи, спомагателният — благодарствени листове, а действителният — членски карти, но след като се запишат във дружествения списък.

З а б ъ л љ ж к а I. Действителни членове, които не си платят членския внос до 6 месеца, се лишават от правото да вземат участие въ равискванията и да гласоодават въ общитъ събрания на дружеството до заплащането, но си запазват правото да направят това до една година. Следъ този срокъ тѣ прѣстават да бъдат членове на дружеството.

З а б ъ л љ ж к а II. Действителни членове, които съ своитѣ дѣла, принесатъ вреда на дружеството, лишени сѣ отъ граждански и политически права и тия, които съ своето поведение компрометиратъ името на дружеството, се изключватъ отъ настоятелството, но всѣкога съ мотивирано постановление. Прѣдоставя се право на изключенитѣ да се потвърдятъ писмено прѣдъ общото годишно събрание.

### ГЛАВА III.

#### Срѣдства на Дружеството.

Чл. 4. За постигане цѣлитѣ си дружеството ще добива срѣдства отъ :

- а) Парични помощи на спомагателнитѣ членове.
- б) Членскитѣ вносове на действителнитѣ членове,
- в) Доброволни помощи,
- г) Пожертвувания и помощи съ опредѣлено прѣдназначение, но съгласно съ цѣлитѣ на дружеството,
- д) Сказки, концерти, прѣдставления, вечеринки, лотарии и пр., давани въ полза на дружеството,
- е) Продажба на издания, книги и вещи на дружеството,
- ж) Лихви отъ запасния капиталъ и
- з) Доходъ отъ завѣщани движими и недвижими имоти и капитали.

Чл. 5. Отъ ежегоднитѣ приходи на дружеството се отдѣля за запасенъ фондъ 10 %, който не може да се употреби за никакви цѣли, освѣнъ при извънредни случаи и то по рѣшение въ общо събрание на  $\frac{2}{3}$  отъ нахождашитѣ се въ София действителни членове на дружеството.

Чл. 6. Дружеството ще приема съ благодарение завѣщани движими и недвижими имоти. На подобни благодѣтели то излага портретитѣ въ помещението си; отслужва ежегодно панихида следъ смъртта имъ, на праздника „Възнесение Христово“, и вписва имената имъ въ особена за благодѣтелитѣ на дружеството книга.

Чл. 7. Приходитѣ и разходитѣ на дружеството се прѣдвиждатъ въ ежегодния му бюджетъ.

### ГЛАВА IV.

#### Управление на Дружеството.

Чл. 8 Централното управление на дружеството се намира въ ст. София. но когато се окаже нужда, то може да открие свои клонове и въ

други градове и села. Тия клонове ще се управляват съгласно настоящия устав и споредъ своевременно изработенитѣ за това правила.

Чл. 9. Дружеството се управлява отъ общитѣ събрания на членоветѣ си и отъ едно настоятелство, избрано го тайно гласоподаване отъ общото събрание на находящитѣ се въ София дѣйствителни членове и то прѣвъ януарий мѣсець.

Чл. 10. Настоятелството се състои отъ 9 члена: прѣдсѣдатель, под-прѣдсѣдатель, секретарь, касиеръ и петина съвѣтници.

Първитѣ трима се избиратъ за 3 години, а отъ останалитѣ членове всѣка година излизатъ трима по старшинство на избирането нѣмъ и се замѣняватъ съ нови членове.

Излизалитѣ членове могатъ да се прѣизбиратъ.

Секретарьтъ и касиерьтъ се набиратъ измежду членоветѣ на настоятелството.

З а б ѣ л ѣ ж к а I. Настоятелството наема дѣловодителъ и нужното число разсѣлни, заплатитѣ на които се прѣдвѣждатъ въ ежегодния бюджетъ на Дружеството.

З а б ѣ л ѣ ж к а II. Настоятелството избира измежду дѣйствителнитѣ членове и членки на дружеството единъ комитетъ, на който възлага грижата да записва нови членове, да събира помощи и да взема участие въ устройването на прѣдвиденитѣ въ чл. 4 и. д. забавления за въ полза на Дружеството. То, ако намѣри за нужно, може за същата цѣль да набере и врѣмenni комитети измежду дѣйствителнитѣ членове и членки на Дружеството. Въ такива комисии настоятелството може да поканва и външни лица.

Чл. 11. Всичкитѣ членове на настоятелството служатъ безплатно, също и комитетътъ и комиситѣ, и никой отъ тѣхъ не може да се откаже отъ възложената му длъжностъ, освѣнъ по особено важни причини.

Чл. 12. Общото събрание ежегодно избира и една тричленна контролна комисия, длъжността на която е да прѣвѣрва смѣткитѣ на настоятелството, когато намѣри за добръ, а въ края на годината да правя окончателна прѣвѣрка на дружественитѣ смѣтки и да докладва за резултата на общото събрание.

## ГЛАВА V.

### Права и длъжности на Настоятелството.

Чл. 13. Дружеството има своя канцелария, въ която настоятелството се събира на засѣдание.

Редовнитѣ засѣдания на настоятелството ставатъ най-малко единъ нѣтъ въ мѣсеца, а извънреднитѣ — споредъ нуждитѣ, но по писмена покана на прѣдсѣдателя.

Извънреднитѣ засѣдания могатъ да станатъ и по искането на трима членове отъ настоятелството.

Чл. 14. Засѣданията на настоятелството се ръководятъ отъ прѣдсѣдателя, а въ негово отсъствие — отъ подпрѣдсѣдателя. Рѣшенията на настоятелството се взематъ по вишегласие, а въ случай че гласоветѣ се раздѣлятъ по равно, гласътъ на прѣдсѣдателя е рѣшающъ.

Чл. 15. Редовнитѣ и извънредни засѣдания на настоятелството се смѣтатъ за законни, когато присѣтствуватъ най-малко 5 негови членове.

Рѣшенията на настоятелството се всѣкога протоколиратъ въ особена за това книга.

Ако който членъ отъ настоятелството не е съгласенъ по който въпросъ съ большинството, може да внесе особито си мнѣние въ протокола за заседанието.

Чл. 16. Настоятелството представлява дружеството прѣдъ обществото и прѣдъ властитѣ, то управлява неговото имущество и всичкитѣ му дѣла, прибира доходитѣ му и извършва за негова сметка разноска, но въ разнѣр, прѣдвиденъ въ бюджета на дружеството.

Настоятелството не може да задѣлжава дружеството безъ разрѣшеніе на общото сѣбрание.

Чл. 17. За всичкитѣ дѣла и общия въпросъ на дружеството е отговорно цѣлото настоятелство.

Находящитѣ книжа на дружеството се подписватъ отъ прѣдсѣдателя или подпрѣдсѣдателя, по задѣжение на първия, както и отъ касиера или секретаря, споредъ реда на книжата.

Чл. 18. Настоятелството води слѣдующитѣ книги :

- а) Протоколна книга за рѣшеніята на настоятелството и общитѣ събрания,
- б) Инвентарна книга за имотитѣ на дружеството,
- в) Библиотечна книга,
- г) Дневникъ — главна книга за операциитѣ,
- д) Книга за почетнитѣ, спомагателни и дѣйствителни членове,
- е) Нужното число книги за дѣловодството на дружеството,
- ж) Нужното число квитанционни книги, за отпечатването и числото на които настоятелството взема рѣшеніе съ протоколъ. Всичкитѣ книги, които се водятъ въ дружеството, трѣбва да сѣ завѣрени отъ прѣдсѣдателя и секретаря на настоятелството.

Забѣлка. За читалнята и за управленіето и ползуването отъ библиотеката на дружеството, настоятелството ще изработи особенъ правилникъ.

Не членове не могатъ да се ползуватъ отъ библиотеката и да посѣщаватъ читалнята, ако не сѣ въведени отъ който членъ на дружеството.

Чл. 19. Само касиерътъ или упълномощеното отъ него лице има право да прибира приходитѣ на дружеството и да извършва разходитѣ му, които всѣкога се правятъ по рѣшеніе на настоятелството. Касиерътъ не може да държи у себе си повече отъ 100 лева, а всичкитѣ други суми внася на безсроченъ влогъ на името на дружеството въ земеделѣческата каса.

Тегленето на суми отъ Земеделѣческата каса касиерътъ може да прави само по рѣшеніе на настоятелството срѣщу чекове, подписани отъ него и прѣдсѣдателя. За всѣка получена отъ касиера сума, той е длъженъ да издава квитанция отъ кочанъ, скрѣпенъ съ подписа му и съ печата на дружеството.

Чл. 20. Настоятелството се грижи още :

- а) Да записва нови членове и събира своевременно членскитѣ вносове.
- б) Да прибира изброенитѣ въ чл. 4 суми и да ги разходва съобразно съ цѣлитѣ на дружеството, въ разнѣр на одобрения бюджетъ.
- в) Да устройва публични сказки, концерти, прѣдставления, вечеринки, лотарии и пр. както и да урежда дружествени срѣщи за сближение и запознаване членоветѣ.
- г) Да издава вѣстникъ или други полезни книжки по рѣшеніето на общото сѣбрание.
- д) Да разгледва писмено изказанитѣ прѣдложения отъ членоветѣ на



дружеството и заедно съ своите заключения да ги поднася на общото събрание за одобрение.

е) Да поканва членовете на дружеството на общо събрание, като им съобщава на кратко въпросите, които ще се обсъждат.

ж) Да дава подробен отчет на общото събрание за делата на дружеството, извършени през годината. Този отчет може да се печати и във някои вестници.

з) Да съставлява и поднася на одобрение от общото събрание бюджета на дружеството за следващата година и

и) Въобще да издирва начини за увеличението материалните средства на дружеството, както и за по-успешното постигане неговите цели, като, в случай на нужда, може да командирова и особени лица за събиране помощи, записване членове и пр.

## ГЛАВА VI.

### Общи събрания на дружеството.

Чл. 21. Членовете на дружеството се свикват от настоятелството на редовно събрание веднъж в годината, през месец януарий, а на извънредни — когато настоятелството намери за нужно или поискат това поне  $\frac{1}{5}$  от нахождащите се в София действителни членове.

Забелжка. Свикването на общите събрания става по писмена покана на настоятелството. В поканата се показва и дневният ред, а същевременно се известява във някои вестници поне 10 дена по-рано.

Чл. 22. Събранията се откриват и ръководят от председателя на настоятелството, които присъствуват повече от  $\frac{1}{3}$  от нахождащите се в София членове на дружеството.

Не членове на дружеството не се допускат на заседанията.

Забелжка I. Разгледването на въпросите в такива събрания може да се продължи в няколко заседания.

Забелжка II. Ако в първото събрание няма потребното число членове, то се отменя за следващата неделя, когато, колкото членове и да присъствуват, събраниято се счита за законно.

Чл. 23. Присъстващите членове на настоятелството съставляват бюрото през всичкото време, докато траят заседанията.

Чл. 24. В редовните общи събрания се вършат следущите работи:

а) Изслушва се и обсъжда докладът на настоятелството, както и всичките въпроси и предложения, означени в дневния ред.

б) Изслушва се и обсъжда докладът на контролната комисия.

в) Разглежда се и утвържда представеният от настоятелството бюджетопроект за следващата година.

г) Утвърждават се почетни и спомагателни членове на дружеството, предложени от настоятелството.

д) Избират се чрез тайно гласоподаване нови членове на Настоятелството вместо излизатите такива, както и членове на контролната комисия.

е) Разглеждат се всичките предложения, повдигнати в събраниято, след като се изчерпи дневният ред.

Чл. 25. Както в редовните, тъй и в извънредните събрания на дружеството, въпросите се решават по вишегласие.

## ГЛАВА VII.

## Общи постановления.

Чл. 26. Дружеството има свой печатъ съ надписъ „Славянско Благотворително Дружество въ България — Ст. София“.

Печатътъ се носи отъ секретаря, който скрѣпява всичкитѣ изходящи писма на дружеството.

Чл. 27. Дружеството има свое знаме отъ тъмно-червенъ коприненъ платъ, на който отъ едната страна сж изобразени ликоветѣ на всеславянскитѣ просветители „Св. Св. Кирилъ и Методий“, а на другата — златенъ левъ и около него сегашнитѣ гербове на славянскитѣ народи. Знамето се изнася на дружествения празникъ и при други тържествени случаи.

Дружественитѣ членове при извѣстни тържества носятъ отличителни значки, формата и цвѣтътъ на които се опрѣдѣлятъ отъ настоятелството.

Чл. 28. Дружествениятъ празникъ е 11-й Май — „Св. Св. Кирилъ и Методий“, и се празнува по особена за това програма, изработена отъ настоятелството.

Чл. 29. Измѣнения и допълнения въ настоящия уставъ, съ включение на глава I, могатъ да ставатъ само въ годишнитѣ общи събрания и то по писмено поискване най-малко на  $\frac{1}{2}$  отъ находящитѣ се въ София дѣйствителни членове.

Чл. 30. Ако поради нѣкои причини дружеството прѣкъсне своето съществуване за винаги, тогава всичкитѣ му имоти се прѣдаватъ на дружеството „Червениятъ Кръстъ“ въ България.

Ст. София, 22 Априль 1901 г.

---

ГОДИНА I.

НОЕМВРИИ 1902

КНИЖКА II.

# СЛАВЯНСКИ ГЛАСЪ

Органъ на Славянското Благотворително Дружество

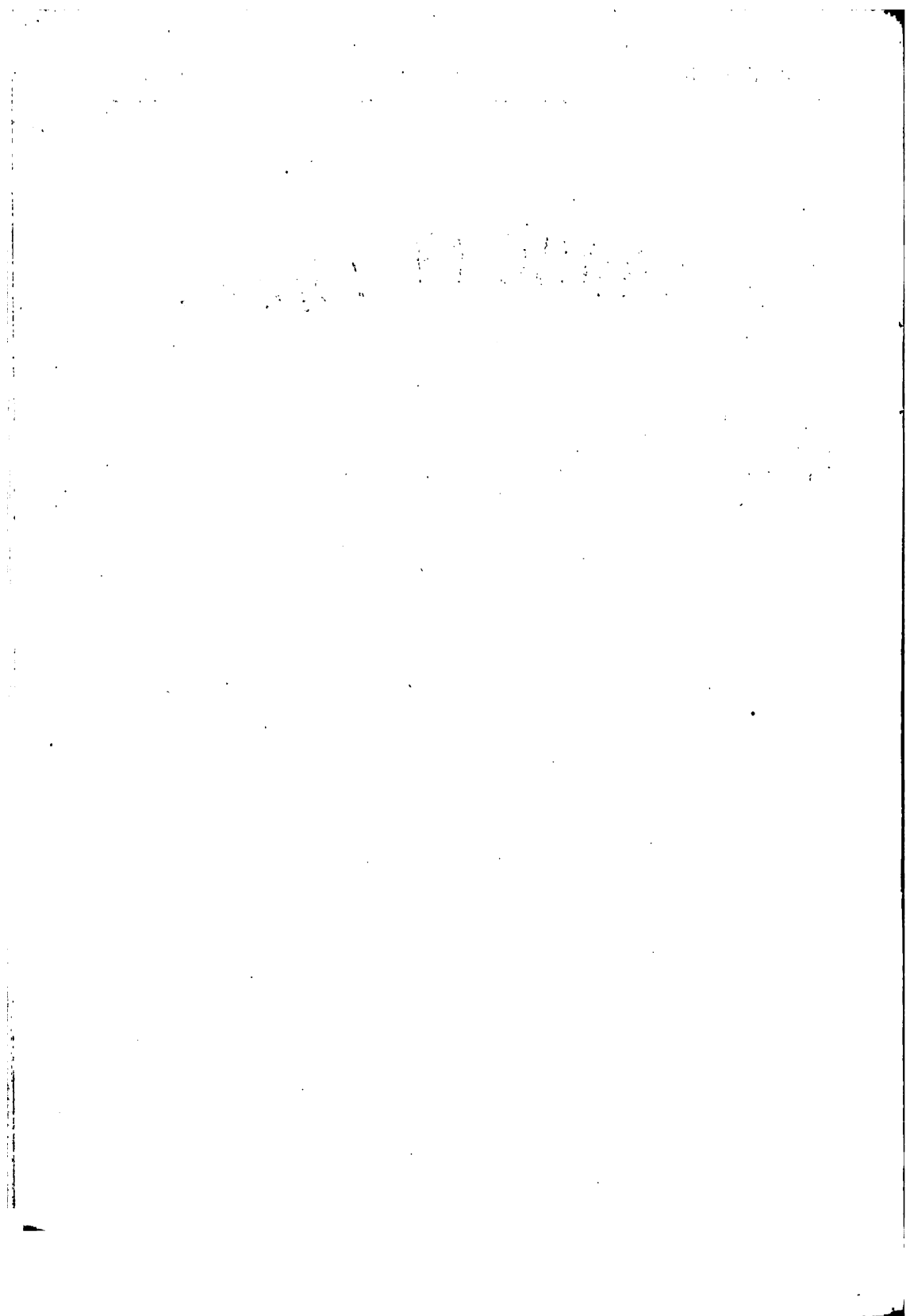
ВЪ БЪЛГАРИЯ



С О Ф И Я

Печатница „Просвѣщение“ на I. С. Наумовъ.

1902.



## Шипченскиѣ тържества.

---

На сѣверо-западния край на Розовата долина, на една възвишеностъ надъ селото Шипка, пѣтникѣтъ, идящъ отъ Казанлъжъ за това знаменито село, вижда, плѣненъ и развълнуванъ, храмѣтъ, който руското общество, съ частни пожертвувания, издигна за да увѣковѣчи паметѣта на падналитѣ прѣди двацѣтъ и петъ години руси и българи въ боеветѣ на шипченскитѣ върхове и полета. Видѣтъ на тоя паметникѣ, издигнатъ величествено на тия исторически мѣстности, има въ себе си нѣщо внушително, което изпълва душата съ трепетъ. Неволно трѣпки ви побиватъ, когато, при златния блѣсъкъ на куполитѣ на храма, който се прѣска тържествено надъ полето, осѣяно съ кръстове, помислите за кървавата драма, която се е разигравала тамъ, за хилядитѣ човѣшки жертви, чиито останки безмълвно днесъ почиватъ подъ прѣстѣта. Тоя блѣсъкъ, като че ли ви говори, като че ли ви кани, заповѣдва, съ единъ мощенъ гласъ, да си снемете шапката и да се поклоните прѣдъ прѣстѣта, която тѣпчете.

Паметникѣтъ, по своята величественостъ, напълно отговаря на сублимната идея за въздигането му. Той е едно съвършено дѣло на архитектурата. Отдалече, съ своитѣ аркади, съ своитѣ златни куполи, съ цѣлия си ансамбълъ, той дава една мила гледка на око̀то. Отблизо той поражда съ изящната изработка, съ тънко̀стѣта на подробности. Невѣроятно ви слава, като гледате това чудно архитектурно дѣло, достойно за най-видното мѣсто на всѣка столица, въ подножието на единъ суровъ балканъ, на челото на едно простичко село. Но тамъ е сублимностѣта на идаята, която е ръководила създателитѣ му. Тукъ, на това мѣсто, дѣто се изигра най-рѣшителния актъ отъ великата освободителна война, дѣто доблестѣта и самоотвержението на борцитѣ надминаха всѣкакви прѣдѣли и увѣн-

чаха руското, па и българското оржие съ безсмъртна слава, туку именно трѣбваше да бѣде издигнатъ тоя величественъ храмъ-памятникъ, за да свидѣлствува на вѣчни врѣмена съ своя блѣсъкъ за великия християнски и човѣшки подвигъ.

Характерътъ си на памятникъ храмътъ добива отъ трийсетъ и четиритѣ каменни плочи, съ които сж покрити стѣнитѣ му отъ вътрѣ и отъ вънъ, и на които сж издѣлбани съ златни букви имената на убититѣ въ шипченскитѣ боеве. Славенъ и трогателенъ поменикъ. Повече отъ четири хиляди имена. Тия на българскитѣ опълченци сж на отдѣлни плочи и сж отбѣлѣжени до едно, когато убититѣ руски низши чинове сж отбѣлѣжени съ числа. Годишитѣ и вѣковетѣ ще минаватъ, а тия имена ще останатъ на гранитнитѣ плочи и поколенията ще се спиратъ да ги четатъ съ благоговѣние. Жертви за единъ светъ подвигъ, тѣхната паметъ не можеше по-достойно да бѣде прославявана, отколкото въ стѣнитѣ на единъ свещенъ домъ, дѣто вѣрующитѣ, като възнасятъ своитѣ молитви къмъ Бога, ще си спомнуватъ за рѣдкия въ историята на човѣчеството примѣръ на самопожертвуване за християнската любовъ къмъ ближния.

Никога памятникъ по-цѣлесъобразно и по-достойно не е билъ издиганъ. Ние трѣбва да сме честити, че тоя единственъ въ свѣта памятникъ украсява нашата земя. И ако има нѣщо да ни смущава при неговия видъ, то е мисълта, която вѣчно ще ни тежише, че не ние сме създателитѣ му. . .

X

Тоя памятникъ прѣдстоеше да се освети на 15 септемврий. Тържеството съвпаднаше съ двацетъ и петъ годишния юбилей на шипченската отбрана. Това съвпадение, — може би, не твърдѣ случайно, — увеличи блѣсъка на праздненствата. Освѣнъ останалитѣ живи отъ защитницитѣ на шипченския проходъ, въ тия праздненства, по едно щастливо влѣхновение, се покани да земе участие една голѣма частъ отъ българската армия, на която се прѣдостави задачата да възпроизведе, съ пълна точностъ, най-рѣшителнитѣ отъ сраженията, станали около Шипка прѣди двацетъ и петъ години — отблъсването на Сюлюманъ паша на 11 августъ на върха Св. Никола и плѣняването, съ цѣлата му армия, на Вейселъ паша при Шейново на 28 декемврий.

Ние, проститѣ зрители, съ затаенъ отъ вълнение дѣхъ слѣдѣхме развитието на страпнитѣ операции. А какво е ставало въ душитѣ на ония ветерани, които, прѣди два-сетъ и петъ години сѣ участвували въ тѣхъ, които сѣ ги ръководили, когато сѣ гледали блѣстящото имъ възпроиз-веждане отъ младата българска армия? Тѣ гледаха зрѣли-цето съ изпълнени отъ сълзи очи. Тѣ сѣ могли да ви-дѣтъ, че не сѣ били напразно тѣхнитѣ усилия, че мла-дото княжество, за създаването на което сѣ излагали гър-дитѣ си, се е показало достойно за направенитѣ за него жертви. „Ученицитѣ могатъ да научатъ на нѣщо своитѣ учители“ — е казалъ руския воененъ министръ Куропат-инъ. Въ тия ласкави думи има може би, голѣма доза любезност, но не ще съмнѣние, че рускитѣ военни гости сѣ останали доводни отъ това, що видѣха. Българскитѣ войникѣ е издрѣжливъ, дисциплиниранъ, бодъръ, въспри-емчивъ. Тия качества той прояви блѣскаво на шипчен-скитѣ маневри. При защитата и атакитѣ на позициитѣ около върха Св. Никола, при обграждането и атакитѣ на укрѣпения шейновски лагеръ, на грандиозния парадъ при сѣщия лагеръ той, по единодушното признание на рус-скитѣ военни гости, отговори отлично на всички изисквания на военното искусство. Единъ руски генералъ бѣше казалъ: „Съжалявамъ, че цѣла Русия не е тука да се радва на тая образцова армия“. Нищо по-мило не можехме да чуемъ отъ нашитѣ скъпи гости. Искренността на въсхищението имъ блѣщеше въ сълзитѣ, които обилно проливаха. Тѣ плачаха отъ радостъ и съ думитѣ „молодци, молодци“ възклица-ваха, когато гледаха пѣргавитѣ и стройни движения на колонитѣ.

Не знаемъ да ли радостта, която имъ причинихме, може да бѣде едно достатъчно морално удовлетворение за прѣстарѣлитѣ ветерани; но ние не можемъ да не бѣдемъ честити, че имъ я доставихме. О мили хора! въ вашата радостъ ние познахме всепрощалното ваше великодушие и чистата ви любовъ къмъ насъ. Вие се радвате, защото ни виждате силни, защото видѣхте въ насъ духа, който ни завѣщахте. Ние сме честити, защото прѣдиввихахме у васъ радостни сълзи. Двайсетъ и петъ години живѣхме самосто-ятелно и прѣзъ тоя периодъ отъ врѣме имаше минута, когато сами бѣхме прѣстанали да вѣрваме въ себе си. Сега видѣхме по вашата искрена радостъ, че не сме прѣкарали

изминалото време само въ отрицателна дѣятелностъ, че сме създали нѣщо, и самонадѣяността ни се повдигна, въ душитѣ ни проникна бодростъ.

×

Въ това отношение шипченскитѣ тържества ще останатъ една дата въ нашия животъ. Тѣ стоѣлиха цѣлъ народъ. Може смѣло да се каже, че слѣдъ тия тържества не остана и дѣря отъ ония мжчителни съмнѣния за бъдащото, които ни потопяваха въ униние! Българскиятъ народъ за прѣвъ пѣтъ отъ толкова години въаджна съ облекчение. Инстинктивно той народъ съ здравъ смисълъ разбираше онова, което частъ отъ неговата интелигенция не можеше да разбере. Той чувствувахе дълбоко въ душата си, че бъдащото му е несигурно, че нещастия го очакватъ, ако съдбинитѣ му се ржеководятъ въ разрѣвъ съ волята на неговитѣ освободители. И нищо не можеше да го стопли, до дѣто съществувахе у него съмнѣние за това. Сега той видѣ съ очитѣ си, отблизо, колко сж биле суетни усилията на враговетѣ му да го отдѣлятъ отъ неговитѣ освободители. Той се убѣди, чрѣвъ най-трогателното отъ доказателствата: — сълзитѣ, които прѣдставителитѣ на руската държава ронѣха отъ радостъ, — че, въпрѣки огорченията, които испитаха, той заема сжщото мѣсто въ сърдцата на руситѣ, и душата му се стопли.

Извънредно милитѣ думи, които, при посрѣщането, на обѣдитѣ, при испращането, казаха гоститѣ за България не носеха характера на обыкновеннитѣ въ такива случаи официални любезности. Тѣ изливаха отъ сърдцето, бѣха излияние на руската душа, излияние непритворно, топло. „Драгата България“ нарѣче нашата земя Великия Князь. Тия думи, казани съ развълнуванъ и високъ гласъ отъ името на руския Царь, сж прѣдизаикали, не се съмняваме, радостни трѣпки въ сърдцата на всички българи. България е драга на своитѣ освободители, а това значи, че България нѣма да бжде изоставена, това значи, че великодушieto на ония, които я въскресиха на свободенъ животъ, е безгранично.

Когато тия думи бѣха произнесени, ние видѣхме трогателни сцени: въ залата, дѣто се даваше обѣда, ехтяща отъ въсторжени ура и ржеоплѣскания, ние видѣхме руси и българи да се прѣгрѣщатъ и да смѣсватъ сълзитѣ си. Въ тая паметна минута намъ се стори, че се прѣподписа



сърдечния съюзъ между освободени и освободители, съюзъ свещенъ, по-незвизимъ отъ най-формалнитѣ съюзи на грубитѣ интереси. Тоя съюзъ биде подписанъ прѣди двацѣтъ и петъ години съ крѣвъ; сега, на знаменитата Шипка, той биде подчертанъ съ линии отъ радостни сълзи.



Въ цѣлитѣ празденства най-големия актъ бѣше освещението на храма, нарѣченъ храмъ на Рождество Христово. Рано още на 15 септемврий ехтението на камбанитѣ възвѣсти за тържествения актъ, който имаше да се извърши. Това ехтение неволно прѣнасяше мисльта двацѣтъ и петъ години назадъ, когато сжщитѣ тия мѣстности сж кѣнтяли отъ адския ревъ на топоветѣ. Бърже всичкитѣ височини около храма почерняха отъ народъ. На терасата прѣдъ храма, подъ която се простира, като на дланъ, равното шейновско поле, съ страшнитѣ могили — редути, бѣха наредени, отъ една страна българскитѣ опълченци, отъ друга депутациитѣ отъ рускитѣ полкове, участвуващи въ сраженията, а между тѣхъ, прѣдъ вратата на храма, блѣскавата група отъ руския и български генералитети. На чело на тая импозантна група стоеше графъ Игнатевъ, прѣблѣднѣлъ отъ вълнение. Главенъ виновникъ на тържеството, главенъ виновникъ и на освобождението на България, останалъ, и въ най-мрачнитѣ врѣмена, твърдъ въ своята вѣра въ признателността и жизнеспособността на българския народъ, той трѣбва да е испытвалъ неизразими чувства въ тая минута, когато въстѣржествува неговата вѣра, когато получиша таково свѣтливо оправдание симпатиитѣ му къмъ българитѣ.

Зрѣлището бѣше величаво. Лицата на всички бѣха блѣдни отъ вълнение. Въ дълбоко мълчание всички очакваха князетѣ. Тържествениятъ звѣнъ на камбанитѣ само оглашяше пространството, Хиляди погледи отъ тълпата се впираха въ групата на генералитѣ и диреха тамъ героитѣ на войната: Драгомировъ, Столѣтовъ, Куропаткинъ, Рѣдкинъ, които, прѣди четвъртъ вѣкъ, съ пламъкъ въ очитѣ, сж летяли по тия мѣста.

Сега тѣ, съ кротки лица, изразяващи дълбоко умиление, на чело съ сина на главнокомандующия на руската армия прѣвъ врѣме на войната, бѣха дошли да се поклонятъ прѣдъ праха на ония свои съратници, които не можаха да се завърнатъ, покрити съ лаври, като останалитѣ

имъ живи другари, въ родната си земя и оставиха тукъ коститѣ си. Една минута покъртителна бѣше, когато тѣ, на колѣнѣ прѣдъ каменитѣ плочи, дѣто сѣ издълбани имената на славнитѣ покойници, изслушаха молитвенията за упокоение на душитѣ имъ. Дяконътъ грѣмогласно произнасяше имената на най-виднитѣ отъ починалитѣ сподвижници за освобождението на България, и хорътъ отъ руски пѣвци мелодично подимаше молитвитѣ. На първо мѣсто въ тая редица отъ славни имена стоеше името на Царя Освободителя. Когато това голѣмо и мило име, при тая обстановка, биде произнесено, много уста съ гласъ повториха ектението на хора.

Слѣдъ литургията, Негово Високопрѣосвященство старозагорския митрополитъ Методий и руския просвѣтеръ Желябовски, главенъ воененъ руски свещеникъ, казаха за случая думи, които трѣбва да останатъ на вѣки запечатани въ паметта на българитѣ. Тѣ казаха съ думи онова, което, прѣвъ вѣковетѣ, съ стоманения си гласъ, ще казватъ на българския народъ камбанитѣ на тоя храмъ. Тоя храмъ, казаха тѣ, ще свидѣтелствува за единъ свещенъ актъ, извършенъ отъ руския народъ, и ще наумава единъ свещенъ и вѣченъ дългъ, който българскиятъ народъ прие.

×

Единъ голѣмъ урокъ можемъ да извлѣчемъ отъ тия исторически тържества. Ние видѣхме по въсхищението на гоститѣ отъ успѣхитѣ, които сме направили, съ какво можемъ да възрадваме нашитѣ приятели и да спечелимъ тѣхното уважение. То е старанието ни да станемъ силни — силни съ здравата си вътрѣшна уредба, съ културното си развитие. Една нация мършава, истощена отъ вътрѣшни неуредици и раскѣсвания, не може да расчита на симпатии и зачитане. И, наопаки, една нация жизненна, която показва способностъ да се развива, се повдига въ уважението, и на приятели, и на неприатели.

Нашитѣ гости на шипченскитѣ тържества си отидоха съ добри впечатления за насъ. Нека работимъ, за да прѣвърнемъ това впечатление въ твърдо убѣжение за нашата жизнеспособностъ. Съ това ще спечелимъ най-силния аргументъ въ полза на нашата кауза. Историческитѣ права и етнографическата правда по-малко ще ни помогнатъ, отколкото факта за нашата вътрѣшна стойностъ.

*В. Т. Велчевъ.*

# Добрѣ дошле!

ода

по случай дохаждането на рускитѣ гости за Шипченскитѣ празденства.

---

Добрѣ дошле! Отъ радостъ чиста, сѣйна,  
Коя, отъ сичекитѣ гърди — безкрайна —  
Издига се до свѣтлий небосводъ,  
Треперятъ сладко тия думи прости,  
Съ кои, о скъпи, възделени гости,  
Ви днесъ посрѣща българскій народъ.

Добрѣ дошле! Ний помнимъ, гости мили:  
Дойдохте тука, млади, съ жешки сѣли,  
На подвигъ, кой прѣзъ сички вѣкове  
Ще грѣе, по величье ненадминатъ,  
И съ лаври се вѣнчахте, що не гинатъ,  
Въвъ люти, великански боеве.

Ний помнимъ, Любовъ беззавѣтна, свята  
Кѣмъ братскій край пламтеше вамъ въ сърдцата,  
И тамъ разгаряше тя храбростъта,  
Когато, всрѣдъ крушуми и гюллета,  
По нашитѣ балкани и полета,  
Вървѣхте ний безъ страхъ противъ смрътъта,

Виялици ли, люти урагани  
Пищатъ печално въ нашитѣ балкани,  
Или красятъ ги кичести цвѣтя,  
Ту съ гласъ грѣмливъ, ту нѣжно съ мълва тиха,  
На витязитѣ, що се тука бориха,  
Расказватъ подвигитѣ, доблестъта.

Студена зима лѣ скръбна пѣсенъ пѣе,  
 Иль чудна пролѣтъ на небето грѣе,  
 И въ свѣтло-радостенъ и въ тѣженъ часъ, —  
 Въ земята наша, дѣто да се спреме,  
 Кждѣто и очитѣ си да взреме,  
 Отвредѣ, навредѣ, ний чуемъ единъ гласъ.

Говорятъ ни за васъ, на стѣпка всѣка,  
 При сѣки долъ, при сѣкоя пѣтека,  
 Гробоветѣ, дѣ коститѣ лежатъ  
 На тѣвъ, които съ слава се покриха  
 И нашата свобода тукъ крѣстиха  
 Юнашки съ своята крѣвъ и своята смрътъ!

Отъ гробоветѣ свойтѣ, дѣ почиватъ,  
 Дѣ сълзи благодарни ги прѣливатъ,  
 При сѣки радостенъ, въсторженъ викъ,  
 Кой изъ гърдитѣ мощни на народа  
 Истрѣгва нашъта младата свобода,  
 До насъ долита таинственъ откликъ.

Ний помнимъ съ всички чувства на душата  
 Великий день, кога Русия свята,  
 Могуща, необятна, въ единъ мигъ,  
 Издигна се подъ ширнитѣ простори  
 И съ радостъ, съ въсторгъ пламенъ отговори  
 На мощний гласъ на своя Вождъ великъ.

То празникъ безпримѣренъ бѣ. Тогава  
 Отъ степитѣ уралски до Вълтава,  
 Унесенъ отъ великитѣ слова,  
 Славянский миръ издѣно потрепера  
 И, гордъ и сяенъ, слѣ се въ една вѣра,  
 Въ единъ духъ съ златоглавата Москва.

Навредѣ кждѣ славянский звукъ се чува,  
 Вредѣ дѣ славянинъ страда иль добрува,  
 Пролѣ се въвъ душитѣ свѣтлина:  
 Сѣтиха тамъ, съ гордъ трепетъ, че изгрѣя,  
 Съсъ зракъ лучистъ, славянската идея,  
 Вѣстителка на нови врѣмена . . .

Навредъ, дѣ тупаше сърдце човѣшко,  
 Въ цѣль миръ, отъ въодушевление жешко,  
 Народи и империй и земли  
 Ржцѣ къмъ свѣтлото небе прострѣха  
 И съ насъ ведно молитвитѣ си слѣха  
 За славата на рускитѣ орли.

Защото тугѣ, отъ вашитѣ прѣдѣли.  
 Къмъ жертви страшни и побѣди смѣли,  
 Влѣчеше вази не користна страсть,  
 Защото подвигъ дивенъ, небивали  
 Историята въ своитѣ сѣрижали  
 Пригответи се да впише въ тоя часъ.

Въ историята наша ще сияе,  
 Надъ България вѣчно ще витае  
 На Царя безподобенъ свѣтлий ликъ,  
 На Царя, кой, съ юнацитѣ си смѣли,  
 Борбитѣ, мжкитѣ имъ тугѣ сподѣли  
 И съ сълзи срѣщна всѣки тѣженъ вликъ;

На Царя, кой, въ божественна забрава  
 На безгранична сила, мощъ и слава,  
 Съвѣтитѣ на милостъта слупа,  
 Кой сички вѣкове ще озарява  
 Катъ символъ сяенъ, въ кой се въплощава  
 Величъето на руската душа.

Ний помнимъ го въ колибитѣ ни бѣдни,  
 Кога срѣдъ звуци, викове побѣдни,  
 Върѣдъ обща радостъ околъ него, Той  
 Навеждаше глава и мисълъта му,  
 Овита съ скърбенъ мракъ, летеше тамо —  
 При жертвитѣ на кървавия бой.

Въздухътъ, който дишатъ ни гърдитѣ,  
 До днесъ намъ струва ни се отъ пѣснитѣ  
 На храбритѣ солдати че ехти,  
 Засмѣни, дивни, съ вѣрнитѣ си пушки,  
 Съ кои на вѣкъ кръстихме се братушки,  
 Кои страхъ никой нивга не смути.

Братушки ! Дѣто и да сте, честити  
 Ли минуватъ ви, въвъ прѣклонна доба, днитѣ,  
 Тѣга ли една на душа тегнѣй,  
 Нежъ мисль ведра озари челата,  
 Нежъ бликнатъ мили, спомени въ сѣрдцата  
 И сладка радость нека ги огрѣй,

Драгуни и армейци и казаки,  
 Гвардейци и кавказци, о юнаци,  
 Неще забравятъ нашитѣ сѣрдца  
 Героитѣ на Шипка, Карсъ и Плѣвентъ,  
 Въвъ боя страшни, катъ ураганъ гнѣвентъ,  
 Въ побѣдата — засмѣни катъ дѣца !

Поклонъ на сички васъ отъ България,  
 Поклонъ и тебъ, о матушка Русия,  
 Коя роди ги и ги откѣрми  
 Съ любовъ безкрайна, съ непоклонна вѣра,  
 Която прѣдъ бѣди не потрепера,  
 Коя врагъ никой нѣма да сломи !

О дивни спомени ! О дни честити,  
 Които сълзи кѣртятъ огъ гърдитѣ,  
 Когато сѣки топоведъ гърмежъ,  
 Отъ кой далекъ тресеше се земята,  
 Занасяше на роба вѣстъ благата,  
 Че сбждва се вѣковний му копнежъ !

Замиратъ глухо думитѣ въ устата,  
 Отъ умиленъе трѣпне ни душата,  
 Щомъ смислимъ свѣтлитѣ ония дни,  
 Ний плачемъ, както плачахме тогава,  
 Кога съ потоци крѣвъ, съ зари отъ слава,  
 За насъ чертахте нови сѣдбини.

Днесъ съ наши сълзи радостни смѣсете  
 На Шипка славната подъ върховетѣ.  
 Не всуе тѣ се лѣятъ въ тоя часъ :  
 Въ тѣзъ сълзи трепти братско единенъе,  
 Въвъ тѣхъ приема ново днесъ крѣщенъе  
 Съюзътъ вѣчни, ще ни свързва съ васъ.

Ний малки сме, ний слаби сме, но двитѣ  
 Кога настѣпятъ, съ пламенъ жаръ въ гърдитѣ,  
 Ще се отеликнемъ ний на славний зовъ,  
 И врагътъ общи, въ редове сгжстени,  
 Ще ни съзре до васъ, съединени  
 Въ едни надѣжди и една любовъ.

Богато сждбоносний часъ удари,  
 До васъ готови той ще ни завари  
 За славната, великата борба.  
 Съсъ вази ще вървимъ безъ двоумѣнье:  
 Побѣда ль чака насъ иль поражение,  
 Ний съ вази ще дѣлимъ една сждба.

Духътъ, кой съ мощъ гиганска ви укрили,  
 И тукъ, на българскитѣ Термопили,  
 О опълчинци, съ слава ви покри,  
 Свещенния си дългъ да отплатиме  
 И къмъ побѣди нови да летиме —  
 Безстрашна доблестъ въ насъ ще разгори.

България съ тѣгитѣ си вѣковни,  
 Пробудена отъ своя сънь гробовни,  
 Вперила бѣ очи и съ блѣденъ ликъ,  
 Заджхвана отъ трепетъ и вълненъе,  
 Слѣди три деня страшното сраженъе  
 Доръ чу съ вѣстрогъ побѣдоносний викъ.

Тя бѣше въ васъ, прѣдъ васъ, когато мрѣхте  
 И съ Брянци и Орловци тамъ рушѣхте,  
 Въ поривъ отчаянъ, скали, канари;  
 Тя бѣше въ васъ, кога, въ сърдца унили,  
 Усѣцахте да никнатъ нови сили  
 И доблестъ съ огънь буенъ да гори. . .

Въ вѣнеца трънения, съ кой сждбата  
 Петъ вѣка ней вѣнчала бѣ главата,  
 Вий вплетохте чаровенъ лавровъ листъ.  
 Неще увѣхне той, и ваш'то име  
 Ще прѣска, о борци неустрашими,  
 Въвъ паметъта народна пламъ лучистъ.

Кога въ часътъ, урѣченъ отъ съдбата,  
 България испрати си дѣцата  
 Да я прославятъ, да я защитятъ,  
 Ще блѣсне вашия образъ страховити  
 И смѣло ще ги учи прѣдъ вразитъ  
 Катъ васъ да побѣждаватъ и да мрѣтъ.

София.  
 Августъ, 1902.

К. Величковъ.

## Рѣчитѣ на обѣда при Шейново

Между рѣчитѣ, държани въ разни градове на България, при посрѣщането рускитѣ гости и при тържествата при Шинка, правехме тука, като единъ отъ най-знаменателнитѣ, рѣчитѣ на Н. Ц. В. Княза и на Н. И. Височество Великия Князь, казани на голѣмия обѣдъ-гала при Шейново, на 16 септември т. г.

### Рѣчта на Княза къмъ Великия князь

*„Ваше Императорско Височество !*

Българската армия, частъ отъ която имате случая да видите тука, е създадена по волята на Великия Царь-Освободителъ, Вашия Августѣйши Дѣдо. По негова воля и изборъ бѣха назначени ония офицери и войници-инструктори, които трѣбваше да положатъ здравитѣ основи за нейното бѣдаще сѣществувание, развитие и осъвършенствувание, да ѝ внушатъ и развиятъ ония военни добродѣтели, които правятъ армията достойна защитница на своето отечество. Тия доблестни труженици изпълниха съ голѣма любовъ и вѣщина волята на Царя-Освободителя. Сѣмето, което тѣ посѣяха, се разви, порастна и даде здравъ плодъ, за което българския народъ и неговата армия имъ дължатъ вѣчна благодарностъ и дълбока признателностъ.

*Ваше Императорско Височество !*

Азъ, върховния началникъ на българската армия, смѣя да за-свидѣтелствувамъ прѣдъ Ваше Императорско Височество, пратеника на Негово Величество Всеросийския Монархъ, че Моята армия въ своето развитие и подготовка всѣкога е черпила и ще черпи и за въ бѣдаще ония здрави начала на военни добродѣтели, които правятъ руския войникъ великъ и славенъ. Азъ съмъ убѣденъ, че този е истинския пѣтъ, по който българската армия трѣбва да върви за да стане надежна и достойна защитница на българския народъ, да оправдае ония надежди и довѣрия, които храбрата руска армия ѝ е възлагала и ония скъпи жертви, които великодушния братски народъ тѣй щедро и безкористно даде за свободата на България, отъ която свобода изникна и българската армия.

Отъ името на Моята войска, азъ дигамъ чашата и пия за здравнето на Августѣйшия Върховенъ Вождъ на великата, славна и храбра руска армия, за здравнето на Ваше Императорско Височество, сина на



доблѣстния и храбъръ главнокомандующъ, за здарието на всичкитѣ славни герои борци за българското освобождение, за славата и величието на великата и храбра руска армия.

### *Ваше Императорско Височество!*

Прѣди двадесетъ и петъ години храбрата руска армия, подъ водителството на Незабравенний баща на Ваше Императорско Височество, августейшия братъ на Царя Освободителя, почна войната за освобождението на българский народъ. По волята на Царя Освободителя, въ Кишиневъ се положи основата на българската въоръжена сила, като отъ българи доброволци се сформироваха дружини българско опълчение. Слѣдъ прѣминаването на Дунава биде сформированъ передовия отрядъ на генералъ Гурко, въ състава на който отрядъ има щастieto да влѣзе и българското опълчение. Този отрядъ съ удивителна бързина, смѣлостъ и рѣшителностъ прѣмина балкана и достигна долините на Тунджа и Марица, но срѣщнатъ отъ прѣвъзходенъ по число храбъръ противникъ, той трѣбваше, слѣдъ славнитѣ боеве подъ Ст.-Загора и Джурандий, да остѣпи на Балкана, за да заеме и брани проходите. На единъ слабъ отрядецъ руски войски и на дружинитѣ отъ българското опълчение се възложи отбраната на най важния проходъ — Шипченския. Противъ този отрядъ бѣ насочена цѣлата армия на Сюлейманъ-паша. За отряда настѣпиха днитѣ на най-тежки изпитания. Триденния бой на 9, 10 и 11 Августъ ще остане безпримѣренъ въ историята на неподражаемата храбростъ и беззавѣтно самопожертвуване на руския герой-войникъ и неговия младъ ученикъ — българския опълченецъ. Тия славни дни на геройска защита, както и ония отъ 26 до 28 декемврий, които сж вѣнецъ на шипченската епопея, сж скѣпи за българския народъ, а особено за неговата армия. Въ тия славни дни, българския опълченецъ, родоначалникъ на българската армия, видѣ чудеса отъ храбростъ и самопожертвуване. Тукъ той видѣ и усвой великитѣ военни доблести, тукъ той се научи какъ трѣбва да се умира за него. Тия велики воени добродѣтели той прѣдаде въ завѣтъ на войника отъ младата българска армия, сформирована веднага слѣдъ освобождението на България. При навършването на 25 години отъ тия славни и скѣпи за насъ събития, българския народъ и неговата армия счетоха за свой священъ дългъ, тукъ на самото мѣсто на тия събития, да се поклонятъ прѣдъ священната паметъ на починалитѣ герой и да засвидѣтелствуватъ своята дълбока почитъ, благодарностъ и признателностъ къмъ всички живи герои — защитници на Шипка“.

### **Отговорътъ на Великия Князь.**

Въ отговоръ Негово Императорско Височество великия Князь каза : „Императорътъ благоволи да даде ново свидѣтелство на благожелателнитѣ си чувства къмъ Ваше Царско Височество и къмъ ржководения отъ Васъ народъ. Н. И Величество Височайше заповѣда, щото Азъ, въ качеството на прѣдставителъ на Негово Величество Императора, и рускитѣ висши чинове, като участници въ славния походъ на 1877 г. и най-послѣ особенна депутация отъ нѣкои части на руската армия,

въ редоветъ на които българскитъ ратници-опълченци геройски се сражаваха за своята свобода, да дойдатъ въ България да приобщатъ въ деня на 25 годишнината на празненства, безпримѣрни въ историята.

Слѣдъ четвъртъ вѣкъ, изминатъ отъ онова врѣме, отново се събиратъ тукъ ржка за ржка части отъ руската армия заедно съ българската по-млада войска, но този пътъ изключително съ цѣль за мирни свещенни тържества. Рускитъ и българскитъ военни сили се съединиха за да се помолятъ заедно за упокоение душата на незабравимия Царь-Освободителъ и на самоотверженитъ паднали герои и да се помолятъ на Всевишния да подари по-нататъшно процътяване на България, която е скъпа за сърдцето на Моя августейши Господаръ.

*Ваше Царско Височество!*

Въ блѣскави и сияющи цвѣтове Вие изобразихте картината на тежкитъ години, въ които подъ ржководството на рускитъ инструктори се развиваха, военитъ сили на Княжеството. Мене се падна случай да се убѣдя прѣзъ тия дни въ блѣскавитъ качества на повѣрената Вамъ българска армия, храняща завѣта на своитъ руски наставници. Отъ височайшего име на Негово Императорско Величество Господаря азъ дигамъ чашата за здравието, благоденствието и процътяванието на храбрата българска армия“.

Послѣднитъ думи Н. И. Височество Великия князь произнесе съ силенъ тонъ, който тресеше салона. Френетически и продължителни ура послѣдваха рѣчта.

## Графъ Игнатиевъ въ столицата.

Столицата ни бѣ честита да посрѣщне на 20 септемврий, по необикновенно блѣскавъ и сърдеченъ начинъ Негово Сиятелство графа Игнатиева, чловѣкътъ чието име е тъй тѣсно свързано съ нашето освобождение и съ нашитъ национални идеали. Великитъ идеи и великитъ събития създаватъ една неугасима чаровностъ около лицата, които сж биле тѣхни проводници и централни фигури. И живи, и умрѣли, тѣхнитъ имена ставатъ мили за паметъта на народитъ, срѣдъ които и за които тѣ сж работили. Такова едно лице е графъ Игнатиевъ. Неговото дохождане възобнови всички чувства, които българскиятъ народъ е прѣживѣвалъ съ своитъ исторически идеали и ги слѣ съ настоящитъ му чувства за сжщитъ, за да ги подчертае и укрѣпи

Нека прибавимъ тукъ, че на всѣкъдѣ изъ България, дѣто е миналъ графъ Игнатиевъ, той е извикалъ симпатитъ на българския народъ, на всѣкъдѣ въодушевени, съ

трепетно сърдце, сж изливяли да го привѣтствуватъ. Българинътъ, който мъчно се вълнува, доказва, че знае високо да цѣни сторенитѣ добрини, че умѣе да въздаде на своитѣ благодѣтели заслужената честъ. Съ искренното и неприну- дено изказване на своитѣ чувства, българското население навсждѣ, дѣто е прѣминалъ сжжпниятъ гостъ, даде свѣтло доказателство за това. Нека се надѣваме, че Негово Сия- телство ще доживѣе да види осжществень скоро неговиятъ и нашъ идеалъ за една цѣлокупна, обединена България, такава, каквато той начерта най-напрѣдъ въ Цариградската още конференция, като успѣ да вземе още за нейното удо- брение и подписитѣ на прѣдставителитѣ на другитѣ сили и, каквато, по послѣ, той накара Турция да отетжи на Бъл- гария въ историческото Санъ-Стефано.

Но срѣщането на графа въ София, по своята гранди- озность и величественость, по силата на всеобщия ентузиазъмъ, който достигаше до полуда, бѣше повече отъ единъ триумфъ — то бѣше апотеоза. нечувава и невиджана въ София отъ освобождението насамъ. Прѣзъ врѣме на шествието му отъ гарата къмъ великолѣпната арка-пирамида при Шар- ния мостъ, онизана съ живи гирлянди отъ юнаци и опѣл- ченци, широкитѣ алеи на улицата, приличаха на едно раз- вълнувано море отъ хора, на които жеднитѣ погледи бѣха вперани въ дворцовата колесница, дѣто сѣдѣше високия гостъ съ графиня Игнатиева и съ сина си, графа Леонида Игнатиевъ; срѣдъ грѣмотевичитѣ ура, махания на безчи- слени руски и български флагчета, въ продължени на единъ часъ въздухътъ бѣ замрѣженъ отъ китки, които като единъ дѣждъ, валяха възъ колесницата. Тримата гости бѣха буквално засипани, задушни отъ цвѣтя; рѣдко имаше лице, което да не бѣ облѣно съ сълзи, или поне очи, въ които тѣ да не блѣщѣха. Такава навалица и та- кова пияйство отъ въсхищение придружаваха графа Игна- тиева и до Съборната църква, дѣто се отслужи благодар- ственъ молебень, и до двореца, дѣто Н. Ц. Височество Князътъ излѣзе та го поздрави, и до руското консулато, дѣто графътъ слѣзе отъ триумфалната си колесница.

Вечерътъ, едно грандиозно факелно шествие на много- хиляденъ народъ, българи и македонци, изново дойде съ музика и знамена да акламира госта прѣдъ зданието на

консулатото, освѣтлено вълшебно отъ алегорическата картина на електрически ламби.

Четиридневното прѣбиване на графа Игнатиева въ столицата, бѣ изпълнено съ овации и тържества, съ гощавки, съ прѣдставяне на депутации и поднасяни адреси, съ нескончаеми изявления на радостъ, признателностъ и народна любовъ. Сичкитѣ други интереси на живота бѣха оттикнати на страна, сичкитѣ страсти, политически борби, бѣха замлъкнали, сичкитѣ души бѣха се слѣли въ една душа, въ едно чувство необузвано и велико: чистъ въсторгъ!

Споменътъ на това събитие, което пробуди въ душитѣ най-високитѣ и благородни вълнения, нѣма да се изличи никога изъ паметъта на столичнитѣ граждани. Той ще грѣе и въ душата на масития и славенъ българолюбецъ, който биде щастливъ да види какъ се цѣнятъ високо заслугитѣ му, какъ живъ е неговия образъ въ сърдцето на признателния български народъ.

С. С.

## Напрѣдтъкъ на славянската идея.

Тържествата, които бѣха свързани съ осветяването на храма-паметникъ на Шипка, изминаха вече, та сега можемъ да погледнемъ съ по-голѣмо хладнокрѣвие на тѣхъ и да схванемъ съ по-голѣма яснота резултатитѣ, които прѣко идатъ отъ тѣхъ.

Името „Шипка“ е отбѣлѣжено въ историята съ свѣтли букви, по нѣколко причини: първо, Шипка и нейната защита ще говорятъ вѣчно за силата и неустрашимостъта на русина и българина; второ, тамъ пръвъ пътъ е станало едно истинско смѣсване на българската крѣвъ съ руската, тамъ пръвъ пътъ и въ най-голѣмъ размѣръ е усѣтена силата на братскитѣ връзки между руския народъ и българския; трето, тамъ се освети, тамъ се подсигури свободата на българина. Сега вече историята има основание да разхубави съ още една цѣнна истина ония свои страници, които ще носятъ паметното заглавие „Шипка“. Двайсетъ и петъ години се изминаха отъ славната защита на Шипченскитѣ висини, двайсетъ и петъ години

— прѣкарани отъ насъ въ размирень свободень политически животъ, — и Шипка се поднови. Поднови се не вече жървава, каквато е била прѣвъ августъ 1877 год.; а поднови се като носителка на нови надѣжди, като носителка на нови стремления и ожидания, подетърмявани отъ братско славянско единомислие и единомислие. Видни дѣйци на широкото и недоразработено още славянско поле, истински ратници за прѣуспѣха и свѣтлата бѣднина на славянството, дошли отъ различни крайща на славянскитѣ земи, се срѣцнаха тамъ, на Шипка и послѣ тука, въ София. Тамъ — на Шипка — духоветѣ на ония, които съ самодоволство сложиха коститѣ си за славянобългарска свобода, пришепнаха имъ, че отъ стореното прѣди двацѣсетъ и петъ години сж доволни, но че още много остава да се стори за доизкарване на светото дѣло... Споменътъ на славянската слава, възвѣнана такъ величествено на Шипка, ободри старцитѣ, окуражи младитѣ, — науми имъ колеко и колеко много още има да се работи за доизкарване на великото славянско дѣло, за обръщане на завѣтнитѣ идеали въ щастлива дѣйствителностъ. На Шипка отчасти, тука — въ София — въ по-широкъ размѣръ, тия дѣйци рамѣниха мисли и възгледи по онова, което прѣдстои да се върши. Едно изясняване на славянския небосклонъ, който прѣвъ дълги врѣмена е билъ навѣсенъ, бърже се захваща. Славянската идея е вече ясно разбрана, добръ освѣтлена, — доведена до формула ползотворна и приемлива за всички славянски народи.

Че това е така, може да се увѣри всѣки отъ слѣдващитѣ тукъ малки извадки, които правимъ изъ рѣчитѣ, произнесени въ Славянското Благотворително Дружество. Най-видния прѣдставителъ и водителъ на славянофилство въ Русия. Н. С. графъ Игнатиевъ каза :

.... Ние, руситѣ искаме всѣки славянски народъ да се развива *свободно, самостоятелно*; Русия е безкористна въ това отношение; тя не гледа на славянитѣ, като на материалъ, както пангерманизмътъ гледа на нему принадлежащитѣ народности. Ние искаме всички славяни да бѣдатъ *самостоятелни*, да се развиватъ по *своему*, но да *чувствуватъ* всички *заедно* . . .“

Тия думи на многозаслужилия на славянството и особно на България графъ много ясно посочватъ отношението, връзкитѣ, които трѣбва да свързватъ на всегдашни врѣмена отдѣлнитѣ славянски народи; тѣ посочватъ и идеята,

цѣльта, въ името на която трѣбва да съществуватъ тия връзки. Тия цѣлни думи не се нуждаятъ отъ никакво пояснение; то обаче дойде само по себе си, свѣкашъ, за да ги затвърди. А прѣдсѣдателятъ на славянското общество въ Москва, г. А. И. Черепъ-Спиридовичъ въ рѣчта си, произнесена на 23 септември въ помѣщеніето на славянското дружество въ България каза :

... Ети великолѣпныя торжества въ честь русскихъ воиновъ; ети безпримѣрно сердечныя встрѣчи, самое сегодняшнее чествованіе доказываютъ, что братья-болгары желаютъ всей душой, всѣмъ сердцемъ отблагодарить своихъ освободителей. Вотъ почему я, какъ искренній, вѣрный и безкорыстный другъ Болгаринъ, беру на себя смѣлость указать на единственный путь для выраженія этой благодарности на дѣлѣ, единственный способъ расплатиться съ русскими народомъ за все имъ сдѣланное вспоминая его желанія. А все, что требуетъ, чего хочетъ русскій народъ отъ братьевъ-славянъ — это, что бы они были крѣпки и сильны; чемъ больше славяне сплочены, благоустроены и самостоятельны тѣмъ лучше для Россіи."

А въ рѣчта си, произнесена на вечерята въ Военното събрание на 25 септември допълни :

"...Русскій народъ не ищетъ захватовъ, присоединеній и насилій, а хочетъ лишь, чтобы младшимъ братьямъ жилось лучше и чтобы они не поддавались иноземнымъ вражескимъ влияніямъ, итѣющимъ задачей обезличить и смыть все славянское. Вы увидите, что русскій народъ не способенъ увлечься никакими корыстолюбивыми расчетами и что расшевелить его можно лишь на почвѣ душевной. Безпредѣльно преданный своему Мозарху — Миротворцу и неразрывно связанный съ Нимъ духовно, русскій народъ жаждетъ мира и встанетъ лишь тогда, когда увидитъ одинъ изъ братскихъ народовъ въ серьезной опасности. Тогда, я въ этомъ ни чуть не сомнѣваюсь, молебны и стоны русскаго народа тронутъ любвеобильное сердце Нашего Царя и Отца и Онъ великодушно, отвѣчая чистымъ порывамъ русской народной души, не оставитъ безъ заступничества нашихъ братьевъ на крови, какъ никогда и не оставлялъ ихъ въ прошедшемъ. Теперь, пока грозы нѣтъ, пока не нужны крайнія усилія, Славянскимъ Обществамъ слѣдуетъ упорно работать издѣ славянскимъ взаимнымъ сближеніемъ и не пренебрегать даже и самыми малыми шагами, лишь-бы они способствовали достиженію заветной цѣли.

Какъ вы могли убѣдиться изъ всѣхъ нашихъ рѣчей и дѣйствій — панславизмъ, который мы исповѣдуемъ, есть проповѣдь освобожденія, а не порабощенія, проповѣдь любви и братства, а не насилія.

Неизмѣнно и неизбѣжно убѣжденные, что величіе и счастье Россіи заключается единственно въ Самодержавіи и Православіи, тѣмъ не менѣе, мы не забываемъ славянамъ ни своего политическаго уклада, ни своей вѣры, ни своихъ идеаловъ, полагая, что всякому дорого жить, вѣровать и мыслить какъ онъ находитъ для себя лучше. Единственно чего мы просимъ — это жить между собой дружно и помогать другу въ бѣдѣ словомъ и дѣломъ, зная, что только въ въ этомъ единеніи кроется вся сила и великая будущность славянства. . . "

Безспорно е, че двѣтѣ най-голѣми спънки, които — въ своето развитие — е срѣщала славянската идея, сж били : 1. страхътъ прѣдъ скрититѣ намѣрения, които едни славянски народи могатъ да иматъ или иматъ къмъ други, и 2: така наречения *религиозенъ антагонизъмъ*. А кой може да откаже, че процитиранитѣ пасажѣ отъ рѣчта на графа Игнатиевъ и рѣчитѣ на г. А. И. Черепъ Спиридовичъ хвърлятъ ярка свѣтлина въ този тъменъ жгълъ, въ който славянофилството отдавна броди безплодно? — Нѣмцитѣ ни постоянно подшепватъ за нѣкакви скрити, потайни намѣрения на Русия да ни завладѣе, силятъ се — и не безуспѣшно — да ни отдалечаватъ сѣ повече и повече отъ нея; а въ това врѣме, що ние прѣкарваме въ безсмислена недоумица, въ незнание кой пътъ да хванемъ, тѣ се вмѣкватъ по икономически пѣтъ въ страната ни, завладѣватъ ни постепенно икономически и си приготвятъ деня, когато — така да се изразимъ — нашата крѣпостъ сама, ще не ще, ще имъ се прѣдаде отъжтрѣ. Хората на разнитѣ отрицателни политическо обществени течения ни заплашватъ, че едно сближаване съ Русия би нанесло най-малко единъ силенъ и *много опасенъ* ударъ на нашия общественъ държавенъ строй. Прѣдставителитѣ пъкъ на католицизма и протестантството безъ страхъ отъ Господа, въ името на Когото проповѣдватъ, трѣбятъ доста на високо, че една отъ най-главнитѣ задачи на панславизма било да *наложи православието на всички славянски свѣтъ*.

Съ тия срѣдства неприятелитѣ на славянството си служеха и слѣдватъ да си служатъ, за да прѣпрѣчватъ пътя на славянската идея, за да я правятъ колкото се може по-страшна, по-опасна въ очитѣ на самитѣ славяни; — по тоя начинътъ се силеха и силятъ да осуетятъ нейното осъществяване.

Графъ Игнатиевъ и неговиятъ достоенъ сподвижникъ г. А. И. Черепъ Спиридовичъ идатъ сега и ни казватъ, че всичко това сж клевети, гнусни лъжи, пущани съ злонамѣрена цѣль да се поддържа, крѣпни и засилва антагонизмътъ между отдѣлнитѣ славянски народи. Това високо прокламиране на самата истина, сѣкашъ, ожили неприятелитѣ на славянството и ние ги видѣхме да се нахвърлятъ чрѣзъ своитѣ органи върху графа Игнатиева съ нечувани ругатни и да се силятъ да ни увѣрятъ, че на думитѣ му не трѣбвало да се дава никакво внимание, за-

щото били думи негови, говорени отъ негово само име, безъ никакво друго значение ни въ Русия, ни извънъ нея<sup>1)</sup>. Хората, които прѣди четвъртъ столѣтие разпъваха на ерѣстъ България и ругаеха графа Игнатиева, че излъгалъ Европа за съществуването на нѣкакъвъ си български народъ на Балканския полуостровъ, — същитѣ тия хора днесъ идатъ да ни увѣряватъ, че Игнатиевъ сега пъкъ насъ лъже, че на неговитѣ думи не трѣбва да даваме ни каква вѣра. Щастливо е, че руската преса скоро изобличи клеветниците и ругателитѣ, като заяви на всеуслышание, че онова, що е казалъ графъ Игнатиевъ при послѣдното си пътуване прѣзъ България, е самата истина и че подъ неговитѣ думи съ готовностъ биха се подписали всички руси...<sup>2)</sup> Всичко това не иде ли по единъ най-категориченъ начинъ да ни увѣри, че всѣкога, когато антагонизмътъ между славяни се е засилвалъ, това е ставало подъ силното влияние, при добръ сплетенитѣ коварни интриги на нѣмщината? Не ще ли всичко това да ни увѣри, че покрай другитѣ свои хубави страни — тържествата, що станаха прѣзъ миналия мѣсецъ на Шипка, иматъ и тази блѣскава страна, че дадоха щастливъ поводъ за едно по-ясно разбиране, по-братско проумѣване между насъ и руситѣ. — и друга още по блѣскава, че се хвърли една ясна свѣтлина върху славянския въпросъ? Ето съ тия блѣжки ние хроникаваме тия тържества: 1) Шипка даде поводъ още веднажъ да се увѣримъ, че връзкитѣ между славянитѣ сж неразривни, въпрѣки всичкитѣ напрѣгания въ противенъ смисълъ отъ страна на враговетѣ на славянството. защото сж *братски* връзки, — връзки по кръвъ и по общи, а не лични интереси; 2) славянската идея (панславизмътъ) нѣма за цѣль да заробва славянскитѣ народи, а да ги освобождава; тя нѣма за цѣль да натрапва на никой отдѣленъ народъ тоя или оня общественно-държавенъ строй, това или онова вѣроизповѣдание, тоя или оня чуждъ езикъ: тя иска всички славянски народи, като бждатъ *свободни, самостоятелно* да се развиватъ и да напредватъ; тя иска всѣки отъ тѣхъ да бжде силенъ и — когато потрѣбва — готовъ да се тури на разположение за общото добро на славянството.

1) Гл. нѣмската преса и нейния наказъ по шипченскитѣ тържества.

2) Гл. руската преса по същия въпросъ.



Идущата година ще стане осветяването на паметника, що признателният български народъ издига въ столицата на свободна България въ паметъ на своя освободителъ — о Божѣ почившия императоръ Александъръ II. Съ своитѣ дѣла на примѣренъ монархъ и съзнателенъ християнинъ Александъръ II самъ си издигна най-хубавъ паметникъ, нержкотворенъ паметникъ, който вѣчно ще говори за неговото неподобно християнско чловѣколюбие, за неговата прѣданность на Русия и славянството, за неговото умѣние и тактъ, съ които малцина монарси се отличаватъ. Ала самиятъ фактъ, че българскиятъ народъ, по своя добра воля и на свои охотно дадени срѣдства издига паметникъ на освободителя си, е фактъ безспорно много отраденъ. Тоя фактъ показва, че нашиятъ народъ захваща вече да възмъжава истински. Цѣни ли сторенитѣ му заслуги и добрини, той е на пжтъ да захване и по ясно да схваща и съ повече тактъ и умѣние да прислѣдва и завѣщанитѣ му идеали. Паметникътъ на Царя-Освободителя ще напомня на българина прѣвъ близкото и далечно бѣдаще грозното минало, ще му разказва на що и кому той е задълженъ за свободата, на която се радва, ще го учи какъвъ животъ трѣбва да води, за да бѣде достоенъ за тази свобода. Безчестието, турскитѣ зандани, бѣсилжитѣ, — физического и морално тегло, — цѣлата история на петвѣковното позорно робство ще оживява въ паметъта на бѣдещия български гражданинъ, когато той застане прѣдъ тоя паметникъ. И когато така заживѣе въ него цѣлото това тежко минало на бащитѣ и дѣдитѣ, той ще бѣде достатъчно силенъ морално, за да може да схване на каква братскъ, сърдечна прѣданость, на какво истинско християнско чувство, на какво високо съзнание на човѣшки дългъ той дължи своята свобода. А сващането на тия дълбоки истини ще го научи най-добрѣ какъвъ трѣбва да бѣде самиятъ той. Разбирането на тия истини ще го научи, че той не може и не бива да бѣде орѣдие само на своитѣ лични искания и надежди — служителъ на егоизма, но че има длъжности като *българинъ*, като *славянинъ*, като *християнинъ* и като *човѣкъ*. Прѣдъ паметника на Царя — виповникъ на неговата свобода — българинътъ ще се научи, че тия длъжности стоятъ по високо отъ всички други, че само съ тѣхното свето изпълнение той ще заслужи своя животъ и своето име „човѣкъ“. Ето така тоя паметникъ, из-

граденъ отъ нѣмъ металъ и камъни, ще назидава бждащитѣ бългърски поколѣния. А неговото тържествено осветяване, което ще стане идущата година, ще доизкара дѣлото на Шипченскитѣ тържества: отношенията между двата братски народа — по-право, между двѣтѣ сестри държави — ще бждатъ добрѣ урегулирани, а братскитѣ връзки между русина и българи — по-яко стѣгнати.

Но това тържество ще има и още единъ другъ характеръ — то ще бжде общославянско тържество. На него ще присѣдствуватъ — това вече се знае — прѣдставители на всички славянски народи. Всички славянски общества, дружества и клубове, дѣто и да били тѣ, ще изпратятъ свои прѣдставители въ София. Радостта на българина и умиленieto на русина ще бждатъ искрено сподѣлени отъ тѣхнитѣ едноплеменни братя. Най-виднитѣ дѣятели за славянското съзнание, най-усърднитѣ ратници за прѣуспѣха на славянската идея ще се срѣщнатъ идущата година у насъ, ще размѣнятъ мисли и възгледи по разни въпроси, свързани съ великитѣ задачи на славянството, ще се разбератъ и познаятъ, като братя, ще подновятъ сили и енергия за по-нататѣшна самоотвержена работа. Нашитѣ надежди отиватъ по-далеко. Ние вѣрваме, че при тази срѣща на най-виднитѣ работници на полето за славянското единение ще може да намѣрятъ своето разрѣшение нѣкои много важни и щекотливи въпроси, съ изравняването на които ще се отстранятъ нѣкои значителни прѣчки за прѣуспѣха на славянската идея.

Но ако тия два факта — тържествата, станали прѣзъ миналия мѣсець на Шипка, и тържествата, които ще станатъ идещата година тука, въ София, по случай осветяването паметника на Царя-Освободителя — ако, казваме, тѣ иматъ общеславянско значение само защото подпомагатъ за развоя на славянската идея и за по-близкото, по-интимното взаимопознаване на славянитѣ, — недалечното бждаще ни носи другъ единъ фактъ, който е вече наистина една *дѣйствителна стѣпка напредъ*. Думата ни е за *всеславянската изложба*, която ще стане въ Петербургъ прѣзъ 1904 год.

Тая изложба се устроява съ Височайшето съизволение на Негово Императорско Величество Руския царь, туря се подъ Августѣйшето покровителство на Негово Императорско Височество Великия Князь Ал. Михайловичъ и сла-

вянското благотворително общество въ Петербургъ и става съ участието на обществото за съдѣйствие на руската промишленность и търговия. Тя има за цѣль да съдѣйствува да се установятъ непосредствени сношения и търговско-промишленъ обмѣнъ между славянскитѣ народи. Въ нея ще се види ясно съврѣмениятъ битъ, племеннитѣ особености и домакинско икономическото положение на всички славянски народи. Тамъ ще се узнае какви естествени произведения и богатства дава широката славянска земя въ различнитѣ си кѣтци; ще се добие смѣтка за занаятитѣ, индустрията и изкуствата на всички славяни дѣто и да били тѣ; ще се сгрупиратъ най-сетнѣ маса етнографически, археологически, исторически, литературни и други материяли, които ще покажатъ до какво умствено-нравствено равнище сж достигнали славянитѣ въобще

Кой може да отрѣче грамадната полза, що тая изложба ще принесе на великото славянско дѣло? Кой ще откаже категоричната, безспорната истина, че на тази изложба славянитѣ ще се познаятъ и огледатъ, като едно цѣло? Кой не ще признае истината, че на тази изложба ще се видятъ въ пълна цѣлостъ сръдствата — морални и материални, — съ които славянството, като една сила, ще може да се запъти съ по-голяма рѣшителность въ борбата противъ своитѣ вѣковни врагове? — Срѣщнати на тази изложба, прѣдъ гледката на всичко, що славянството произвежда, изнася и може да изнася на пазаръ, водителитѣ на славянскитѣ народи ще се запитатъ: не е ли грѣхъ — при толкова богатства, при такава обилность отъ сръдства и сили — да има и още славяни роби? Не е ли срамно и грѣшно — при такива грамадни икономически богатства — да се намира славянството въ опасность, още неизбавено наивцѣло отъ политическо робство, да падне въ друго по-позорно — икономическо? И опознати и сдушени като братя на Шипка и въ София, въ Петербургъ тѣ ще могатъ да осветятъ началото на икономическа борба противъ всепоядающия западъ — началото на пълното еманципиране на славянина.

Шипка, София, С. Петербургъ — да, това ще бждатъ три факта, три знаменити дати въ историята на славянската идея — три факта, които ще станатъ отбѣлзани въ тази история като такива, при които славянското дѣло се прощава съ своята идейна прѣмѣна, за да се облѣче въ

долната, работната. Тия три факта ще дойдатъ да ни убѣдятъ, че славянската идея е достатъчно узрѣла, че славянското племе е достатъчно силно, че врѣме за по-нататъшно отлагане не остава. Да, тия три факта ще ни научатъ, че врѣмето на блѣноветъ е останало вече много-далеко задъ насъ, че здравата мисль вече достатъчно е работила надъ славянската идея, че планътъ е съвършено обмисленъ и готовъ, — че е врѣме вече да се задовимъ на сериозна работа за неговото постепенно туряне въ дѣйстви-

София, октомврий 1902.

Д-ръ Н. Семеновъ.

## Орисия.

Елегии.

Славянщина! — каква тѣга се крие  
Въ тази думица! Славянство — колко скръбъ  
Отъ нея вѣй! — Но свикнали сме ние —  
Не ни очудва. — Да, прѣвитий грѣбъ  
На кроткия славянинъ не извиква  
У насъ дори очудване: ний знаймъ,  
Славянинътъ на всичко че прѣвиква:  
— Ний знай мъ: родили сме се — ще страдаймъ.

История вѣковна на робия,  
На свади, несполуки . . . — Боже мой,  
Съ какъвъ грѣхъ тежкъ тая орисия  
Заслужихме? Какъвъ угодникъ Твой  
Има жестокосърдьето да трѣсне  
Съ анатема този благъ и кроткъ родъ —  
Тѣвъ хорица работни, скромни, честни,  
За трудъ родени и за тихъ животъ?

Поляци! гордо плѣме! братя мили!  
Кои сж ваш'тъ тежки грѣхове,  
Що да изкупите — не стигатъ сили?  
Въ историята на всички вѣков:  
Нема по-страшно изкуплене има,  
Нема по-грозно варварство се знай

Отъ туй, което християнски трима  
Царе извършиха надъ ваший край?

Южани буйни ! българи и сърби !  
Не сте ли вие кръвъ една ? Що тѣвъ  
Вражди вѣковни ? На кого нагърби  
Славянинътъ съсъ тѣхъ ? Та знаймъ ний днесъ,  
На древнята култура че най-първи  
Наслѣдници би били . . . — Ала пакъ  
Готови сме да лѣемъ братски кърви, —  
И да помагаме на общий врагъ . . .

Чехо моравци — вие, вий хървати.  
Бошняци, далматинци — вамъ какѣвъ  
Зълъ гений своитѣ проклятя прати ?  
Славянската си дѣ пролѣхте кръвъ,  
Та на половинъ отъ вашитѣ славянски  
Селища имената — само туй  
Останало е : нѣмски, италянски  
Езикъ изъ ваш'тѣ домове се чуй ?

Израйлевъ родъ. — Една Русия само  
На гения на свадата надви !<sup>1)</sup> —

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

Въ едничко сме честити : доживѣхме  
Ний до такива врѣмена, кога  
Не мратъ народи ! Борихме се, мрѣхме,  
Робувахме — раби сме и сега :  
Полвин'та пдеали ни сж мъртви, —  
Ала за живитѣ ни иде редъ !  
Да ! — Само че не даде толкосъ жѣртви  
Другъ никой славенъ родъ на този свѣтъ !

Кирилъ Христовъ.

<sup>1)</sup> Интересующиятъ се читателъ ще намѣри пълния текстъ на това стихотворение въ новата сбирка на автора: „По рѣнина“, която ще излѣзе наскоро.  
Б. Р.

## Славянското Благотворително дружество и графъ Игнатиевъ.

Въ деньтъ на освещението храма при Шипка, което стана на 15 септемврий, Славянското Благотворително дружество има общо събрание, въ което прѣдсѣдателтъ г. Ив. Вазовъ произнесе слѣдната рѣчь :

„Господа, извѣстна ви е цѣльта на днешното извънредно събрание на нашего дружество. Слѣдъ нѣколко дни нашата столица ще бжде честита да посрѣщне радостно, триумфално, почти съ царски почести, великиятъ оня русинъ, великиятъ оня българолюбецъ, чиито заслуги на нашия народъ сж направили името извѣстно и почитаемо въ най-последняга колиба на България, мило и драго на всѣко българско сърдце, именно: Негово Сиятелство *Графа Игнатиева*.

Господа, Славянското Благотворително дружество въ България, разбира се, не можеше да остане чуждо на тоя всенароденъ энтузиазъмъ и любовъ къмъ славния български гостъ, не можеше да не сподѣли общата радостъ въ тоя случай, да не плати данъта си отъ глѣбчайше почитание и признателность, въ размѣра на силитѣ си, къмъ оногова, който, слѣдъ като подготви освободителната война, въ Санъ-Стефанския договоръ начерта истинскитѣ—исторически и етнографически—граница на широкото българско отечество и ни насочи нашия националенъ идеалъ.

Ето защо, г-да, мислѣйки, че изпълняваме единъ свещенъ и неотложенъ дългъ, и съгласно изказаното писмено желание на голѣма часть отъ г-да столичнитѣ членове на дружеството, ние ви свикахме на извънредно общо събрание, за да ви прѣдложимъ, по случай и въ паметъ прѣдстоящото посѣщение на столицата, да бжде прогласенъ единогласно за почетенъ членъ на Славянското Благотворително дружество, и посрѣдничатъ, като такъвъ, Негово Сиятелство Графъ *Николай Павловичъ Игнатиевъ*“.

Събранieto единогласно и съ аklamация прогласи графа Игнатиева за пръвъ почетенъ членъ, комуто се изпрати въ Шипка слѣдната телеграма :

„Шипка

*Негово Сиятелство Графъ Игнатиевъ.*

Славянското Благотворително дружество, като ви поздравява горещо съ освещението днесъ храма-паметникъ при Шипка, съ което се завѣнчава блѣсково дѣлото на вашата природна инициатива и старания, за да засвидѣтелствува глѣбчайшето си уважение и признателность къмъ твореца на Санъ-Стефанска България, въ днешното си тържествено общо събрание единогласно и съ энтузиазъмъ ви про

гласи свой почетенъ членъ. Като се присъединяваме къмъ чувствата на цѣль български народъ, изпращаме ви, славний и милий нашъ гостенино, нашия сърдеченъ привѣтъ и горещи благопожелания.

Прѣдсѣдателъ: Вазовъ“.

Въ отговоръ отъ графа Игнатиева се получи слѣдната телеграма:

„Вазову.“

Душевно съмъ признателенъ за лестния изборъ. Трогнатъ съмъ отъ добрия вашъ споменъ.

Графъ Игнатиевъ.“

На 22 септемврий настоятелството на Славянското Благотворително дружество поднесе графу Игнатиеву въ руското дипломатическо агенство диплома за почетенъ членъ, съ слѣдующата кратка рѣчь отъ прѣдсѣдателя на дружеството, г. Ив. Вазовъ :

„Ваше Сиятелство,

Въ тържественото си засѣдanie на 15-й септемврия т. г., Славянското Благотворително Дружество, събрано нарочно по случай радостната вѣсть за Вашето дохождане въ столицата на България, тъй много обязана Вамъ за своето освобождение, като взе прѣдъ видъ огромнитѣ Ви заслуги за нашето освобождение и горещата Ви любовь къмъ българския народъ, както и Вашето безпрѣстанно ратуване за постигане великитѣ идеи на славянството, съ вѣсторгъ и единодушно Ви прогласи за свой *првъ почетенъ членъ*.

Като молимъ Ваше Сиятелство да благоволиете па приемете тоя малъкъ знакъ на нашата дълбока признателность и уважение, привѣтствуваме Ви съ най-радушно „Добрѣ дошли“ въ столицата на нашето отечество“.

Графъ Игнатиевъ отговори въ благодарность съ нѣколко прочувствовани думи; послѣ, въ интимна бесѣда съ г. Вазова, припомни нѣкои моменти отъ своята дипломатическа дѣятельность въ Цариградъ въ полза на българский народъ още прѣвъ 1867 г. въ врѣмето на критското въстание. Слѣдъ това г. Вазовъ покани Негово Сиятелство да почете дружественото събрание съ посѣщението си. Графътъ драговошно прие поканата и обѣща на сутрѣшый день по 10 часа да посѣти дружеството.

На сутрѣшый день, окиченото съ руски и български знамена и съ зеленнина помѣщение на дружеството бѣше пълно съ членоветѣ си, въпрѣки дълничния день и дъждовното врѣме. Точно по 10 часа графъ Игнатиевъ дойде въ калаяса, придруженъ отъ графиня Игнатиева и отъ сына си графа Леонида Игнатиевъ. Високитѣ гости бѣха посрѣщнати при входа на дружественото помѣщение отъ г. Вазова и членоветѣ на настоятелството, при гърмовнитѣ „ура“ на възхитенитѣ членове. Слѣдъ влазянето въ салона, украсенъ съ портрета на графа Игнатиева, окруженъ съ вѣнецъ отъ живи цвѣтя, дѣто г-жа полковникъ Вазова и г-жа Бъчварова поднесоха разкошни букети първата на графа, а втората на графинята, г-нъ Вазовъ каза слѣднитѣ привѣтственни думи:

„Ваше Сиятелство! Славний гостенино! Добрѣ дошле въ нашата скромна ограда. Отъ името на Славянското Дружество въ България

сърдечно ви благодаря, че оцъстливихте събранieto ни съ посѣщенieto си. Това събитие, тоя день ще бждатъ едни отъ най-свѣтлатѣ въ исторiята на нашия дружественъ животъ. Ваше Сиятелство! Вий скоро ще ни оставите, ще идете пакъ въ священната Русия, обрѣмененъ съ лавригѣ и почеститѣ на цѣлъ признателенъ народъ, но вашия духъ ще остане между насъ, въ нашитѣ души и сърдца, да ни крѣпи и ободрява въ служението на високата идея за славянската любовь и сближение. Добръ дошле, Ваше Сиятелство, ура!

Слѣдъ тие прѣвѣтствени думи, дружественний членъ г. д-ръ Семеновъ, прочете слѣдната рѣчь :

„Нека моето стѣснение не очудва присѣтствующитѣ, — не е безъ причина моята развълнуваностъ, а тая причина не е тайна за никого. Кого Славянското Благотворително дружество въ България днесъ щастливо, съ сърдца прѣпълнени отъ нескочаема радостъ, посрѣща?

О, милъ, паметенъ, тържественъ часъ!

Ние посрѣщаме най-горещия приятель на нашата родина, неуморния работникъ за нашата скъпо изкупена свобода, автора на знаменития договоръ, въ който стоягъ начертани нашитѣ народни идеали, — героя, името на когото е дълбоко врѣзано въ сърцата на всички ни: посрѣщаме Негово Сиятелство графа Николая Игнатиева!

Ваше Сиятелство!

Съ сърдца прѣпълнени отъ пламененъ възторгъ ние заставаме днесъ прѣдъ васъ, който единчкъ се загрижихте за България и работихте за българската свобода прѣзъ онова врѣме на несносно робско-тегло, когато най-достойнитѣ синове на отечеството ни бѣха прогонени изъ него, а селата и градицата ни пламтѣха въ опустошителенъ пожаръ! Вие смѣкнахте оковитѣ отъ ржцѣтъ на роба-българинъ, вие изпразнихте турскитѣ зандани, вие срутихте позорнитѣ бѣсилки и милостиво отрихте кървавитѣ сълзи на българската клета вдовица и нейнитѣ сироти дѣца! . . . Четвъртъ столѣтие се измина вече отъ онова врѣме, а споменътъ, милиятъ и прѣскъпъ споменъ за извънреднитѣ грижи, които Ваше Сиятелство положихте тогава зацѣстливия изходъ на нашето народно цѣло, сѣ още е прѣсенъ и съ нищо незатѣмненъ въ нашата паметъ. И днесъ, когато исторiята отново подема пѣтя, начѣртанъ отъ Васъ, когато тя суверенно заповѣдва да се обагратъ водитѣ на Егея отново, — ние Ви посрѣщаме, Ваше Сиятелство, сърдечно, като най-ближния на народа благодѣтель, като най-добъръ познавачъ и тълкувателъ на нашитѣ болезни, — като най-достоенъ прѣдставителъ и вождъ на истинския, на живия панславизъмъ, който се чете не въ мечти и мисли, а въ дѣла.

И какво бихъ могълъ да кажа азъ тука, прѣдъ свѣтлото на Ваше Сиятелство лице, когато знамъ, че исторiята още приживѣ е отбѣдъжила името Ви съ златни букви — като име на самоотверженъ русинъ, безкористенъ славянинъ, примѣренъ християнинъ и великъ човѣкъ? Какво бихъ могълъ да кажа прѣдъ героя, живота на когото е украсенъ съ скъпи спомени отъ Парижъ, Хива и Бухара, Китай и Балканитѣ? Високо уважение ли, признателностъ ли, любовь ли дълбока, безконечна да Ви засвидѣтелствувамъ по напрѣдъ?! . . .



Ваше Сиятелство !

Тия чувства прѣпълнѣтъ днесъ гърдитъ ни, но дѣ думи, за да ги изразимъ? Една само сърдечна благодарностъ и една гореща молитва се изтъргватъ въ тия минути изъ сърдцата ни и бързо отлитатъ къмъ прѣстола на Всевишняго. Нему ние благодаримъ за това, че е счастливилъ България, като е надарилъ Русия съ единъ графъ Игнатиевъ и за това, дѣто ни удостои да видимъ и лично свѣтлото лице на Ваше Сиятелство, великия благодѣтель на българския народъ ! О ! Дано Той по-скоро свърже разпокъсаното славянство, като го надари съ повече Игнатиевци . . . единичкиѣ, които биха могли да изнесатъ на плещитѣ си великото славянско дѣло !

Тази е надеждата на цѣлокупното славянство: животътъ на Ваше Сиятелство да стане цѣненъ примѣръ на всички искрени, истински прозвѣтени славяни, та така да се приближи великия часъ, когато благодатната свѣтлина на слънцето на свободата ще озари и най-затѣнтенитѣ кѣтове на широката славянска земя и по всякото това ширине, което се простира отъ балгийското море дори до Егея и отъ Лаба дори до Черното море ще се чуе само единъ екъ: цѣвти и прѣуспѣвай, наша обща майка, Славио !

Да живѣе славянството !

Да живѣе олицетворителътъ на славянската надежда, Негово Сиятелство графъ Николай Павловичъ Игнатиевъ !“

Послѣдваха заглушителни ура.

Негово Сиятелство, покъртенъ отъ задушения приемъ, който му се направи, отговори по руски приблизително слѣдующето :

„Дълбоко съмъ трогнатъ отъ привѣствието и съчувственитѣ думи, които тукъ ми изказвате. Азъ винаги съмъ билъ трогнатъ отъ онази искрена и брѣтска паметъ, която българския народъ е съхранилъ за моитѣ дѣла, и за изказанитѣ доказателства на признателностъ отъ всичкитѣ страни. Бѣше врѣме, когато отъ всички кѣтове на България. получавахъ писма и телеграми, на които отговаряхъ, но по едно врѣмеа бѣха ми спрѣни всичкитѣ отговори изъ България. Това бѣ въ Стамболово врѣме. Тогава започнахме и работитѣ въ Шипка, която запечати създаването на Сант-стефанска България...“ Тукъ гласа на стария графъ, при спомена за своето велико дѣло, се развълнува до плачъ. Една бистра сълза се порони по неговото красиво бѣло-червено старческо лице. Но графътъ е войникъ, той знае да се сдържа и слѣдъ единъ мигъ продължи съ ясенъ гласъ:

„България е чувствителна; а хора безъ чувства сѣ материялисти ; тя знае да цѣни сторенитѣ ѣ добрини. За отношенията на Русия къмъ славянитѣ се е говорило много, но тя не чувствува освѣнъ славянски. Ето, напр., чувствата на пангерминиститѣ сѣ други. Ние, руситѣ, искаме всѣки славянски народъ да се развива свободно, самостоятелно. Русия е безкористна въ това отношение; тя не гледа на славянитѣ като на материялъ, както пангерманизамътъ гледа на нему принадлежащитѣ народности. Ние искаме всички славяни да бждатъ по своему, но да чувствуватъ всички заедно. Тукъ е силата. Русия иска България да бжде самостоятелна, но да не принадлежи на швабитѣ“...

Бурни ржкоплѣскания прѣкъснаха графа. Той продължи:

„За да се затвърдятъ повече отношенията, азъ бихъ желалъ, България да вземе участие въ всеславянската изложба въ Русия. България трѣбва да се прѣстави прѣдъ свѣта не само политически устроена, но и економически наредена.

Радвамъ се за образуването на Славянското дружество тукъ. Неговата задача трѣбва да е, да развива славянскитѣ чувства на българитѣ. И когато вече щѣ знаете, че тамъ, въ коридора, вие има кому да се надѣвате, вие ще бъдете тука силни.

Азъ желая пълно политическо, економическо и всѣко процвѣтане на България, за да дочака този моментъ, когато моя идеалъ ще се осъществи. Ако това би могло да стане по-скоро, азъ ще бъда още повече щастливъ. (Силни ржкоплѣскания).

Казватъ че съмъ идеалистъ. Да, признавамъ го. Но нема моитѣ идеали за свободна България не се сбъднаха? Когато първи пѣтъ заговорихъ за съществуването на България на Балканския полуостровъ, отъ всички страни завикаха, че тамъ нѣма освѣтъ гърци. А събитията наскоро дойдоха да потвърдятъ моитѣ думи. Ето защо азъ вѣрвамъ въ идеализма, азъ се надѣвамъ, че моя пълнѣ идеалъ ще се осъществи рано или късно.

Още единъ пѣтъ казвамъ: радвамъ се за развитието на България. Да даде Богъ да благоденствува българския народъ, да бже въ единение съ велика Русия, а Шипка да остане на вѣки връзката между Русия и България.

Последнитѣ думи бидоха посрѣщнати съ френетически ура, три пѣти повторени.

Г-нъ В. Д. Стояновъ, членъ на дружеството, извика: „Да живѣе Графиня Игнатиева, вѣрната помощница на Негово Сиятелство и да даде Богъ да ги дочекаме въ Солунъ! „— Едно сърдечно ура се подзе отъ всички страни. Графинята се поклони на сърдечното благопожелание.

Слѣдъ това, високия гостъ благоволи да раздаде на членоветѣ за споменъ брошурка за шипченския храмъ, бронзови медалчета и златни кръстчета въ память на шипченскитѣ тържества, на които бѣха изваяни думитѣ: „Бодрствуйте, стойте въ вѣръ“. Сѣки членъ, като приемаше подаръка, цалуваше ръката на графа, който удостояваше сѣкиго съ по една привѣтлива дума. По сичкитѣ лица и въ лицето на графъ Игнатиевъ въ тоя часъ се четеха безкрайно възхищение и щастие. Прѣди да тръгне, г. Ив. Вазовъ му исказва пакъ благодарността на членоветѣ, за честта, която е направилъ на дружеството съ посѣщението си.

Н. С. Гр. Игнатиевъ отговори:

„Азъ ви благодаря за задушения приемъ. Да здравствува България, да даде Богъ да процвѣти тя въ единение съ цѣлото славянство!“. Отново възторжени „ура“ заглушиха залата на събранието.

Графътъ се повърна и добави:

„Я казалъ: да здравствуе България; нужно прибавить: „Да здравствуе българскій народъ“!

Прѣди да излѣзе изъ дружеството, Негово Сиятелство гр. Игнатиевъ, по молба на прѣдсѣдателя, написа на единъ бѣль листь слѣдующитѣ редове за споменъ:

„Да здравствуевъ болгарскій народъ въ іѣсномъ, сердечномъ единеніи съ Россією. Графъ Н. П. Игнатиевъ“.

## Московского Славянско Общества въ София.

Слѣдъ изпращането на графа Игнатиева, въ присѣдствіето на останалитѣ дружествени членове, г. С. С. Бобчевъ, отъ името на настоятелството на Славянското Благотворително дружество въ България объяви, че то прѣдлага да бжпатъ прогласени за спомагателни членове на Дружеството присѣдствующитѣ на тържеството руски гости: г. г. Черепъ Спиридовичъ, прѣдсѣдатель на Московского Славянско Вспомагателно общество, генералъ Гриневицъ, членъ отъ управительния свѣтъ на сжщото общество, единъ отъ героитѣ на освободителната война, щабсъ капитанъ Демидовъ, воененъ администраторъ на Пекинъ прѣвъ послѣдната китайска война, и Григори Комаровъ, синъ на генерала Комарова, горещия българолюбецъ и редакторъ на в. „Свѣтъ“. Събранието съ акламация прие това прѣдложение.

Г. Черепъ Спиридовичъ отговори съ слѣдующата рѣчь, посрѣщната съ гръмовни ржкоплѣскания и ура:

„Дорогіе братья — Болгары!

Я привезъ Вамъ привѣтъ изъ далекой и близкой Москвы: далекой географически, но близкой Вамъ сердцемъ и духомъ Славянскимъ. Врази говорятъ, что не та ужъ Москва. что равнодушна стала Москва къ братьямъ Славянмъ. Не вѣрте! И Аксаковъ Иванъ Сергѣевичъ горько жаловался на равнодушіе Москвы къ дѣлу Славянскому, но въ тяжелую минуту, въ минуту бѣды — Москва подиялась горячо и грозно и самъ Аксаковъ былъ пораженъ размахомъ той могучей волны Славянскаго чувства, какимъ была охвачена Москва. Сѣрия будни обычнаго теченія жизни разомъ точно волшебствомъ, точно въ дивной сказкѣ, смѣнились тѣмъ подъемомъ чувствъ, которые четверть вѣка назадъ въ незабвенные великіе дни — положили начало наступившему затѣмъ освобожденію и возрожденію Болгаріи.

Тамъ было тогда. такъ будетъ — мы вѣримъ — и всегда!

Въ многочисленныхъ сношеніяхъ моихъ, какъ Прѣдсѣдатель Славянскаго Общества въ Москвѣ, въ обширнѣйшей перепискѣ, я чувствую біеніе Славянскаго пульса въ Россіи и могу радостно и непреложно засвидѣтельствовать звѣсь предъ Вами, что пульсъ этотъ не ослабѣлъ.

Слыша рѣчи о равнодушіи Россіи въобще и Москвы въ частности, мнѣ вспоминаются чудныя строфы изъ стихотворенія Некрасова:

Битву крававую  
Съ сильной державою

Царь замышлялъ.  
 Хватить-ли силушки,  
 Хватить-ли золота,  
 Думалъ, гадалъ.  
 Сила съ неправдою  
 Не уживается,  
 Жертва неправдою  
 Не вызывается.  
 Русь не шелохнется  
 Русь, какъ убитая,  
 А какъ загорѣлась въ ней  
 Искра сокрытая,  
 Встали — не бужены,  
 Вышли — не прошены,  
 Жита по зернушку  
 Горы наношены,  
 Рать подымается  
 Неисчислимая  
 Сила въ ней скажется  
 Несокрушимая.

Да, правъ былъ русскій народный поэтъ: Сила съ неправдой не уживается, но и „жертва неправдой не вызывается“. Славяне страдаютъ и въ Турціи и въ Австріи и въ Германіи, но кромѣ неправды иноземной, Славяне наиболѣе жестоко страдаютъ отъ неправды собственной. Эта великая неправда, дѣлающая Россію менѣе отзывчивой къ желаніямъ Славянъ — это ихъ взаимная вражда и раздоры. Не говоря о обратяхъ Славянахъ, стонущихъ подъ игомъ чужеземномъ, здѣсь на свободной Славянской землѣ, въ эти достопамятные дни, будемъ говорить лишь о освобожденныхъ славянскихъ государствахъ.

Еслибы Болгарія, Сербія и Черногорія сплотились въ тѣсный союзъ, не препираясь на радость врагамъ славянства о шкурѣ еще неубитого медвѣдя, какую мощь приобрѣло бы славянство! Изъ бѣдныхъ родственниковъ Россіи — народы этихъ странъ превратились бы въ могучихъ и славныхъ союзниковъ.

Россія является щитомъ славянства уже однимъ тѣмъ, что она есть. Но Россія не только однимъ фактомъ своего существованія ограждала славянъ она ограждала ихъ также кровью, трудами, подвигами и достояніемъ сыновъ своихъ. И если мы теперь встрѣчаемся и приветствуемъ другъ друга здѣсь на свободной славянской земли, мы знаемъ, что эта возможность куплена цѣной потоковъ русской крови.

Эти великолѣпныя торжества въ честь русскихъ воиновъ, эти безпримѣрно сердечныя встрѣчи, самое сегодняшнее чествованіе доказываютъ, что братья-болгары желаюгъ всей душой, всѣмъ сердцемъ отблагодарить своихъ освободителей. Вотъ почему я, какъ искренный, вѣрный и безкорыстный другъ Болгаріи, беру на себя смѣлость указать на единственный путь для выраженія этой благодарности на дѣлѣ, единственный способъ расплатиться съ русскимъ народомъ за все имъ сдѣланное, вспомнивъ его желанія. А все, что требуетъ, чего хочетъ русскій народъ отъ братьевъ-славянъ — это, что бы они были крѣпкими

и сильны. Чѣмъ крѣпше, сильнѣе, сплоченные, благоустренные и самостоятельные-славяне, тѣмъ лучше для рускаго народа.

Россія служить вамъ щитомъ однимъ уже существованіемъ своимъ. Такъ будьте же и вы, примирясь между собой, крѣпкими и сильными сплоченность своей и однимъ фактомъ благосостоянья своего мы сторицей отплатите Россіи во все, что она сдѣлала и уже сдѣлаетъ все что ей нужно. Да здравствуетъ и увеличивается сила, благоденствіе, сплоченность и братская любовь у всѣхъ народностей славянскихъ! Пусть каждая изъ нихъ останется отдѣльнымъ пальцемъ, но пусть всѣ вмѣстѣ будутъ пальцами одной славянской руки, подвижной тѣмъ же мускуломъ — славянской идеей, и въ случаѣ бѣды пусть всѣ пальцы дружно и мощно сожмутся въ одинъ кулакъ для грознаго оппора врагамъ Славянства“.

Слѣдъ това г. Черепъ Спиридовичъ поднесе г-ну Вазову дипломъ за почетенъ членъ на Московското Славянско Вспомогателно Общество, за какъвто е билъ прогласенъ прѣди нѣколко мѣсеца въ Москва. Г-нъ Вазовъ съ нѣколко развълнувани думи изказа своята признателность за тая висока честь.

Още на сжщото мѣсто събранието рѣши да се даде отъ страна на Славянското Благотворително Др-во интимча гощавка въ срѣда на казанитѣ руски гости, които бѣха твърдѣ трогнати отъ това внимание

\* \* \*

На 25 септемврий въ салона на Военния клубъ се даде вечеря на торнитѣ руски гости, именно: г. г. Черепъ Спиридовичъ, генералъ Гриневицъ придруженъ отъ спругата си, Григорій Висарионовичъ Комаровъ, и графъ Леонидъ Николаевичъ Игнатіевъ. На вечерята присѣдствуваха около 80 души членове (въ тѣхъ и нѣколко членки на дружеството) както и трима члена отъ Славянския клубъ въ Прага: г. г. В. Шакъ (учитель въ София) А Пфалимеръ, кореспондентъ, и г. Хорейша; сжщо и русинтъ г. Юркевичъ, кореспондентъ на „С. Птербургския вѣдомости“.

Зрѣлището на тая братска трапеза, дѣто едно до друго стояха българи, руси и чеки, и дѣто липсваше всѣка официалность въ сърдечнитѣ отношения и дружескитѣ бесѣди, не можеше да не покърти сѣки приятель на славянската дружба. Сърдцата на сички бѣха прѣиспълнени съ радостъ, а по лицата грѣеше изражение на истинско щастие.

Кждѣ края на пиршеството се почнаха тостоветѣ съ ексиноградско вино. Пръвъ дигна здравица прѣдсѣдателтъ на дружеството г. *Из. Вазовъ*, съ слѣдующитѣ думи:

„Господа, въ това братско славянско събрание, считамъ, че първата здравица която трѣбва да дигнемъ, е здравица за най-великия славянинъ, за върховния покровител на славянството — Негово Императорско Величество руския царь Николай втори!“

Тия думи бѣха посрѣщани съ грѣмогласни и сърдечни „ура!“

Въ сжщия мигъ, появи се хора на г. Николаевъ и изпѣ: *Боже чоря храми!*... изслушанъ на нозе отъ всичкитѣ.

Слѣдъ тази наздравца г-нъ Черепъ Спиридовичъ вдигна сѣлдуя щия тостъ :

„Подъ [глубокимъ впечатлѣніемъ] теплаго и радушнаго приѣма, оказиваемаго рускимъ людемъ повсюду въ Болгаріи, вдохновляемой и руководимой высокимъ и прозорливымъ умомъ ея Августѣйшаго Хозяина и. перваго славянофила славянскаго гостепріимнаго государства, я поднимамъ бокалъ за долголѣтіе, здравіе и благополучное царствование Его Царскаго Высочества Князя Фердинанда I-го“

Послѣдваха въздушевени ура.

Хорътъ изпѣ : *Шуми Марица.*

Слѣдъ малко, г-нъ Вазовъ стана и държа слѣдующата рѣчь :

„Господа !

Едновременно съ триумфалното встѣпване въ нашата ликующа столица на Негово Сиятелство графа Игнатиева, намъ дойдоха и други мили руски гости, дойдоха ни прѣзъ гърмежитѣ и радостнитѣ ура при Шипка, други братя отъ Сѣверъ, които, свидѣтели на възторженния приемъ на великия Гостъ, дѣлѣха заедно съ насъ ентузиазма, възненіята, сълзитѣ — сълзитѣ отъ радостъ, които великого събитие извика не само тука, но въ цѣлъ славянски миръ.

Тие мили руски братя, тие драги гости, ние сме честити да ги имаме сега и въ нашия интименъ славянски кръгъ, на нашата скромна трапеза, която благоволиха да почетагъ съ присѣствіето си.

Нашата сърдечна радостъ е толко съ по-голъма, че въ тѣхъ имаме не само едноплемени родни братя, но и горещи славяне, но приятели неизмѣнни и безкористни на българския народъ, заслужили нему съ словото си, съ умътъ си, съ мечъ си, съ кръвта си. Ний чувствуваме днесъ прѣдставители на руската интелигенция и на руското войнство, смѣли носители на славянскитѣ идеали.

Ето достойниятъ прѣдсѣдателъ на Московското Славянско общество, г. Черепъ Спиридовичъ : огненъ български приятелъ и огненъ славянинъ, съ несѣкрушима енергія, възхновенъ и пѣргавъ ратникъ на великата идея за славянското братство и солидарность! (Ржкоплѣскания).

Ето генерала Гриневича, членъ въ сѣвѣта на Московското Славянско общество, благородни и доблестенъ воинъ, помагалъ съ мечъ си почти по всичкитѣ бойни полета на България за освобождението ѝ. (Ржкоплѣскания).

Поздравете и пожизнения членъ на Московското Славянско общество, храбрый капитанъ Демидовъ, рицаръ на сабята и идеята, горещъ славянофилъ, по чието открито лице тѣй силно е отпечатана величавата простота и мъжество на руската душа (ржкоплѣскания).

Имаме още при себе си и младия Григорій Висарионовичъ Комарова, пълненъ съ любовъ и ентузиазмъ за България, която е дошълъ да види, за да я обикне още повече, сина на знаменития борецъ за освобождението на южнитѣ славяни — генерала Комарова, сподвижникътъ на Черняева, жаркиятъ българолюбецъ при брѣговетѣ на Невъ, по чието благородни стѣпки и неговиятъ синъ ще върви. (Ржкоплѣскания).

Господа! Но ний имаме тука други гости, много скжпъ за насъ, защото носи едно име громко и сладко за нашитѣ сърдца: Негово Сиятелство Леонидъ Николавичъ, графъ Игнатиевъ! Благороденъ синъ на славния си отецъ, който благоволи да ни го изпрати, като свой прѣдставитель, зритель развѣлнуванъ на неописуемитѣ почести, отдадени на създателя на санстефанска България, и който, заедно съ блѣскавото име, що е наслѣдилъ, ще възприеме, не се стѣнявамъ, като священъ завѣтъ, бащината си любовь къмъ България. (Ржкоплѣскания).

Ето какви гости чествуваме днесъ.

Господа! Дагамъ българска здравица за скжпитѣ руски гости!“

Графъ Леонидъ Игнатиевъ стана и пи наздравица за Българското Славянско дружество и прѣдсѣдателя му.

Г. Черепъ Спиридовичъ прочете слѣдната рѣчь:

„Дорогіе собрата тѣа Болгаре:

„Глубоко благодарю за честь оказанную намъ. Я безконечно счастливъ передать Вамъ здѣсь горячій привѣтъ Славянскаго Общества въ Москвѣ.

Задача наша состоитъ въ культурно-духовномъ единеніи и поддержкѣ многомиліоннаго славянства на почвѣ пониманія взаимныхъ интересовъ и взаимнаго уваженія и любви, безъ каковыхъ чувствъ ни единеніе, ни сближеніе не мыслимы. Уваженіе вызывается только силой, будь то сила политическая, финансовая, умственная или духовная. Не имѣя въ своемъ распоряженіи ни многочисленныхъ дружинъ, ни миліонныхъ капиталовъ, Славянскія общества, для выполненія своихъ задачъ, должны выдвигать впередъ силы умственные и духовныя, иначе говоря, стараться въ своей странѣ распространять свѣдѣнія о трудахъ выдающихся дѣятелей ума и духа другихъ славянскихъ странъ.

Такъ какъ симпатіи могутъ возникнуть лишь при близкомъ знакомствѣ другъ съ другомъ славянъ разныхъ народностей, то необходимо поощрять и облегчать всѣми способами взаимныя посѣщенія и поѣздки по славянскимъ странамъ. Несомнѣнно, что всѣ, побывавшіе теперь на Шипкѣ, вернутся восхищенными неисчислимыми проявленіями болгарскихъ симпатій къ Россіи, глубоко растроганными неподдѣльнымъ восторгомъ братскаго народа и никакіе навѣты не уменьшатъ этого восхищенія.

Точно также пріѣзжайте почаще и Вы, дорогіе собратѣа, къ намъ, узнайте насъ короче и Вы вернетесь къ себѣ радостными, вѣрующими въ насъ, любящими насъ и спокойными за свое будущее.

Вы убѣдитесь, что русскій народъ не ищетъ захватовъ, присоединеній и насилій, а хочетъ лишь, чтобы младшимъ братьямъ жилось лучше и чтобы они не поддавались иноземнымъ вражескимъ вліяніямъ имѣющимъ задачей обезличить и смыть все славянское. Вы увидите, что русскій народъ не способенъ увлечься никакими корыстолюбивыми расчетами и что расшевелить его можно лишь на почвѣ душевной. Безпредѣльно преданный своему Монарху — Миротворцу и неразрывно связанный съ Нимъ духовно, русскій народъ жаждетъ мира и встанетъ лишь тогда, когда увидитъ одинъ изъ братскихъ народовъ въ серьезной опасности. Тогда, я въ этомъ ни чуть не сомнѣваюсь, молебны и стоны

русского народа тронуть любвеобильное сердце Нашего Царя и Отца и Онъ великодушно, отвѣчая чистымъ порывамъ русской народной души, не оставитъ безъ заступничества нашихъ братьевъ по крови какъ, никогда и не оставлялъ ихъ въ прошедшемъ. Теперь, пока грозы нѣтъ, пока не нужны крайнія усилія, Славянскимъ Обществамъ слѣдуетъ упорно работать надъ славянскимъ взаимнымъ сближеніемъ и не пренебрегать даже и самыми малыми шагами, лишь бы они способствовали достиженію заветной цѣли.

Какъ вы могли убѣдиться изъ всѣхъ нашихъ рѣчей и дѣйствій панславизмъ, который мы исповѣдуемъ — есть проповѣдь освобожденія, а не порабощенія, проповѣдь любви и братства а не насилія.

Неизмѣнно и незыблимо убѣжденные, что величіе и счастье Россіи заключается единственно въ Самодержавіи и Православіи, тѣмъ не менѣе, мы не навязываемъ славянамъ ни своего политическаго уклада, ни своей вѣры, ни своихъ идеаловъ, полагая, что всякому дорого жить, вѣровать и мыслить какъ онъ находитъ для себя лучше. Единственно чего ми просимъ — его жить между собой дружно и помогать другъ другу въ бѣдѣ, словомъ и дѣломъ, зная, что только въ этомъ единеніи и кроется вся сила и великая будущность славянства.

Славянское общество само по себѣ не имѣетъ ни войска, ни капиталовъ, и оказывать помощь въ огромныхъ размѣрахъ можетъ лишь въ согласованіи съ желаніями всего русскаго народа. Какъ я уже высказалъ ранѣе, русскій народъ считаетъ Славянскіе раздоры страшной „неправдой“, а „неправда“ жертвы не вызываетъ, „какъ вѣрно сказалъ поэтъ. Иными словами“ Россія крайне скорбитъ о всякой ссорѣ родныхъ братьевъ и остерегается спѣшить помощью, опасаясь, какъ бы не усилить братоубійства. Вотъ главная причина кажущагося часто русскаго равнодушія и вотъ яркое доказательство, что русскіе единственные вѣрные, искренніе безкорыстные друзья всѣхъ славянъ. Еслибы у насъ была хоть крупница желанія когда-либо, что-либо отнять у братьевъ, развѣ намъ не выгодно было бы перессорить ихъ между собой и тѣмъ ослабить ихъ? Когда-же нагрянетъ на васъ гроза настоящая, то вы можете смѣло разсчитывать, что не только я, посвятивший свою жизнь, силы и средства на служеніе славянству, но и все Славянское Общество въ Москвѣ не пощадитъ себя чтобы выяснить русскому народу необходимость просить Царя-Отца оказать славянамъ всю возможную помощь, и на этомъ пути мы не остановимся ни передъ какими жертвами.

Зная это, работайте, увѣренно, и не боясь ничего, непокладая рукъ надъ развитіемъ и укрѣпленіемъ вашей дорогой намъ родины и вѣрьте, что мы всей душой и всемъ сердцемъ нашимъ желаемъ вамъ успѣха и процвѣганія. Славяне столько потеряли за время долголѣтняго татарскаго, турецкаго и нѣмецкаго ига, что намъ нужно болѣе другихъ трудиться чтобы все наверстать. Пойдемъ-же, подавъ другъ другу руки, общими усиліями къ намѣченной цѣли — благу всего славянства.

Итакъ да крѣпнетъ братское единеніе всѣхъ славянъ и впредь пусть всякое гнѣвное слово славянина къ славянину замретъ на устахъ не прозвучавъ, и рука, поднимавшаяся на брата — пусть безсильно опустится, не ударивъ!



Сегодняшняя братская трапеза Славянскихъ Обществъ въ Болгаріи и въ Москвѣ да превратится въ вѣчный неразрывный союзъ, въ которомъ всѣ сотоварищи должны стоять за одного и каждый одинъ за всѣхъ. Какъ четверть вѣка назадъ Славянское Общество въ Москвѣ упорно напрягало усилія для освобожденія Болгаріи отъ гнета политическаго, такъ будемъ же и впредь, уже совмѣстно, работать для уничтоженія рабства славянъ духовнаго и экономическаго. Здѣсь въ этой залѣ, гдѣ собираются воины Болгаріи, мы должны дать клятву взаимно поддерживать и не оставлять другъ друга ни въ удачѣ, ни еще менѣе въ бѣдѣ и да поможетъ намъ въ згомъ Богъ!

Кто не видитъ, кто не слышитъ, что за послѣдніе годы угнетенное и обиженное славянство наконецъ подняло голову? XX-ый вѣкъ долженъ быть вѣкомъ славянства, въ которомъ должны разрѣшиться многовѣковые споры славянъ съ ихъ притѣснителями. Будетъ ли это столкновение на военномъ, экономическомъ или духовномъ полѣ — мы должны бить всегда и вездѣ готовы къ отпору. Къ отпору военному Болгарія готова: мы, всѣ русскіе гости, убѣдились, что ваша армія доведена безгранично заботливымъ и всецѣло преданнымъ интересамъ Болгаріи Его Королевскимъ Высочествомъ Княземъ Фердинандомъ и его талантливыми сотрудниками до поразительнаго совершенства и вамъ, членамъ Славянскихъ Обществъ, въ единеніи съ нами, остается поле экономическое и духовное, гдѣ мы и должны приложить всѣ силы нашего ума и сердца для одержанія побѣды надъ врагами славянскаго сближенія и единства.

Вотъ наши задачи и за успѣхъ таковыхъ я поднимаю бакаль. Ура!

Оживленіето въ банкета почна да става дваждъ по-сърдечно и силно. Г-нъ Т. Тодоровъ, бившій финансовъ министръ, вдигна чаша и говори за искренихъ чувства, които сгрѣватъ българското сърдце, и които, дошлитъ руси, прѣдставители на славянската душа и единение, сж видѣли и ги моли да ги занесатъ въ велика Русия, да прѣдадатъ и на приятели и неприятели какво българинтъ цѣни тѣхнитъ благодѣяния и ще върри рамо до рамо и съ сжщитъ начала на програмната рѣчь на г. Черепъ Спиридовичъ за общо славянско единение.

Г. Д-ръ Семеновъ държа тостъ за великата руска жена, която е родила ония доблестни синове, които сложиха коститъ си за свободата на България — за нейна прѣдставителка на банкета той счете генералша Гриневицъ и пи за нейно здраве.

Г. Ив. В. Юркевичъ пи наздравица, като възсхвали нейнитъ рѣдки домашни добродѣтели, за българската жена.

Г. Ив. Д. Ивановъ дигна здравица за братския чешки народъ, посрѣщната съ общо „наздаръ“!

Г. Шакъ — за тѣсното едвинение между славянскитъ народи, което ще дакара освобождението и на оние отъ тѣхъ, които още стѣнятъ подъ чуждо иго.

Г. Артуръ Шфалцнеръ: за руския народъ.

Г. Ризовъ — за съединение на двѣтъ русофилски партии въ България, народната и прогресивно-либералната.

*Г-нь С. С. Бибчевъ*, като спомни за великитѣ заслуги на покойния Аксаковъ, знаменития едноврѣмешенъ прѣдсѣдатель на московското Славянско-Общество, пи на здравица за сегашния енергиченъ прѣсѣдатель на сѣщото общество, г. Черепъ Спиридовичъ.

Държаха здравица още г. г. *Н. Шинеджиевъ*: За обединението на славянството, първи апостоли и ратници на тая идея той счита св. Кирилъ и Методия — дали едно писмо на сички славянски народи.

*А. Дуковъ* за освобождението на Македония,

*Байчевъ* за Московското славянско общество,

*Юркевичъ* за г. Из. Вазовъ, като български писателъ.

Между сичкитѣ тие рѣчи, последвани отъ громки ура, хорътъ на г. Николаева испѣваше по една славянска пѣсень.

Прѣди да се разотиде, събранието, по общото еднодушно рѣшение изпрати се телеграфически слѣдующия привѣтъ до славянскитѣ дружества въ другитѣ земи: „Члены славянскихъ обществъ Софiи, Москвы, Праги, собранные на общей трапезѣ, пошлютъ братьямъ... свой сердечный и горячiй привѣтъ.

Предсѣдатель: Вазовъ

Предсѣдатель: Черепъ Спиридовичъ.“

## На освященіе шипченскаго храма

отъ Я. Радченко.

Не черныя тучи въ выси поднебесной  
Надъ кряжемъ Балканскимъ плывутъ,  
Не волны шумятъ и сгремниною тѣсной  
Въ серебряной пѣнѣ бѣгутъ.

То русскія рати чрезъ горы, лоцины,  
Сверкая щетиной штыковъ,  
Не вѣдая страха, идутъ на твердыни  
За братьевъ, за вѣру отцовъ.

И съ ними отважно идутъ молодые  
Дружины болгарскія въ бой  
И бьются надеждой сердца ихъ простыя  
За край умереть свой родной. —  
И русскою кровью на вѣки омылась  
Родная славянамъ страна, —  
И къ жизни возстала и снова явилась  
Свободной и сильной она.

Затихли сраженья, суровыя битвы.  
Прошло четверть вѣка съ тѣхъ поръ.

Гдѣ бой былъ кровавый — тамъ мѣсто молитвы,  
 Храмъ Божій бѣлѣетъ средь горъ  
 И ярко на солнце тамъ главы сіяютъ;  
 Кресты золотые горятъ,  
 И въ сумракѣ храма лампы мерцаютъ  
 И стройные хоры звучатъ . . .

О, други, славяне, родны намъ братья;  
 Въ преддверіи храма, у вратъ алтаря.  
 Отверйте другъ другу сердца и объятъ  
 И дружбы славянской займется заря.

За нашъ славянское, общее дѣло  
 Сомкнемся мы тѣсною семьей.  
 За вѣру, свободу отважно и смѣло  
 Всѣ станемъ подъ стягъ намъ родной.

Мы сможемъ всѣ злыя обиды не кровью.  
 — Иной отъ враговъ есть оплотъ:  
 Союзъ всеславянства! Онъ съ братской любовью  
 Къ побѣдѣ, къ свободѣ ведетъ,

И въ дружномъ союзѣ окрѣпнетъ сознанье:  
 — Сыны мы единой, великой семьи!  
 И ярко заблещетъ свободы сіянье  
 Надъ мирною нивой славянской земли! —

## Т А М Ъ!

Тамъ, тамъ, душитъ и сѣрдцата, братья!  
 Тамъ нашиѣ стремленья и мечты,  
 Тамъ нашиѣ очи, умове, объятъ,  
 Тамъ нека сичко бѣлгарско леги!

Тамъ, дѣто дивий Шаръ гѣрии проклятъ,  
 Дѣ охридското езеро ехти,  
 Дѣ дрънкатъ желѣза, стѣрчатъ распятъ,  
 Дѣ нашиѣта Македония пици.

Свѣта и себе нека да забравимъ,  
 И на забравенитъ да отправимъ  
 Нацѣжди, братска помощъ, и лучи.

На щрекъ! Готови! Никой да не дрѣме!  
 На всѣкой зовъ отъ тамо, що ечи  
 Къмъ Бога — пѣрви да се отзовеме!

(Изъ „Македонски совети“ 1884 г.)

И. Вазовъ.

## Вѣсти изъ славянския свѣтъ.

**Графъ Толстой на английски.** — Прѣзъ мѣсецъ августъ е билъ въ Русия, въ Москва, англичанинътъ г. Моодъ, прѣводачъ на Толстой и авторъ на много статии за великия руски писателъ. Моодъ сега работилъ надъ съставянето обширна биография на Левъ Николаевича за прѣдпрегманото пълно и раскошно издание на съчиненията му; съ тая цѣль той посѣтилъ „великия писателъ на руската земя“ въ Ясная Поляна и се занимавалъ въ Румянцевския музей, за да събере всички свѣденія, които кога да е сж се появявали въ Русия за Толстой.

Тия дни ще излѣзе въ Лондонъ на руски езикъ ново съчинение на Толстой, подъ насловъ „На работния народъ“ и ще съдържа възгледитѣ на мастития писателъ върху аграрния въпросъ въ Русия. Поводъ за написването на тая книга сж дали селскитѣ движения въ Полтавска и Харьковска губернии.

**Горкий на виенската сцена.** — Въ Виена прѣзъ мѣсецъ септ. била поставена на сцената извѣстната пиеса на Горкий „Мѣщане“. Neue Freie Presse въ една бѣлѣжка се отзовава възторжено за пиесата на руския писателъ. У публиката пиесата намѣрила не-обикновенъ приемъ. „Масторски нарисуванитѣ характери — казва вѣстника — приковаваха къмъ себе вниманието на зрителитѣ, по-добритѣ мѣста извикваха грѣмъ отъ ржкоплѣскания. Изпълнението не оставяше да се желае по-добро. Нѣмский печатъ слѣди съ голѣмо внимание и новата пиеса на Горкий — „На днѣ“.

† **М. И. Домонтовичъ.** На 8 октомврий прѣзъ нощта въ Петербургъ се е поминалъ на 72-годишна възраст члена отъ военния свѣтъ и генералъ отъ инфантерията Михаилъ Ивановичъ Домонтовичъ. Името на покойния ще заеме, безспорно, една отъ страницитѣ на новѣйшата ни отечественна история, тъй като той е зель живо участие въ освободителната война и е билъ назначенъ, слѣдъ сключването на Санъ-Стефанския миренъ договоръ, за търновски губернаторъ, дѣто се е отличилъ въ твърдѣ бързото устройство на търновския санджакъ въ административно отношение. На скоро слѣдъ това Домонтовичъ е билъ назначенъ, по височайша воля, за директоръ на канцеларията и членъ отъ свѣта при руския императорски комисаръ въ България. На този високъ постъ генералъ Домонтовичъ е показалъ рѣдка дѣятелность по устройството на гражданското управление въ княжеството и е билъ командированъ отъ императорския комисаръ — княза Дон-

дукова-Корсакова, въ Ливадия, за да докладва на императора за хода на работитѣ въ България. Слѣдъ завръщането си отъ Ливадия, генералъ Домонтовичъ е продължавалъ плодотворната си дѣятелность по уреждане управлението на едва що създадено българското княжество, до края на 1879 година.

Славянското Благотворително дружество, по случай тая загуба, испрати стѣблезнователна телеграма до семейството на покойния.

**Вѣнденосни глави почетни членове на Московското Славянско Общество.** Г. Черепъ Спиридовичъ, е прѣдалъ лично дипломи за почетни членове отъ казаното общество: на сръбския кралъ Александра и на кралица Драга, на италианския кралъ и на ромънския. Такъв дипломъ е получилъ по-рано, при минуването си прѣзъ Москва. и Н. Ц. В. Князътъ.

**Шипченскитѣ тържества и Сенкевичъ.** *Славянскій Вѣкъ*, въ брой 51 съобщава слѣдующето: „Извѣстния полски писателъ Сенкевичъ, както се учимъ, билъ се отнесълъ до българския комитетъ „Царъ Освободителъ“ да иска позволение да присѣтствова на шипченскитѣ тържества, — фактъ незначителенъ, но много знаменателенъ за славянството. Както се знае, шипченскитѣ тържества ще бждатъ нагледенъ изразъ за дружбата на всичкитѣ славянски народи и всеславянско тържество. Полскиятъ писателъ, горещъ изразителъ на полската идея, който желае да вземе участие въ подобно тържество, изражава чрѣзъ себе си желанието на полския народъ да се оближи съ останалото славянство.“ Камбанигъ на шипченската камбанария, както е извѣстно, сж нарѣчени съ имена на всички славянски племена. И ако камбаната „Полша“ зазвѣни прѣдъ Сенкевича, то това благовѣстие не може да не намѣри огласъ въ всичкитѣ полски сърдца.

**Б. Р.** Фактътъ че знаменития авторъ на *Quo Vadis?* се е отнесълъ съ такава просба, споредъ нашитѣ свѣдѣния, е вѣренъ. За жалость, неговото желание не било удовлетворено. Комитетътъ „Царъ Освободителъ“ по заповѣдъ на министерството е отговорилъ на Сенкевича, че шипченскитѣ тържества, иматъ характеръ на домашно руско-българско празденство, и че прѣдставители отъ другитѣ славянски земи ще бждатъ поканени идущата година по случай освещението паметника на Царя-Освободителя, който празникъ ще бжде „всеславянски“, и въ тѣхното число — полский великъ писателъ. Дано нѣщо пакъ не попрѣчи на това рѣшение, та България, при другитѣ скъпи гости, да има щастие да види и почете и г. Сенкевича, твърдѣ цѣненъ и популаренъ у насъ.

**Руский язикъ въ парижкия университетъ.** Съвѣтътъ на парижкия университетъ рѣшилъ да открие, отъ 1-й ноемврий т. г. катедра по руския языкъ и по руската литература. Всичкия френски печатъ се отнася съ голѣмо съчувствие къмъ това постановление. По тоя начинъ въ всичкитѣ столични европейски университети ще се препознава тоя, сега безпорно, мирови языкъ. Печално исключение ще прави само виенския университетъ, дѣто, очевидно, не бързатъ да учредятъ такава катедра, при всичко, че въ него се учатъ до 3000 славяне, и че

въ горния камаара графъ Харрихъ убѣдително е съзѣтвалъ министра на просвѣщеніето да учреди тая катедра.

**Вечеринка въ паметъ на Прерадовича.** Дружеството на хърватскитѣ писатели устроило, на 23 августъ въ салона на „Хърватска Матица“ въ Загребъ, вечеринка въ паметъ на най-първия хърватски поетъ. Като гостъ приежествувалъ извѣстния писателъ Л. Т. Шандаръ-Динанский. Тържественна рѣчь за значението на Прерадовича за хърватитѣ произнесълъ поетътъ Кранчевичъ, като подчеркналъ особено, че главния мотивъ на поезията на Прерадовича е очакване свѣтлина отъ Истокъ.

**Славянското общество въ Москва** е избрало за почетенъ членъ свой управляющия Морското Министерство адмиралъ П. П. Тиртовъ, въ признателность за неговия приказъ, съ който се прѣдписва на морското вѣдомство да се ползува съ материали, които се добиватъ и изработватъ *исключително* въ Русия.

**Хенрихъ Семирадски**, извѣстний полски художникъ, се е поминалъ на 22 августъ т. г. въ своето помѣстие Стропалково, въ полското царство. Семирадски е прокаралъ почти половината отъ живота си въ Римъ дѣто написалъ най-добритѣ си картини отъ врѣмето на Нерона и въобще отъ римската империя, които прѣдставляватъ борбата на новото християнство съ изгасващото язычество. Отъ тия картини забѣлжителни сж: „Римската арена“, „Грѣшници“, „Нероновѣ факли“, „Дирце“ и др. По руската история той е написалъ прѣкрасно платно за историческия музей въ Москва, което прѣдставлява язычески обредъ за погребението на „Руса“. Семирадски е билъ погребенъ съ необикновена тържественность въ Варшава. Градското кметство въ Краковъ залѣга да се прѣнесе гроба му въ Краковъ, дѣто трѣбвало да бже погребенъ на *Вавелъ* съ другитѣ великани на полския духъ.

**По загребскитѣ събития.** Московското славянско общество по случай прискѣрбнитѣ буйства, извършени не прѣди много врѣме въ хърватската столица Загребъ, е съобщило на разнитѣ славянски дружества и клубове въ славянскитѣ земи, слѣдното писмо, отпратено до хърватитѣ.

„Братъя Хорваты!

Славянское Общество въ Москвѣ, освѣдомоившись о печальныхъ событіяхъ, происшедшихъ въ Загребѣ между хорватами и сербами, выражаетъ чувства своей глубокой душевной печали, ибо Загребское побоище омрачило свѣтлыя мечты о грядущемъ духовномъ единеніи всего Славянства.

Нападеніе на самыхъ близкихъ кровныхъ братьевъ-сербовъ, да еще беззащитныхъ, поразило всѣхъ насъ ужасомъ.

Какъ могли хорваты въ Загребѣ дойти до такого ослѣпленія, чтобы въ XX вѣкѣ повторить Вартоломеевскую ночь? Какъ могли они допустить, чтобы ихъ такъ гнусно и низко отуманили враги Славянъ, воспользовавшіеся разницей религій, какъ будто религія можетъ разрушить узы братства? Какъ могли хорваты забыть, что ни одинъ Славянскій народъ не можетъ достигнуть своихъ завѣтныхъ желаній

и выполнить свои историческія задачи самостоятельно, безъ помощи со стороны прочихъ братьевъ славянъ? Тѣмъ болѣе это касается хорватовъ, со всѣхъ сторонъ окруженныхъ и подавленныхъ врагами.

Намъ было бы все это непонятно; непостижимы были бы этѣ азіатскіе порядки въ европейскомъ городѣ, еслибъ мы не знали, какъ сильно стараются наши исконные враги воспользоваться всякой минутой затмѣнія славянскихъ умовъ, чтобы внушить имъ рознь и подстрекнуть къ братоубійству во имя девиза: „*Divide et impera!*“

Нынѣ, когда цѣлый рядъ Славянскихъ Обществъ, Клубовъ и Кружковъ неутомимо работаетъ надъ святой задачей примиренія и сближенія славянъ между собой, — Загребское дѣяніе прозвучало рѣзкимъ диссонансомъ.

Особенно сильна скорбь нашего Общества, которое краеугольнымъ камнемъ своей дѣятельности поставило проповѣдь единенія и отреченія отъ всякихъ захватовъ и насилій. Славянское О-во мечтаетъ лишь о томъ, чтобы всѣ Славяне безъ различія народности, вѣроисповѣданія и политическаго уклада — развивались самостоятельно, чувствуя себя братьями, живя и вѣруя каждый согласно своимъ убѣжденіямъ.

Опомнитесь-же, братья, пока есть еще время, оглянитесь на содѣянное Вами и подумайте о послѣдствіяхъ: „не вѣдаете бо, что творите“.

**Вечеринка въ Бѣлградѣ.** Прѣди нѣколко дена въ новооснованія „Славянски клубъ“ въ Бѣлградѣ е била дадена литературно-музикална вечеринка, на която сж биле издекламувани бѣлѣжити стихотворения изъ славянскитѣ литератури. Между другитѣ е било декламувано Ботевото стихотворение „Хаджи Димитръ“, прѣведено на сърбски отъ единъ младъ сърбски поетъ. На сжщата вечеринка прѣдсѣдательтъ на казанія клубъ, господинъ С. Симичъ, е държалъ пламенна рѣчь, въ която основната нота е била: сближеніето на сърбитѣ съ бѣлгаритѣ. Като прѣдаваме това събитіе, не можемъ да не изкажемъ радостта си за утѣшителнитѣ симптоми, що започватъ да се забѣлѣзватъ срѣдъ сърбското общественно мнѣние по отношение къмъ бѣлгаритѣ и по отношение на едно сърбско-бѣлгарско přátелство.

**Нови членове на Бѣлгарското книжовно дружество.** Бѣлгарското книжовно дружество въ общото си събрание, станало прѣзъ октомврия, провъзгласи нѣколко нови членове на дружеството, именно: Н. С. графа Игнатиева и д-ръ Богишича—за почетни членове: г. г. Иванъ Шишмановъ и Из. Георговъ за дѣйствителни и г. г. д-ръ Л. Нидерле, професоръ Милуковъ, Вайгандъ и Башмаковъ (Вѣщій Олегъ) за дописни членове.

**Въ память на Графа Игнатиева.** За да ознаменова идването на графа Игнатиева въ столицата, софійскитѣ окръженъ съвѣтъ е рѣшилъ, да се постави бюста на графа на улица „Графъ Игнатиевъ“.

Градъ Варна е поржчалъ статуя на графъ Игнатиева.

Общинскій съвѣтъ въ Русе е постановилъ, щото една отъ градскитѣ улици да се прѣименува на улица „Графъ Игнатиевъ“ и празното общинско мѣсто до пристанището да се разработи за градина, която да се нарѣче съ сжщото име.

Въ память на прѣминуването на графа Игнатиева прѣзъ селата имъ, общинскитѣ управления въ Сарамъ-бей и Чоллукъ (Южна Бѣлгарія) постановили да се нарѣкатъ тия села съ името: *Графъ Игнатиевъ*.

**Юрий Венелинъ.** На 27 октомврий по инициативата на Българското Книжовно дружество се отпразднува стогодишнината отъ рождениия день на Юрия Венелина.

По тоя случай се държатъ два реферата. Единиятъ отъ страна на Българското Книжовно дружество въ Славянска Бесѣда; отъ професора г. Златарски, а другиятъ въ църкъ „България“ отъ г. д-ръ Н. Бобчевъ — върху живота и заслугитъ на Венелина. И единиятъ и другиятъ рефератъ бидоха посѣтени отъ многобройна публика. Споменитъ за искрено любящия българитъ — Юрий Венелинъ, изтъргнаха всички чувства въ сърдцата на всички.

**Въстанието въ Македония и бѣжанцитъ.** Въстанието, избухнало още прѣвъ киналай септемврий въ нѣкои крайини на братската Македония, продължава и днесъ. Чети отъ храбри борци, съставени отъ емигранти македонци и отъ мѣстни македонски селяни, поддържатъ жестока борба съ турските войски и б.шибозуци, въ името на правата и свободата на нашитъ порабощени братя отвадъ Рила. Вслѣдствие на тая неравна борба, съ стотини македонски семейства, напуснали изгорѣлитъ си жилища, избѣгали отъ мстателния турски ятаганъ, сѫ подирили спасение въ Княжеството, лишени отъ най-необходимото за сѣществуване и изложени на сичкиятъ страдания на мизерията прѣвъ настѣпающата зима.

Славянското Благотворително дружество за да спомогне, до колкото е възможно, на нещастнитъ бѣжанци, издаде позивъ къмъ българския народъ да се притече съ материалната си помощ — въ пари, дрѣхы, завивки, прѣвръзки — на страдалцитъ-братя, и учреди съ тая цѣль специална комисия отъ петъ души дружествени членове, която да прѣдава и разпрѣдѣля получевитъ помощи на нуждающитъ се.

## БИБЛИОГРАФИЯ

**„Юбилейна книжка. Защитата на Шипка на 9, 10 и 11 авг. 1877 год. и историята на Самарското знаме“.** Събралъ и написалъ **Капитанъ Никола Радевъ.**

Книжката на г. капитанъ Радева съдържа актуаленъ интересъ. Тя е едно хубавко издание. Туй, което заслужва особено внимание, почва отъ 57 стр. То сѫ официалнитъ свѣдѣния по освещаването на първото българско знаме, подарено отъ градъ Самара — свѣдения, доставени отъ архива на Самарския градски свѣтъ. Любопитна е докладната записка на депутацията, която е занесла знамето (стр. 66). Описанието на Шипченскитъ и Старо-Загорския боеве е направено съ вѣщина и се чете съ силенъ интересъ. Книгата на г. Радевъ е единъ дѣлъръ приносъ въ нашата военна литература,

**Сръбската книжнина у насъ.** — „Българския Търговски Вѣстникъ“ печата въ прѣводъ разказитъ: отъ Браниславъ Нушича „Изборъ“ и „Максимъ“.

**„Извѣстия С. Петербургскаго славянско благотворителнаго общества“** № 1, октомврь 1902. Петербургското Славянско общество съ тая книжка подновява изданието на спрѣлия прѣди години свой органъ подъ горното название. Книжката съдържа интереси материали по славянския въпросъ и славистиката. Привличатъ внимание:



статията на А. С. Будиловича: *Маджарството*, статията отъ С. Радича: *Сърбоско-хорватскій раздоръ и славянството*. Г. професоръ П. Лавровъ дава една сериозна библиографическа оцѣнка върху многографията на г. Д-ръ Ив. Д. Шишмановъ: *Единъ непознатъ трудъ на Неофита Бозели*, напечатана въ XVIII книга на министерския сборникъ. Ние съ искрена радостъ посрѣщаме новото списание, назначено да способствува за взаимното запознаване и сближение на славянскитѣ народи.

**„Пѣстъръ свѣтъ“ отъ Иванъ Вазовъ.** Току що излѣзлия новъ томъ отъ разказитѣ на най-добрия съврѣмененъ български белетристъ съдържа, освѣнъ дребни битови и исторически очерки и въспоминания на автора, сжщо и негови пѣтни впечатления. Иванъ Вазовъ ни дава, въ кѣси, но живи и образни черти, правдиво описание на възродената подиръ войната и съврѣменна България. Всичкитѣ му разкази сж вдъхновени съ любовъ къмъ българския народъ, дълбоко разбиране на неговия духъ, познаване на неговия битъ. Съ простота, искренность и дълбокомислие се отличава творчеството на Ив. Вазова, съ когото справедливо може да се гордѣе не само българския народъ, но и всичкото славянство. Нѣкои отъ по-прѣдшнитѣ негови разкази бѣхжобнародвани въ *Славянскій Вѣкъ* № № 41, 48, 50.

(„Славянскій вѣкъ“).

**„Македония. Cartes ethnographiques des vilagets de Salonique, Cossovo et Manastir. Litographiées par l'institut Cartographique à Sophia“.** Тие етнографически карти за македонскитѣ вилаети, сж единъ отъ най-сериознитѣ трудове по статистиката на Македония, дължимъ на единъ отъ вѣститѣ познавачи на тая страна. На тия карти съ най-голѣма точностъ и нагледностъ е отбѣлѣжено какви племена населяватъ отдѣлнитѣ области и процентното съотношение на тия племена. Градоветѣ, селата, сж означени въ видъ на разноцвѣтни трѣкалца, споредъ населението имъ. Чернитѣ бѣлѣзи — българското население — прѣобладаватъ въ источна, срѣдна и сѣверна Македония, особено най-гъсто покриватъ скопскитѣ валиетъ, дѣто българскитѣ елементи зафаща 4/5 отъ цѣлото население. По тая карта твърдѣ ясно се вижда и растящото нахлуване къмъ истокъ на албанското племе; то е наводнило Косовския вилаетъ, дѣто сръбскитѣ елементи е останалъ въ малцинство, цѣлата западна частъ на Македония и дори се е разлѣло около самото Скопие. Въ приложенията къмъ картата коментаръ християнското население е разпрѣдѣлено споредъ своята принадлежностъ къмъ патриархията или екзархията; сжщо тѣй показано е отношението на българскитѣ елементи къмъ другитѣ народности въ Македония, и неговото числено прѣвсъдство надъ осталитѣ. Въобщо, тоя трудъ, по своята точностъ, пълнота и добросъвестностъ, ще остане една отъ най-авторитетнитѣ справки за оние, що се занимаватъ съ етнографията на Македония.

Свѣдѣнията сж плодъ на многогодишни сериозни изслѣдвания и сж черпени отъ най-достовѣрни източници, та заслужаватъ сѣко довѣрие. За това не разбираме, защо редакцията на „Славянскій Вѣкъ“ се отнася тѣй недовѣрливо къмъ тѣхъ и ги нарича даже пристрастни. Любопитно е да се знае, на какво основава недовѣрието си г-нъ Вергунъ, дали е билъ на самото мѣсто и знае сжщинскитѣ отношения въ тая страна, или сжди само по прѣдубѣждение.

## Българската книжнина въ славянскитѣ.

На послѣдне време сж прѣведени на славянски и др. язици слѣднитѣ български трудове:

Изъ *Ив. Вазова*:

На руски: *Юбилейната пѣсень* (напечатана въ I-та книжка на „Славянски гласъ“) въ „С. Петербургскія Вѣдомости“; *Подъ Игото*, въ „Вятская Газета“ (новъ прѣводъ); расказътъ: *На връхъ свети Никола* (появилъ се въ I-та книжка на *Славянски Гласъ*) въ „Славянскій Вѣстѣкъ“.

На хърватски: Легендата: *Дъщерята на Пилата* (изъ „Пѣстъръ Свѣтъ“) въ „Domace Ogniste“ (книга III, свѣака III); „Vienac“ е обнародвалъ въ 32 си брой критическа оцѣнка на сборника *Видено и Чуто*;

На словенски: расказътъ *Иде ли?*, въ списанието „Liubliansky Zvon“. Въ сжщото списание сж напечатани редъ статии: „Ivan Vazoff, bulgarsky pesnik“, отъ А. Безеншека;

На полски: расказитѣ: *Дѣдо Йоцо гледа, Бикоглавъ, Вълко на война, Иде ли? Ново прѣселение* и пр. — въ разни полски списания, прѣводъ отъ г-жа Луиза Анцъ, въ Львовъ.

На нѣмски: *Дъщерята на Пилата*, въ „Tiroler“, „Oesterreichische Volkszeitung“ и въ още петъ нѣмски вѣстника.

Изъ *А. Константинова*:

Еженедѣлний бѣлградски вѣстникъ „Глас Српства“ е прѣвелъ откъслаци отъ *Бай Ганя*.

**„Храмъ-памятникъ на Шипкѣ.“** 1877—1902 год. *Безплатное народное изданіе Е. В. Богдановичи — Петербургъ 1902“* — Въ време на шипченскитѣ празненства голѣмъ брой — съ хиляди — отъ надписаната книжка се раздаваха. То е брошурка изящно издадена и принадлежаща на перото на познатия руски държавенъ и общественъ дѣецъ Е. Богдановичъ. Тази книжка съдържа въ началото нѣколко прочувствовани думи отъ автора, който отдава особно важно значение на храма-памятникъ на Шипка, защото на младото поколѣние, главно военното, той ще напомня геройскитѣ дѣла, славнитѣ подвиги на руското войнство. Тоя храмъ-памятникъ увѣковѣчава безпримѣрнитѣ подвиги отъ храбрость и самоотвержение. Той ще напомня още, че тамъ на Шипка, въ време на знаменитото „Шипченско Сиденье“, се извърши побратимяването по оружие на рускитѣ войски съ българскитѣ дружини. Книгата съдържа 15 великолепно отпечатани ликове на сега царстващия руски монархъ, на българския князь и на личнитѣ дѣйци въ освободителната война, освѣтъ това — и храма-памятникъ заедно съ семинарията и другитѣ пристройки. Изложението за постройката и историята на храма сж написани изящно и общедостъпно. Издателятъ е достигналъ цѣльта си. Неговиятъ трудъ е проникнатъ отъ най-горещо съчувствие къмъ бѣлгар. народъ и отъ думитѣ му се вижда желание за процвѣтъване на българското княжество. Ние бѣхме петиими за топли думи и намъ е драго като ги чухме отъ устата на такъвъ дѣецъ. Книгата на Е. В. Богдановича се чете и ще се чете съ благодарностъ къмъ автора.

С. С. В.

ГОДИНА I.

МАЙ 1903

КНИЖКА Ш.

# СЛАВЯНСКИ ГЛАСЪ

Органъ на Славянското Благотворително дружество

ВЪ ВЪЛГАРИЯ



С О Ф И Я

Печатница „Просвѣщение“ на I. С. Наумовъ.

1903



## Гробища

---

Кога избухне помежду славяни  
Несговоръ (рѣдкостъ ли е то?); кога  
Азъ чуя, че размѣнятъ се закани,  
Ругателства, и свий сърдце тжга  
Прѣдъ смута, общата неразбория  
Славянска, прѣдъ безсмисления шумъ  
На крамолитѣ — ваш'та орисия,  
Полаби клети, иде ми на умъ.

Разпнатъ народъ сте вий! Народъ-останки! —  
О, какъ желалъ бихъ азъ да протржба  
По нашитѣ селища и паланки —  
Навсждѣ, ваш'та мащиха-сждба,  
Та всички да се вслушаме, какъ кански  
Пици наврѣнъ живъ въ гробацѣлъ народъ! —  
То паметникъ зловѣщъ е на славянски  
Безсмислененъ държавнишки животъ !

Велика на несговоръ епопея  
Е то ! — Демокративъмъ неразбранъ  
И липса на каква да е идея  
Държавническа — туй е, що на сганъ  
Прѣвѣрна наш'тѣ братя ! — И по-злобна

Ирония свѣтътъ до днесъ не знай  
Отъ тѣхната исторѣя! — Сганъ способна  
Тукъ само гробища да завѣщай . . .

Погледайте! Ил' не върхъ гробоветѣ  
На нашитѣ балтийски братя днесъ  
Кръпнатъ се, тържествуватъ враговетѣ  
На всичко, що славянско е? Безъ свѣсть  
Додѣ се гръземъ ние, върхъ славянска  
Земя, насяна съ гробове, байракъ  
Развява гордо мощната германска  
Империя — най-страшниятъ ни врагъ!

Славяни! разумъ! Нека се разправимъ  
Съсъ враговетѣ общи най-напрѣдъ!  
Миръ, сговоръ, братя! Инакъ ще оставимъ  
Ний само гробища на този свѣтъ —  
Безкрайни гробища, върху които  
Отъ мраморитѣ наши градове  
Велики ще възпиенатъ, дѣ честито  
Ще заживѣятъ върли врагове!

Кирилъ Христовъ.



## Македонският въпросъ

и

## Славянскиятъ печатъ.

Отъ С. С. Бобчевъ — София.

---

### I.

Никого македонцитѣ не сж имали повече потребба отъ съчувственно отнасяне къмъ тѣхнитѣ нужди, болки и при-  
междия. Македония е на огънь, Македония гине. Испита-  
нието ѝ напомня врѣмената отъ прѣслѣдвания на първитѣ  
християни. Жестокости, изтезания, гонения всестранни,  
дирене жертви въ всички слоеве, възрасти и полове, — това  
е дѣятелността на едната страна; вѣра въ правината на  
дѣлото си, рѣшителностъ да не се отстъпи прѣдъ нищо,  
самопожертвувания и героизмъ безподобни, — това е отговора  
на другата страна.

Какви права искать, какво се домогватъ да иматъ ма-  
кедонцитѣ? Защо се разразява противъ тѣхъ цѣлата евро-  
пейска и азиатска турска дива орда, въоръжена съ орж-  
дия и оржжия на културна Европа? Тежко е да се каже.  
Сѣкашъ Македония иска невъзможното, иска нѣща, които  
никой не може да ѝ даде, а пъкъ Македония дири чо-  
вѣшки права, човѣшки животъ, поне такъвъ върху ка-  
къвто разчитатъ най-последнитѣ, захвърленитѣ племена  
на земното кълбо. Македонецътъ се домогва да бжде го-  
сподаръ на труда си, стопанинъ на къщата си, баща на  
дѣцата си, пълноправенъ гражданинъ, като другитѣ оби-  
татели на Турция отъ турското племе; съ други думи,  
той иска еднакви права като човѣкъ и гражданинъ на една  
държава, на която дава данъта си и поддържката си. Той  
се домогва върху основата на едно спечелено право, при-  
познато отъ турското правителство, което е длъжно да

му го даде, прието и отъ тия, които сж „поржчителн“ за Турция — отъ европейскитѣ сили, които сж казали Македонии: „търпи! ето това е за сега твое право“. Думата е за 23-й членъ отъ Берлинския договоръ. Двадесетъ и петъ години сж отъ подписването на тоя договоръ. И македонцѣтъ чака; Турция нищо не прави; Европа гледа — безмълвна, хладнокрѣвна пазителка на мира и на Status-quo то на Балканския полуостровъ.

Македонскиятъ въпросъ е славянски въпросъ *par excellence*. Това е неговата истинска характеристика най-голѣмото злощастие на македонцитѣ. Той е въпросъ на православни славяни, които искатъ да си останатъ такива. Отнемете този обликъ и това съдържание на македонския въпросъ и той до сега щѣше да бжде много пжти разрѣшенъ. Редомъ съ сърби и гърци, македонцитѣ встѣпиха въ борбата за народностъ, извикана отъ новото врѣме, още въ началото на XIX вѣкъ, и първи отъ българската широко разтлала се народностъ, тѣ дигаха знамето на борбата за духовни, просвѣтни и национални права. Прѣди България, прѣди Тракия (южна България), Македония, вече имаше една печатница, една книга, едно смѣло духовенство, което по-дири и извоюва своя свободна черкова; тя ратува редомъ съ другитѣ, тя помогна и на гърцитѣ въ 20 тѣ и 30 тѣ години, на сърбитѣ въ всичко врѣме, на българитѣ — когато трѣбваше; сега ней нѣма кой да помогне. Злочестината ѝ бѣше въ единъ случай, общъ съ нещастieto на българитѣ. Ако Македония бѣше по-къмъ Дунава, тя днесъ щѣше да бжде независимо княжество. Но тя се паднала въ благодатнитѣ долини на Струма и Вардаръ; а това е то бѣдата ѝ. Отъ тукъ се върви къмъ Солунъ и онова чудно хубаво море, което води къмъ Египетъ, води къмъ Мала-Азия, Индия, води къмъ Китай и Япония. Македония е паднала на пжтя на Австро-Венгрия т. е. на Бждащета Велика Германия. Ето македонския въпросъ. Само който жуми, не може го видя; само който си запушва ушитѣ, не чува, не схваща, не разбира тази велика истина,

## II

Срѣдня Европа е малка за плодовитото германско племе. То дири земя, ширъ, пространства. Но то дири пространства, свързани съ негова центръ. Великитѣ създатели



на Прусия, на Германия по-сетнѣ, рекоха: *Drang nach Osten*. Рекоха и трѣгнаха. Отъ една страна напиратъ на изтокъ, въ материалната смисълъ на думата, къмъ рускитѣ области; отъ друга — къмъ наречения изтокъ, Балканскитѣ земи. Австрия е авангардътъ; нахлуването на Австрия въ Босна и Херцеговина е една отъ голѣмитѣ стѣпки и тържество на културния германизъмъ къмъ *Drang nach Osten*. Това бѣ първия, но не и послѣдния етапъ. Германизмътъ знае своето дѣло. Той не бърва, но пипа и смѣло, и яко, и твърдѣ сигурно. Слѣдъ окупацията на Босна и Херцеговина, той трѣгна още напредъ. Той стана най голѣмъ съюзникъ и покровителъ на Султана. И попъпла неусѣтно къмъ Мала-Азия. Разбира се, съ културна цѣль, съ хумани желаниа, съ културни намѣрения. Ами, че кой ще крѣпи и цивилизова Турция, за да ограби наслѣдството ѝ въ момента на откритието му?

Нещастieto на македонцитѣ е че попаднаха на пътя на германския *Drang nach Osten*. И отъ Берлинския договоръ насамъ, тѣ сж изкупителната жертва на славянскитѣ грѣхове. Слѣдъ Босна и Херцеговина идѣше Македония. Това е, което трѣба да се разбере отъ славянството, това е, което не ще да се разбере отъ великото славянско племе. Понеже отъ това, що ни дава миналото като урокъ е ясно сѣкашъ  $2 \times 2 = 4$ , че Македония е „лакомо ежсче“ на завоевателнитѣ цѣли на сѣвернитѣ германски народи. Германия сама начерта плана на картата, по който трѣба да се шири Австро-Венгрия. Послѣдната върши дѣлото на първата. Врѣменната окупация на Босна и Херцеговина съ цѣль да се умиротворятъ тия двѣ съсѣдни области отдавна изигра ролята си. Отдавна Австро-Венгрия би трѣбвало да напусне тѣзи славянски земи. Напротивъ, тя се стани повече и повече яко и трайно въ тѣхъ. Не само нѣма мисль за напусчане, но тя се готви да завземе когато поиска другата — южна частъ на незавзетия ново-пазарски санджакъ. Австрийскитѣ войски сж на кракъ. Тѣ чакатъ само една бъркотия въ Македония и една заповѣдъ отъ Виена, а може и безъ бъркотия да се трѣгне напредъ au delà de Mitrovitza, стига да има заповѣдъ отъ Берлинъ. Солунъ е така хубавъ, Егейското море тѣй чудно привлѣкателно!..

Ако берлинскиятъ конгресъ развали стореното отъ Цариградската конференция, подпечатаното въ Санъ-Стефано, това бѣше защото тамъ, въ Берлинъ диетуваше германи-

змътъ. Ако за едно привидно удовлетворение на македонцитѣ се допусна поне 23 чл. отъ Берл. Договоръ, приложението му се осуети отъ неподдржката на германизма и недобросъвѣстността на Портата. Така вървѣ отъ 25 години на самъ, време прѣвъ което германизмътъ брои въ своя Drang цѣла редица отъ голѣми сполуки и важни побѣди. Македонцитѣ не можеха да стоятъ мирни, защото не ги оставяха. Тѣ имаше да се борятъ съ всевъзможни спънки и опасности за своята национална култура, за своето съществуване, за своя поминѣкъ. Тѣ не можеха да не видятъ, какъ се живѣе въ България... И тѣ се приготвиха на отчаяна борба за да добиятъ надѣло това, което имъ се даде само за залъгалеа. Тѣ поискаха и искатъ сериозното прилагане на 23 чл. отъ Берл. Договоръ. И виѣсто това дадоха имъ на дума едно подобие на реформи... подъ турски контролъ.

### III.

А що правѣше въ това време славянството, тази грамадна, могуща, жизнеспособна, но не оживотворена достатъчно славянска челядь. То се лутá и още се лута. И толковъ. Русия *дир*и своитѣ интереси въ разни крайноизточни и международни комбинации; западнитѣ славяни се мжчатъ да си издърпатъ крака отъ мрѣжата на тоя германизъмъ и да се отърватъ; хърватитѣ се борятъ за сѣнки съ сърбитѣ; сърбитѣ забравятъ, че иматъ истински братя — въ Босна и Херцеговина, и се впускатъ по неистински национални идеали; българитѣ се ѣдатъ вътрѣшно. Всички, но всички забравятъ общия идеалъ — че само солидарността, якостта, величието на цѣлото славянство е дългоденствието и благоденствието на всички.

„Чия е Македония? Кой ще вземе повече отъ нея? Какъ да се раздѣлятъ разнитѣ мѣстности, що я съставляватъ? Кому каква сфера на влияние да се даде? Кому е по нужна, на сърбитѣ — ли, които безъ Македония не можели, на българитѣ ли, които иматъ всички етнографически и др. права?“ Тѣзи сж въпроситѣ, около които днесъ се води една ужасна прѣпирня, създаватъ се изкуственни доказателства, книги, карти, свидѣтелства, ужасии. А въ това време Македония гине! Надъ нейния израненъ, крѣвавъ, гинещъ трупъ правятъ се оргии и вакханалии. Македонцитѣ сж рѣшили: да се

освободятъ, да си добиятъ поне единъ сносенъ животъ, обѣщанъ тѣмъ на Берлинския конгресъ въ 1878 год., или да изгинатъ. Въ Македония се почна онѣзи борба за животъ или смъртъ, която напомня геройскитѣ врѣмена на старо врѣме, на борбата възпявана и прославяна прѣзъ вѣковетѣ, борба, каквато Европа не знаеше или поне бѣше забравила. Чети отъ селяни и отъ граждани пълнятъ усойтѣ и клисуритѣ; малки дружинки отъ 50—60 души нападатъ турски табури аскеръ отъ 500—600 и хиляди души и никой не се дава живъ; отмѣстителитѣ за турскитѣ, арнаутскитѣ и башибозушки звѣрства отидоха до тамъ щото да се хвърлятъ отъ отчаяние въ явна смъртъ и гибель; тѣ възставатъ въ самитѣ градове; едни отъ тѣхъ, най-крайнитѣ и ожесточенитѣ, намислиха, че на звѣрствата трѣбва да се отговори съ бевчовѣчие и пуснаха въ ходъ най-осждителното срѣдство за борба, оржидею на крайното отчаяние — динамита. И пламна, и гори днесъ Македония... А какво правятъ сега славянскитѣ народности? Едни гледатъ отъ страна, не му е дошло врѣме да се мѣсятъ; други пѣкъ се каратъ, кому ще се падне гроба на македонския страстотерпецъ...

Тукъ е ужасния трагизмъ на македонския въпросъ. Тукъ се налага пигането: каква е задачата на славянския печатъ въ случая? Споредъ насъ, тази задача е ясна, прѣясна, никога тя не е била и по належаща. Славянскиятъ печатъ има едно голѣмо право, което е сжъеврѣменно и една велика длъжностъ; той трѣбва да извика и на сърби, и на българи, и на всички славяни: „Стойте, елате на себе си! тукъ не се засѣгатъ сръбски интереси; тукъ не се касае за териториялно разширение на България; тукъ се касае да се даде животъ или да се допустне до смъртъ едно славянско племе. Стойте на страна, ако не щете, ако не можете, ако не знаете да помогнете, да вършите. Па и македонцитѣ отъ никого не щатъ, най-послѣ, помощъ, ако тази помощъ ще е отрова на прѣдсмъртния имъ часъ. Вий, сърби, казвате, че Македония ви трѣбва, защото безъ нея не можете; но вие повече ли ще можете когато тя, Македония, се изтребва, когато се заличи отъ картата, когато стане австрийска, германска? Вий българи, та и сърби, не щете ли да се позамислите повечко върху вашето вътрѣшно уреждане за да станете силни и полезни за себе си и за славянството. Ако не можете да спасите Македония, да я избавите за нея си, като работите дружно, тогазъ, оставете

я, съгласете се поне да я оставите на мира, да издъхне при утѣхата че нейниятъ гробъ служи за едно прѣмирие между южнитъ славяни. Оставете я да се бори самичка и да свърши . . .“

Това е свещенната задача на славянския печатъ по македонския въпросъ въ послѣдния неговъ фазисъ; проповѣдта въ печатнитъ славянски органи трѣба да бѣде еднаква: или всички да държимъ за даването Македонии правата, обѣщани въ 23 членъ на Берлинския договоръ, или да я оставимъ на мира и да кажемъ: „Помяни Господи душу усопшия раби твоея!“... поне за дълги години. Македонцитѣ, изоставена на собственитѣ си сили, може да наидатъ нѣкоя формула за избѣгване едно мъртвило. Особно тази задача се налага на великия руски печатъ, на който славянството дължи много и отъ който очаква още по-много. Мнозина отъ неговитѣ прѣдставители изпълняватъ своята служба съ пълно знание и съчувствие, мнозина искатъ да изучатъ нѣщата, идватъ сами или провождатъ специални сътрудници на мѣстото за да издиратъ правдата, да я подмогнатъ и да тържествува. И рускиятъ печатъ, върваме, ще каже своята мощна дума.

Като българинъ азъ нѣма защо да казвамъ: „Македония е наша“, това е излишно; но като славянинъ, азъ високо заявявамъ: Македония е наша, трѣбва и ще остане наша. И много лесно. Доста е да се създаде отъ нея една автономна, самостоятелна областъ, съ мѣстно самоуправление, при каквито щете гаранции за едно сносно съществуване на всички етнически елементи.

Славянскиятъ печатъ трѣбва да се задоволи за сега съ единъ общъ викъ. Ако славянството иска да има една мощна рѣка на Изтокъ, Македония трѣбва да получи оная автономия, що ѝ даде Берлинскиятъ договоръ, що днесъ има гръцкиятъ Критъ. И... „довлѣтъ“.

Гергевъ-денъ, 1903 г.

# Пеперудка.

Свато плукъ Чехъ \*).

Пст !

Седи тя тамъ мирно, отвърната отъ мене, полупрогледни  
и ровови крилца излека потрепватъ, черна и главица съ  
сребърни пипалца се навежда надъ блѣскавия цвѣтъ на  
рододендрона . . . . Хопъ ! Ахъ, гдѣ е най-послѣ ? Изглежда,  
наистина, че ония тъмосини лунички по крилцата сж  
цѣли очи.

Изтрѣсвамъ праздна мрѣжа, оправямъ си очилата. Само  
въодушевлено напрѣдъ ! Тя не ще ми избѣгне. Ето, пакъ се  
тамъ показа. Скоро подирѣ и !

— Де-де, учени човѣче ! Четири очи ужъ има, и  
пакъ се блѣска о хората. Бждете малко по-внимателенъ,  
господине !

Бѣбря извинение и тичамъ по-нататѣкъ. Каквото ще  
да става, но трѣбва да улова тази пеперудка. Прѣвъ цѣ-  
лия си животъ не съмъ виждалъ толкозъ красива ! Освѣня  
това тукъ сме само една пеперудка и единъ ловецъ на  
пеперудки. Самата орисница иска да тичамъ подирѣ тази  
крилата очарователка. Напраздно бѣгаашъ ! Напраздно прѣ-  
фѣркаашъ насамъ-натамъ да ме измѣчвашъ ! Спри се де . .  
сега . . си вече моя !

Бухъ ! лежа на пода. Спѣнахъ се о едно голѣмо кръ-  
четалце, което нѣкой бѣбрица тукъ бѣ оставилъ. Оглуши-

\*) Сватоплукъ Чехъ е единъ отъ най-виднитѣ, най-плодовититѣ нови чешки  
поети и белетристи. Родилъ се е на 21 февруарий 1846 г. Най-известни сж  
слѣдующитѣ му поеми: „Adamité“, „Snové“, „Anděl“, „Evropa“, „Čerkeš“, „Ve stínu  
lípy“, „Žizka“, „Václav z' Michalovic“, „Slavie“, „Dagmar“, „Petrklíč“, „Pravda“, „Ha-  
numan“, „Zpěvník Jana Buriana“, „Václav Živsa“, сборка лирически стихотворения  
„Litní písně“, „Nové písně“ и др. Освѣня това той е прочутъ като бѣлѣжитъ хумо-  
ристъ и сатирикъ съ своитѣ „Povídky, arabesky a humoresky“, съ романитѣ си:  
„Kandidat neśmrtelnosti“ и „Ikaros“. Той е създалъ образцови описания на пѣтеш-  
ствия, каквото е напр: „Kresby z cest“. Много негови хуморески сж прѣведени  
и на български въ рѣзни списания.

теленъ смѣхъ една около ми. Несръжчнѣ ставамъ — не съмъ вече пѣргавъ юноша — ржкавѣтъ на зеления ми фракъ се сѣжса, високата ми колосана яка ужасно се измачка и нѣколко отъ многото пеперуди, що бѣха съ топлийки набодени по нагрѣдника ми, изпадаха.

Нищо!

Само по-нататѣкъ!

Аха, скри се тамъ задъ стѣлба. Сега внимателно и прѣдпазливо! На прѣсти — така! Отъ другата страна, около стѣлба . . . съ протегната мрѣжа въ ржцѣ . . . сега не ще ми избѣгашъ . . . хопъ! . . . още ли не?! . . . Подиръ нея! Прѣдай се! . . . Вечъ си моя! . . . Моя си . . . моя си!

Та подиръ тебе тичамъ вече цѣла нощъ! Напраздно се ериешъ — моя си — очарователна пеперудке! . . .

Двѣ години по късно

Кръстѣ, цѣлъ мъченически кръстѣ е младата жена! Ни най малко не съмъ кривъ, че е днесъ зла неволя, що пакъ трѣбваше да окайвамъ съ страшенъ обѣдъ. Сготвила бѣше таковъ безвкусно ядене, че не можахъ дори да го кусна. А черното ѣ кафе? — остави се!

Що да права? Трѣбва да се покора на сѣдбата си като Сократа. Сѣ пакъ не е тѣй лошо. Днесъ подиръ обѣдъ нѣма училище, па добрѣ ще бѣде да си поседя въ топла стая, на меко канапе съ Дарвина въ ржка.

Дивенъ Дарвинъ! Струва ми се наистина, че той има онова мощно око, съ което можешъ да погледнешъ чакъ въ сърдцето на земята. Единъ само неговъ погледъ прочита въ душата на природата много повече отъ онова, що хиляди учени очи прѣди него сж открили. Какъ гениално освѣтлява само най новата му книга тайнствения животъ на растенията! . . . Ахъ, жена ми се мрѣщи. Може би се сърди, че не я забавлявамъ. Трѣбва да ѣ кажа нѣкоя и друга думица.

— Чуй, душице, това наистина и тебе ще позанимае. Ти обичашъ цвѣтята. А знаешъ ли, че и тѣ по нѣкога самоволно се движатъ? — Това се нарича *циркумнугация*.

— Ако не умѣешъ другояче да ме забавлявашъ, по-добрѣ остави ме на мира, чети си самъ! О, да бѣхъ знаела, че тая глупава природа ти е само въ ума!

— Ама ти добрѣ знаеше, че зимашъ мжжъ — учителъ по естествена история. Веднага ти се изповѣдахъ още то-

гава — помнишъ ли. на маскарада — съ сичкото си оръжие на природоизпитателъ.

— Ала това не ти дава право да ме мжчишъ съ нѣ-  
каква си *циркум-нум нутация* — и — *циркумнудация*. Името,  
разбира се, е малко тежичко, но самото нѣщо е чудесно.  
Това особно движение на растенията, съ което коренитѣ  
имъ си търсятъ по сгодно мѣсто въ земята, съ което лозо-  
витѣ растения се овиватъ нагорѣ спирално, съ което ли-  
стето... нѣ, листътъ на салеѣма, напримѣръ, въ опрѣдѣ-  
лено врѣме се върти около осьта си...

— Виждашъ ли, и листата играятъ! Цѣлата природа  
играе! А само вий по цѣла година си седимъ дома. Ето  
нѣ, изтичатъ вече заговѣзни, а ний нигдѣ, нигдѣ не сме  
били! Днесъ е послѣдния балъ-маске, а ти и толковъ не  
обичашъ младата си жена, че да я заведешъ на това за-  
бавление. Наистина съмъ нещастна... охъ, охъ!

Ето ти нѣ! Нещастна циркумнудация, ала кой би по-  
мислилъ, че тя ще сплете бичъ отъ тия безобидни думи  
за бѣдния си мжжъ, че ще се сѣти за балъ-маске?! Про-  
щавай сега ти, меко канапе, ти, сладка слѣдобѣдна почивко,  
и ахъ — ти, мирна тиха нощъ! Ала ще се прѣдамъ чакъ  
слѣдъ люта борба.

— На балъ маске ли? Цѣла нощъ да ти се досажда!  
Да се прозѣвашъ отъ глупави лудории! Като си помислишъ  
само, ще се съгласишъ да си останешъ у дома. Колко ху-  
баво довечера да си седнемъ край печката на чашка чай,  
па, ако ти се прище, четвамъ ти нѣкой романъ...

— Я гледай! Моятъ идеаленъ мжжъ ще ми чете! За-  
прѣвъ пжтъ прѣзъ брачния ни животъ! Признай по-добрѣ,  
че не искашъ да ми доставишъ това невинно развлѣчение...  
охъ, охъ!

— Ала помисли си: билетъ, файтонъ, приготовление,  
костюми. па колко пари само ще ни струва тая глупостъ!

— Стига да имашъ добра воля, всичко леено ще стане,  
нѣ, имаме си дрѣхи отъ онзи балъ-маске, помнишъ ли! —  
авъ пеперудка, ти природоизпитателъ — още сж нови, само-  
тукъ-тамъ да се позакърпятъ и повзчистятъ, па за дрѣхи  
ни пара не ще похарчимъ.

Бѣхъ побѣденъ.

— Е, най-послѣ, ако толковъ силно желаешъ, ще  
отидемъ.

Надеждата, че ще иде на бал-маске, изеднѣжъ покри лицето ѝ съ пламенна червенина. Очитѣ ѝ блѣснаха и смѣешкомъ забѣбри:

— Ахъ, ти си пакъ моя драгъ, златъ мжжъ! О, колко ме радва туй? Авъ ще фърча насамъ натамъ, а ти ще тичашъ подирѣ ми... ще тичашъ непрѣстанно... съ протегнатата мръжа въ ржцѣ... като тогава... знаешъ... когато се запознахме... какъ падна... хи-хи-хи! О, това ще бѣде прѣлестно!

— Ахъ, да, прѣлестно! Отистина прѣлестно! — подтвърдихъ азъ съ дълбока въздишка.

Всичко доставихъ: билетъ, файтонъ... Жена ми вече стои прѣдъ мене прѣдрѣшена като пеперуда, разперва розовитѣ си крила съ тъмносини лунички, мърда сребърнитѣ пипалца надъ черната си коса и задирно се смѣе на дългия ми зеленъ фракъ, — закърпила му ржакава, — на маската ми съ огромни очила и на бѣлия ми нагръдникъ съ набодени пеперуди.

Ала червата ми куркатъ. На обѣдъ, както знаете, нищо не кунахъ, а ходенето ми за билетъ и файтонъ бѣше вѣнъ отъ работната ми система, и доста изгладнѣхъ.

— Тукъ да си вечеряме, нали, женице?

Та що мислишъ? Нимá така да летя изъ кухнята да си запала крилцата или да ги натопя въ яденето?

На бала сме! Каква пѣстрина! Какъвъ отвратителенъ шумъ! Смѣхъ безъ причина. Главата ми бучи, червата ми куркатъ! Напраздно убѣждавамъ жена си най-напрѣдъ да вечеряме. Кой ти мисли сега за ядене! Най-напрѣдъ ще изходимъ салона надлъжъ и наширь, ще разгледаме всичкитѣ маски, па послѣ ще търтя слѣдъ нея съ мръжата въ ржцѣ... като тогава... и, като уловя пеперудата, ще седнемъ на бифтекъ и чашка пиво.

Прѣкрасна надежда! Едва изминахме едната четвъртъ на салона срѣдъ множеството маски, отвредъ ме блѣскатъ съ лакти, ту тукъ, ту тамъ ме подфърля струята, само моята пеперуда се прилѣпила о мене и не ме пуска. Цѣлъ бѣхъ вдаденъ въ бифтека и пивото. Да намѣря само нѣкой повнатъ. О, ето този Мефистофель! Познахъ те, млади приятелю, въ тази дяволска прѣмѣна ще ми бѣдешъ избавителъ! Промѣнахме се до него, познахме се, той се приближи учтиво до жена ми, а азъ се измѣнахъ на страна прѣвъ нѣколко маски. Но въ това врѣме една струя раз-



дѣли Мефистофеля и пеперудата; послѣдната се огледа, дѣ съмъ. Скоро, бѣжъ да ме нѣма, разтласквамъ налѣво и надѣсно маскитѣ; сега безъ съмнѣние вѣчъ се изгубихъ отъ очитѣ ѝ. Поглеждамъ назадъ, двѣ сребърни пипалца недалечъ блѣщукатъ; бѣгамъ по-нататѣкъ, завивамъ нагорѣ-надолъ да я излѣжа и уморя, свалиамъ си нагръдника съ пеперудитѣ, да не ме издаде срѣдъ множеството; сега скоро подъ галерията... Уви! задъ стѣлба се мѣрна ровово крило! Обръщамъ назадъ...

— О, господинъ природоизпитателю, задържа ме нѣжой си, — кѣдѣ тичате съ мрѣжата си? Назадъ, назадъ! Пеперудата фърчи нѣколко крачки задъ васъ...

— Ахъ, оставете ме на мира съ тази пеперуда!

Изтръгвамъ се изъ ржцѣтъ му и въ отчаяние зафърлямъ маската, мрѣжата и щастливо избѣгвамъ.

Най-послѣ седя въ бюфета въ едно кѣтче, обѣрнатъ прѣдпазливо гърбомъ къмъ вратата, и гълтамъ златното пивце съ насочени благодарително къмъ небето очи. Прѣвзходно пиво! Поржчахъ си вече бифтекъ. Врѣзвамъ около врата си кърпата, чукамъ нетърпеливо съ вилица и ножъ по паницата. Но най-сетнѣ! О, божественъ миривъ! Плюнки въ устата ми се събиратъ, поднасямъ първия залъкъ къмъ гладнитѣ си уста...

Хопъ! Главата ми въ нѣщо се заплита, вилицата съ залъка изпадна изъ ржцѣтъ ми, нѣкаква мрѣжа забуля очитѣ ми. Дърпамъ се, най-послѣ свалихъ отъ главата си тази проклета тъканъ, скачамъ сърдитъ, а... а прѣдъ мене стои пеперудата засмѣна.

— Най-сетнѣ те стигнахъ и уловихъ съ твоята собствена мрѣжа, злочести прѣдателю! Затова ей сега ще се върнешъ съ мене — чуй, тъкмо засвириха за танцъ! — Но кажи ми, откога пеперудитѣ ловятъ природоизпитатели.

Откогато природоизпитателтъ има такава пеперуда на врата си — помислихъ азъ, ала не казахъ.

Прѣвелъ: Ст. Костовъ.

## 25 годишнината на Санъ-Стефанския договоръ.

(Съобщение на графа Н. П. Игнатъевъ).

Прѣдседателъ на Славянското общество въ Петербургъ, графъ Н. П. Игнатъевъ, бившия руски посланикъ въ Цариградъ и пълномощникъ при сключването на мира съ Турция слѣдъ свършването на послѣдната Руско-Турска война прѣзъ 1877 год. въ понеделникъ на 10 февруари т. г. въ редовното засѣдание на Славянското общество, което било много добръ посѣтено, сподѣлилъ съ членоветъ му своитѣ спомени за събитията, до които той стоялъ тѣй близко прѣди 25 години.

По причина на несъмнѣния интересъ, който прѣдставляватъ споменигъ на едного отъ главнитѣ виновници на послѣдната освободителна война, ние ще изложиме тука тѣзи толкова цѣнни спомени, тѣй както ги намѣрваме прѣдадени въ *„Извѣстїя С. Петербургскаго Славянскаго благотворителнаго общества“* въ книжката му за априлъ т. г.

Послѣдната Руско-Турска война, почналъ графъ Н. П. Игнатъевъ, по важността на своята задача и по своитѣ послѣдници справедливо е наречена кръстоносенъ походъ. А лично за мене—тѣзи дни, когато ще празнуваме 25 годишния юбилей на тази война, тѣзи дни сж дни на тежки спомени. Азъ никого не сждя и никого не осждамъ, и вече отколъ стоя на страни отъ политиката; но и сега, слѣдъ 25 години, азъ още не съмъ изгубилъ онова чувство на огорчение, което добихъ отъ това, дѣто взеха таквъ изходъ всичкитѣ ми дълги и упорити трудове, насочени за освобождаването на балканскитѣ славяни (?), и то за това именно врѣме, когато азъ смѣтахъ, че моята цѣль вече е достигната. Слѣдъ това графътъ, като разказва въ по натагъшната частъ отъ бесѣдата си послѣднитѣ страници отъ политическата и военната история на борбата за освобождаването на Славянитѣ (а защо не българитѣ?!) отъ турското иго, обяснилъ на слушателитѣ си тогавашнитѣ си намѣрения и планове, разказалъ за нѣкои обстоятелства отъ личния свой животъ и дѣялность, и за крайно неблагоприятно стеклитѣ се условия за достегането начѣртанитѣ отъ него задачи.

Още на цариградската конференция руския посланикъ билъ поставенъ въ неблагоприятни условия; отъ всичкитѣ правительства проводили на конферекцията по двама прѣставители, а само руския посланикъ билъ самичъкъ. Но той сполучилъ да стане господаръ на положението, когато успѣлъ да убѣди маркиза Сализбури да прѣмине на негова страна. Това не било тѣй лесно да се достигне, обаче опитния английски дипломатъ напълно оцѣнилъ намѣрението на графа когато послѣ-

дня му обяснилъ, че Русия не желае за себе си нищо и се грижи само за доброто на славянитѣ, и намѣрилъ даже за износно да не оспорва умѣренитѣ искания на руския прѣдставителъ, за да се избѣгнатъ осложнения, ако графътъ И. поставѣше за програма — освобождаването на всичкитѣ славяни — поданици на Турция. Като послѣдица отъ това се явило съгласието на Портата да даде самоуправление на България. Забѣлжителното е това, че тогава за България биле начертани такива граници, отъ които отъ послѣ даже и въ Санъ-Стефано, трѣбвало да се откажатъ. Тука стана извѣстно недоразумѣние: турскитѣ звѣрства, които послужиха като поводъ за войната, бѣха извършени именно въ тази частъ на България, която отъ послѣ рѣшиха да остане пакъ подъ властѣта на турцитѣ и това слѣдъ една побѣдоносна война. Причината за това е тази, че ние (руситѣ) изгубихме сума врѣме, избрахме не напълно сполучливъ планъ за нападане, дадохме на Турция възможностъ да събере силитѣ си и бѣхме обкржжени отъ зложелателството на нашитѣ политически неприатели. Военнитѣ дѣйствия не трѣбваше да се прѣкратяватъ до дѣто Турция се не съгласи да даде свобода на всички славяне въ всичката територия, посочена отъ цариградската конференция: трѣбваше даже нашитѣ искания да се усилятъ съ настѣпателното движение на нашитѣ войски, а ние прѣди прѣминаването на Дунава, слѣдъ прѣвзиманieto на Одринъ, искахме все едно и сѣщото. По-износно бѣше военитѣ дѣйствия да се почнатъ и войскитѣ да се отпѣтятъ за Цариградъ прѣзъ Азия (за което имаше и подготвителни мѣрки) а не прѣзъ Европа.

Когато на 1 Декемврий 1877 г. било сключено прѣмирието Графъ И. на 2 Декемврий отпѣтувалъ отъ армията за Киевското си имущество, отъ дѣто на 10 Януарий билъ извиканъ въ Петербургъ, а на 12 Януарий приетъ отъ императора въ присѣдствието на Княза Горчакова и графа Д. Милютинъ. Императорътъ, като казалъ, че той не искалъ такава война, че споредъ донесенията на Генерала Струкова, Турцитѣ очистили вече Одринъ, той поискалъ мнѣнието на графа: какво да се прави сега?

— Да се върви напредъ и да продиктуваме условията на мира отъ цариградскитѣ височини. Императорътъ възложилъ на И. да състави проектъ до мирния договоръ и на сутринта на 12 Януарий (слѣдъ 24 часа) разглеждалъ подадения вече отъ графа проектъ въ присѣдствието на Княза Горчакова, Жомини, Гамбургера и Гирса Отъ страна на дипломатитѣ нѣмало възражения. Прѣдположено било, че за мирнитѣ прѣговори Горчаковъ ще замине или за Одеса или за Севастополъ. Като получилъ заповѣдъ да замине за дѣйстващата армия, а по пѣтя къмъ главната квартира, да прѣдаде едно порѣчение въ Ромжния (присѣдиняването на частъ отъ Бесарабия къмъ Русия, а друго до Наслѣдника Цесаревича да продължава военнитѣ дѣйствия,) графъ И. на 14 Януарий напусналъ Петербургъ, като се надѣвалъ, че ще се види съ главнокомандующия подъ стѣнитѣ на Цариградъ слѣдъ което да се подновятъ прѣкъснатитѣ засѣдания на цариградската конференция) за да се избѣгне едно ново намѣсване на европейската дипломация. Между другитѣ условия на мира, графъ И. ималъ прѣдъ видъ да поиска прѣдаването на всички турски броненосци, и такова прѣдположение било одобрено въ Петербургъ.

Задържанъ отъ даденитѣ му поръчения въ Букурештъ и Бръстаница, графъ И. бързалъ, но въ Казанлъкъ узналъ, че на 25 Януарий пакъ било сключено примирие въ Одринъ Графъ И. смѣталъ, че трѣбвало да се ползватъ отъ обстоятелствата, и да се върви напредъ, и тогава нѣмаше да се случатъ такива неочаквани нѣща, каквито се случиха отъ послѣ. Напр. на Генерала Гурко било възложено да заеме Галиполъ и да държи въ рѣцѣтъ си ключѣтъ на проливитѣ. Англиския посланикъ Ляйеръ убѣдилъ великия Князь (Главнокомандующия), че нѣма нужда отъ заемането на Галиполъ, тъй като англичаннитѣ нѣма да заематъ проливитѣ. На Гурко била изпратена телеграма да се спре : а въ това време въ Англия стана промѣна на министерството. Новото министерство, не считало себе си за свързано съ обѣщанието на прѣдшественика си и на 4 Декемврий английската флота влѣзла въ проливитѣ . . . . . Врѣмето течеше, а турцитѣ не се грижеха за почването прѣговоритѣ за мира., тъй като подъ влиянието на английската и австрийската дипломации тѣ разбраха, че отлагането и протакането срокѣтъ на прѣговоритѣ би значило да нанесатъ на рускитѣ успѣхи очевидно вреда ; прѣдъ видъ на тѣзи обстоятелства, изпратени биле въ Цариградъ Ону и Кантакузенъ да прѣгледатъ казармитѣ, които биха могли да заематъ рускитѣ войски, избрани бѣха три казарми. На 10 Февруарий съ една рота и конвоя главнокомандующия, графъ И. и Саффетъ паша, тръгнали напредъ. Скобелевъ искалъ позволение да почне атаката, други казвали, че е опасно движението на великия князь, съ толкова малко пазигели. Но за оцѣняването на положението трѣбва да се познава добръ изтокъ и да се знае какъ да се отнася съ турцитѣ : ние, казва графа, имаме за заложникъ Саффетъ паша, и при първия гърмежъ той трѣбваше да умре. Както и да било, но на 11 февруарий въ 11 часа вечерта великия князь — Главнокомандующия влѣзе въ Санъ-Стефано посрѣщнатъ отъ великия везиръ : това бѣше сжчинското свършване на войната.

На 12 февруарий се почнаха прѣговоритѣ. Забѣлжителното е това, че турцитѣ бѣха много по отсѣпчиви по отношение кѣмъ българитѣ, отъ колкото кѣмъ Сърбия : тѣ смѣтаха, че сѣрбитѣ сж по виновати за почването на войната, а съ българитѣ смѣтаха да се разправятъ по своему слѣдъ заключаването на мира. При все че прѣговоритѣ вървѣха успѣшно, обаче на 13 февруарий се получи телеграма отъ Князь Горчакова, да оттеглиме нашето искане за прѣдаването на броненосцитѣ : види се, че нашитѣ врагове сж направили натискъ въ Петербургъ.

Работата почна да взема нежелателенъ обратъ. Турския главнокомандующъ на 15 февруарий се намѣси въ прѣговоритѣ, като се позволявалъ на това, че този главнокомандующъ нѣма нужнитѣ пълномощия; Графъ И. прѣкъсналъ прѣговоритѣ и вечерта около 11 часа билъ вече при великия Князь, когото разбудилъ по важна работа. Графъ И. прѣдложилъ още отъ сутринята да се почне настѣпването, молилъ да му се даде една дивизия, като се надѣвалъ, че Скобелевъ нѣма да се откаже, обѣщалъ съ заемането на Цариградъ работата ще се свърши много бързо, като увѣрявалъ, че дипломатията нѣма да спре движението на руската войска. Но тука се изпрѣчилъ Непокойчицки, началникътъ на щаба, съ рѣшително заявление, че не ще бжде възможно рускитѣ войски да се задържатъ въ Цариградъ,

по причина на липсата на продоволствие. Обаче турците почнали да правят отстъпки; Мехмедъ Али билъ повиканъ назадъ; прѣговоритѣ били привършени; договорътъ билъ даже прѣписанъ, когато на 17 февруарий била получена неочаквана телеграма отъ Петербургъ — мирния договоръ да се смѣта за прелиминаренъ. Великия Князь искалъ работата да се свърши на 19 февруарий (денътъ на възшествието на прѣстолона на Александра II); трѣбвало да се бърза съ прѣработването и прѣписването на всички параграфи. Още отъ сутринята на 19 февруарий войскитѣ бѣха построени, за да имъ се съобщи за подписването на мира, но тѣ трѣбвало да чакатъ за това чакъ до 6 часа вечерята.

На 24 февруарий договорътъ бѣше подписанъ отъ Султана.

Взискателността на графа И. въ време на воденето прѣговоритѣ, а тъй сжщо неговитѣ извѣстни на турцитѣ възгледи, накарали нѣкои отъ приятелитѣ на Графа И. да го отсвѣтватъ да ходи въ Цариградъ. Графъ И. въпрѣки това отишълъ и даже офицеритѣ, които отишли съ него, той ги убѣдилъ този пътъ да не обличатъ граждански дрѣхи.

Подписания отъ султана договоръ, по настояването на графа И. трѣбвало да бжде отнесенъ въ Петербургъ отъ едно извънредно посолство. Изпратенъ билъ военния министъръ Реуфъ-Паша, а съ него тръгналъ и графъ И. „Турция се намѣрва при краката на Ваше Величество, казалъ Реуфъ, като положилъ при краката на Императора подписания отъ Султана договоръ. Трѣбвало ли е и Руския Императоръ да подписва този прѣдварителъ договоръ? Графъ И. настоявалъ, че не трѣбва; отъ справката, която направили у професора по международно право Мартенса, се убѣдили въ обратното. Императорътъ подписалъ договора. Турския министъръ молилъ графа И. да се върне въ Цариградъ; намѣсто великия Князь за главнокомандующъ билъ назначенъ графъ Тотлебель, и на графъ И. била дадена поръчка да отиде при него въ Одринъ. Графъ И. не скривалъ, че съдържанието на договора и неговото прелиминарно значение не отговаряли на неговитѣ очаквания, та прѣдложилъ проектъ да се продължаватъ военнитѣ дѣйствия, за да достигне своята цѣль въ пълния ѣ обемъ. Поводъ къмъ това давало слѣдното, че турцитѣ не изпълнили взѣтитѣ върху си задълженията относително изпразднянето на Варна и Шуменъ, разположение на войскитѣ въ Македония и т. н. Прѣдполагало се да се събере 120,000 армия за прѣгледъ отъ новия главнокомандующъ, да ѣ се дадатъ бойни патрони, и опирайки се на тази грозна сила, да се унищожи не изпълнения отъ Турция С. Стефански договоръ. Но защищавайки се съ формулата *c'est une politique d'avanture* (това е една авантюристическа политика) прѣдложението не било прието.

На Графъ И. често пжти се случвало да слуша обвинения за това, че ужъ той и въ Санъ-Стефанския договоръ надвишилъ (прѣувеличилъ) исканото отъ Турция за смѣтка на българитѣ. По този поводъ графъ И. въ засѣданието на 10 февруарий, обяснилъ: 1) че той не се смѣталъ въ правото си да намалява и урѣзва (окастри) територията, която била опрѣдѣлена за свободна България още на Цариградската конференция; 2) че въ Одринъ той поискалъ това, което било продиктувано отъ конференцията; 3) че при прѣминаването на Дунава билъ издаденъ манифесгъ за свободата на всички българи: щѣше да бжде чудно подъ стѣнитѣ на Цариградъ да се намалява правото на българитѣ за свобода.

4) За славянското дѣло бѣше станало нужно да се образува една силна (съ 5 милиона население) държава, която да има достъпъ на двѣ морета, за да може тази държава да служи като надеждна прѣграда при настѣпването на не-славянитѣ къмъ тѣзи морета. 5) Македония бѣше присѣдинена къмъ България, за да се избѣгнатъ нови кланета отъ страна на турцитѣ (което и наистина се повтори при отдѣлянето Македония отъ България), като се прѣдполагаше, че въ течението на малко години плѣмения съставъ на Македония би посочилъ какво трѣбва да бѣде вътрѣшното устройство на тази частъ отъ велика България. 6) Съ присѣдиняването на Македония къмъ България се разрѣшаваше и черковния въпросъ, тъй като въ гръцко-българската разпрѣ всички трудности поникнаха само за македонскитѣ епархии.

Слѣдъ това графа И. съобщилъ доста интересна справка по гръцко-българския черковенъ въпросъ, като отбѣлжилъ моментитѣ въ историята на този въпросъ, които се разрѣшавали съ присѣдиняването на Македония къмъ България, въ който случай щѣха да паднатъ сами по себе си всички съмнѣния за националността на българската черква. 7) Възстаданieto на велика България е било проектирано, и нагласено съвсѣмъ не за смѣтка на сърбитѣ, тъй като Черна-Гора споредъ договора (С. Стефански) трѣбваше да се угодѣми три пѣти по вече, отъ колкото угодѣмяването, което ѝ бѣ дадено въ Берлинския конгресъ. Сърбия би трѣбвало да разшири своята западна граница тъй, че тамъ между славянитѣ и птичка да не можеше да прѣхвъркне, Босна и Херцеговина получаваха автономия, и въпросътъ за съединяването на сърбитѣ въ едно политическо цѣло би се разрѣшилъ въ три-четири години. Муслюманитѣ въ течението на двѣ години трѣбваше да оставятъ сръбската и българската територии. Най послѣ споредъ точка 6 отъ договора окончателната граница трѣбваше да бѣде прѣкарана отъ особена комисиия и нѣмаше съмнѣние, че сърбитѣ при този случай нѣмаше да бждатъ онеправдани. Разбира се, че отъ послѣ се застъпили за Сърбия и се опитаха да разширятъ нейната граница, но не на тамъ, на кждѣто трѣбваше, а къмъ и за смѣтка на България: това не е славянска политика, и графъ И. не съчувствува на такова разширяване на Сърбия. Всички тѣзи обстоятелства бѣха изложени и всички съображения иллюстрирани при помощта на специална карта, на която бѣха отбѣлязани границитѣ на България, Сърбия и Черна-Гора споредъ С. Стефанския договоръ. При даденитѣ условия, този е билъ онзи максималенъ успѣхъ, който можалъ да се достигне. Императоръ Александъръ II билъ доволенъ и казалъ на бащата на графа И. (тогава прѣседателъ на комитета на министритѣ): „Радвамъ се, че на твоя синъ се падна честта да подпише толкова славенъ миръ. Остана да се надѣваме, че европейскитѣ приятели нѣма да побъркатъ на изпълняването на мирния договоръ“.

Дѣйствителността не оправда тази надежда. Слѣдъ това графъ И. съобщилъ, какъ той билъ принуденъ да се откаже отъ честта да защитава своя договоръ въ Берлинъ и какъ молилъ, да го не продаватъ тъй евтино. Прѣзъ Августъ 1879 год. графъ И. дошълъ въ Петербургъ и се прѣдставилъ на Императора, (въ деньтъ на убиването на Мезенцева). Императорътъ билъ силно огорченъ и казалъ на графа какъ изпросвали отъ него една слѣдъ друга отстъпки отъ параграфитѣ на

С. Стефански договоръ, какъ при всѣка просба израствало заплашването съ нова война и т. н. За да може по ясно да си състави понятие за всичкитѣ плодове на берлинския конгресъ, на графа било възложено да състави записка, въ която да посочи на измѣненіята на С. Стефанския договоръ въ Берлинъ. Тази записка била веднага съставена и като сравнявалъ текстоветѣ на двата договора; графа И. билъ доста развълнуванъ, тъй като на берлинския конгресъ, споредъ неговото мнѣние, сждѣли за славянскитѣ работи и хора, които и не знаели тѣзи работи и не ги обичали тъй, както той, графъ И., който е положилъ толкова години трудъ и любовъ за този загадоченъ източенъ въпросъ. И душевното възлнение на автора на С. Стефанския договоръ стана напълно разбрано за слушателитѣ, когато той заговорилъ за послѣдницитѣ отъ берлинския конгресъ по отношение къмъ сръбското плѣме въ Босна и Херцеговина, Черна-Гора, и Сърбия. Черна-Гора, която изгуби  $\frac{2}{3}$  отъ опрѣдѣлената за нея територия и на която бѣ натрапено морското опекунство на съседната ѝ държава, Босна и Херцеговина, откъстнати само за въвеждането аграрна реформа и угнетявана отъ тягостната политика на окупиралата ги държава, Сърбия съ окастрена на западъ граница. — Това не влѣзваше въ плановетѣ на прѣдставителя на Русия слѣдъ свършването на една побѣдоносна война. Впрочемъ неговитѣ (на графа) намѣрения получиха трогателна оцѣнка, и това му доставило извѣстно утѣшение, когато миналого лѣто, той пропжтувалъ по България. Едновременно съ това той намѣрилъ въ свободнитѣ българи, които прѣживѣха тежки политически незгоди, неугаснала вѣра въ Русия, благодарностъ за даруваната свобода и развитъ политически тактъ. Като се прѣкланялъ прѣдъ силата на историческитѣ обстоятелства, даже горещитѣ български глави доброволно се съгласили, когато, той графъ И. имъ обяснилъ, колко не своеврѣменно е сега, да се мечтае за цѣлокупна България, колко прѣстѣпно би било да се поставя въ зависимостъ отъ случайноститѣ съществуването на България, макаръ даже и заради идеалитѣ на Санъ-Стефанския договоръ.

Слѣдъ това слушателитѣ благодарили на графа за направеното съобщение.

## Франтишекъ Ладиславъ Ригеръ.

---

У насъ въ врѣме на робството много малко се знаело за най западното славянско плѣме чехитѣ. Въ петдесетѣтъ години, когато 11. май бѣше избранъ за български училищенъ празникъ, въ държанитѣ на тоя день слова за живота на славянскитѣ просвѣтители Св. Св. Кирила и Методия били направени само бѣгли бѣлѣжки за земята, въ която били повикани да проповѣдватъ християнството солунскитѣ братия. Обаче, за народа, който обитава тази страна, малцина у насъ знаели нѣщо, при всичко, че и тоя славянски народъ, колкото се касе за страданията, ималъ история подобна на нашата.

Този народъ въ нещастната битка при Бѣла Гора загубилъ своята политическа самостоятелностъ и свобода, своята религия и насмалко и езика.

Подъ несносното турско робство, нашитѣ бащи нито понятие имали за братския народъ, който е носилъ ярема на тиранинъ, не толкова жаденъ за материални облаги, колкото за душата и езика на робитѣ. Историкътъ, който ще се наеме да направи параллелъ между мещастията на двата народа — българския и чешкия — нѣма ни минута да се поколебае да произнесе своята присяда: той ще признае свирѣпостъта на турчина, ала колкото се отнася до рафинираностъта на тиранията — той безпорно ще даде първенство на нѣмеца. Турчинътъ отсичалъ главитѣ, ала върху езика на роба никогажъ не посѣгалъ. Ний, българитѣ, въпрѣки петъ вѣковното робство, запазиме и религията (съ изключение на помацитѣ) и езикътъ си — езика на робитѣ на запада билъ осжденъ да изчезне

Нашитѣ бащи, които пжшкали въ неволя, нито подозирали, че съществува еднакво угнетенъ братски тѣмъ народъ. Какъ сж могли тогава тѣ да знаятъ, че той е близо до пълното му изтрѣбване отъ лицето на земята? Самитѣ най просвѣтениѣ синове на този народъ не сж хранѣли вече ни най-малка надежда за да се съживи езикътъ на Иванъ Хустъ. Така, прочутиятъ славистъ, Добровски, който съ увлечение се прѣдалъ на филологически студии на езика, (който е бивалъ дипломатически езикъ въ двореца на полскитѣ крале), мислѣлъ, че работи съ езикъ, който вече умира. Обаче свърхъчовѣческото усилие, тежката работа, най-чистата и най-светата любовъ на нѣколцина будители направили това, че страхътъ на Добровски не се оправдалъ и че угнетениятъ народъ се събудилъ отъ смъртната си агония и възкрѣсналъ за новъ животъ. Той скоро проявилъ сила за съществуване и скоро достигналъ до новото си културно развитие.



Въ шестдесетътъхъ години между българитѣ вече се знаело за сѣществуването на този народъ. Вече било извѣстно, че тамъ на далечния западъ живѣятъ славяни-чехи, които слѣдъ възражданieto си се домогнали до двѣтущо просвѣщение. Мнозина българчета слѣдвали въ чехскитѣ училища (така въ 1869. г. само въ Прага имало 23 български студенти) и тѣ донесли у насъ по-подробни свѣдения за живота и за борбитѣ на чехитѣ. Тия български студенти намѣрили въ Чехия хора съзнателни, които се гордѣли съ езика на свои прѣдѣди. Тия наши студенти, като научили за нѣкогашното робство на чехския народъ, възраждането на който сѣтали като едно чудо, съ почитъ гледали на великаниѣ, които се грижили за продължаването дѣлото на починалитѣ вече новочехски патриарси. Въ многобройни дописки тия студенти запознавали българитѣ съ свѣрхчеловѣшкото усилie и за неуморимото постоянство на мъжетѣ, които на своя изтощень отъ дългата агония а сега вече възкрѣсналъ народъ, давали силна подкрѣпа и тласкъ къмъ новъ животъ.

Тогава у насъ, когато се говорѣло за чехитѣ, покрай името на сѣтия мѣченникъ Иванъ Хусъ и покрай името на най-славния вождъ, Иванъ Жижка, се споменували и имената на нѣкои отъ сжврѣменнитѣ чехски дѣйци. Тогава у насъ за първъ пжтъ се заговорило и за Франтишекъ Ладиславъ Ригеръ. Тѣзи, които говорили за Ригера, вече добръ знаели за сродството между българския и чехския народи.

Когато у насъ въ врѣме на робството се говорило за най-силния славянски народъ съ символическото му наименоуване „дѣдо Иванъ“, не се забравѣло и за малкия чехски народъ. Чехскитѣ борци ни дадоха единъ примѣръ какъ да се работи за народното възраждане, а възкрѣсването на чехския народъ съживявало нашитѣ младежи да работятъ за избавянето отъ гнусното петъвѣковно робство. Чехскитѣ възпитаници научиха нашия народъ, че най-западнитѣ братя гордо развѣли знамето на всеславянската идея, и то дързко прѣдъ очитѣ на хилядогодишнитѣ имъ врагове—нѣмцитѣ. Българскитѣ студенти въ Чехия били откърмени съ тази идея—тѣ сами съ очитѣ си видѣли, какво чудесно срѣдство за закрѣпване мислитѣ на чехския борци показвала тази идея. Младитѣ българчета, живущи въ Чехия, скоро разбрали, че люлката на панславизма е Прага; тѣ добръ видѣли, че чехитѣ сж единичкото славянско плѣме, което въ цѣлата славянска фамилия съ никого не е скарано. Тѣ добръ оцѣнили думитѣ на Мицкиевича, че чехитѣ нѣматъ ни единъ неприятель между славянитѣ, че тѣ въ бждаще ще играятъ ролята на сждии въ славянскитѣ спорове и недоразумѣния.

Че чехскитѣ възпитаници по България разпространили познанията за всеславянскитѣ тжги на чехския народъ и за неговото културно развитие, — за това — споредъ нашето мнѣние — свидѣтелствува едно не случайно обстоятелство. Поне ний само съ туй си обясняваме факта, че скоро слѣдъ освобождението ни въ нашитѣ гимназии сж били повикани за учители много чехи, които до днесъ още живѣятъ между насъ.

\*   \*

\*

Съ възторгъ се наехме да напишемъ въ страницитѣ на „Славянски гласъ“ посмъртенъ споменъ за челоѣка, съ името на когото

тѣсно е свързана новата история на чехския народъ. Ний съ още по-голяма радостъ приехме почтената си задача, защото името на починалия чехски Атлантъ не е записано съ златни букви само въ историята на потомците на Иванъ Хуса, но и въ историята на цѣлия славянски миръ. Франтишекъ Ладиславъ Ригеръ бѣше славянинъ съ цѣлото си сърдце и съ всичката си кръвъ. Кжщата му бѣше прибѣжище за всѣки славянинъ, който е дошелъ въ Прага. Съжالياме, че за сега не разполагаме съ надлежната литература, за да можемъ да докажемъ, съ какво топло съчувствие Ригеръ е винаги гледалъ на тѣгитѣ ни и на сждбата на нашия народъ.

\* \* \*

Съ бѣгли черти ще опишемъ исполинската работа, която Ригеръ положи за своя народъ и съ която извоювалъ за чехигѣ нѣкои културни придобития.

Че при огромната си работа Ригеръ направилъ нѣкои грѣшки, това и неможало да бжде иначе. Така е при всѣкий голѣмъ трудъ. Обаче тия грѣшки били трагични за него, макаръ че били нищожни въ сравнение съ огромния успѣхъ на работата му. Не искаме да си служимъ съ изрѣчението: *de mortuis nil nisi bene* — ала, въпрѣки грѣшките, които Ригеръ направилъ, за него може да се пише само въ най-свѣтли краски, ний ще пишемъ за Ригера само съ топли чувства.

Тия грѣшки Ригеръ направилъ отъ иззуряването прѣзъ течението на многогодишната политическа борба, а тѣ произлѣзли само отъ добрината на сърдцето му и отъ природния му оптимизъмъ, съ който гледалъ на цѣлия свѣтъ. Човѣкъ, който заякчилъ надеждитѣ на своя народъ само съ топлината на своето убѣждение, че рано или късно доброто трѣбва да побѣди, лесно може понѣкога да сгрѣши. А така би сырѣшилъ всѣки човѣкъ, който съ цѣлото си сърдце чувствува и съ цѣлата си душа мисли славянски. А Ригеръ билъ типъ на истински славянски човѣкъ. Довѣрчивъ, търпливъ, прѣпълненъ съ високи чувства на толерантностъ, съ душа, която лесно пламва, и прѣданъ на трудолюбие, Ригеръ нѣмалъ нужната прѣдпазливостъ, не билъ твърдъ и не билъ строгъ къмъ неприятеля. Атлантътъ съ широко плещи, носѣлъ въ силно изпжкналитѣ си гърди сърдцето на незлобно дѣте, не знаеще що е мѣсть. Ригеръ приемалъ укоритѣ съ усмивка, а ударитѣ — съ незлобено търпение.

Не напраздно съотечественицитѣ нарекли Ригера свой Аристидъ. Неговиятъ благъ и честенъ характеръ, безкористността въ работата му съединена съ чести материални жертви, неговата усмивка, съ която, отплащалъ укоритѣ, създали му тоя прѣкоръ. Девизътъ на всѣко негово прѣдприятие е билъ: *истина!*

Цѣлиятъ животъ на Ригера е само едно доказателство на възгледъ, че *нравствената сила е най-сигурниятъ залогъ за бждащето развитие на народа*. Туй нѣщо би трѣбвало да разбератъ и нашитѣ политически дѣйци. Тѣмъ Ригеръ винаги може да послужи като добъръ примѣръ.

\* \*

\*

Франтишекъ Ладиславъ Ригеръ се родилъ на 28. XI. 1818. г. въ Семили, дѣто баща му билъ доста състоятеленъ воденичаръ. Понеже у малкия Франтишекъ скоро се появила жажда за учение, баща му го завелъ въ Ичинъ, за да слѣдва въ гимназията. Гимназиялното си образование Ригеръ довършилъ въ Прага, дѣто му билъ учителъ прочутиятъ Иосифъ Юнгманъ. По това врѣме въ Чехия още царувалъ нѣмски езикъ въ гражданската класа. За хора патриоти тогава всѣко дребнаво стихотворение, всѣка декламация на чехски езикъ, вече било голѣмо събитие. Днешниятъ човѣкъ, слѣдѣйки това явление, ще го нарече наивно. Да, наивно било то, ала какви голѣми дѣла е извършило! То дало първото възпитание на чехския народъ. Само така чехитѣ отъ послѣ могли да покажатъ блѣскавъ примѣръ на патриотически жертви — съ което нѣщо никой другъ народъ не може да съперничи съ тѣхъ. Само това възпитание научило всѣки чехъ да понаса лептата си за народни цѣли. Само така свѣтътъ е можелъ да се чуди надъ възторга, съ който хора, поразени отъ пожара на народната имъ светиня, националниятъ театръ, изсушавали съзигитѣ си, тѣй че още прѣдъ пламъцитѣ на гресния пожаръ, да поднасятъ щѣдри помощи за новото построяване на сградата построена послѣ съ разноси по голѣми отъ 4,000,000 лева. Само така чехитѣ могатъ да поддържатъ най-голѣмото тѣлно учреждение „централната школска матица“, която всѣка година харчи стогини хиляди за поддържането чехскитѣ училища въ окрѣзи, засрашавани съ поѣмчване.

Такова било врѣмето, въ което Ригеръ слѣдвалъ по правото въ Прага. Всѣки поетъ тогава билъ патриотъ — а всѣки патриотъ искалъ да стане поетъ! Та и Ригеръ се опитвалъ въ поезията. Отъ перото му е излѣзла извѣстната чехска пѣсень: „Není miže nad kováře“.

Правото Ригеръ довършилъ въ Виена, дѣто се запозналъ съ нѣкои видни славяни. При добиването титлата докторъ по правото той защищавалъ своята дисертация на чехски езикъ. Това било нѣщо нечувано — порано всѣки кандидатъ говорѣлъ по латински.

Ригеръ много добръ разбралъ, че за възраждането на гражданскитѣ сѣмейства, до тогавъ несъзнателно прѣдадени на нѣмски езикъ, имало нужда отъ мѣсто за събиране на по-отбраното чехско общество. Затова той намислилъ да уреди единъ балъ, който нарекалъ „народна бесѣда“. Колко наивно трѣбва да се покаже това на насъ прозаичнитѣ хора! Единъ балъ щѣлъ да помогне на народното дѣло! Ала въ Прага помогналъ! „Народната бесѣда“ скоро станала „rendez vous“ на по-отбраното чехско общество, което до тогава мислѣло, че на чехски могатъ да говорятъ само проститѣ хора. „Народна бесѣда“ била майка на първото чехско читалище, което станало свѣрталище на всички тогавашни патриоти. Тамъ дохождали и славянскитѣ гости, които попадали въ Прага. Ригеръ облѣкалъ чехската чамара, която днесъ си извоюва право за носене и въ салонитѣ на императора. Личното желание на Ригера било да добие катедра по правото въ Пражския университетъ, тогава още нѣмски. Ала той не билъ здравъ. Той повръщалъ кръвъ! По настояването на лѣкаритѣ той отпътувалъ въ Италия. Тамъ билъ свидѣтель на умразата, която италианцитѣ питаели

къмъ Австрия. Той билъ свидѣтель на сцената, въ която италиянциѣ изхвърлили хабсбургския орелъ изъ зданието на австрийското посолство. Той разбралъ ненавистта на Италия къмъ австрийцитѣ, която подбуждалъ свещеникъ Гаваззи съ пламенитѣ си рѣчи, държани въ колозеума. Ригеръ чулъ и овацитѣ, които тълпятѣ правици на папа Пий IX., който, споредъ мнѣнието на Мацини, трѣбвало да стане глава на съединена Италия. Отъ Римъ Ригеръ слѣдилъ и чехскитѣ подвизи. Въ 1848. година той се завърналъ въ отечеството си, като спрѣлъ въ Виена, дѣто се присѣдинилъ къмъ чехската депутация. А отъ тукъ той веднага почва своята политическа дѣятелность. Той дѣйствувалъ заедно съ Палацки и Хавличекъ противъ участието на чехитѣ въ франкфуртския сеймъ. При бурнитѣ събития на св. Духъ той не се намиралъ въ Прага. Ригеръ чалко прѣди тия събития изработилъ рескриптитъ, съ който на 8. IV. 1848. год. императоръ Фердинандъ съобщилъ на чехския сеймъ, че ще възобнови чехското кралство (Чехия, Моравия и Силезия), въ което ще бжде спазена пълна равноправность на чехски и нѣмски езици. Чехитѣ рѣшили да създадатъ въ Прага правителство напълно независимо отъ Виенското, което да има свой канцлеръ въ императорската резиденция. Графъ Тхунъ, тогавашния губернаторъ на Прага одобрилъ това рѣшение за устройството на привременното чехско правителство (Палацки, Ригеръ, Браунеръ и Шробахъ) и изпратилъ Ригера въ Инсбругъ, гдѣто се намѣрвалъ тогава императоръ Фердинандъ, който напълно одобрилъ прѣдложението и вече мислѣлъ да назначи ерцхерцога Францъ Иосифъ за чехски вицецарль.

Ала наивната революция, която въ това врѣме избухнала въ Прага, подпалена отъ лекомисленитѣ радикали, развалила всичко. Императорътъ вселъ назадъ своето обѣщание. Славянскитѣ конгресъ въ Прага, бомбардирана отъ Виндишърецъ, билъ прѣкъратенъ.

Въ сеймътъ въ Кромержъ (Моравия) Ригеръ проявилъ федеративни стрѣмления. Тамъ той показалъ политическитѣ и ораторскитѣ си способности. Въ една своя пламена рѣчь той произнесълъ принципа че *„всичка мощъ произлиза отъ народа“*. На това начало той отпослѣ изневѣрилъ, и като за ирония, самъ слѣдъ нещастнитѣ пунктации е вкусилъ отъ тая горчива мощъ!

Слѣдъ Кромержьския парламентъ, подиръ потушената съ помощта на рускитѣ войски маджарска революция, въ Австрия скоро настъпила реакция. Тя изпъдила Ригера въ Парижъ. Слѣдъ завръщането си той издалъ своята хабилитачна (за професорство) дисертация — но правителството не го приело за такъвъ.

Скоро слѣдъ туй той се оженилъ за дъщерята на Палацки, който билъ богатъ човѣкъ. Сега Ригеръ вече нѣмалъ нужда да се грижи за своето съществуване. Брачниятъ му животъ билъ щастливъ и примѣренъ.

Въ 1859. г. той положилъ основа за издаването „Наученъ словарь“. (Той се намира и въ нашата народна библиотека). Ригеръ напълно схваналъ значението на економическитѣ въпроси, при това той показалъ и дълбоко схващане и разбиране на работнишкия въпросъ, като желалъ да се подобри материалниятъ и душевния животъ на работниците.

Заедно съ Юлиусъ Грегръ той основалъ вѣстникътъ „Народни листи“, но поради нѣкои неспоразумения по руско-полския въпросъ, въ който Грегръ държалъ страната на поляцитѣ, а Ригеръ съ Палацки — на руситѣ, тъй като въ полския смутъ той веждалъ нещастieto не само за поляцитѣ, но и за цѣлото славянство, раздѣлили се отъ Грегра и захваналъ да издава нови вѣстници „Народъ“, и „Политикъ“; последниятъ билъ списванъ на нѣмски езикъ.

Настъпила войната на австрийцитѣ съ италианцитѣ. Отъ навитѣ на Солферино, поръсени съ кръвъ, слѣдъ като Австрия загубила Ломбардия, изникна нова конституциона ера въ Австрия. Въ 1860. г. императоръ Францъ Иосифъ съ патентъ отъ 8. октомврий 1860. г. свикалъ райхсрата. Въ туй врѣме Ригеръ захвърлилъ по-прѣдишното си мнѣние за „моцта на народа“ и свързалъ сношения съ консервативнитѣ чехски боляри. Благодарение на тия сношения появява се „stá-torgávní“ програма на чехския народъ. Но въпрѣки това между чехитѣ почнали вече да се чуватъ гласове, които негодували отъ общото работене съ боляритѣ, защото последнитѣ имали въ всичко надмощие. Ригеръ защищавалъ мнѣнието си за пълната равноправностъ на чехитѣ съ нѣмцитѣ.

Макаръ чехитѣ и да разбрали, че дѣятелността на Шмерлинга е насочена противъ тѣхъ, тѣ обаче подъ водителството на Ригера почнали да посѣщаватъ засѣданиято на чехскитѣ сейми въ Чехия и Моравия и райхсрата въ Виена. Ригеровата партия, наречена по послѣ старочехска, винаги се подчинявала на възгледитѣ му — тя пазела строга дисциплина и имала пълно довѣрие въ своя вождь. Чехскитѣ народни прѣдставители, слѣдъ като въ всичко сръщали само несполука, още въ сжщата година (1860) напуснали райхсрата и изцѣло се прѣдали на дребна културна и политическа работа у дома си. Но Шмерлингъ направи самъ себе невъзможенъ и билъ принуденъ да отстъпи мѣстото си на графъ Белкреди (1865.). Надеждитѣ на чехитѣ получили нова храна и много порастнали, когато слѣдъ нещастната война въ 1866. год. Австрия била изключена отъ съюза на германскитѣ земи. Ала Байстъ и князь Ауерспергъ унищожили надеждитѣ на федератиститѣ. Затова чехскитѣ народъ отново прабѣгналъ къмъ упорита оппозиция. Между туй върховната власть на нѣмцитѣ, която била узаконена съ декемврийската конституция въ 1876. год. достигнала своя апогей. — Чехитѣ били силно онеправдани. Тѣ въ войната се показали извънредно лоялни и затсва получили награда — една ританица. Маджаритѣ, които прѣзъ войната държели съвсѣмъ прѣдателско поведение, полковетѣ на които бѣгали отъ армията, които били въ прѣговори съ Бисмарка, — получили самостоятелността на маджарското кралство — чехитѣ получили плѣсница. Маджаритѣ скоро захванали да прѣслѣдватъ немаджарскитѣ народи заселени въ Унгария. Не е чудно, че поради всичкитѣ тѣзи нелогични и неморални постѣпки Австрия отъ това врѣме е извѣстна на цѣлия свѣтъ подъ името: „държава на невъзможности“.

Недоволствието на чехитѣ порастнало. На декемврийската конституция Ригеръ далъ добъръ отговоръ — отпътувалъ въ Москва. Въ Кронштагъ Ригеръ, билъ прѣдставенъ на Царь Освободителя, дѣто въ събора носѣлъ знамето на Кирилъ и Методий Въ Москва въ едно

пламено слово се обърналь къмъ рускитѣ побѣдители и ги молилъ да се покажатъ великодушни къмъ заблуденитѣ поляци. Нѣмцитѣ послѣ често му напомнѣли Москва — за маджарския бунтъ никой неспоменувалъ!

Съвѣтниците на короната придумали Францъ Йосифа да посѣти Чехия, защото съ туй привидното ужъ неудоволствие на чехитѣ щѣло да изчезне като димъ. Императорътъ, послушалъ тоя съвѣтъ, и въ 1868. г. посѣтилъ Прага, но намѣрилъ тамъ толкова лошъ приемъ, такава ледена студенина въ сърдцата, че не можелъ да скрие нервното си разстройство. Ни единъ чехъ не се подалъ на улицитѣ, прѣзъ които минавала коляската му; — рано сутринтъя цѣлото чехско население излѣзло внѣ изъ града на Бѣлата Гора и вечерьта съ факли се върнало като минало прѣзъ двора на палата и грѣмогласно пѣло пѣсенята „хей славяне“! Като се върналь въ Виена и като поразмислилъ, императорътъ разбралъ, че трѣбва чехитѣ да бждатъ помирени и затова изпратилъ Байста въ Прага, да влѣзе въ прѣговори съ чехскитѣ политици.

Щастиего се усмихнало на чехитѣ! Байстъ билъ министръ, каквито сж рѣдкостъ; той билъ най-подлия човѣкъ подъ синьото небе и чехитѣ лесно можали да го спечелятъ съ нѣкой „народенъ даръ“. Ала тѣ били идеалисти и неумѣли да скриватъ умразата, която питаели къмъ него. Тѣ не послѣдвали примѣра на маджаритѣ, които само съ прѣдателство и съ подкупничество знаели да боравятъ и за които дѣйствиия свѣтътъ, кой знае защо, ги нарекалъ „рицарски народъ“. Чехитѣ правѣли това, каквото чувствували, и докачили Байста съ огромна демонстрация. Ступили прозорцатѣ на хотела, въ който седѣлъ Байстъ — въ театра давали тая вечеръ прѣдставление отъ Боздѣхъ: „Баронъ Герцъ“. Актьорътъ, който играалъ ролята на мизерентъ министръ на шведския кралъ Карлъ XII, носѣлъ маската на Байста. И щастиего избѣгнало отъ чехитѣ! Байстъ унищожи тѣхнитѣ надежди.

Тогава чехитѣ издадоха прочутата си „декларация“. Авторътъ ѝ билъ Ригеръ. Декларантитѣ напуснали чехския сеймъ.

Въ това врѣме Ригеръ, който добръ прѣдчувствувалъ бждащата война на нѣмцитѣ съ французитѣ, поднесалъ на императоръ Наполеонъ III. прочучия си меморандумъ.

А Императоръ Францъ Йосифъ отново пакъ измѣнилъ мнѣнието си. Съ Ригера и Сладковски били водени нови прѣговори. Тогава на власть билъ Потоцки. Чехитѣ пакъ вѣрвали, че е близка минугата, въ която ще бждатъ удовлетворени тѣхнитѣ искания за равноправностъ. Дошла ерата на Хохенварта. На 31. августъ 1871. г. билъ издаденъ „кралския рескриптъ“. Въ рескрипта, макаръ и издаденъ подъ влиянието на нѣмцитѣ и маджаритѣ, императорътъ тържественно призналъ правата на чехската корона „която дала блзсъкъ на прадѣдитѣ ми и на менъ“ и общалъ, че ще признае „сж клѣтва и съ коронясване“ тѣзи права! Ала рескриптътъ не се харесалъ въ Берлинъ, дѣто се бояли да не би Австрия да се сближи съ Русия и Франция; самъ Бисмаркъ пристигналъ въ Салцбургъ да пустне своитѣ интриги противъ подновяването на чехското кралство. Даже самъ императоръ Вилхелмъ дошелъ въ Салцбургъ да подкрѣпи искането на Бисмарка. Помагали и Байстъ, Андраши и Хаймърле. Освѣнъ това и графъ Кламъ-

Мартиницъ съ нетактичното си поведение безъ да знае помагалъ на Бисмарка. Като резултатъ на всичко това се яви падането на хохезеварти на 18. октомврий и вече на 22. октомврий императорътъ издалъ новъ рескриптъ за свикване на райхсрата. Чехитъ ужасно били огорчени. По инициативата на Ригера тѣ въ чехския сеймъ на новия рескриптъ отговорили съ остра една резолюция и съ отричането си отъ изборитѣ. Слѣдъ това съ прѣсловутия „хабрусъ“ (купуване имоти записани въ земскитѣ книги) нѣмцитѣ получили въ сейма болшинство. Чехитѣ отказали да зематъ участие въ сейма. И настѣпа едно ужасно прѣслѣдване на чехския народъ! Събранията и митингитѣ били запрѣщавани, чехскитѣ редактори били хвърлени въ затворитѣ и чехскитѣ банки, съ ужасни загуби за чехското население — били затваряни! Ала нищо непоколебало чехитѣ въ опозицията имъ. Партията на Ригера показвала упорито съпротивление. Обаче въ Чехия почнали да се чуватъ гласове, които неудодрявали пасивната политика на Ригера. (Тѣ тогава спечелили болшинство и въ дружеството за постройката на народния театръ, въ работитѣ на което дружество Ригеръ взималъ живо участие)

Въ туй врѣме Ригеръ работѣлъ културно. Въ 1875. год. основалъ „Сватоборъ“, дружество за подпомагане чехски литератори и други художници. И друго да не е сторилъ Ригеръ, само съ основането на „Сватоборъ“ той има прѣдъ чехския народъ безсмъртна заслуга.

Обаче Ригеръ и по това врѣме развивалъ политическа дѣятелностъ. Той отишелъ въ Парижъ да конферира съ Гамбета.

Ригеръ добръ разбралъ, че нѣмцитѣ се възползували отъ отсъствието на чехитѣ отъ райхсрата; тѣ подиръ „Краха“ въ 1873. г. изваждали отъ държавнитѣ суми помощи за жертвитѣ си въ катастрофата и економически си помагали съ държавнитѣ пари. Затова Ригеръ въ 1879. г. почналъ прѣговори съ министра графъ Таафе. Самъ лично поднесалъ на императора *статоправно огораживаніе*“. Довѣрчивъ, като винаги, той довелъ чехскитѣ прѣдставители въ райхсрата. Въ отговоръ на туй императорътъ въ тронното си слоцо изказалъ думитѣ, че „славянатѣ въ Австрия не трѣбва вече да бждатъ притиснати о стѣната“. А стариятъ Ригеръ още не билъ доста остороженъ и проникателенъ, за да не разбере, че думитѣ сж само думи, а развилъ една опортунистическа политика, резултатъ отъ която чехския народъ получилъ нѣколко училища и чехския университетъ.

Въ туй врѣме се основала „централната чехска матица“, която зела грижата за поддържането чехскитѣ училища въ заплашванитѣ отъ нѣмци окржзи; Ригеръ билъ първъ прѣдседателъ на тая матица.

Борбитѣ, несполукитѣ и сплотяването съ болеритѣ, силно изменили по-напрѣжнитѣ възгледи на стария „трибунъ на народа“. Той тогава, като изслушалъ негодуванията на нѣкои народни прѣдставители, казалъ малодушни думи, съ които горчиво се оплаквалъ за злочестото положение на чехския народъ, „който е принуденъ да гледа, какъ нѣмцитѣ се разположили при богатата държавна трапеза, като при туй на чехитѣ е позволено да събиратъ само „трохитѣ“ паднали подъ трапезата“. Отъ тогава въ Чехия за политиката му казали, че е „отъ трохи“. А най-тежката „троха“ сж били *пунктации* въ 1890. год.

Тукъ Ригеръ се показалъ извънредно слабъ и мекъ. А за слабостта си горчиво се каялъ и платилъ за нея скъпо. Нѣкогашниятъ „мораленъ кралъ на Чехия“ билъ отхвърленъ изъ политическата арена. Пунктацитъ съ съпротивлението намладочехитъ били унищожени. Новитъ избори въ 1891. г. се свършили съ пълна побѣда на младочехитъ. Староческата партия била напълно разбита. А краятъ на политическата дѣятелностъ на човѣка, който по-напрѣдъ произнесълъ гордитъ думи: „недејтесе“ завинаги била довършена. Това биле най-тежкитъ минути на Ригровия животъ. Нищо не му помогнало благоволенieto на императора, който го произвелъ баронъ и го повикалъ и въ камарата на лордоветъ — Ригеръ билъ готовъ!

\*   \*  
\*

На 18. февруарий (3. мартъ) за винаги изгаснало проникателното око на Ригера. До гроба го придружавало огромно множество народъ съ единодушна почитъ къмъ великия свой мжжъ. Слѣдъ погребението му на народа било обявено завѣщанието на Ригера. Въ туй завѣщание Ригеръ подарилъ за народни цѣли паритъ 300 000 лева, които му събралъ народъ по случай 70-годишната му. Въ идущия брой „Славянски гласъ“ ще даде букваленъ прѣводъ на това завѣщание за поука на нашия народъ и на шефовеѣ на нашитъ политически партии и видни дѣйци.

Като осветяваме спомена за великия синъ на чехския народъ, за доблестния членъ на всеславянското сѣмейство, ние завършваме редоветъ си съ желанието, щото сждбата да даде и намъ лице, което да работи за нашия народъ тѣй безкористно, съ такива чисти ржцѣ, съ такава жешка любовъ, и съ такъвъ пламененъ възторгъ, както за малкия чехски народъ се е борилъ единъ отъ най-доблестнитъ му синове, Франтишекъ Ладиславъ Ригеръ.

*Никола Хлѣтовъ.*



## Вѣсти изъ Славянския Свѣтъ.

**Македонско дружество въ С. Петербургъ.** Подъ покровителството на Славянск. Благотвор. Дружество въ Петербургъ студентитѣ македонци съставили дружество „Македонско научно-литературно студентческо дружество“. въ което до сега се записали 20 члена. Цѣльта на дружеството е: духовно единение и единство на отечеството, изучаване на Македония отъ историческо и етнографическо гледище, запознаване руското общество съ истинското положение на миналото и настоящето на македонцитѣ. Членоветѣ на дружеството говорятъ помежду си само на македонскитѣ нарѣчия, а не по български или по сръбски, както е било до сега споредъ мѣстото на възпитанието имъ (Това трѣбва да е измислица на „Славянски Вѣкъ“, македонцитѣ си се чувствуватъ само като българи. То е вече квадратно доказана истина. Последнѣното революционно движение ще трѣбва да убѣди въ това всички Б. Р.) Нѣкои отъ членоветѣ на това дружество издаваха прѣзъ пролѣтѣта на миналата година въ Бѣлградъ вѣстникъ „Балкански гласникъ“ на сръбски и французски езикъ. Въ този вѣстникъ се изказвалъ възгледа, че дѣленето християнското население на 3 враждебни лагера: български, сръбски и гръцки [чорбаджии гъркомани-славяни (?)] слѣдъ това, че чуждитѣ пропаганди спѣватъ обединяването и че за това обединение е нужното да се въведе за литературенъ езикъ единъ отъ четиритѣ главни македонски диалекта 1) планиското: Скопие, Куманово; 2) мнаачко-берсачкото Витоля-Охридъ, Прилѣпъ; 3) Енидже-вардарското: Воденъ; 4. Неврокопското; при което за критерий при дѣленето е мѣняването на гласнитѣ и топографическитѣ котловини), и именно за общъ македонски литературенъ езикъ. За найъ подходяще нарѣчие имъ се чини да е юго-западното мнаачко-берсачкото нарѣчие. Членоветѣ на това дружество се явяватъ носители на идеята „Македония за македонцитѣ“. Осмѣствяването на тази идея съ създаването на Македонския езикъ, ще се покаже, споредъ мнѣнието на тѣзи автономисти желателно: 1) на българитѣ, защото тѣ могатъ да се надѣватъ, че съ възвръщането на македонската емиграция, възпитана въ български духъ, страната ще получи български характеръ; 2) на сърбитѣ, защото би се прѣвратила българската пропаганда и опасността да има наюгъ силно българско царство; 3) на романиитѣ, защото не биха имали на югъ работа съ силна България; 4) на Русия, защото съ създаването на автокефалната македонска черкова би могло да отслаби значението на панелинския патриархатъ и да бѣде той принуденъ да допусне изборното начало за вселенския патриаршески прѣстолъ, отъ което ще се спечелятъ шансове, да се избере руски кандидатъ за вселенски патриархъ; 5) на Австрия, защото съ създаването на македонския езикъ тя може да

спечели симпатии на населението и да подготви окупацията; 6) на славяните изобщо, защото би се прекратил антагонизма между българите и сърбите и ще бъде възможно обединяването на Сърбия и Черна-Гора със, излизането на сърбите на Адриатическото море и че въ Всеславянския съюзъ княжиките държавици биха се нуждаели отъ поддръжката на Русия; 7) на Турците защото това би докзрало прекратяването на всички свържени политически и религиозни пропаганди; 8) на гърците, защото би се възродила мечтата за повръщането на патриарха първитъ му права върху черковата и училищата. При образуването на сръбския и българския литературни езици, били изпуснати изъ прѣдъ видъ областите на източна Сърбия, западна България и цѣла Македония и именно съ издигането този езикъ на степенята на висшата образованостъ би могло да се яви като обединително звено за славяните на цѣлия балкански полуостровъ.

Програмата на тѣзи поборници на „етнографическа“, а не географическа Македония, страда само отъ това, казва „Славянски вѣкъ № 62, отъ дѣто заемаме това, че се явила съ много грамадно закъснение — поне съ 30 години, а пъкъ ние отъ своя страна ще кажемъ, че тя страда отъ това, че е напоена съ наивностъ и . . . . . което читателитъ ще прочетатъ между редоветъ.

**Статистика на Славяните.** Числото на славяните споредъ най новитъ данни, събрани отъ професора А. Недерле, достига 136,882,518 души, — а на вѣмцитъ — 84,793,050 души. Славяните се разпрѣдѣлятъ така :

Руси — 95,165,023; поляци — 18,764,353; чехи — 8,639,347; сърби и хървати — 8,107,131; българи — 4,850,000; словенци — 1,353,780; лужичани — 108,834, Тѣй че цѣлото славянство надминава вѣмцитъ съ около 80%.

Колкото се отнася до Австро-Унгария, то споредъ съминителнитъ данни на официалната статистика въ Цислейтания има 15,494,287 славяни; отъ тѣхъ чехи — 5,955,397; поляци 4,256,152; руси — 3,375,576; словенци — 1,192,780; сърби и хървати. 711,382. Тѣй, че славяните съставляватъ  $\frac{2}{3}$  отъ Цислейтания.

Въ Унгария живѣятъ 5,179,837 славяни, — почти половината отъ цѣлото население; отъ тѣхъ сж: 2,730,749 сърби и хървати; 2,019,641 словаци; 429,447 русини.

Въ Европа отъ цѣлото ѝ население 401,198,000 жители славяните съставляватъ една трета ( $\frac{1}{3}$ ) отъ всичкото население.

Отъ „Славянски вѣкъ“ № 62

**Всеславянската изложба въ Петербургъ прѣзъ 1904 год.** Този грандиозенъ и отъ високо всестранно значение славянски празникъ сѣ по вече и по-вече се приближава къмъ своето осъществяване. Ще могатъ да му попрѣчатъ само вѣкои важни политически събития, особено ако работитъ на изтокъ се осложнятъ и докаратъ отдавна прѣдъричаната общоевропейска война. Не се ли яви тази прѣчка, — свѣтътъ ще бѣде свидѣтель на едно небивало до сега по своята грандиозностъ и важностъ събитие: срѣщата на славяните отъ цѣлъ свѣтъ въ Петербургъ. Както е извѣстно, идеята за уреждането на всеславянската изложба се даде отъ Н. С. графа Игнатиева; тази идея се прѣгърна отъ видни обществени дѣйци въ Русия и на чело, за нейното осъществяване, се явиха такива личности.

като великият княз Александър Михайловичъ, Владимиръ Ивановичъ. Ковалевски, виденъ финансовъ капацитетъ (прѣдсѣдатель на изложбата), Атанасийъ Василевичъ Василевъ, прѣданъ славянофилъ и славяновѣдъ (подпрѣдсѣдатель на изложбата) и др. Позивътъ на комитета на изложбата е посрѣщанъ съчувствено въ всички славянски земи, и отведъ сж заявили готовността си да взематъ участие въ изложбата, която вѣкъ отъ срѣщането и запознаването ще има за задача да установи една по жива икономическа и културна развѣтна между славянскитѣ плѣмена. Особено дѣятелно се готвятъ за изложбата чехитѣ. Мисълта за изложбата е посрѣщаната въ чешкитѣ търговско индустриални кръгове съ живо съчувствие и отъ сега вече постѣпватъ въ особно уредения за изложбата чешски комитетъ заявления отъ желающитѣ да участвувагъ. Чешскитѣ комитетъ съ особенъ позивъ моли всички да се готвятъ дѣятелно и сериозно, понеже той (комитетътъ) ще прави строгъ изборъ на експонатитѣ, тъй што изложбата да може да даде дѣйствителна прѣдстава за високата култура на чешкия народъ. Заедно съ тѣзи приготовления чехитѣ усердно сж се заловили да изучаватъ и руския еврей. — По всичко личи, че и България се готви да земе не малко участие въ всеславянската изложба. Едноврѣмешното гаврене — какво има да налага България: гаванки, габровски ножчета? — на да ли си има мѣстото сега. Мислимъ, безъ да се самооболцаваме, че сега вече България ще има съ какво да се яви на една изложба. Краткиятъ сравнително периодъ на нашето самостоятелно съществуване не е могълъ да ни даде всичко онова, което сж постигнали съ вѣкове другитѣ народи; но и това, което ний ще покажемъ на свѣта, ще бѣде достатъчно да засвидѣтелствува жизнеспособността и напредничавия духъ на българския народъ.

**Храмътъ — паметникъ въ гр Плѣвентъ.** На 12 Априлъ т. г. стана тържественото полагане основния камѣкъ на храма-паметникъ, който ще се построи въ Плѣвентъ за вѣченъ споменъ на освободителната война. По този случай се развѣнха множество телеграми между комитета „Царъ Освободителъ“ и видни руски дѣятели, непосредствени участници въ великото освободително дѣло. Храмътъ паметникъ ще бѣде свѣршенъ и осветенъ прѣвъ м. Августъ т. г. заедно съ тържественото откриване паметника на Царя-Освободителя въ София.

**Чешския спомагателенъ комитетъ за Всеславянската изложба въ Петербургъ.** Подготвителния комитетъ въ Чехия за участвуването въ всеславянската изложба въ С. Петербургъ ималъ засѣданіе въ градския съвѣтъ въ Прага, въ което вземали участие и прѣдставителитѣ на Моравия. Разгледани били всички въпроси въ свръзка съ вземането участие въ тази изложба, но особно дълго се разглеждала финансовата страна на въпроса.

Програмата на изложбата е раздѣлена на 11 групи: I Искуство: а) Живописъ, пластика, графика; б) музика, II Етнография. III Литература (въ това число и журналистиката, съ особено внимание къмъ славистиката). IV Художествена промишленостъ V останалата промишленостъ (въ това число и ремесленитѣ производства), при което трѣбва да се вземе въ внимание, отъ една страна, малкото развитие на търговскитѣ сношения съ Русия и желанието да бѣдатъ развити тѣ, което може да се достигне, а отъ друга страна и високото развитие на нѣкои области отъ промишлеността въ самата Русия... Въ тази V група се прѣдвиждатъ слѣднитѣ подгрупи: земледѣл-

ческа промишленостъ, продуктите отъ кожа, дърво, костъ тъкаческитѣ работи, дрѣхи, книжно производство, полиграфия, издѣлия отъ злато и сребро, прѣмети отъ камъкъ, глина, стъкло и фаянсъ, химическо производство, желязни издѣлия, машини, мебели, научни прибори, часовници, музикални инструменти, VI земледѣлие (типично стопанство, орджия за производство, зеленчуци, скотовѣдство, пчеловѣдство, градинарство, овощарство, хмеловѣдство, винодѣлие и т. н. земледѣлчески училища, организации на земледѣлцитѣ, млѣкарство, горско дѣло. VII. Социална политика: хигиена, въпросътъ за занаятѣтѣ, работнически въпросъ, обществена бѣдностъ и т. н.; VIII. Културни стремежи: училища (общински и градски, срѣдни, висши и специални); научни учреждения, дружества, театръ, жената, политически стремежи, панславизъмъ). IX Историческо и археологическо отдѣление. X Инженерско искусство и архитектура. XI. Паричното дѣло и търговия.

Когато тази програма бѣде приета и отъ моравския комитетъ, тя щѣ бѣде обнародвана съ подробностѣтъ за всеобщо свѣдѣние. Между другото е билъ подигнатъ въпроса за включване въ чешкия отдѣлъ и на долноа австрийскитѣ чехи и маджарскитѣ словаци. Чехитѣ тѣй на широко сж поставили това дѣло, че смѣтатъ за нужно да се отложи изложбата за 1905 год. за каквото нѣщо се било говорѣло въ Петербургъ.

Отъ „Славянски вѣкъ“.

**Запретяването на „Славянскій вѣкъ“ въ Маджарско и Хърватско.** Въ отдѣла книжнина, нашитѣ читатели ще наѣратъ късичекъ рефератъ кой а какъвъ органъ е „Славянскій вѣкъ“ и съ каква цѣль се той издава и че този журналъ е забранено сега да се прѣнася по пощата въ Маджарско и Хърватско. Маджарския и Хърватския министръ на търговията Лангъ въ разпореждането си за отнемането на „Славянскій вѣкъ“ правото да бѣде прѣнасянъ по пощата въ прѣдѣлитѣ на земитѣ подвластни на Короната на Св. Стефана (Маджарско и Хърватско), обяснява вземането на тази мѣрка съ това, че „Славянскій вѣкъ“ разпространява панславистки стремежи и помѣстя статии, които сж въ състояние да нарушатъ мира и реда на немаджарскитѣ народности, които населяватъ тѣзи земи. Тази, мотивировка не подкрѣпена ни съ единъ фактъ, доста добръ характеризира маджарския произволъ. Само ние българитѣ въ това отношение можемъ да бждемъ толерантни до прѣстѣпностъ, като търпиме издването и прѣнасяме по пощата вѣстници и списания, явно враждебни на българската кауза и които често пѣти играятъ прѣдателска роль спрямо отечеството. Вѣрваме, че нѣма нужда отъ посочването примѣри.

**По прѣслѣдването на поляцитѣ въ Прусия.** Въ Прусия се приготвяватъ цѣлъ редъ нови и изключителни закони, насочени противъ всичкитѣ не германски поданици на Хохенцолернитѣ, а най-главно срѣщу поляцитѣ. Съ тѣзи закони ще се гони: 1) да се употребява само нѣмския езикъ въ всички държавни, провинциални общински и учебни учреждения: 2) Уничтожаването въ пощата бюрото за прѣводитѣ и уповаиването надворъ на всичката кореспонденция, която не е адресирана по нѣмски, както до колко тя иде отъ мѣста и територии принадлежащи на държавата, тѣй и прѣдизначена ли е тя за такива мѣста. 3) Въ сѣдилищата и административнитѣ учреждения само тѣзи лица ще могатъ да се ползуватъ отъ безплатни прѣводачи, които могатъ да докажатъ, че не знаятъ нѣмски езикъ.

или които сж поданица на друга държава. 4) Запретяването всички дружества, въ които се проявяват чужденародни на нѣмството стремѣжи, опасни за държавата. 5) Употрѣбвяване само на нѣмски езикъ въ такива събрания, за което трѣбва да бѣде съобщено на полицията. 6) Мѣстнитѣ вѣстници, и изобщо всичкитѣ печатни произведения на мѣстни печатъ, да сж длѣжни, редомъ съ полския текстъ, да даватъ и вѣренъ нѣмски прѣводъ. 7) По-често прилагане изпълждането (екстернирането) на външнитѣ агитатори, както и уголѣняване на наказанията по нарушаването на горѣпосоченитѣ закони.

Иль „Славян. Вѣкъ“ № 63.

**Паметникътъ на Иванъ Хусъ.** Къдъ 4—5 Юний т. г. въ Прага (Чехия) ще има голѣмо тържество по случай турянето основния камѣкъ за паметника на Иванъ Хуса. Наскоро ще бѣде отпечатана за всеобщо знание програмата на тържествата. Но и отъ сега вече се знае нѣщо отъ тази програма. Въ народния театръ ще бѣде прѣдставена пиесата на Алонса Ирасекъ „Янъ Жишка“; ще има тържествена процесия отъ всичкитѣ народни и патристически дружества и корпорации (но безъ музика, въ знакъ на трауръ.) Професоръ Хянтихъ готви специална брошура, на французски езикъ, за Иванъ Хуса. Ще бѣдатъ изработени специални медали. Чехитѣ очакватъ много гости на своето тържество, — разбира се, прѣди всичко, отъ страна на родствениктѣ нѣм славянски народи; ще има сжщо и французи. Много иностранны вѣстници сж съобщили вече, че желаятъ да изпратятъ въ Прага специални кореспонденти. На чело на цѣлата работа стои бившиятъ пражски кметъ Д-ръ Подлинни. Готвеното това тържество възбужда голѣмо неудоволствие между чешкото духовенство и клерикалнитѣ елементи на обществото, особено висшето. Императорътъ и въобще царскитѣ дворъ сж сжщо тъй крайно недоволни отъ въздигане паметникъ на Иванъ Хуса.

**Der wiederaufgefundene Kodex des hl. Klemens und andere auf den Patriarchat Ochrid bezügliche Urkunden.** Такова е заглавието на статията, която неотдавна е написалъ и издалъ професорътъ отъ немския университетъ г. Хайнрихъ Гелцеръ. Тая студия на нѣмския ученъ мѣжъ е плодъ на едно негово научно пътешествие по Македония и особено въ Солунъ, Охридъ и Св. Гора. Цѣлтъ на това му пътуване е била да събере документи и свѣдѣния относително унищожената прѣзъ 1767 година Охридска архиепископия. Гелцеръ е билъ принуденъ да пътува и да събира допълнителни свѣдѣния по този въпросъ поради несполучливия му трудъ върху сжщата тема и сега е побързалъ да замѣни първото си издание съ новата тази студия. Неговитѣ трудове се печататъ отъ кралевското саксонско дружество на наукитѣ въ Лайпцигъ. Професоръ Гелцеръ, като се научилъ отъ нашия търговски агентъ въ Солунъ, г-на Шопова, за смѣстуванието на Баласчевия кодексъ, тръгналъ за София, дѣто отъ личната и твърдѣ любезна срѣща съ нашия историкъ г. Георги Баласчевъ можалъ да събере цѣлния данинъ относително Кодекса.

**200-годишнината на Петербургъ.** Кметството на руската столица бѣше изпратило позани до кметствата на всички европейски столици да пратятъ свои прѣдставители на тържеството, което стана на 16 Май т. г. по случай 200-годишнината отъ основанието на Петербургъ отъ Петра Велики. България е била прѣдставена отъ кметовѣтъ на София и Пловдивъ.

**Виевските власти противъ старославянския езикъ.** Далматинския сейтъ, по предложението на депутата Проданъ, рѣшилъ да въведе преподаването на старославянски езикъ въ учителскитѣ семинарии (педагогическитѣ училища), а глаголическата азбука въ народнитѣ училища. За да може това рѣшение да получи силата на законъ, то било изпратено въ Виена за утвърждаване отъ императоръ. Но виевскитѣ управляващи кръгове сж послѣдователни. Както по-рано тѣ отказваха да представятъ за утвърждаване рѣшенията на чешския и Краинския сейми за въвеждането на руския езикъ въ срѣднитѣ чешски и словенски учебни заведения, тъй и сега тѣ не допуснали това рѣшение да бѣде утвърдено отъ императора.

**Съборъ на българскитѣ юнаци прѣзъ 1903 год.** И тази година, както и прѣзъ миналитѣ години, прѣзъ Великденскитѣ празници всичкитѣ български юнашки дружества отъ градоветѣ, които лежатъ край Дунавъ, вѣща юнашки съборъ въ гр. Силистра. Игритѣ на юнацитѣ сж излѣзали повече отъ сполучливи. На игрището сж се стекли много зрители и отъ Ромъния. Неблагоприятното врѣме до нѣйдѣ псбървало на блѣсковия изходъ на игритѣ.

**Нѣмски прѣводи отъ Ив. Вазова.** Въ нѣмското списание „Immergrün“ се появили прѣведени на нѣмски езикъ разказътъ *Въ градина на музитъ* (изъ „Цѣстъръ свѣтъ“) и стихотворенията: *клепалото* и *Врхътъ* (изъ сборката „Скитнишки пѣсни“).

**Числото на чехитѣ въ Виена.** — Статистикътъ професоръ Иосифъ Чипера (Cipera) дава слѣднитѣ данни за числото на чехитѣ въ Виена. Народнонаселението на Виена, споредъ прѣброяването прѣзъ 1900 година, вѣлѣзва на 1,674,957 души. Отъ тѣхъ само 826,474 сж били коренни виевски жители, а останалитѣ 551,928 души били прѣселенци отъ Чехия, но отъ тѣхъ части чехи били 385,133 челоуѣка. Официалната статистика показва, че въ Виена живѣятъ само 102,974 чехи. Сѣщия професоръ Чипера изтъква този фактъ, че въ Чехия вѣмскитѣ ступани-работодаватели записали 235 582 чехски работници като нѣмци. За потвърждение изчисленията на чехския професоръ тука ще приведемъ даннитѣ на нѣмския професоръ Майнингена, който не може да бѣде подозрѣвъ въ пристрастие. Споредъ даннитѣ на този професоръ, помѣстени въ *Statistische Monatschrift*, той опрѣдѣля числото на чехитѣ въ Виена на 226,108 души, въ което число не вѣлѣватъ примелцитѣ отъ Силезия и Долна Австрия, съ които числото на чехитѣ въ Виена достига до 340,000 души. Ако се вземе въ внимание това, че въ Виена живѣятъ и други славяни, като: словаки, словенци, хървати, сърби, поляци, руси и др., то сѣло Виена може да се нарече *полуславянска*. Но безъ да се гледа на това, положението на славянитѣ въ Виена е печално. Даже чехитѣ, които сѣставляватъ такава голѣма частъ отъ населението на Виена, и тѣ даже нѣматъ ни едно публично чехско училище. Сѣществующето отъ 31 година частно „Дружеството на Каменски“, е взело на себе си грижата за обучаването на чешскитѣ дѣца въ училища. Но училищата на „Дружеството Каменски“ сж лишени отъ правото на публични (открити) заведения, което нанася голѣма врѣда на тѣхната дѣятелностъ. Много пати подаванитѣ на правителството прошения за отварянето на чешки училища сж оставени безъ внимание и удовлетворение.

Б. Р. Какво поучително сравнение може да се направи между дѣйността на нѣмскитѣ училищни власти въ Виена и българскитѣ въ София! Въ София, дѣто има едва двама и половина ружмееуци се цинцари, ружмееуцко училище поддържано отъ ружмееуцкото Минист. на Просвѣщеніето, вече съществува отъ години, редомъ съ грѣцкото откриването на което, за удовлетворяването паликаската амбиция на трима и половина погърчени бай ганювци, едва ли е станало съразрѣшаването на нашитѣ училищни власти.

Можеме ли извлече отъ горѣприведения фактъ нѣкаква поука? Надали. — Дано да се лъжемъ.

**Извѣстния хърватски публицистъ Степанъ А. Радичъ,** който тѣй упорито се прѣсѣдда отъ хърватското правителство и който току що бѣ излежалъ затвора, който бѣ му наложенъ за желанието му да побърка на неотколѣшното прѣслѣждане на сѣрбитѣ отъ хърватитѣ въ Загребъ, билъ тѣзи дни отново даденъ подъ сждъ и осѣденъ на единъ мѣсець строгъ тѣмниченъ затворъ. Той билъ признатъ за виновенъ въ това, че възбуждалъ „управа къмъ маджарската народностъ“. Това прѣстѣпление било съгледамо въ сѣднията постѣпка на г. Радича: като пѣтувалъ по хърватскитѣ желѣзници, той отказвалъ да отговори на кондуктора по желѣзницата, който се обърналъ къмъ него на маджарски езикъ, като се позовавалъ на това, че споредъ закона служебенъ езикъ на хърватска територия трѣбва да бѣде хърватския езикъ и че маджаритѣ на сила сѣ ввели маджарския езикъ по желѣзницитѣ. При това Радичъ ужъ билъ казалъ: „Мене не е възпитало Хърватско и затова азъ защищавамъ хърватския народъ отъ маджарското варварство“. Сждѣтъ намѣрилъ още и друго обстоятелство, което уголъбява вината на Радича: той билъ наказванъ вече три пѣти за „прѣстѣпления“ отъ подобенъ родъ!

Отъ „Слав. вѣст.“

Б. Р. А пѣкъ у насъ, въ България, ще намѣрите чиновници, които не знаятъ български, и високи магистрати, които считатъ за унижение да взематъ въ рѣка българска книга или български вѣстникъ. Идете подиръ това и кажете, че въ сравнение съ маджаритѣ не сме били „напрѣдничавъ“ народъ. Даже толкова смъ напрѣдничави, че толерантността ни отива до прѣстѣпностъ.

**За правата на кирилицата.** Издавания въ Загребъ вѣстникъ „Србобранъ“ се застъпва за правата на кирилицата, като помѣства въ вѣтки свой брой слѣдния позивъ къмъ сѣрбитѣ; „Пишете съ кирилицата!“ като въ сждѣщото врѣме посочва и на § 3 отъ закона отъ 1887 год., съ който законъ въ Хърватско и Славония кирилицата се признава за равноправна съ латинската на сѣрбитѣ латиница. Законътъ гласи: „Въ всички приобществени мѣста на кралствата Хърватско и Славония странитѣ могатъ свободно да се ползуютъ както отъ кириловското, тѣй и отъ латинското писмо. Тамъ, дѣто сѣрбитѣ сѣ мнозинството, на прошенията, подавани съ кирилица, трѣбва да се стговари. За съжаление, този законъ се неимплентира.“

Изъ „Славян. вѣст.“

Б. Р. Редакцията на „Славянски гласъ“ се ползува тука отъ случая, да подигне сѣдния въпросъ за разглеждане отъ бъдещия конгресъ на славянскитѣ въ Петербургъ. „Не е ли възможно да се разрѣши употребява-

мето от всичките славянски народи на кирилицата? Това би могло да се реферира и ако се не разрши въпросът веднага, поне да се подготви почва за благоприятното му разршаване от подобен конгрес въ бъдеще.

**Конгресът на русните слависти.** Едно важно събитие въ областта на славянската наука е конгресът на славистите, свиканъ въ С.-Петербургъ и заседаващъ отъ 10 до 15 априлъ включително. Тоя конгресъ (съвадъ) бѣ прѣдварителенъ. Той имаше за цѣль да приготви програмата и главнитѣ положения на конгреса отъ специалисти по славянска филология и история, който конгресъ се свиква за 1904 г. отъ Подѣл. на императорската руска академия на наукитѣ. Тоя конгресъ ще бѣде независимъ отъ всеславянската изложба, която ще стане на 1905. г.

Прѣдварителния конгресъ билъ откритъ въ първото заседание на 10 апр. въ 2 ч. прѣвъ деня въ самата академия подѣ прѣдсѣдателството на августѣйшия прѣдсѣдател на академията великия князь Константинъ Константиновичъ. Отъ страна на прѣдсѣдателя били прѣдсѣдатели на конгреса В. И. Лавански и В. И. Ягичъ. Занятията на конгреса били раздѣлени на 6 секции: 1. по въпроса за уреждането бъдещия конгресъ на прѣдставители на славяновѣдението; 2. за славянската енциклопедия; 3. за черковно-славянския словарь; 4. за славянската библиография; 5. по издаването на черковно-славянскитѣ памятници; 6. по книжното дѣло. Пронесени били рѣчи за очертаване задачитѣ на всѣки отдѣлъ.

Второ заседание на членоветѣ на конгреса станало същия денъ по 7 часа веч. и било посветено на занятията на първата секция. Секцията взела тѣзи постановления: конгресътъ на славянскитѣ филолови и историци да стане въ Петербургъ въ августъ или септемврий 1904 год. За участие въ него да се покажатъ не само отдѣлни лица, но и учреждения, които се занимаватъ съ славянската филология и история, да се ходѣйствува за по-ефѣтно пжтуване на членоветѣ и за устройство мѣстни потготвителни комитети.

На 11 апр. е било заседанието на 2 секция по славянската енциклопедия. Говорилъ В. И. Ягичъ и посочилъ значението на това дѣло не само въ Русия, но и за Западна Европа, която ще се запознае чрѣвъ нея съ славянството.

Въ Русия има и хора и срѣдства да почнатъ дѣлото съ честь и да се приготви кѣтъ врѣмето на откриването на конгреса. Следъ разисквания, приело се щото въ енциклопедията отдѣлѣтъ на историята да бѣде поставенъ тѣй широко както и отдѣлѣтъ на филологията, изложението на статитѣ да бѣде стегнато, но подѣ всѣка отъ тѣхъ да се постави цѣлата литература на прѣдмета. Енциклопедията ще има отдѣли: етнография на славянитѣ, историята имъ, езикъ и литература. Особено живо е билъ разискванъ въпроса за езика на енциклопедията, но се е приело да бѣде руския.

На 12 априлъ станало второ общо събрание на славиститѣ. Прѣдметъ на обсъждането билъ поставенъ изучаването на славистиката въ рускитѣ университети. Това изучавае, както става сега, било признато за неудовлетворително. Само една катедра за славяновѣдението не стига. За това събраниято рѣшило да се възбуди прѣдъ министерството на народното просвѣщение ходатайство за увеличаване катедритѣ по славяновѣдение, като се учредатъ 1) катедра по история на славянскитѣ народи, 2) двѣ кат. по славянската филология; 3) да се възстанови на юр. факултети катедрата по



историята на слав. законодателства и 4) да се назначават на истор. фил. факултети отъ 2. до 4. лектори по славяновѣдението.

Въ сѣщия день е държала заседание първата секция за по-подробни разработване основните въпроси на прѣдстоящия соборъ на слав. филолози и историци. Постановило се, бѣдѣщия съборъ да има 7 отдѣла: езикъ, етнография, литература, история, археология, право, общи въпроси. При това се рѣшило: 1) по основните въпроси да има задължителни доклади; 2) да се допусне обаче и пълна свобода по избора на теми за доклади по всички славянски езици, а също и по франски, английски, нѣмски и италиански.

На 12 априлъ вечерта и на 13 сутр. подъ прѣдсѣдат. на Ягича работили 3-а и 4-а секции по въпроситѣ за издаване черковно славянски словарь и славянска библиография. По първия въпросъ се приело, че изданието на единъ черк.- славянски словарь е една отъ належащите потребности на славяновѣдението. Востоковиятъ и Миклошечевиятъ иматъ голѣми недостатѣки. Въ словаря трѣбва да влѣзатъ данни отъ най-древните текстове: отъ Йоана Екзархъ български и въобще крѣжеца на царь Симеона, текстове отъ Теофилакта български и пр. Възложило се проучването на въпроса и раздѣлянето на мнениетѣ — за словаря върху: М. С. Дринова, П. А. Лавровъ и Сперанскій

Библиографията да се води за всѣки езикъ отдѣлно. Приелъ се за наприѣдъ и руски отдѣлъ въ библиографията.

На 14 априлъ заседавала пета секция за издаването на черк. слав. паметници. Следъ доклада на Михайлова, секцията рѣшила да се благодарятъ на II отд. на акад. за обнародването и както рускитѣ, тъй и древнобългарскитѣ паметници и да се помоли да издаде научно и критическо издание на Библията.

Засѣданието на шеста секция за книжното дѣло било прѣнесено въ общото събрание, станало сѣщия день. Професоръ Гецъ чель съобщение за уреждането централенъ складъ на книги по славяновѣдението.

Послѣдното общо събрание на конгреса станало на 15 априлъ въ императорската академия на наукитѣ подъ прѣдсѣдателство на В. И. Ягичъ. Докладвали се работитѣ и на 6 тѣхъ секции. Прѣдсѣдателътъ Ягичъ произнесълъ рѣчь, въ която посочилъ, че конгресътъ по възможностъ се старалъ да разработи и уясни задачата, която му постановило отдѣлението на руския езикъ и словесностъ и прѣдложилъ да се поздравятъ акад. на наукитѣ, за гдѣто тя прави първата голѣма и сериозна стѣпка за изучаването славяновѣдението и се явява неговъ могъщъ покровителъ. Академикътъ А. Н. Вековски благодарилъ отъ името на академията, най-сетнѣ, като поздравилъ конгреса отъ името на Н. И. В. вел. князь Константина Константиновичъ, прѣдсѣдателътъ на академията на наукитѣ, той обявилъ конгреса за сключенъ.

Отъ „Българска сбирка“ Книга V. за 1903 год.

**Полагане основния камѣтъ за паметникъ на Василъ Левски въ Карлово.** На 15 Май т. г. се положи съ особена тържественостъ основния камѣкъ за паметника на Василъ Левски, прочутия апостолъ на революцията въ България до освободителния периодъ. На това тържество въ Карлово присъствуваха както *Н. Ц. Височество Българския князь*, тъй и по голѣмата частъ отъ Министерския съветъ.

**Откриване Бургаското пристанище.** На 18 Май т. г. въ при-  
сътствието на *Н. Ц. Височество Българския княз*, цѣлия Министерски съ-  
вѣтъ, всичкитѣ висши чиновници, генералитета и други висши гости, се откри  
съ особено тържество бургаското пристанище, на което постройката е  
почната още въ 1896 година.

**Говори се** за положително, че откриването паметника на Царя-  
Освободителя, което бѣше отредено да стане въ края на м. Августъ т. г.,  
се отлагало за друго по-благоприятно врѣме поради събитията въ Македония.

**Учителитѣ** отъ всичкитѣ видове училища въ България изпратиха  
прѣзъ м. Май т. г. до всичкитѣ свои колеги въ Европа и Америка слѣдната  
революция и апелъ:

### Резолюция на учителското тѣло въ България.

Поразени отъ новината за масовото арестуване на учители и ученици  
и насилственото затваряне на всички училища въ Македония и Одринско;  
възмутени отъ несправедливитѣ и безчеловѣчни дѣйствия, които правител-  
ството на тази нещастна страна извършва върху цѣлото население като прѣ-  
слѣдва невиннитѣ въсто виновнитѣ, изтрѣбва старци, жени и дѣца, за да  
си откъсти на възстаналитѣ:

Учителското тѣло на българската столица, събрано въ „Славянска  
Бесѣда“, днесъ, на 30 априлъ (13 май) 1903 год., взе еднодушно отъ свое  
име и отъ името на всички свои събратия въ княжеството слѣдната **резо-**  
**люция**:

1) Ние всички, професори, учители и учителки отъ цѣла България,  
наказваме нашия протестъ и негодувание противъ незаконнитѣ дѣйствия,  
които едно варварско и безчеловѣчно правителство извършва въ Македония  
и Одринско както прѣди, тъй и слѣдъ солунскитѣ случки. Нашата цѣль не  
е ни да възхваляваме, ни да укоряваме тѣзи случки; оставаме ла ги оцѣни  
историята. Ние протестираме противъ онова всеобщо изтрѣбление, противъ  
ония масови убийства, противъ онова правосѣдие, което изтрѣбва всички  
жители, за да наваже сѣщинския виновникъ.

2) Отправяме се до нашитѣ събратия въ цѣлия цивилизованъ свѣтъ  
и ги молимъ въ името на солидарността, която свързва учителското тѣло  
на всички страни въ една и сѣща света и велика цѣль — ускорено и  
правствено повдигане на човѣшкия родъ — да се отзоватъ на нашия позивъ  
съ своето твърдо и благосклонно морално съдѣйствие въ полза на справед-  
ливата кауза на застрашаваното училищно дѣло въ Македония и Одринско.  
За тази цѣль нѣмъ се изпраща особень апелъ.

3) Настоящата резолюция да се поднесе на княжеското правителство  
съ молба да настоя колкото е възможно по-енергично и по-бързо прѣдъ  
правителствата на великитѣ сили, за да се отворятъ затворенитѣ училища,  
да се освободятъ арестуванитѣ учители и ученици, а ония, които сѣ из-  
правени прѣдъ военния сѣдъ, да бѣдатъ сѣдени подъ надзора на прѣдсѣ-  
вителитѣ на Европа.

4) Тази резолюция да се съобща на просвѣтената преса въ Европа и  
Америка съ молба да я направи известна на нашитѣ събратия въ цѣлия

свѣтъ, на които ние разчитаме въ тия сѣдобоносни минути и на които изпращаме нашия сърдеченъ братски поздравъ.

## Апелъ къмъ учителитѣ на цѣль свѣтъ.

### Другари!

Днесъ, въ единъ сѣдобоносенъ моментъ за нашата народностъ, когато варварството заплашва да унищожи плодоветѣ на една съ трудъ и дългогодишни усилия създадена култура, чувството на солидарностъ между органитъ на просвѣтата по цѣль свѣтъ ни диктува да издигнемъ гласа си прѣди всичко къмъ васъ, колеги, които най-добрѣ ще разберете нашитѣ нравствени терзания, и да ви помолимъ да се застъпите прѣдъ общественото мнѣние на цивилизования свѣтъ за ония наши и ваши нещастни братия учители, които днесъ пълнятъ турските тѣмници, често само по едно подозрѣние, че сж съучастници въ гигантската борба на македоно-одринския робъ съ вѣковния врагъ на всѣка култура.

Другари! Ние сме дълбоко убѣдени, че вие ще можете да се отрѣшите отъ всѣкакви страсти, които затѣмняватъ характера на цѣлото движение въ турските провинции. Ние знаемъ, че и вашиятъ гласъ не е, уви, достатъчно мощенъ да произведе въ непродължително врѣме единъ прѣвратъ въ отношенията на политическитѣ сили къмъ македонския въпросъ; но намъ е скъпа вашата морална подкрѣпа и тая вие не можете ни отказа. Застѣпете се прѣдъ общественото мнѣние прѣди всичко за македоно-одринския учителъ; присъединете се къмъ насъ и протестирайте противъ масовото прѣслѣждане на възпитъ и наши другари отъ Рила. Нека не се допусне на варварина, съ закриването на училищата и арестуването на всѣки интеллигентенъ българинъ македонецъ, да унищожи една народностъ.

Въ Солунъ и другадѣ сж открити военни сѣдилища, прѣдъ които ще бждатъ извлѣчени на пръвъ редъ българскитѣ учители, като *главни виновници за пробудата на населението*. Знаейки какво правосудие очакватъ нещастници, ние горещо ви молимъ, да подѣйствувате съ срдѣства, които имате на разположение, да се сждатъ подозрѣнитѣ за съучастие въ въстанието подъ контрола на образования миръ. Ние не искаме милостъ, искаме само справедливостъ въ сжденето на хилядитѣ затворници и заподозрѣни, убѣдени, че едно безпристрастно правосудие ще изправи тѣмницитѣ и ще напълни пакъ отново запустѣлитѣ училища, разсадницитѣ на цивилизацията. Докажете, колеги, въ този пръвъ случай, дѣто цѣлото българско учителство апелира къмъ своитѣ братя по професия, по задача и чувство — докажете, че солидарността между учителитѣ на цѣль свѣтъ не е пуста, суетна дума, ако и да не е скрѣпена тѣ съ никакви устави и контракти; докажете, че тая солидарностъ, която съединява въ една спяхийна корпорация всички работници въ полето на просвѣтата, е готова да се прояви винаги, когато сж въ опасностъ най-висшия блага на човѣчината, които въ голѣма частъ ние, учителитѣ, сме помагали да се създадатъ.

Като ви изпращаме съ тоя си апелъ своя горещъ братски привѣтъ, ние ви благодаримъ отъ сега за всичко, което бихте направили, за да се отвърне страшниятъ ударъ противъ учебното дѣло и цивилизацията въ Македско-Одринско.

### Въ името на цѣлото българско учителство:

За професоритѣ на Софійския университетъ : Професоръ *Б. Боевъ*.

За учителитѣ отъ сръбнитѣ училища : *Д-ръ Д. Рашевъ*.

За учителитѣ отъ основнитѣ народни училища : *Х. Ш. Бакаловъ*.  
София, 30. априлъ 1903. год.

**Пожертвувания за построяването чешки театръ въ Брюнъ.** За построяването единъ чешки театръ въ Брюнъ (Моравия) е открита всенародна подписка въ цѣла Чехия и Моравия. Пожертвованията за тази цѣль вече сж достигнали до 500,000 корони. Този грамаденъ успѣхъ доказва, че театрътъ ще бѣде скоро построенъ и че той се явява като едно крупно събитие въ чешския народенъ животъ; този успѣхъ доказва, че чешкиятъ народъ е напълно озрѣлъ. Постройката на чешския театръ въ Прага се е продължавала цѣли 30 години, отъ 1850 до 1880 година, в това възможността да се построи театръ въ Брюнъ за 2 години служи като доказателство за грамадния прогресъ въ самосъзнанието и дѣеспособността на чешския народъ. Събирането на 500000 корони само въ нѣколко мѣсеца трѣбва да въбуди въ народа довѣрие къмъ неговитѣ собствени сили.

Изъ „Слав. вѣстъ“ № 63.

**Раздаденитѣ отъ „Славянското благотворително Дружество“ помощи на бѣжанцитѣ отъ Македония** Въ края на миналата 1902 год., по случай македонското движение, припудиха се хиляди македонски братия, съ сѣмействата си, да напуснатъ жилищата си и голи и гладни да търсятъ въ земята<sup>7</sup> ни спасение отъ турския мечъ и звѣрства. Настоятелството на дружеството не можеше да остане безучастно къмъ тая голѣма неволя на страждущитѣ ни братя и издаде прѣвъ октомврий горещъ позивъ за помощъ къмъ българския народъ; на този позивъ обществото се отзова съ голѣмо съчувствие и щедростъ и почете съ особено доверие дружеството. Отъ всички страни на отечеството ни, отъ всички слоеве, съсловия, учреждения и дружества, отъ богати и бѣдни, както и отъ сънародниците ни въ странство и учащата ни се тамъ младежъ се стекоха помощи въ пари, дрѣхы, обувца, зашивки и др. за раздаване на македонскитѣ бѣжанци. За тази цѣль прѣвъ октомврий миналата година при дружеството се нареди една шесточленна комисия. състояща се отъ членове на дружеството, която се ятовари съ събирането на помощитѣ въ пари и други и раздаването имъ на нуждающитѣ се бѣжанци. Тази комисия функционира до 1 януарий т. г. и се в мѣни съ друга шесточленна комисия, която работи до 1 мартъ т. г., а отъ тогава се освободи отъ службата, понеже работата ѝ се намали, пъкъ и бѣжанцитѣ се намираха къмъ пограничните градове и села.

Прѣвъ врѣмето на двѣтъ комисии и до сега въ дружеството е постигнала значителна сума, отъ която е изразходвано за македонскитѣ бѣжанци 13,612 лева и 25 ст. Прѣвъ сѣщото врѣме сж раздадени на бѣжанцитѣ слѣднитѣ вещи :

Плата муляжам и купкам	817 401 181 1194 773
Платало	
Желотен	
Рам	
Лаци	
Фанелени ризи и гащи	95 185 868
Плак	
Парули и ризи обуща	60 38
Камшончета и джипчета	
Парчета пръжки	4 7
Постилки	
Покривки, одеяла и крани	72 497 682
Антропи	
Чрап и ризи-ци	34 376 471 176 1142 29 537
Науша	
Рози, фустани и дръзки	
Джети ризи и фустанчета	
Плак	
Криси за лице	
Криси за нос	
Вързаници	
Кожиси	
Пинели	
Рамни плати	45 15 39 242
Качулки и каиши	
Врзи за парули	
Покри, шапки и пръжки	
Рам и покривки	

За Великденските празници дружеството купи: 160 чифта дѣтски обуца, 60 чифта шити опинци, 80 чифта царвули, 112 чифта обуца сръденъ бой, 45 чифта обуца голѣмъ бой, 16 чифта разни обуца и чехли и 60 чифта чехли, които заедно съ сумата 500 лева и отъ находящите се въ дружеството вещи: 18 разни вълнени парчета, 63 чифта чорапи, 37 ризи, 368 кърпи за лице, 55 парчета платно, 6 възглавници, 1 фусти, 5 дрѣшки, 47 прѣстилки, 5 чифта навуци, 5 чифта гащи и една черна кърпа (забрадка), съ отношение отъ 1 априлъ т. г. подъ № 346 напрати до негово благоговѣйство свещеникъ Драгановъ — прѣдсѣдатель на благотворителния комитетъ за подпомагане македонските бѣжанци въ гр. Дубница, и тѣзи вещи и пари още прѣди празниците се раздадохъ на нуждающите се бѣжанци въ градъ Дубница и околните села.

### ИЗЪ ДРУЖЕСТВЕНИЯ ЖИВОТЪ.

Въ третото редовно събрание на Славянското Благотворително Дружество въ България станало на 9. февруарий т. г., въ София се извърши слѣдното:

1) По прѣдложението на настоятелството рѣши се съ аklamация да се прогласи **Н. Ц. В. Българския Князь фердинандъ I** за „почетенъ прѣдсѣдатель на Славянското Благотворително Дружество въ България.

2) Съгласно т. 2 членъ 2 отъ устава на Дружеството, избраха се за спомогателни членове на Дружеството слѣдните заслужили лица: Тѣхни Високи прѣосвѣщенства: **Св. Софийския Митрополитъ Партений** и **Св. Сливенския Митрополитъ Гервасий** и отличнитъ родолюбци сънародници: г. г. **Сава Паница** въ Виена и **Георги Шоповъ** въ Имамилъ.

3) На мѣсто излѣзатъ отъ настоятелството, съгласно 2 а алинея отъ чл. 10 на устава членове г. г. **С. С. Бобчевъ**, **К. Спространовъ** и **Ив. Цоневъ**, общото събрание избра слѣдните нови членове: **С. С. Бобчевъ**, **С. Н. Лафчиевъ** и **Д. М. Яблански**. Тѣй че пълния съставъ на настоятелството за 1903 год. е слѣдния: Прѣдсѣдатель: **Ив. Вазовъ**; Подпрѣдсѣдатель **Ст. Костовъ**, Секретаръ **Ат. Дуковъ**. Съвѣтници: **С. С. Бобчевъ**, **Полковникъ Радко Димитриевъ**, **С. А. Лафчиевъ**, **Д. М. Яблански**, **Ив. Д. Изановъ**; Касиеръ **И. С. Наумовъ**.

## БИБЛОГРАФИЯ

„*Germanians et Slaves*“ (Германци и Славяни). Такова е заглавието на издадената въ Парижъ книга отъ Андрея Лефавръ. Това съчинение, единъ малъкъ томъ съ повече отъ 32 карти, излага тъмната, но затова пъкъ важна история за нахлуването на варваритѣ въ Европа, въ ново освѣтление.

Споредъ Лефавра, само подъ натиска на Сарматитѣ, Тацитовитѣ германци въ IV и V столѣтия прѣди Р. Х. прѣминали границитѣ на римската империя. По стѣпнитѣ на германцитѣ, още по онова врѣме, славянитѣ достигали до р. Тиса, Сава и даже адриатическо море. Вендитѣ и Венетитѣ заели венецианскитѣ области и тѣ именно сж образували отъ послѣ сегашнитѣ словенци. Следъ това Римлянитѣ почватъ да се разпростиратъ къмъ изтокъ. Светонъ Тиберий, отблъснатъ отъ тѣхъ до Капра, допусналъ това, че Сарматитѣ нахлули въ Мизия. При Домициана Сарматитѣ разбиватъ римскитѣ легиони. Но тѣ най-сетнѣ били отблъснати и Домицианъ си спечелилъ славата побѣдителъ на Сарматитѣ.

Нахлуването на готитѣ, идещи отъ Швеция, спуснали се къмъ черното море, развълнувало Славянитѣ и за това Яцидитѣ смѣло нахлули въ Панония още въ 168 и 172 год. Послѣ въ течението на 3 столѣтия тежкъ животъ бѣдѣшитѣ южни славяни, които Иорданесъ нарича съ името Анти се поглѣждали, смѣсвали, размѣствали съ приливитѣ и отливитѣ на източнитѣ нашествия, до дѣто най-сетнѣ не били завлечени въ Мизия и Тракия.

Следъ Адрианополското сражение, дѣто загиналъ Валерий, славянитѣ и тѣхнитѣ съюзници биха завладѣли окончателно Македония, Илирия и Гърция, ако не бѣше изшествието на жѣлтата раса на чело съ Атила. И славянитѣ станаха роби на Хунитѣ. Тѣ се обръщали съ тѣхъ крайно жестоко и като се почне отъ 498 година опустошили окончателно областитѣ край Дунова. Самата Илирия, казва Прокопъ, била покрита съ маса не погребени трупове. Отъ това врѣме починала да приписватъ на славянитѣ, като на съюзници на Хунитѣ, че сж жестоки; отъ тогава почнало постоянно да се прилага наказанието „набиването на колъ“. Странитѣ, които завладѣли славянитѣ заедно съ хунитѣ, починали да се наричатъ „Славия“. (стр. 172).

Словенцитѣ, намѣчени отъ господаруването на хунитѣ, почватъ да мечтаятъ да устроятъ своя собствена държава между Сава, Адриатическото море и Балканитѣ. Но за да сторятъ това, тѣ не сж били нито достатъчно многочислени, нито достатъчно могъществени. Тѣ запазили своитѣ връзки съ своитѣ братия славяни, които отъ паметивѣка населявали двѣтѣ страни на Карпатѣ. Вѣроятно тѣ сж прѣдложили на Императора да повика отъ тамъ прѣселенци, за да усилятъ легионитѣ. Ираклий се съгласилъ и оставилъ въ качеството на господари на сѣвернитѣ си области, Карпатскитѣ славяни. Той влѣзалъ въ прѣговори съ Хърватитѣ, които заемали земитѣ при изво-

ритѣ на Одеръ и Висла. Петъ пълчища прѣселенци се спуснали къмъ Адриатическото море и се заселили между Унгария и Нарента, дѣто и въ наше врѣме маджаритѣ, пѣме родствено по хунитѣ и аваритѣ, се опитватъ да отнематъ града Рѣка отъ законнитѣ му ступани.

Отъ това какъ изложение отъ книгата на Лефевра се вижд, че безъ да се гледа на това, че той не е съобщилъ ни единъ новъ фактъ, той все пакъ дава въ ново освѣтление съобщенигъ вече, малко извѣстни факти отъ старата история на Славянитѣ. Книгата е въ сжщата степенъ интересна и въ излагането на германскитѣ древности.

Изъ „Слав. вѣстѣ“.

**„Славянскій вѣстѣ“** Такова е името на едно списание, което се издава вече трета година въ гр. Виена отъ познатия славянофилъ и дѣецъ на славянската идея г-на Д. Н. Вергуна. Това списание, което се явява единственъ въ сегашно врѣме всеславянски поврѣменикъ на руски езикъ, прѣслѣдва слѣднитѣ цѣли :

1) Да даде на руския и на славянския читателъ пълно, ясно и справедливо прѣдставление за културния животъ на цѣлото славянство.

2). Да посрѣща желанието на югозападнитѣ славяни: да се запознаятъ съ руската рѣчь .

3). Да насърчава търговскитѣ сношения на западнитѣ славянски земи съ Русия и славянството. Врагъ на всѣка прѣдвзетостъ, „Славянскій вѣстѣ“ се е старалъ да бжде *всеславянско вѣче*, въ което всѣки единъ славянинъ би ималъ възможность свободно и искрено да се изкаже на своя езикъ по текущи славянски въпроси. Паралелни текстове на всички славянски езици даватъ на руския читателъ възможность да се запознае съ славянскитѣ езици, а на славянитѣ облекчаватъ изучаването на руския езикъ. За усвояване на правилно произношение печататъ се сжщо разкази и стихотворения съ ударенията имъ. Сждено по излѣзалитѣ до сега книжки, не може да се откаже, че това списание изпълня напълно както трѣбва задаватата си. Въ продължение на три години трудолюбивиятъ редакторъ е събралъ около себе си добри книжовнишки сили изъ Русия, Полша, Чехия, Сърбия и България, отъ които всѣки дава чрѣзъ този всеславянски органъ своитѣ мнѣния по текущитѣ въпроси, касаещи се до славянството.

Сътрудници отъ страна на българитѣ г. Вергунъ е посѣчилъ г. г. Илия С. Бобчевъ и Стефанъ С. Бобчевъ. Отъ тѣхъ г. Илия С. Бобчевъ е написалъ статията : *Русскій языкъ и русская литература въ Болгаріи* „Шипкинскіе торжества“, „Чествованіе памяти Венелина“ и др.

Послѣдниятъ № 60 на този всеславянски органъ е особено интересенъ. Половината почти отъ него е посветенъ на съврѣменнитѣ ни събития.

На първо мѣсто е помѣстена статията *„Балканскій вопросъ и ея рѣшениѣ“* отъ *Панслависта*, (отъ нея отложка помѣстваме въ този брой на списанието си). Слѣдъ нея иде статията на г. *Ил. С. Бобчевъ* отъ Пловдивъ *„Славянофилство на дѣлѣ и дѣло для славянофильства“*. (Вижъ пакъ този брой) Помѣстено е така сжщо *писмо отъ Скопие* отъ „*комита*“, описващо положението въ Македония.

Съ сѣблата защита на славянскитѣ интереси това списание напоследъкъ си е навѣкло ненавистъта на унгарското правителство, което е *запрѣвило* прѣмисането по пощата въ прѣдвѣлитѣ на Унгария, Семиградско Хърватско и Славония. Въ такъви случаи ний мислимъ, че българскитѣ читатели още въ по голѣмо число трѣбва да се явятъ като спомоществатели



на това списание. Има нѣкои лица въ нашата интелигенция, които прѣдпочитатъ рускитѣ списания съ общо съдържание, съ либералски идеи, отнасящи се индиферентно къмъ славянскитѣ въпроси.

Но това е грѣшка и голѣма грѣшка, защото ако да не бѣ славянофилството, ний едва ли бихме имали свободата, на която се радваме, а и Македония, ако добие реформи, главно ще ги дължи пакъ на славянофилскитѣ чувства и убѣждения на Русия.

За насъ трѣбва да бѣде много по-интересенъ единъ журналъ като „Рускій вѣстникъ“, който отъ врѣме на врѣме посвещава статии върху славянството и нашитѣ работи, отколкото „Миръ Божій“, който пише за Азия и за Африка, за кубанцитѣ и буритѣ товафѣ работи, но ни вжѣб не обѣлва за Македония, (макаръ че на нея цѣлъ свѣтъ гледа сега), твърдѣйки, че славянофилството било умрѣло, а братушки „народъ неблаго-дарный“.

Има наистина и измежду нашата интелигенция хора, които петъ пари не даватъ за отечество, които говорятъ, че и въ Македония тиранията е каквато и въ свободна България (макаръ отпослѣ, слѣдъ горчивъ опитъ, узнавали разликата), но ний и на тѣхъ ще прѣпорѣчаме да четатъ „Славянский вѣкъ“, за да видятъ, какъ другитѣ славяни се борятъ съ разнитѣ противни тѣмъ народи. Най напрѣдъ да си запаватъ срѣдствата за напрѣдѣкъ и образование — бащиния си езикъ и религията, па тогава нека кажатъ „Слава Богу“, че ний поне тѣзи грижи за сега нѣмаме, та можемъ да мислимъ да се занимаваме съ каквото ни скимне и да говоримъ каквото ни дойде до устата. Списанието струва годишно само 12 лева, а на ученици, славянски дружества и пр. се прави отстъпка. Адресъ на редакцията е Wien, VIII/2 Bennogasse, № 12. Herrn. D-r D. N. Wergun. Може да се пише редактору и на български.

C.

Prof D-r L. Miletic. Das Ostbulgarische. Mit einer Karte Wiin. 1904 p. 302.

Това съчинение на професора при Висшето Училище въ София г. Милетича съставлява частъ отъ южно-славянскитѣ диалектологически наслѣдвания, които сѣ прѣдприети отъ „Балканската комисия“ и издавани отъ Виенската академия на наукитѣ.

Г. Милетичъ, като членъ отъ посочената комисия, обиколилъ по-главни селища въ Източната частъ на сѣверна и южна България и можалъ да провѣри и попълни обнародванитѣ до сега материали по българската диалектология въ тѣзи мѣста.

**Д-ръ Л. Милетичъ. Старото българско население въ сѣверозточна България.** София 1902 год. Българското книжовно Дружество въ София е прѣдприело отъ фонда „Напрѣдѣкъ“ редъ издания подъ названието „Българска билиотека“, първия брой отъ която е горѣприведеното съчинение на българския ученъ Г. Милетича. Съдържанието на това съчинение е слѣдното: I Уводъ: Процентътъ на българския спрямо турския елементъ въ сѣверо-източна България споредъ първото прѣброяване на населението отъ 1 Януарий 1881 год. — Кога и какъ се размножило турското население въ тази областъ — Потурчването на Герлово (Горлово) и на селата по източна Стара-планина. — Слаби останки отъ старото „ерлийско“ българско население по източна крайдунавска България. —

Гагаузитѣ; български гагаузи и сѣщински или приморски гагаузи. — Главнитѣ бѣлѣзи, по които се разпознаватъ старитѣ български жители „полянци“ отъ пришелитѣ планици (балканджии) и тракийци, — полянцитѣ инаватъ и подъ името „хърцѣи“. — Характерна носия на хърцѣитѣ. — Сравнение съ носията на полянцитѣ по западна крайдунавска България. — Стари-прѣселенци отъ сѣверозападна въ югоизточна България, наричани „загорци“. — Рупци и загорци по Бургаско, Айтоско и Карнобатско.

*II Балканджии (планинцитѣ).* Еркечани и гуличани. — Ченгенци — Римази. — Котленци. — Бебровци (Бебровени). — Еленчани. — Дрѣновчани — Трѣвненци и Габровци — Троянци. — Тетевенци.

*III Прѣселенци отъ Гроянѣ.* Яболци, Старозагорци, Одринци, Малко-Търновчани. Кърклисци и пр. пр.

*IV. Хърцѣитѣ (полянцитѣ).* Особноститѣ на носията.

*V Прѣгледъ на старото българско население и на пришелцитѣ по околии.* (Споредъ административното дѣленіе на България отъ 1893 год.) 1. Шуменска, 2) Новопазарска. 3) Провадийска и Новоселска, 4) Прѣславска 5) Османъпазарска и Ескиджумайска, 6) Поповска, 7) Разградска и Каманларска, 8) Варненска и балчанска; 9) Силистренска, Куртбунарска; околии.

Акадѣнларска и Тутраканска околии.

Романска Добруджа; Югозападна Добруджа, Тулчанска и Бабаданска околии.

Русенска, Бѣленска Балбунарска Горно-Орѣховска, Кесаровска, Търновска и Паскалевска околии. Свищовско и Никополско. Ловчанско, и Севлиевско.

*V Приложение Народни лични имена отъ източна България.*

*VI Показалецъ по споменатитѣ градове и села.*

*VI Вещенъ показалецъ.*

Изложеното по-горѣ съдържание на книгата само говори за важноста на събрания материалъ, а името пъкъ на автора ѝ е достатѣчна гаранция за съ успѣхъ изпълнената задача и за литературнитѣ достоинства на книгата, която нѣма нужда отъ други похвали. Тя заслужава най-гореща прѣпорѣка.

Л

ГОДИНА I.

АВГУСТЪ 1903.

КНИЖКА IV.

# СЛАВЯНСКИ ГЛАСЪ

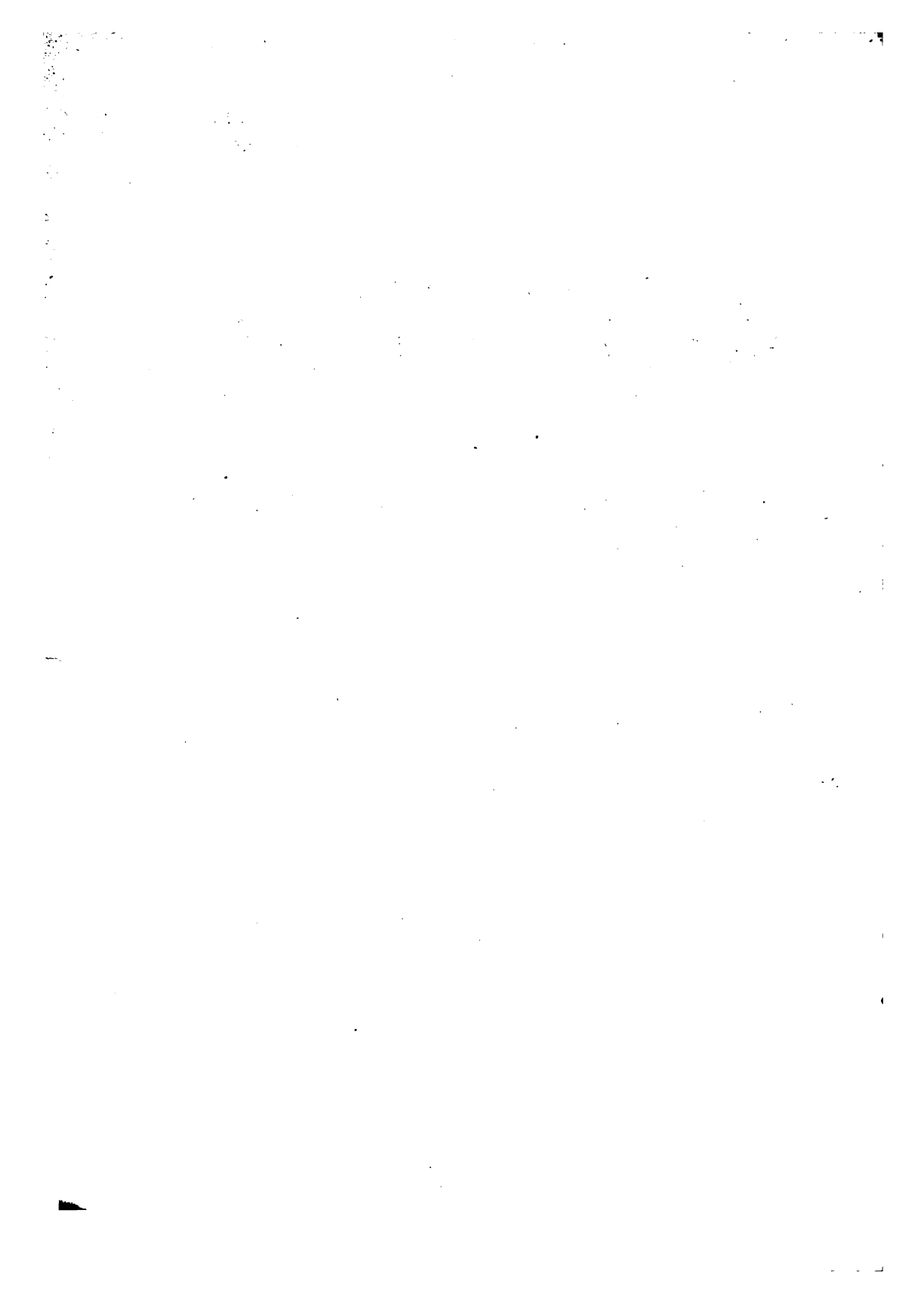
Органъ на Славянското Благотворително дружество

ВЪ БЪЛГАРИЯ



С О Ф И Я

Печатница „Просвѣщение“ на I. С. Наумовъ  
1903.



## Паметникътъ Хусу въ Прага

и

### Значението му за Чехия и Славянството.

Отъ С. С. Бобчевъ — София.

#### I.

На 22. юний т. г. (5. юлий н. с.) въ Прага се постави основа за паметникъ Ивану Хусу. На това чешко тържество бѣха се стекли десетохилядни маси народъ. Тукъ присѣдстваваха и гости отъ всички краища на чешкитѣ земи; тукъ се явиха и прѣдставители отъ славянски земи и отъ народи, които съчувствуватъ на чехи, какъвто е френскиятъ. Тържеството прѣмина при пълненъ редъ, блѣсъкъ и великолепіе. Чешкиятъ народъ заплати на паметъта на своя великъ мъжъ единъ дългъ; славянскитѣ гости поднесоха израженията на своитѣ дълбоки почитания и съчувствия; френцитѣ, отзывчиви на висококултурния напредѣкъ и хуманизмъ въ човѣчеството, не можеха да не взематъ участие въ едно културно правднество, което отдаваше дължимото на най-великия въ срѣднитѣ вѣкове носителъ на правдата и напредѣка.

Хусъ заключава въ своята личностъ цѣла история, цѣло минало, цѣла програма отъ велики идеали. Синъ на селянинъ отъ Хусинецъ (р. 1379. г.), той се учи за свещеникъ, става такъвъ, а послѣ — професоръ въ университета, откакъ свършва съществующия пражки университетъ и доби титлата докторъ по богословието. Първото му дѣло било служене като проповѣдникъ въ една отъ пражкитѣ черкови — Витлеемската и служене на чешката наука — въ университета.

Въ това време невѣжеството и разпътството въ голѣма частъ на католическото духовенство, роскопѣтъ и лакомията на болярството подронваха у народа вѣрата му въ черковата. Колкото и да бѣше силна, католическата черкова не бѣше нито образована, нито нравствена, нито справедлива. И всрѣдъ общото разтлѣние на върховнитѣ и духовни класи, селянинѣтъ Хусъ издига своя потресенъ гласъ за изобличение и поправяне. Той стѣпва въ пѣклото на дявола, за да се възнесе отъ него въ вѣчността. Мжжественитѣ, откровениятъ и благороднитѣ Хусъ бичува явно и безпощадно поведението на недостойната частъ отъ духовенството и, въ началото, печели на своя страна чешкия народъ, болярството, архиепископа и самия кралъ. Въ университета Хусъ скоро добива популярностъ и се поставя на чело на онази партия, която бѣше чисто чешка и по искането на която кралъ Вѣнцеславъ измѣни университетския уставъ въ смисълъ: чехитѣ да иматъ три гласа, а всички други единъ. Нѣмскитѣ професори и студенти се разсърдили, напуснали Прага и отишли въ Липиска (Лайпцигъ), дѣто основали нѣмски университетъ. Въ проповѣдитѣ си Хусъ въ началото не мислѣлъ да напада нито папа, нито католицизмъ. По-късно той се запознава съ творенията на англичанина Виклифъ, на когото усвоилъ мислитѣ за Св. Писание. *Личното убѣждение и размишление* било за Хуса главното сръдство за схващане религията. Енергическитѣ му проповѣди, пълни и съ познаване на работата, и съ критика на съврѣменнитѣ нрави, на самото папско духовенство, извикаха скоро умразата на неговитѣ другари по санъ и служене. Но това, което особно извика жестокостта на папскитѣ привърженици противъ Хуса, бѣха проповѣдитѣ му противъ папскитѣ индулгенции — съ които сръщу пари се изкупваха грѣхове. Хусъ поддържаше, че *прощението на грѣхове може да се добие само съ разкайване на грѣшника*. Архиепископѣтъ не можѣ да се удържи въ своитѣ симпатии за Хуса. Той се поддаде на мѣмренията на онова духовенство, което бѣше дълбоко ужилено за своитѣ злоупотрѣбления отъ Хуса. Архиепископѣтъ осѣди Хуса и произнесе противъ него анатема. Нѣщо повече. Съчинението на Хуса „De Ecclesia“ послужи за още по-силна основа на неприятелитѣ му да се въорѣжатъ противъ него и да го осѣдятъ. Въ тази книга Хусъ признава една света, вселенска черкова. Това му учение разклащаше папството и цѣлата римокатолическа.

система: черковата споредъ него, е съборъ отъ вѣрующи; главата на тая черкова е Исусъ Христосъ, който нѣма намѣстникъ на земята; нѣма нито гръцко-източна, нито западно-римска, има само една Христова черкова — до която православната е по близка, а западно-римската се е уклонила отъ нея. Прѣпирнитѣ съ Хуса взели страшно голѣми размѣри: тѣ извикали опасения за размирия въ самата държава. Цѣлото вече папско духовенство намѣри, че въ националистическитѣ и свободолюбиви проповѣди на Хуса има нѣщо еретическо, опасно за черковата. Нѣмскиятъ императоръ Сигизмундъ бива принуденъ да покани Хуса да иде въ Констанца (Констанцъ); тамъ да се защити и оправдае прѣдъ черковния съборъ и да се помири съ черковата.

Съборътъ бива съставенъ отъ всевъзможни елементи; такъво чудо не бѣше виждано до тогава: папата, императоръ, тогавъ единственъ, трима патриарси, 28 кардинали, 33 архиепископи, около 150 епископи, безъ да се говори за друго духовенството, 300 магистри, князе, боляри и пр. пр. Това наистина великолѣпно събрание било готово да пусне Хуса на свобода, да спаси Хуса, само като го накара, за хатѣра на папата, да се отрече, макаръ за форма, отъ учението си. Хусъ не прие това увѣщание. Правдивиятъ селянинъ не разбираше, какъ може да търгува съ свѣстѣта си, за да спаси живота си! Какви не мжки, изтезания, насилвания се упражниха надъ Хуса. Той остана непоколебимъ.

Хуса не допуснаха ни единъ пътъ до публично заседание. Съборътъ го държелъ въ затворъ и се старалъ да го убѣди. На 15 юний съборътъ осждилъ причастието подъ двата вида, защото било излѣзло отъ употребление относительно мирянитѣ и се съставилъ вече похвалниятъ обичай, — който никой не смѣе да пристѣпи. — На 24 юн. той осждилъ съчиненията на Хуса и рѣшилъ да бждатъ изгорени, за което Хусъ пише въ едно отъ писмата си. На 4 юл. съборътъ проводилъ при затворения, по настояване на Сигизмунда, четири епископа и нѣколко чешки приятели, за да го склонятъ да се отрече отъ учението си. На 4 юл. 1415 г., събота, извели Хуса отъ затвора и довели въ черкова, въ притвора, „за да не се осквернява черковата отъ еретика“. Слѣдъ литургията го ввели въ черковата за да го разстрижатъ, прокълнатъ и извъргнатъ отъ черковата. Най-напрѣдъ били арестовани всички присѣтствующи —

императори, боляри и духовни, да не нарушаватъ тишината, да не извявяватъ никакво чувство. Послѣ прочели двѣтъ присъди за изгаряне книгитѣ му и лишението му отъ черковенъ санъ. Тържествено било разстригването му. Въ първосвещеническо облачение, съ св. чаша въ ржка, Хусъ стоялъ на възвишението, като че се готвѣлъ за литургия. Тълпата се притискала около него. Епископитѣ, назначени да извършатъ обряда на разстригването, послѣденъ пътѣ прѣдложили Хусу да се отрече. Хусъ се обърналъ къмъ народа: „Тѣзи епископи ме уговарватъ да се отрека всенародно. Не! не мога да измѣня на съвѣстѣта си и да посрамя Христовата вѣра. Ако се отрека отъ истината, съ какви очи ще погледна къмъ Небето? Какъ ще смѣя да погледна въ очи и народа, ако по моя вина се разклатятъ неговитѣ вѣковни убѣждения? Никога! Спасението на толкова души на народа е по-сѣжно за мене отъ моето грѣшино тѣло“. Епископитѣ пристѣпили къмъ постригването: взели отъ Хуса св. чаша, свлѣкли свещеническитѣ му дрѣхи, като произнасяли страшни клетви. Но какъ да го стригатъ: съ ножици или бръсначъ. Хусъ се засмѣлъ и казалъ импоратору: „Господарю, кажи имъ, че тѣ сами не знаятъ, какъ да довършатъ моето поругание“. Слѣдъ това на главата на Хуса наложили книженъ кюляхъ като митра съ надписъ: *Eresi archa*. На тая дѣтинска подигравка Хусъ казалъ: „Господъ за мене понесе тръненъ вѣнецъ; отъ любовъ къмъ него, азъ налагамъ радостно този кюляхъ на подигравка“. Черковниятъ обрядъ се завършилъ съ думитѣ на епископитѣ къмъ Хуса: „Черковата вече не те знае, тя прѣдава твоето тѣло на свѣтската власть, а душата ти — дяволу“. Съгласно Швабското зеркало — дѣйствуващъ тогава законникъ — Хуса прѣдали императору, той на баварския воевода, а послѣдниятъ на палачитѣ: „Вземете, казалъ той, Хуса, който по рѣшението на всемилостивѣйшия нашъ господарь и по моето повѣление трѣбва да бѣде изгоренъ“.

Хуса повели къмъ дрѣвника върѣдъ огромна тълпа народъ, която съчувствено се отнасяла къмъ него. Рѣчитѣ му къмъ народа произвеждали силно впечатлѣние. Той молилъ да се молятъ Богу за него, невинния. „Ний не знаемъ, въ що е виновенъ“, викали всички; той приказва и се моли като праведникъ. Шествието вървѣло полека. Масситѣ народъ заприщвали улицитѣ. Най-сетнѣ дошли на мѣ-



стото и Хусъ се качилъ на дървника, като почналъ рѣчь къмъ народа; но джелатинътъ ускорилъ подпалването му: обложили тѣлото му до поясъ съ дърва и слама, обърнали ржцѣтъ му на опаки, вързали ги о стълба съ мокра връвъ, обърнали го къмъ западъ и катраносаната връвъ овили около шията му и стълба, така че Хусъ не можелъ да се мръдне. Пламъкътъ обхваналъ веднага дървата и тѣлото, и Хусъ громко запѣлъ: „Христе, сине Боже живаго, помилуй мя грѣшнаго!“ и тази молитва се отзовавала потресно и дълбоко въ душата на всички присѣтствующи.<sup>1)</sup>

## II

Смъртта на Хуса не туря край на послѣдствията отъ неговата дѣятелностъ. Напротивъ, сега се издигатъ бурнитѣ хуситскы войни, сега се появява реформацията и борбата противъ нея. Констанцкото прѣстѣпление извика кръвопролития, въ които чехитѣ проявиха толкова чудесна храбростъ. Римъ, за малко макаръ, трѣбаше най-послѣ да отстъпи, и на Базелския съборъ се припозна, че, ако и хусити, чехитѣ сж прави синове на черковата. Но борбата на чехитѣ не се завърши, освѣнъ въ 1620 г. на Бѣла гора, когато се постави край на самостоятелността на чешкото кралство. Двѣстѣ години слѣдъ Базелския съборъ, Чешко, полето на биткитѣ, понесе неимовѣрни жертви. Това, което отличи тази борба, бѣше истинскиятъ ѝ националенъ характеръ: хусититѣ се борѣха за всичко, що е тѣхно, чешко. Наистина, папството и германството, що го защищаваше, излѣзоха побѣдителни въ тази борба, но само привидно; чешката борба принесе своята голѣма заслуга на реформацията, както и на чешкото народно дѣло. Тя създаде идеали, които не умиратъ.

На Бѣла гора се погреба политическата свобода на Чехия; но това велико прѣстѣпление оставаше паметно за всаки. И то викаше цѣли вѣкове за изкупление... Бѣше заключенъ миръ, сложено оружие. Цѣло столѣтие Чехия усѣщаше угнетението на побѣдителитѣ и въ началото на XVIII столѣтие се прѣвърна въ австрийска провинция, понѣмчена не само въ наредбитѣ си, но и въ езика си. Сторило се, че чешкиятъ народъ вече загинва, и никой

<sup>1)</sup> Тѣзи подробности взехме отъ цитираната по-долѣ книга на Бильбасова.

не е можалъ да помисли, че смазаната чешка националностъ ще възкръсне нѣкога за новъ, исторически животъ. Папството дало рѣка на нѣмския елементъ и считало любовта къмъ чешкия езикъ останки отъ ересъ, дори езичество, което трѣбва да се изкорени толковъ повече, като и ненавистниятъ имъ реформаторъ Иванъ Хусъ бѣше величайшиятъ поборникъ на чешката народностъ. Редомъ съ унищожението на чешкия езикъ унищожавали сж и чешкото боярство (аристокрация). Паписти и нѣмци, чрѣвъ школата, която е била въ тѣхнитѣ рѣцѣ, и съ равни други срдства, достигнаха своята ужасна цѣль. И надъ Чехия се пронесе ужасниятъ нѣмски деспотизмъ, олицетворението на който бѣ австрийскиятъ императоръ Иосифъ II.

Всѣки деспотизмъ има своята апогея, слѣдъ която се почва падането му. Деспотизмътъ на Иосифа II извика реакция въ всички славянски области на австрийската монархия, особено въ Чехия. И къмъ края на XVIII столѣте се появява постепенното възраждане на чешкия народъ. Това чудо бѣше извършено отъ скромни учители, попове, публицисти и писатели. XIX столѣтие бѣше врѣмето на всестранното възраждане на чехитѣ. Тѣ видѣха да се появяватъ у тѣхъ свои самобитни писатели, историци, художници. Тѣ създадоха свой университетъ, музей, театръ. Тѣ се подигнаха и икономически при извънредно голѣми усилия. И нѣмаше ни една областъ въ обществения животъ, дѣто да не се появи и раздвижи националната страсть. И всичко туй се вършеше съ свои домашни срдства и сили, отъ самия народъ, безъ всѣка помощъ отъ страна на правителството, обстоятелство, което ни напомня така силно възраждането на българския народъ. Сега чешкиятъ народъ съ чувство на удовлетворена гордостъ може да прогласи, че е отбранилъ своето сществуване въ неравната борба и че неговата бѣднина за напредъ е оздравена.

Откриването паметникъ Ивану Хусу, като народенъ герой, е явно доказателство, че чешкиятъ народъ е една грамадна сила, много значуща и въ сѣдбинитѣ на Австрия. Съ волята на тоя народъ Хабсбургската монархия е принудена да се разправя на всѣка стѣпка. Австрия вече прѣстава да бѣде нѣмска държава Блѣноветъ, да се погълнати или заличатъ славянскитѣ ѝ народи, се изпариха за винаги.

## III.

Достигнатитѣ до сега блѣскави резултати сж само частъ на това, което се има въ видѣ, като висша цѣль, като идеалъ за чехитѣ. Тази цѣль е пълната политическа автономия на Чехия и Моравия. Въ днешно врѣме чехитѣ водятъ усилена, исполинска борба за права на езика си, народността си, политическата си самостоятелностъ. Тѣ не се задоволяватъ и не могатъ да се задоволятъ съ сегашното си, въ всѣки случай подтиснато, положение. На първо мѣсто тѣ се дсмогватъ енергически за пълна равноправностъ съ нѣмцитѣ. И както и да се противи австрийското правителство, каквито и политически хитрости да употребява, за да побърка на чехитѣ да достигнатъ цѣльта си, всички тѣзи усилия не могатъ приведе къмъ спиране движението у чехитѣ за политическа независимостъ. Чешскитѣ народъ, силенъ културно, икономически и отъ гледище на справедливостта, ще добие своето. Гледани отъ тая страна, празненствата за Хусовата паметъ въ Прага иматъ голѣмо значение не само за Чехия, но и за цѣлото славянство.

Паметникътъ на Хуса ни припомня неговото учение, което е било продължение отъ учението на светитѣ славянобългарски просвѣтители Кирила и Методия. На Чехия и Моравия първото, християнство проповѣдвали и развивали двамата солунски братия. Въ началото нѣмаше двѣ черкови, нѣмаше неспоразумѣние между Римъ и Цариградъ. Православието съставляваше единствена, всообща християнска религия. Неспоразумѣнието се появи по-късно и имаше за своя причина стремежътъ кой да бѣде първъ, кой да има по-високъ титулъ, кой да се счита истински намѣстникъ на Христа на земята. Чехия подпадна подъ римското влияние поради положението, което занимаваше въ Сръдняя Европа и край германскитѣ държави, особно въ XIII вѣкъ. Но въ XIV с. ние виждаме и тука двѣ силни течения: папско и православно. Хусъ застана на страната на второто течение. Той се бори за него, не му измѣни подъ никакви заплашвания и се принесе нему въ жертва, чиста, велика, безсмъртна<sup>1)</sup>. Хусовото тѣло изгорѣ на дръвника въ Костин-

<sup>1)</sup> Вж: В. А. Билибасовъ. Чехъ Янъ Гусъ иъ Гусиница. Писъма Яна Гуса, избрания Мартиномъ Лютеромъ. Спб 1869. Въ Чехия се запазило православието дору въ XIV ст., при все че католичеството вѣстържествува въ XIII. Латеранскитѣ

ца, но напразно джелатитѣ му хвърлиха праха на великомъченика въ водитѣ на Рейнъ, като помислиха, че съ това се слага край на Хусовото учение; напротивъ, Хусовиятъ духъ се разнесе далечъ по чешкитѣ земи, прѣмина и въ нѣкои славянски, надниена и въ всички културни страни. Тоя духъ не умрѣ, защото, ако е лесно да се прѣвърне на прахъ тѣлото на човѣка, не е възможно да се унищожи идеята на правото и на правдата. Учението на Хуса бѣше учение на единъ поборникъ за идея, за право на славянската народностъ. „Извѣстието за мъченическата смъртъ на апостола на правдата извърши върху чешкия народъ силно впечатление, разкърти всички души и сърдца“, каза и знаменитиятъ политически дѣецъ Грегръ въ рѣчъта си при основополагането памѣтника Хусу. „Слѣдствието се прояви: народниятъ гнѣвъ се показва съ всичката си елементарна сила. Огънятъ отъ дървника въ Костанца угасна, но той продължаваше да гори въ сърдцата на чешкия народъ, и пламъкътъ му бѣше така великъ, че дори потоци отъ пролѣта човѣшка кръвъ не можеха да го загасятъ... Кой първъ е излѣзълъ съ проповѣдь за хуманностъ, кой не е жалилъ сили и трудове, за да проповѣдва завѣтитѣ на свобода и прогресъ, кой заплати за своята проповѣдь съ живота си? Прѣди всичко Иванъ Хусъ и неговитѣ послѣдователи се наричаха „Божии бойци“. Ето защо имаме право да наричаме Хуса благодѣтель на човѣчеството... Но хусититѣ „божи бойци“ жертвоваха живота си не само за право и законъ, но и за чешкия езикъ. Авъ съмъ убѣденъ, че, ако не бѣше Хусъ и подигнатата отъ него велика борба, чешката националностъ не би се съхранила, сѣщо и самото отечество; чешкиятъ народъ би раздѣлилъ сѣдбата на онѣзи славяни, върху поветето отъ които възникна сегашната мощъ на нѣмския народъ. Ето защо сѣ длѣжни да почитатъ паметта на Хуса, всички чехи, безъ разлика. Името на Хуса е символъ на нашия народъ, на нашето отечество... Сеганый сме докарали нашата столѣтна борба съ нашитѣ врагове толковъ далечъ, щото прѣдъ лицето на цѣлъ свѣтъ, при нескриваема радостъ на цѣлия чешки народъ, ний можемъ да заложимъ паметникъ на този самия Хусъ, чието име

---

съборъ въ 1215 бѣ постановилъ, че мирянитѣ не бива да се причастяватъ подъ двата вида (плѣтъ и кръвъ); но въ Чехия причастяването подъ двата вида довежда православния въпросъ до Хуса. Религиознитѣ събития отъ 14 в. не допускатъ за това съмнѣване. Въ тоя въкъ ние срѣщаме въ Чехия и двѣ групи: католическа и православна.

нашитѣ врагове искаха да заличатѣ отъ нашитѣ сърдца, отъ нашата паметъ . . . Ний дигаме паметникъ Хусу въ срѣдната, въ сърдцето на Прага, нашата златна, драга, славянска Прага, на туй самото мѣсто, на което слѣдъ битката при Бѣла Гора бѣше пролѣта благородната кръвъ на самитѣ чешки патриоти, прѣдъ лицето на тоя сщщия съборъ, въ фротона на който нѣкога блѣсна чашата, която извѣсти побѣдата на хуситизма, прѣдъ историческата ратуша, въ стѣнитѣ на която чешкиятъ народъ избра за кралъ хуситския еретикъ — Георга Подебрада. Нека се издигне възможно скоро тоя паметникъ, като видимо за всички доказателство на нашата любовъ къмъ великия мъченикъ; нека той говори на свѣта, че веригитѣ на срѣдновѣковната тъмнота бѣха разкъсани най-напрѣдъ отъ Чехъ, който пожертвова за право дѣло живота си, както и чешкиятъ народъ не се спрѣ прѣдъ най-голѣмитѣ жертви за великото дѣло на прогреса и хуманността \*).

#### IV.

Такова е великото значение на Хусовия паметникъ за Чехия. Но той се въздига още и като несъкрушимъ монументъ на славянската мисль, носителъ на която е билъ великомъченикътъ, като истински националистъ и славянинъ. Паметъта на Хуса, изрѣзана въ тоя величественъ паметникъ, ще се издига като свещена хоругва на чехитѣ и на цѣлото славянство, защото неговото учение въздигна единъ цѣлъ славянски народъ изъ гибельта, доказа, колко е живнеспособенъ славянскиятъ гений и какъ не сж страшни за него всесъкрушающитѣ папство и германство. Това име на Хуса е единъ стожеръ, около който може да се групира цѣлото славянство. То има обаянието на всеславянината, защото е носителъ на идеята за правото, правдата, доброто и хуманното. Наистина, има и други гласни имена въ славянството, напримѣръ, Коперникъ и Левъ Толстой; но, споредъ справедливото казване на руския общественъ мислителъ Меншиковъ, тѣ не сж били вѣнчани, — за честъ на вѣка си, — съ мъченически вѣнецъ. Около тѣхъ нѣма този мъченически ореолъ на правдата, възнесена до височайша степенъ на подвигъ — до отричане отъ живота зарадъ истината. Иванъ Хусъ е затова неподражаемъ и недосегаемо великъ, че той не рачи за никакви блага,

\*) Тѣзи съкратени извадки ний правимъ въ прѣкрасната рѣчь, която 78 годишниятъ прочутъ публицистъ и чешки дѣецъ Едуардъ Грегръ е произнесълъ въ Празъ при тържеството на основополагаието паметника Хусу.

прѣдъ никакви обѣщания да дръпне една дума отъ казаното си, бидейки убѣденъ въ правината му; а той можеше много лесно да се отърве само съ една дума, съ една оговорка, даже съ мълчание. Но той бѣше поставилъ за свой великъ девизъ думитѣ: „Азъ не искамъ да кажатъ за мене: тежко му! Той запятни устата си съ мълчание!“ Неговата права душа и прозрачна чиста съвѣсть бѣше на истинска славянска натура. „Бранъ за правду ажъ до смерти!“ бѣше неговътъ завѣтъ.

Чехия доживѣ да види, какъ слѣдъ петстотинъ години на мъченически загиналия за напрѣдка, хуманостъта и истината Христова вѣра Ивана Хуса се дига паметникъ. Нейното тържество е и такова на славянството; на това послѣдното, обаче, прѣдстои още едно празднество: когато то признае за светецъ Констанцкия мъченикъ. Великиятъ Хусъ заслужва това безъ никакво съмнѣние.

---

## Послѣдниятъ Търновски и Трапезицки Патриархъ Евтимий.<sup>1)</sup>

(Краткъ очеркъ).

---

България, освободена въ края на XII в. отъ гръцкото-иго, което я сполетѣ въ началото на XI в., обезпоявана въ XIII в. отъ гърци, латинци, маджари и други съсѣди, едвамъ важивѣ отъ втората четвъртина на XIV в. единъ малко-много спокоенъ отъ воински тревоги животъ, его че я сполетѣ друго зло, друго робство, робство ужасно, дълготрайно — турско и гръцко, политическо и духовно. Но и прѣвъ малкото врѣме на относително спокойния си животъ въ XIV в. тя показва лишенъ пжтъ явни признаци, че е способна и достойна за политико-черковна независимостъ и литературно развитие. Изобщо, XIV вѣкъ се отбѣлзва въ нашата история, като вѣкъ, прѣвъ който българската книжнина и по степенята на развитието си, и по характера си, и по силата на влиянието си върху славянската книжница далечъ е надминала дори и Симеоновия вѣкъ; това е билъ вѣкъ, прѣвъ който, наредъ съ умственото си повдигане, българинътъ придобилъ нравствена сила, благодарение на която издържа съ чудно търпение едно петстотинъ годишно двойно робство, устоя срѣщу всички съблазни на народа и вѣроотстъпничеството, прѣдъ които то го изправи.

Душа на това умствено и нравствено повдигане на народа ни билъ послѣдниятъ Търновски патриархъ Евтимий. Той, може смѣло да се каже, е едничката личностъ въ историята на народа ни, прѣдъ падането му подъ турското иго, на която съ утѣха може да се спрѣ погледътъ на историка. Високообразованъ за врѣмето си, истински пастиръ и патриотъ, Евтимий е лжчътъ, който изблѣднява тъмнитѣ страници на старата ни история.

---

<sup>1)</sup> По случай прѣдполагамъта 500 годишнина отъ смъртта на патриарха Евтимий помѣстиме настоящия очеркъ.

II. Евтимий, животътъ на когото стана добръ извѣстенъ едвамъ въ втората половина на изтеклия вѣкъ, се е родилъ около 1320 год. въ гр. Търново, тогава столицата на България. Макаръ да произлизалъ отъ болярски родъ, макаръ да се намиралъ въ роднински връзки съ извѣстната въ историята ни фамилия на Цамблаковци, отъ която произлизали Киприанъ, Митрополитъ „Московски и на цѣла Русия,“ и Григорий Цамблакъ, митрополитъ Киевски, той, възпитанъ въ благочестие отъ благочестивитѣ си родители, въ страхъ Божи, прѣварѣлъ свѣтската слава и, още младъ, почти 20 годишенъ (около 1340 г.), станалъ монахъ въ единъ Търновски мѣнастирь. Ламтящъ за по голѣмо усъвършенствуване въ монашеския животъ, той се поселилъ около 1350 г. въ Килифарската пустиня, дѣто току-що се установилъ да живѣе първоучителътъ на „умното дѣлание“ у насъ, прѣподобни Теодосия Търновски.

Бързиятъ му успѣхъ въ духовното усъвършенствуване обърналъ вниманието на пр. Теодосия върху него. — Той станалъ помощникъ на послѣдния по управлението на братията. Около 1353 г. Теодосий напусналъ Килифарската пустиня и се поселилъ, по желанието на царъ Иванъ Александра, близо до Търново, именно на мѣстността „Цера“, дѣто и построилъ, съ помощта на „монахолюбивия“ царъ, мѣнастирь „св. Троица“, съществуващъ и до сега. А около 1356 г. той заминалъ съ Евтимия, Киприана и други двама свои ученици за Цариградъ, дѣто тогавашниятъ Цариградски патриархъ Калистъ, съ когото въ 40-тѣ години на XIV вѣкъ се подвизавалъ при пр. Григория Синаита на Сакаръ планина, му отредилъ за живѣние Цариградския мѣнастирь „Мамантъ“. Слѣдъ смъртта на Теодосия, която се случила тука на 27 ноемврий 1362 г., Евтимий се поселилъ въ тогавашната славяно-грѣцка академия — Студийския мѣнастирь, дѣто се запозналъ съ учени гърци и славяни и съ най-новитѣ произведения на византийската литература. Около 1365 г. той напустналъ Цариградъ и, навѣрно, заедно съ подалия оставката си патриархъ Филотея и роднината си Киприана заминалъ за св. Гора, дѣто, като проживѣлъ извѣстно врѣме въ лаврата св. Атанасий, се поселилъ въ кулата „Селина“ или „Иваница“, находяща се въ прѣдѣлитѣ на Зографския мѣнастирь. Наклеветенъ отъ грѣцкитѣ монаси прѣдъ жадния за пари императоръ Иванъ V Палеологъ, че ималъ голѣми богатства, Евтимий



изпиталъ редъ неприятности. Императорътъ, безъ да обръща внимание на сана си, се явилъ съ голѣма свита въ 1370 г. на св. Гора и съ насилие се помъжилъ да вземе *мнимитѣ* богатства на Евтимия. Слѣдъ дълги несполучливи опити да накара Евтимия да му отерие богатствата си, императорътъ разпоредилъ да го изпратятъ на заточение въ о-въ Лемносъ, отдѣто, обаче, на скоро билъ освободенъ. Отъ заточението си Евтимий отишелъ въ Цариградъ, отъ дѣто, безъ да гледа на прозбитѣ на патриарха, граждани и велможи, се завърналъ въ България (около 1370 г.) и се поселилъ въ мѣнастиря св. Троица на мѣстността „Пера“. Тука той билъ избранъ отъ братията за игуменъ.

Въ 1375 г., слѣдъ смъртта на Търновския патриархъ Йоаникия II, Евтимий билъ избранъ отъ събора на българскитѣ епископи за патриархъ, въ качеството си на какъвто той се прославилъ не само по цѣла България, но и въ всички околни страни, дори и въ Русия. Той управлявалъ достойно българската Черква около 18 год. Слѣдъ падането на Търново въ 1393 г. подъ властта на турцитѣ, той билъ изпратенъ, по интригитѣ на цариградския патриархъ Антония, на заточение въ Родопитѣ, навѣрно, въ Бачковския мѣнастирь, дѣто и го постигнала смъртта около 1402 — 403 год. Съ неговото заточение българската черква изгубила самостоятелността си.

\* \* \*

Като пастирь, Евтимий прѣдставя високъ примѣръ за подражание. Той е билъ кроткъ, тихъ, милостивъ, благъ пастирь. Бѣднитѣ, голитѣ, бездомнитѣ, нещастнитѣ сж намирали у него винаги щедра помощ и утѣха. Върху тѣхъ той е обръщалъ вниманието и на царъ Ив. Шишмана, и на велможи, и на боляри. Неговиятъ гласъ е билъ силенъ, внушителенъ. Всички, отъ царя и до най-последния гражданинъ, се подчинявали, слушали този гласъ.

Самъ израсълъ въ строго благочестива и православна срѣда, Евтимий билъ истински стражъ на благочестието и вѣрата на отечеството си. Потънало въ развратъ, съвременното нему болярство срѣщнало у него строгъ изобличителъ. А еретицитѣ (богомилитѣ) — тѣзи смутители на старата българска черква — били заклани съ ножа на словото му и далечъ изгонени отъ паството му. „Той така подиг-

налъ паството си въ религиозно-правствено отношение, че то, въ днитѣ на изпитанието, въ днитѣ на робството, прѣдпочитало смъртѣта прѣдъ вѣроотстъпничеството.

Пазяйки добри отношения, единение съ всички православни черкови, Евтимий не забравялъ и интереситѣ на българската черкова. Той високо протестираше оръщю посѣгателството на Цариградския патриархъ върху Видинската и Софийска епархии (1381 г.), посѣгателство, което нарушило, най-сетѣ, общението между двѣтѣ съседни патриархии — Цариградската и Търновската. Това общение пакъ било възстановено, но . . . съ унищожението на Търновската патриархия и подчинението ѝ на Цариградската (1394 г.).

Любовѣта на Евтимия къмъ пасомитѣ отивало до самопожертвование. Енергиченъ, неустрашимъ, родолюбивъ, той три мѣсеци наредъ ръководилъ отбраната на Търново, като „поучавалъ, утѣшавалъ падащитѣ, подигалъ спънавшитѣ се, подавалъ ръка на лежащитѣ, за да станатъ, подкрѣпвалъ борцитѣ и ги ободрявалъ къмъ мъжество, а страхливитѣ отдѣлялъ, за да не заразятъ другитѣ“. А когато града падналъ въ турски ръцѣ и се почнали азиатскитѣ звѣрства надъ беззащитнитѣ граждани, доблестниятъ архипастиръ, съ тѣга на душа и пастирски жезълъ въ ръка, съ бавна, твърда, увѣрена стѣпка и съ спокойно лице, като че ли всичкитѣ ужаси на войната били за него само *стѣпни картини*, се явилъ въ турския лагеръ при челеби Сюлеймана и измолилъ милость, пощада за паството си. Още по-неустрашимъ, още повече проявяющъ обичъ къмъ паството си, ний виждаме Евтимия при другъ случай. По разпореждане на турския комендантъ въ Търново били изклани въ една черкова 110 души търновски първенци, а Евтимий трѣбвало да бѣде посѣченъ върху градската стѣна. Когато всичко било готово за посичането му, той съ съвършено спокойствие укорява коменданта за звѣрствата му. „Защо, му казалъ той, защо унизи така безумно, о несправедливо, величието на достоинството ми? По-добрѣ бѣше свещеникѣтъ да се принесе въ жертва прѣди жертвитѣ; трѣбваше пастирѣтъ да върви прѣдъ овцетѣ си и бащата прѣдъ дѣцата си; азъ съмъ осветилъ всички първи жертви, та затова и чашата на прѣдзакланнето трѣбваше да изпия, азъ който съмъ работникѣтъ, прѣвъ трѣбваше да вкуся отъ този сладъкъ плодъ“ . . . Провидѣнието спаси Евтимия. Той

остана живъ, за да изпита всичкитѣ горговини на робството. По заповѣдъ на Баязида, Евтимий и всички първенци въ Търново, отличающи се по хубостъ, богатство, трѣбвало да бждатъ заточени—първиятъ въ Родопитѣ, а другитѣ въ Мала-Азия. Евтимий, подпирайки се на жезъла си, обливайки се съ сълзи за страданията на паството си, намжчвайки се отъ старостъ и болѣсть, вървѣлъ прѣдъ всички нещастници — заточеници. Това било сцена, отъ която „би се просълзили и самитѣ камъни“. При Родопитѣ Евтимий се раздѣлилъ съ заточеницитѣ — граждани. Тука тѣ получили послѣденъ неговъ благословъ. Трогнати отъ този моментъ, тѣ викали съ отчаяние: „Кому ни оставяшъ, добри пастирю?“ „По-добръ бѣ слънцето да бѣ угаснало, отколкото Евтимиевиятъ езикъ да млъкне!“ . . .

И въ заточението Евтимий не забравялъ пастирското си призвание: едни повръщаль отъ еретичество въ православиe, други увѣщаваль да не приематъ мухамеданската вѣра, трети очистяль отъ нравствената имъ развала и пр. и пр.

\*

\*   \*   \*

Като писателъ и черковенъ ораторъ, Евтимий ни очудва съ числото на произведенията си, съ широчината на познанията си и внушителността на словото си. Ний го виждаме ту като съставителъ на жития, похвални слова и служби на светии, прославили се въ България, ту като прѣводачъ на служебници и съставителъ на молитви за разни случаи, ту като писачъ на черковни повѣсти и послания, ту като съставителъ на граматически правила и лѣтописи, ту като поправителъ на правописа и текста на богослужебнитѣ ни книги, ту като проповѣдникъ отъ черковния амвонъ и пр. и пр. Житиетата на св. св. Иванъ Рилски, Иларионъ Мъгленски, Петка (Параскева) Търновска, Филотея Търновска, Теодосий Търновски (прѣводъ отъ гръцки); похвалнитѣ слова на св. св. Константинъ и Елена, Михаила Воина, Великомжченица Недѣля, Ивана Поливотски и на Въведение Богородично; повѣстѣта за обновяването на Ерусалимския храмъ Възересение; посланията до Киприана Монаха, Антима, Угровлахийски митрополитъ, Никодима Тисменски; богослужебния Уставъ на св. Ивана Златоуста; Служебникътъ на патриарха Филотея, Литургията на ап. Якова, Литургията на ап. Петра; Служ-

бата на царица Теофана и пр., — всичко това сж трудове излѣзли (въ оригиналъ или прѣводъ) изъ-подъ „трѣстѣта“ на П. Ефтимия.

Агиобиографическитѣ трудове на П. Ефтимия били нѣщо ново не само въ българската, но и въ руската и сръбската литература, дѣто тѣ били прѣнесени и станали образци на тамошнитѣ агиографи. Той пишелъ не като прѣдшественицитѣ си „грубо“, но „по лѣпостъ“ т. е. по извѣстни приеми и прѣплиталъ главнитѣ мисли, фактическата частъ, съ риторически фрази; съ това той отговарялъ на вкуса на съврѣмenniцитѣ си, които искали произведения, „изложени на изящентъ, свободентъ отъ простонародни изрази, риторически — образентъ езикъ, който да услаждава самъ по себе си тѣхния, истѣнченъ подъ влиянието на изучаваната отъ тѣхъ грѣцка писменостъ, вкусъ“. Рѣчѣта въ неговитѣ похвали и служби на светии се лѣе свободно и плавно; мисълѣта му лесно намира подобающе поетическо облѣкло и незабѣлѣзано се издига отъ земното къмъ небесното, дѣто и намира идеала на душата.

Неговитѣ послания свѣдочатъ за голѣмата му начетеностъ въ богословската литература, начетеностъ, която го направила извѣстенъ въ Сърбия, Русия, Ромъния и Св. Гора, — въ всички тѣзи страни той билъ считанъ за авторитетъ при рѣшаването на разни богословски и правописни въпроси, въ всички тѣзи страни неговитѣ съчинения намирали толкова много четци, че нито единъ отъ древнитѣ славянски писатели не може да се сравнява съ него въ това отношение. А поправенитѣ отъ него въ 70-тѣ години на XIV в. богослужебни български книги, които станали извѣстни подъ името новъ *български* или *Търновски изводъ* (рецензия), служали въ Сърбия, Св. Гора и дори Русия за образецъ при поправянето на славянскитѣ богослужебни книги.

Това рѣдко въ старата история на славянската литература разпространение съчиненията на Евтимия се обяснява отъ една страна съ хубавия, привлѣкателния имъ слогъ, а отъ друга съ строго православната мисълъ, съдържаща се въ тѣхъ. Та и цѣлѣта, която Евтимий е гонѣлъ да постигне съ съчиненията си, била, да затвърди у паството си православиято, да го подигне въ нравствено отношение, наредъ съ което, като разкрива славата на България въ миналото, да ободри и царь, и боляри, и вел-

можи, и народъ, и войници и да имъ вдъхне любовъ къмъ отечеството, та да се биятъ и умиратъ за него“.

\*

\*      \*

Обаче, литературното движение, което се появи въ България пръвъ врѣмето на Евтимия, движение, което сочеше да замѣни съ малко или много самостоятелна работа пръвондната дѣйностъ, която особено се усили въ периода на процвѣтяването на книжнината ни (XI—XII в.), движение, което състави епоха въ историята на литературата ни, не се задържа за дълго врѣме въ България, благодарение на логиката на историята. Но то пъкъ и не пропадна току тѣй, а остави дълбоки слѣди въ славянската книжнина. П. Евтимий, който бѣше душата на литературното движение въ България, възпита въ своя духъ мнозина свои еднородци, нѣкои отъ които напуснаха поробеното си отечество, въ което не можало и да се мисли за умственото развитие на народа, и се поселиха въ Сърбия, Русия и Ромжния. Заемайки тука високо положение и имайки голѣмо влияние, тѣ раздвижили умоветъ и ги подигнали по духа на Евтимия. Киприанъ, митрополитъ Московски, родомъ отъ Търново, роднина и ученикъ на Евтимия, раздвижва заспалата литературно Русия пръвъ монголския периодъ и съ това си спечелва въ историята на руската литература името „възстановителъ на духовното просвѣщение въ Русия“. Григорий Цамблакъ, братовъ синъ на Киприана, роднина и ученикъ на Евтимия, се носи като нѣкоя стихия отъ Атонъ въ сръбския Дечански манастиръ, оттамъ въ Ромжния и Русия (дѣто става митрополитъ въ Киевъ), и навсѣгдѣ сѣе жителни литературни сѣмена. Киприанъ и Цамблакъ — тѣзи южно-славянски таланти — дали на руската духовна, особено агиографическа, литература, ново направление. Прѣдишнитѣ руски житиета били замѣнени съ нови, написани по извѣстни приеми и обогатени съ нефактически, риторически елементъ. Пръвъ литературенъ образецъ отъ този родъ било написаното отъ Киприана житие на основателя на московската митрополия, митрополитъ Петра. Новитѣ руски житиета оказали голѣмо влияние върху религиозното и политическо обединение на Русия. Въ тѣхъ битовитѣ особености, които

се забѣлѣзвали въ прѣдшнитѣ житиета, се изглаждали и се обединявалъ рускиятъ мирогледъ.

Почти едновременно съ тѣзи дѣйци въ Русия се подвизавали въ Сърбия други Евтимиеви ученици — Константинъ Филосовъ Костенечки, Владиславъ Граматикъ и др. Още Григорий Цамблакъ, въ битността си игуменъ на Дечанския мѣнастиръ, положилъ въ Сърбия, съ житието на Стефана Дечански, начало на ново агиографическо направление. А Константинъ Костенечки развилъ това направление до такава степенъ, че написаното отъ него житие на сръбския деспотъ Стефана Лазаровичъ се признава въ историята на сръбската литература „най-знаменито оригинално дѣло въ сръбската книжнина отъ XV в.“. То прѣдставя отъ себе си прѣходъ отъ житието къмъ историята въ съврѣмененъ смисълъ на думата и „показва“, споредъ единъ ученъ „до каква височина би могла да достигне българската агиография при внимателно изучаване отъ агиографитѣ произведенiята на византийската житийна и историческа литература отъ XIV в.“

Наредъ съ това литературно движение, което се явило въ Сърбия и Русия подъ влиянието на Евтимиевитѣ ученици, ние виждаме да се явява тамъ, пакъ подъ сжщото влияние, начало на правописно текстуално подправяне на богослужебнитѣ книги. Митрополитъ Киприанъ поправя въ Русия цѣлъ редъ богослужебни книги, а Константинъ Костенечки, слѣдъ дълга борба съ сръбскитѣ книжовници, успѣва, най-сетнѣ, да поправи, съ помощта на сръбскитѣ монаси и съгласно съ изработенитѣ отъ него, възъ основа на Евтимиевитѣ, правописни правила, сръбскитѣ богослужебни книги, въ които имало много текстуални грѣшки. Сръбскитѣ поправени книги станали известни подъ името „Ресавски изводъ“ (отъ рѣката Ресаво, при която се намиралъ мѣнастирътъ св. Троица, въ който станало поправянето), който *изводъ* (издание) еднакво се цѣнѣлъ съ „Търновския изводъ“.

\*      \*

\*

Както виждаме, патр. Евтимий се явява съ голѣмо значение не само въ историята на българската литература, но и въ онази — на цѣлото православно славянство. Това обстоятелство навѣрно е подбудило мнозина учени славяни-

сърби и руси, като г. г. Симичъ, П. Сирку, Радченко, Качановски, Калужнищи и др. — обстоятелствено да изследватъ живота и дѣйността на патр. Евтимия и да напишатъ за него много и обемисти съчинения. . . .

Пишейки тѣзи кратки бѣлѣжки за този, тъй да речемъ, славянски великанъ, спомняме си, че вече се изпълватъ 500 години, отъ какъ той се поминалъ, далечъ отъ архипастирската си катедра, коварно заграбена отъ гърцитѣ, далечъ отъ обичното си паство, останало безъ народенъ пастирь въ най-трудни минути на живота си . . . . Спомняйки си това и виждайки, какъ нашитѣ братия-славяни шумно празнуватъ паметъта на народнитѣ си дѣйци, като искатъ чрѣвъ това да подигнатъ народния духъ, да възпитаятъ народа въ извѣстно направление, обхваща ни тѣжно чувство, прѣдизвикано отъ нехайството ни къмъ почитане паметъта на народнитѣ ни дѣйци. . . . .

К.

## Едно освѣтление върху гръцката „велика идея“.

---

Общеприето е, че гръцката велика идея е плодъ на фенерскитъ гърци, които, слѣдъ като ни поставиха подъ духовната си властъ, сж искали ужъ да ни погърчатъ, да ни повдигнатъ слѣдъ това противъ турцитъ и да възстановятъ старото византийско царство, ако не до карпатитъ, то поне до Дунава. За потвърждение на това общеприето мнѣние сж служили до сега слѣднитъ главни факти:

1. Отваряне на гръцки училища въ чисто българскитъ центрове.

2. Въвеждане на гръцкия езикъ при богослужението.

3. Изгаряне на старобългарски рѣкописи.

4. Обвиняване прѣдъ турскитъ власти на всѣки единъ българинъ, който поисквалъ отново въвеждането на славянския езикъ въ църквитъ и на българския въ училищата.

Сега, ако направимъ единъ даже и повърхностенъ анализъ на миналото, ще видимъ, че горното мнѣние е плодъ на нашата умраза къмъ гърцитъ и на неизяснената още дѣятелностъ на фанариотитъ; ще видимъ сжщо, че великата идея на гърцитъ е чужда идея, че тя е внесена у тѣхъ оттамъ, отдѣто никой не е даже подозиралъ.

---

Умравата ни съ гърцитъ е станала расова поради въковнитъ борби, които сме водили помежду си, като сме си пакостили и сме се разорявали взаимно. Тая умраза е поддържала всѣкога нашето класическо недовѣрие къмъ гърцитъ и гръцката надменностъ къмъ насъ. Поради това, даже и когато станавме и ний, и тѣ роби на азиатскитъ хищници, даже и тогава, въ продължение на 5-вѣка, при всичко че бѣхме поставени подъ една и сжща грозна участъ,



ний пакъ продължавахме да се мравимъ и да си пакостимъ. — Не ще и дума, че главната роля при тая умраза въ турско врѣме сж играли и противоположнитѣ интереси на двата народа, грѣцкия и бѣлгарския, защото единиятъ е ималъ църковната властъ надъ другия и го е страшно експлоатиралъ.

Фанариотитѣ, които сж прѣдставлявали грѣцкия елементъ между бѣлгаритѣ, не сж се движили отъ никакви велики идеи, които имъ се съвсѣмъ несправедливо приписватъ, а наопаки, тѣ сж се движили, въ своята дѣятелность между насъ, само отъ двѣ най-отвратителни страсти, сребролюбieto и умразата. Тия двѣ тѣхни страсти сж родили и грѣцкитѣ училища въ Бѣлгария, и грѣцкия езикъ въ нашитѣ църкви, и изгарянето на старобѣлгарски ржкописи, и прѣслѣдването на по-събуденитѣ бѣлгари, и всичкитѣ други пакости, които фанариотитѣ сж направили на нашата народность.

За да настанятъ своитѣ бѣдни роднини и многобройни приятелски протежета, тѣ, като не сж имали достатѣчно мѣста въ метрополиитѣ си, сж ги правѣли учители въ Бѣлгария, като сж скланяли по-богатитѣ хора да си пращатъ дѣцата при тѣхъ. И понеже търговскитѣ сношения съ Цариградъ, Смирна и съ др. главни градове сж ставали по грѣцки, то за по-богатитѣ търговци тоя езикъ е билъ необходимъ. Ето защо тия пѣрви грѣцки училища сж имали извѣстенъ успѣхъ. Но по-нататѣшното развитие и усиление на грѣцкитѣ училища въ Бѣлгария се дължи вече не на фанариотитѣ, а на наши богати бѣлгарчета, които отивали въ прочутитѣ грѣцки школи въ Кидоня (въ М.-Азия), въ Смирна и въ Цариградъ, дѣто се силно повлиявали отъ миналата слава на елинизма, та като се завръщали, основавали въ роднитѣ си мѣста и въ други бѣлгарски градове елински училища. На това главно се дължи поддържането и развитието на грѣцкитѣ училища въ Сливенъ, Ямболъ, Търново и въ много други градове.

Мнозина отъ ученицитѣ, които свършвали въ грѣцкитѣ училища, бивали опопвани отъ владицитѣ, защото на послѣднитѣ, като на гърци, много повече имъ се искало да слушатъ въ църквитѣ своя църковенъ езикъ, отколкото умразния и непонятния имъ славянски езикъ. Освѣнъ това фанариотитѣ, за да дадатъ прѣхрана на многобройнитѣ протежета на приятелитѣ си, като не можали да ги наста-

## Едно освѣтление върху „велика идея“.

Общеприето е, че гръцката вел  
фенерскиятъ гърци, които, слѣдъ кат  
духовната си властъ, сж искали уж  
ни повдигнатъ слѣдъ това противъ  
новиятъ старото византийско царств  
то поне до Дунава. За потвържда  
мѣние сж служили до сега слѣдъ

1. Отваряне на гръцки учили  
центрове.

2. Въвеждане на гръцкия

3. Изгаряне на старобълг

4. Обвиняване прѣдъ ту

българинъ, който поисквалъ  
ския езикъ въ църквитѣ и

Сега, ако направимъ

лизъ на миналото, ще ви

на нашата умраза къмъ

дѣятелностъ на фанарис

ката идея на гърцитѣ

тѣхъ оттамъ, отдѣто

Умразата ни  
ковнитѣ борби, к  
пакостили и см  
държала всѣко  
цитѣ и гръ  
даже

х

в

армена гърците сж гледали не само на — Н — и сърбитѣ, на власитѣ и на албанцитѣ. Гръцки, елементи и сж ги припознавали. Така, гръцкият поетъ и патриотъ свѣтъль лжчъ, останалъ отъ антич- въ една отъ своитѣ пѣсни, отъ края на борба противъ турцитѣ не само алгаритѣ, сърбитѣ, власитѣ и албанцитѣ, се сплотятъ въ името на свободата про- Охридскиятъ Архиепископъ се е титу- пожениято на самостоятелната Охридска (1767 г.), между другото главно като „Ар- цѣла България“. А търновскитѣ гръцки мит- титулували почти до изгонването имъ „Тър- литѣ и екзархъ на цѣла България“.

ително гърците сж считали и признавали не елини, се вижда отъ начина, по който тѣ въ време на голѣмата завѣра (1821 г.). То- вали въ много български градове клонове отъ ния, но подбуждали българитѣ да се пригот- въстанатъ противъ турското иго въ името на въ името на елинската имъ народност. — И нно вѣра се бориха и сложиха коститѣ си много алгарски борци, отъ всичкитѣ краища на обшир- алгарска земя; но отъ борбата спечелиха само които се сдобиха слѣдъ нѣколко години съ поли- свобода.

управлението на Каподистрия гърците не из- политиката си спрѣмо насъ и продължаваха да ни за отдѣленъ народъ, обаче, слѣдъ като стѣпи на прѣстолъ нѣмецътъ Отонъ, отъ 1832 г. насамъ, нията на гърците къмъ българитѣ се промѣниха. за време много млади нѣмци се въодушевяваха отъ за обединението на разпокъсанитѣ германски пле- и разпространяваха тая идея между народа. Свѣтъ- тѣ на Отона, които той доведе съ себе си въ Гърция, не соха тая идея отъ земята на поетитѣ и мислителитѣ отечеството на клефтитѣ, като положиха основитѣ на низма. Така тѣ, за да създадатъ единъ день за своя и за неговата династия едно обширно царство, въ главитѣ на ръководящитѣ гръцки кръжове че освободеното гръцко княжество може да се

възползува отъ влиянието, което гръцката църква и гръцкиятъ езикъ си бѣха създали въ продължение на врѣмето между българския народъ. Тѣй се роди гръцката Μεγάλη ιδέα. Нея не можиха да я създадатъ развратнитѣ мовъци на алчнитѣ фанариоти, а я прѣнесоха и прѣсадиха нѣмцитѣ, вѣчнитѣ врагове на славянщината.

Щомъ като се излюпи великата идея, гърцитѣ се за-ловиха съ всички сили да я реализиратъ, като погърчатъ българския народъ и простратъ границитѣ на елинизма до Дунава. За тая цѣль тѣ употребиха тутакси двѣ готови вече сръдства: фанариотитѣ т. е. гръцкитѣ владици въ България и гръцкитѣ школи въ българскитѣ земи. Но великата идея сръщна още отначало голѣми прѣчки. Прѣди всичко фанариотитѣ не се поддадоха напълно на тая идея, защото тѣ сами трѣбаше да харчатъ за нейното реализиране отъ собствения си джобъ, а пъкъ парата бѣше за тѣхъ нѣщо много по-силно, по-привлѣкательно и по-убѣдително, отколкото най-възвишенитѣ патриотически идеи. Отъ друга страна фанариотитѣ се страхуваха да не би съ пълното поддържане на тая идея да повдигнатъ по-влиятелнитѣ епархии противъ себе си и да изгубятъ доходнитѣ си мѣста. Поради това тѣ дѣйствуваха много прѣдпазливо, като поставяха всѣкога и на първо мѣсто своя личенъ и материаленъ интересъ. Ето защо, три години слѣдъ раждането на великата идея, най-образованиятъ и най-влиятелниятъ фенерски владика, Иларионъ Критски, не можа да устои на Василия Априлова и на неговитѣ богати и влиятелни приятели, та, както видѣхме по-горѣ, биде принуденъ да даде съгласието си за отварянето на първото българско училище въ Габрово. Малко по-късно търновскиятъ митрополитъ Неофитъ, слѣдъ като биде изгоненъ въ 1848 г., за да седне отново на търновския митрополитски тронъ, се съгласи да приеме въ митрополията си архимандрити и диаconi българи и да ржкоположи за епископи на подвѣдомственитѣ си епархии българитѣ Илариона Ловченски (въ 1850 г.) и Доротея Вратчански (въ 1852 г.) Нѣщо повече, прѣди да бждатъ изгонени фанариотитѣ, даже и нѣкои съвсѣмъ остарѣли отъ тѣхъ, като търновскиятъ Григорий, сж се мжчили да изучватъ нашия езикъ и да четатъ въ църевитѣ по славянски, само и само да запазятъ топлиѣ си мѣста. По такъвъ начинъ фанариотитѣ не спомогнаха почти никакъ на великата идея. Тѣ се огривиха само съ даване

на малки парични помощи за гръцкитѣ училища и съ изгаряне на нѣкои славянски ръкописи, колкото да покажатъ, че поддържатъ панеленизма и нищо повече. — Изцѣловзета дѣятелността на фанариотитѣ, прѣзъ всичкото врѣме на духовното имъ владичество въ България, се е състояла главно въ двѣ нѣща: да се наслаждатъ най-изобилно и най-отбрано отъ плодоветѣ на Афродита, за която цѣлъ сж влачели чакъ отъ Цариградъ разни хубавици, и да се нагребатъ съ пари, като разхвърляли най-разнообразни данѣци на народа, каквито само тѣ сж били способни да измислятъ.

Второто готово срѣдство за разпространение на великата идея, гръцкитѣ училища въ чисто българскитѣ градове, е било срѣдство по-сигурно и по-силно. То е прѣобърнало много наши младежи въ гърци. Нѣщо повече, то е накарало мнозина да напуцатъ отечеството си като варварско гнѣздо и да отиватъ въ гръцкитѣ малоазийски градове, дѣто свършвали живота си, далечъ отъ роднини и приятели, въ най-мизерно положение, — жертва на своята дива грѣкомания <sup>1)</sup>

Отначало гръцкитѣ училища, както по-горѣ споменахме, сж се поддържали отъ заможни българи, а и самитѣ учители сж били повечето погърчени българи; но съ усиляне на възраждането българитѣ захванаха да працатъ дѣцата си въ новоотворенитѣ български школи и прѣстанаха да поддържатъ гръцкитѣ. Тогава гърцитѣ прибѣгнаха къмъ фондоветѣ. Агитаторитѣ на великата идея убѣждаваха много заможни хора, които живѣяха отчасти въ турско, отчасти въ странство, да подаряватъ и завѣщаватъ пари за поддържане и разпространение на елинизма. По такъвъ начинъ се събраха доста голѣми суми, отъ които гърцитѣ почнаха да плащатъ на своитѣ учители и да отварятъ, дѣто могатъ, и нови училища. А пъкъ за да иматъ по-подходящъ учителски персоналъ, гърцитѣ отпущаха отъ фондоветѣ стипендии на българчета въ атинскитѣ училища, като заставляваха тия българчета да даватъ задължения, че, слѣдъ свършването на образованието си, ще станатъ учители въ родната си земя. <sup>2)</sup>

1) Много интересни примѣри за това дава Д-ръ Селимински въ своитѣ мемоари, които е вече прѣвелъ отъ грѣцки прѣподавателъ при столичната м. гимназия г-нъ П. Чилевъ. Тия мемоари ще бждатъ по всѣка вѣроятностъ скоро напечатани отъ Министерството на Нар. Просвѣщение и тогава нашата читающа публика ще има на рѣдъ едно прѣкрасно маложение на фанариотската дѣятелностъ.

2) Отъ такива грѣцки възпитаници, забѣгнали отъ грѣцкитѣ училища въ Македония, имаме и сега нѣколцина прѣподаватели въ нашитѣ срѣдни учебни заведения.

Заплашени отъ усиляването на българския елементъ въ време на църковната борба, гърцитѣ, за да усилятъ пропагандата си и въобще за да ѝ дадатъ едно по-правилно, по-последователно и по-систематично направление, основаха въ Атина около 1860 г. „Дружество за разпространение на гръцката грамота“. Но дѣятелността на това дружество се ограничи главно въ Македония, защото България и Тракия бѣха вече на пътъ да отлетятъ отъ ржцѣтъ на фанариотитѣ и да се отърватъ отъ всѣко гръцко влияние.

Къмъ края на освободителната война гърцитѣ, като се облѣгаха на това, че македонскиятъ край е доста еленизиранъ, изпратиха чети въ Битолско и Солунско, за да подбутнатъ народа на бунтъ противъ смазаната вече Турция и да присѣдинятъ по такъвъ начинъ поне Задвардарска Македония къмъ своето господарство. Но македонцитѣ не мръднаха. Гръцкитѣ чети щѣха да измратъ отъ гладъ, та бидоха принудени бързо да се върнатъ назадъ.

Като не сполучиха съ тая рицарска постъпка, гърцитѣ, поразени отъ С.-Стефанския договоръ, за да не изгубятъ окончателно Македония, постъпиха по единъ най-недостоеенъ начинъ, присъщъ само на тѣхната развалена народностъ. Тѣ образуваха въ Солунъ една комисиия и я изпратиха, съ съгласието на турското правителство, да обикаля по-главнитѣ македонски селища и да скланя жителитѣ имъ да подпишатъ, че сѣ доволни отъ турското управление и че не искатъ по никакъвъ начинъ да влезатъ въ състава на новообразуваната С.-Стефанска България. Обаче, тая срамна комисиия получи отвсѣкждѣ само порицания и откази. Но политическитѣ обстоятелства се стекоха така, че Македония и Одринско, дѣто гърцитѣ имаха още тукъ-тамъ извѣстно влияние, си останаха пакъ подъ турцитѣ. Тогава атинското дружество за разпространение на гръцката грамота се запрѣтна отново да спечели за гръцката народностъ и църква българскитѣ вилаети въ турско, но Св. Екзархия, поддържана отъ нашитѣ правителства, направи такъвъ отпоръ на гърцитѣ, щото тѣ не само че не спечелиха нови привърженици, но наопаки, много общини, които признаваха до тогава гръцката патриаршия, минаха подъ вѣдомството на българската църква, а училищата на такива общини се прѣобърнаха отъ гръцки на български.

Най-послѣ гръцкото правителство извлѣзе официално да се бори за поддържането и разпространението на еленизма

въ вилаетитѣ. За тая цѣль то прибра всичкитѣ фондове и нареди една тричленна комисия при Министерството на Народното Просвѣщение, която да се грижи всячески за разпространението на гръцката грамота, като дава стипендии и издържа гръцкитѣ училища не само въ вилаетитѣ, но и въ свободна България. За оръдие на тая комисия служатъ и днесъ гръцкитѣ духовни власти въ българскитѣ земи.

Но въ продължение на врѣмето влиянието на църквата и школата, на които гърцитѣ се опираха и опиратъ, се почти изпари. Сега, подъ натиска на турския гнетъ, дойде реда на революцията, която хвърли въ огъня всички българи—и екзархисти, и патриаршисти. А когато и корчанскитѣ християни-албанци минаха на страната на българскитѣ революционери, отчаянието на гърцитѣ достигна до своя край. Умопомрачени отъ мисълта, че хубавата и богата Македония имъ се изплъзва изъ ржцѣтъ, гърцитѣ изпаднаха до толкова ниско, щото даже прѣдставителитѣ на тѣхната интелигенция, професоритѣ и студентитѣ отъ атинския университетъ, прѣдложиха своята помощ на кървавия султанъ противъ борцитѣ за свободата, а гръцкитѣ владѣици въ Македония, по заповѣдь на светѣйшия патриархъ, се заловиха да шпиониратъ и прѣдаватъ съзаклетницитѣ.

Тѣзи отвратителни гръцки постѣпки възбудиха негодуванието на просвѣтения свѣтъ и заставиха даже видни елинофили да се възмутятъ отъ тѣхъ и да ги порицаятъ най-силно. А у насъ недостойното поведение на гръцката преса, интелигенция и църква вдѣхва само самосъзнанието, че ние сме силнитѣ и правитѣ и че единъ день прѣсадената отъ нѣмцитѣ *Meγάλη ιδέα* ще изчезне, а Балканскиятъ полуостровъ, който е напоенъ съ кръвта на нашитѣ дѣди и е наторенъ съ тѣхнитѣ трупове, ще принадлежи на насъ, на славянитѣ.

София 20/VII, 1903 г.

Йорд. П. Георгиевъ.

## Разпрѣдѣление жителитѣ на Битолския Вилаетъ по народности и вѣроизповѣдания прѣзъ 1899 год

Рускиятъ консулъ въ Битоля, А. Ростковски, е напечаталъ въ руското списание „Живая Старина“, отдѣление по етнографията, година IX, выпускъ I, стр. 60 — 117 една студия подъ горното заглавие, а въ година X на сѣщото списание выпускъ, III стр. 393 — 425 и вип. VI стр. 565 — 583, друга студия подъ заглавие „Разпрѣдѣление жителитѣ на Солунския вилаетъ по народности и вѣроизповѣдания прѣзъ 1899 год.“; първата студия е придружена и отъ една етнографическа карта на битолския вилаетъ, съставена прѣзъ 1897 год.

Гий тука ще дадемъ резюме отъ тѣзи двѣ студии на г. Ростковски, които, макаръ и да съдържатъ извѣстни фактически грѣшки, вѣроятно неволни, а, може би, отъ невѣрно доставени нему свѣдѣния, все пакъ съдържатъ много цѣненъ материалъ по етнографията на Македония. Ще се постараемъ въ една отъ слѣднитѣ книжки на „Славянски гласъ“ да посочимъ непълнотитѣ въ този цѣненъ трудъ на г. Ростковски, който добива особено значение слѣдъ шума, повдигнатъ около името на г. Ростковски слѣдъ напечатване една негова телеграма — рапортъ въ „Правителствения вѣстникъ“ въ Русия по послѣднитѣ възстанически движения въ Македония.

Първата студия на г. Ростковски се почва съ едно прѣдисловие, което ще прѣдадемъ почти in extenso.

### Прѣдисловие.

Появилитѣ се въ шестдесеттѣхъ години на миналото столѣтие национални стремежи между христианитѣ на Балканския полуостровъ изтъкнаха на пръвъ планъ въпроса за прѣкарването етнографически граници между народноститѣ въ турскитѣ провинции. Съ цѣль да помогна на разрѣшаването на този сложенъ въпросъ, азъ съставихъ както карта, така и статистическа таблица за населението на Битолския вилаетъ.

Статистическитѣ данни сж черпени най-главно отъ салнаметата на Битолския вилаетъ (ежегодна справочна книга), въ които сж наредени въ азбученъ редъ всички села съ посочване числото на кжшитѣ и жителитѣ, безъ разлика на вѣра и народность, а тѣй сѣщо и разстоянието на селата отъ околийския градъ (мюдюрлюкъ).

Тѣзи свѣдѣния, до най-висока степенъ непълни и неточни, бѣха допълнени съ цифритѣ, доставени отъ различнитѣ христиански общини за числото на „вѣнчилата“, т. е. за числото на сѣмействата, обложени съ данъкъ въ полза на епархиалния архиерей. Слѣдъ това тѣзи свѣ-



дѣния биваха провѣрвани донѣйдѣ отъ мене лично, при пѣтуването ми по вилета, донѣйдѣ отъ лица, които заслужаватъ довѣрие и не заинтересувани ни въ една отъ съществуващите пропаганди, които често пѣти, съ задни цѣли, ми доставляваха умишлено невѣрни данни. Като нѣмахъ възможностъ да провѣря всичко лично или чрѣзъ лица довѣрени, азъ, като получавахъ цифри за населението на едно и сѣщо село, вземахъ срѣдното аритметическо, като го смѣтахъ за по близко до истината. Вслѣдствие на това азъ не мога да гарантирамъ за безусловната точностъ на моите данни и допускамъ, че тѣ се отклоняватъ отъ истината съ 15%.

Колкото се отнася до мусулманското население, то за изчисляването му азъ можахъ да разполагамъ само съ салнаметата и призивните списъци за отбиването военната повиностъ; затова трѣбва по неволя да приема за вѣрна турската система за броене населението, че въ всѣка кѣща живѣятъ срѣдно ужъ по петъ души. Но безъ да се гледа на всички тѣзи недостатѣци, азъ се надѣвамъ, че прѣдставляваните отъ мене свѣдѣния ще бѣдатъ достатѣчни, за да разяснятъ процентното отношение и разпрѣдѣление, споредъ населени мѣста, различните народности отъ битолски вилетъ.

Тѣй като не съмъ филологъ, азъ не се рѣшихъ даже опитъ да направя за обясняването на въпроса, къмъ коя народностъ, българската или сърбската, принадлежатъ македонските славяни, тѣй като, менѣ ми се струва, че македонското нарѣчие прѣдставлява прѣходна степенъ отъ сърбския къмъ българския езикъ,<sup>1)</sup> и затова азъ ги поставихъ подъ една обща рубрика „славяни“, като ги раздѣлихъ само на патриархисти, екзархисти и мохамедани. *Колкото се отнася до първите (патриархистите), то, съ изключение Кичевската и Дебърската каази, и тѣ сърбофилствуватъ, останалите се намѣрватъ подъ грѣцко влияние и изгърчватъ въ своите църкви богослужението на неразбрания за тѣхъ грѣцки езикъ, и изпращатъ двѣта си въ грѣцките училища, въ които учителите се стараятъ, макаръ и бѣвъ успѣхъ, да ги научатъ да говорятъ по грѣцки. Тѣзи патриархисти сѣ известни у грѣците подъ името: „елини — българофони“<sup>1)</sup>.*

Да се разясни народността на другите християни, не прѣдставлява особена трудностъ, тѣй като власите, макаръ погърчени и сами да се прѣдставляватъ за нѣкакви си гърци, но въ домашния си животъ се ползватъ само отъ влашкия езикъ, а жените имъ и до сега не сѣ се научили да говорятъ по грѣцки. Появилата се не отколѣ ромѣнска национална пропаганда отвори почти въ всичките влашки

<sup>1)</sup> На това твърдене на Г. Ростковски редакцията на „Живая старина“ е направило подъ линия слѣдната забѣлѣжка: *че македонското нарѣчие изобщо прѣдставлява ужъ прѣходъ отъ сърбския къмъ българския езикъ е съвършено не вѣрно, само нѣкои сѣверни македонски говори се явяватъ смѣсени, или българско-сърбски или сърбско-български.*

Редакцията.

<sup>1)</sup> Макаръ Г. Ростковски и да се не рѣшава направо да разрѣши въпроса, къмъ коя народностъ, българската или гърцката, принадлежатъ Македонските славяни, но въ поставениятъ съ курсивъ горни редове той разрѣшава този въпросъ по единъ косвенъ начинъ, безъ да дава цифри. Той принава, че „сърбофилствущи“, славяни, а не сърби, имало само въ Кичевската и Дебърската каази и никѣдъ другагѣ въ Македония. И на това благодаримъ. И това е достатѣчно.

Редакцията.

Обща таблица за народонаселението на Битолски Вилаетъ.

Битолски Мютесарифликъ		Турци Османли	Албанци Геги	Албанци Тоски	Албанци Християни	Славяни Еквархисти	Славяни Па- триархисти	Славяни Мохамедани	Гърци Християни	Гърци Мохамедани	Власи	Евреи	Всичко
Каса Битолъ		10778	19060	—	—	46865	22180	—	—	—	17471	4270	130574
Примътъ		2670	6759	—	—	35560	2647	—	—	—	320	—	47866
Флорина		11475	3637	—	723	14438	13314	—	—	—	2937	—	51544
Охридъ		—	12680	—	—	36608	661	318	—	—	52120	—	52120
Качево		—	2380	—	—	18392	8197	7933	—	—	—	—	36902
Въ цѣля Битолски мютесарифликъ		24923	44536	—	723	151853	51749	8251	—	—	22681	4270	308946
Дѣбърски мютесарифликъ		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Каса Горна Дѣбъръ		—	23997	—	1266	12355	3638	765	—	—	—	—	41963
Рѣкъ		—	3518	—	2342	11850	172	1724	—	—	—	—	19600
Долна Дѣбъръ		—	12013	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12013
Метъ		—	9063	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9063
Малина		?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
Въ цѣля Дѣбърски мютесарифликъ		—	48396	—	3543	24206	3810	2490	—	—	—	—	89644
Кюбасански мютесарифликъ		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Каса Ембанъ		—	21959	—	740	—	—	—	—	—	—	—	23699
Пекитъ		—	14776	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14776
Тракошъ		—	15051	—	2579	—	—	—	—	—	—	—	17680
Въ цѣля Кюбасански мютесарифликъ		—	51756	—	3319	—	—	—	—	—	1000	—	56105
Корчански мютесарифликъ		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Каса Корча		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Старово		—	—	34613	20751	—	8174	—	—	—	3297	—	66825
Колона		—	—	21066	2358	—	—	—	—	—	—	—	23424
Косовъ		—	—	12747	5746	—	218	—	—	—	—	—	18711
Косовъ		4143	—	12842	3180	8837	21616	801	9549	294	6080	1000	66734
Въ цѣля Корчански мютесарифликъ		4143	—	81268	32035	8227	30008	801	9549	294	9377	1000	175702
Седфедимски мютесарифликъ		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Каса Седфедимъ		1970	—	250	—	—	—	—	—	—	—	—	16630
Джуликъ		27827	—	—	—	2360	5775	—	14310	100	—	—	36436
Кочани		14627	—	—	—	—	—	—	13539	—	280	—	28166
Албона		4733	—	—	—	—	—	—	18837	—	4745	—	28315
Превенъ		—	—	—	—	—	—	—	12753	4651	13710	—	31104
Носелитъ		1644	—	—	—	—	2352	—	23527	5539	1444	—	39236
Въ цѣля Седфедимски мютесарифликъ		50801	—	250	—	2360	8127	—	37590	10290	20139	—	179837
Въ цѣля Битолски Вилаетъ		78867	144918	81518	35525	186656	93694	11542	97439	10584	53227	5270	803340

села свои училища и съ това облекчи задачата на изследвача на Македонската етнография.

Албанците християни (православните), безъ да се гледа на всичките старания на гръцката пропаганда да ги елинизира, се държатъ яко за своята народностъ.

Щомъ стана дума за албанците, азъ трѣбва да заявя, че, въпрѣки всичките мои старания, азъ не можахъ да добия никакви свѣдѣния за Маласийската кааза, а тъй сжщо да събера по-точни данни за Долно-Дебърската кааза, прѣдъ видъ на тѣхната фактическа независимостъ отъ турското правителство, което не се рѣшава даже да изпраща тамъ свои чиновници, като се бои, че тѣ веднага ще бждатъ убити отъ тамкашните албанци, които не признаватъ надъ себе си никаква властъ.

Слѣдъ това идатъ отъ стр. 63—111 таблиците за числото на жителите въ цѣлия вилаетъ, раздѣлени споредъ Мютесарифлици: Битолски, Дебърски, Елбасански, Корчански, Салфиджиски — споредъ каази, нахии и села поименно.

Всѣка таблица е раздѣлена на слѣдните графи: 1-о името на селото; 2-о числото на кжщите въ селото и 3-о числото на жителите въ селото. Тази 3-а графа е раздѣлена на слѣдните подграфи: *Числото на жителите*: а) турци османли; б) албанци геги; в) албанци тоски; г) албанци християни; д) славяни екзархисти; е) славяни патриаршисти; ж) славяни мохамедани; з) гръци християни; и) гръци мохамедани; к) власи; л) евреи; м) всичко.

Всички тѣзи данни резюмираме въ слѣдната обща таблица.

## Разпрѣдѣление жителите на Солунския вилаетъ по народности и вѣроизповѣдания прѣзъ 1899 год.

### *Прѣдисловие.*

Като прѣдставямъ настоящия си трудъ, считамъ прѣди всичко за дългъ да посоча източниците, отъ които съмъ се ползувалъ при съставянето статистическите таблици на народонаселението.

За главни източници ми служиха салнаметата на Солунския Вилаетъ, списъците, доставени отъ епархиите за числото на влѣзващите въ състава имъ християнски кжщи, и най-послѣ, свѣдѣнията на различни частни лица. Но при всичките ми старания да събера точни цифри за населението, азъ и тука не мога да гарантирамъ до безусловна точностъ за моите свѣдѣния и допуцамъ, че тѣ се отклоняватъ отъ истината съ 15%.

Макаръ турските официални данни, които се съдържатъ въ издаваното ежегодно салнаме, и да не се отличаватъ всѣкога съ своята вѣрностъ, но, при все това, тѣ прѣдставляватъ драгоцѣненъ материалъ, тъй като служатъ като единственъ източникъ за прѣброяването на мохамеданското население.

Колкото се отнася до получаваните отъ епархиалните власти свѣдѣния за числото на християнските кжщи въ епархията, трѣбва

да ги различаваме споредъ източника, отъ който се получаватъ. Цифритъ, доставлявани отъ българскитъ митрополити, сж по-вѣрни отъ цифритъ, доставлявани отъ гръцкитъ архiereи.

Относително етнографическото разпрѣдѣление на народноститъ трѣбва да се забѣлжи, че *сѣщинскитъ грци, елимитъ, живѣятъ въ много или малко компактна маса само въ край морскитъ части на вилаета, а въ другитъ мѣста тѣ се групиратъ въ нѣколко търгозски градове, каквито сж Мелникъ, Сересъ, Драма и т. н. Тѣзи гръцки колѣдници, благодарение на своята сплзтеностъ, а тѣй сжщо и на богатството и голѣмото развитие, силно влияятъ на околното население, както градско, тѣй и селско. Първото (градското население) гръцитъ успѣватъ да го елиминиратъ, а второто, което често пѣти се намира въ материална зависимостъ отъ тѣхъ, успѣватъ да го задържатъ да не минава подъ вѣдомството на българския Екзархъ.<sup>1)</sup>*

Като изключимъ край морскитъ части, въ които живѣятъ гръцитъ, цѣлиятъ солунски вилаетъ е заселенъ само отъ турци и славяни.

Такова голѣмо число турци, както въ Солунския вилаетъ, не се срѣща вече никждѣ въ Македония. Това се обяснява първо съ обстоятелството, че Солунскиятъ вилаетъ билъ изведнажъ и най-напрѣдъ завладѣнъ отъ турцитъ, когато останалитъ части отъ Македония още дълго врѣме сжществували като васални и даже като почти независими княжества, дѣто, слѣд. достигнѣтъ на турцитъ билъ затворенъ; и второ съ това, че, благодарение на плодородието на почвата въ този вилаетъ, завоевателитъ се стрѣмили именно въ този вилаетъ да получатъ отъ султанитъ тимири и сямети (земи, раздавани на турскитъ войници като ленни подарѣци), при което християнскитъ земледѣлци оставали на своята земя.

Това сжщото плодородие привличало отъ Азия турцитъ — земледѣлци, които заели селата, опустушени още отъ по-рано отъ прѣдшестващитъ безкрайни войни между Византия съ Сърбия и България.

Въ Солунския вилаетъ по-голѣмата частъ отъ християнскитъ села сж чифлици.

До появяването на българското национално движение само въ Велешко, Тиквешко и Гевгилйско се употребявало славянско богослужение, а въ всички останали части на вилаета съ славянско народонаселение въ черковитъ и училищата се употребявалъ само гръцкия езикъ, който и до сега се е задържалъ между славянитъ патриаршисти; изключение въ това отношение правятъ прѣминалитъ отъ българитъ къмъ сърбитъ.<sup>\*)</sup>

Прѣдъ видъ на все повече разгоряващата се борба между българитъ и сърбитъ, а сжщо и непрѣкъснатитъ прѣминавания отъ една страна къмъ друга, азъ не счетохъ за възможно да дѣля славянитъ

<sup>1)</sup> Съ подтърпанитъ отъ насъ редове Г. Ростковски по единъ положителенъ и не двусмисленъ начинъ разрѣшава ясно и категорично въпроса, къмъ коя народностъ принадлежатъ „славянитъ патриаршисти“, че всичко това „славянско“ население вслѣдствие материалната си зависимостъ отъ гръцитъ, тѣмъ послѣднитъ го задържатъ да не минава подъ вѣдомството на българския Екзархъ, слѣд. това население тежнѣе къмъ българския Екзархъ и, слѣд., е българско.

<sup>\*)</sup> Този въпросъ Г. Ростковски по единъ косвенъ начинъ го разрѣшава, както това се вижда отъ прѣдподаща една наша бѣлжика.

на българи и сърби, а ги вмѣстихъ въ общата рубрика „славяни“, като ги раздѣлихъ само на екзархисти, униати и мохамедани. \*)

Колкото се огнася до славянитѣ униати, то тѣ, като приели въ голѣмо число унията при самото начало на българското национално движение, сега постепенно се отричатъ отъ нея, и можемъ да се надѣваме, че въ недалечно бъдаще унията въ Македония съвсѣмъ ще изчезне. \*\*)

Когато книгата бѣше подъ печатъ, получи се телеграфическо съобщение отъ Битоля, че рускиятъ консулъ въ Битоля Г. А. Ростковски, авторътъ на горнитѣ двѣ студии, билъ убитъ на 26 юлий отъ единъ полицейски стражаръ на края на града Битоля, при завръщането му отъ разходка отъ мѣнастиря на близкото село Буково. Не сж се минали още 4 мѣсеца отъ убийството на руския консулъ въ Митровица Щербина, който сжщо падна отъ куршума на единъ фанатикъ албанецъ. Ако животътъ на прѣдставителитѣ на една велика държава въ Македония не е гарантиранъ, то отъ това може да се сѣди за сигурността на живота, нмота и честта на бѣднитѣ султанови подданици българи и изобщо християни въ тази нещастна страна. Дано тѣзи нещастни случки окопитатъ и отворятъ очитѣ на дипломатията и да ѝ посочатъ, какво е сжщинското положение на работитѣ въ Македония, че положението е неспособно, че революционнитѣ движения сж логическа послѣдница отъ неспособния животъ, та да се смилатъ и заловятъ съ въвеждането едно малко-много *способно автономно управление* и по този начинъ се прѣмахне почвата за недоволство у мѣстното население.

Покойниятъ Ростковски е роденъ въ 1860 година въ Воронежъ отъ видни и богати родители. Още отъ ранната си младостъ се прѣдалъ на дипломатическата кариера. Слѣдъ като свършилъ лицей за синоветѣ на благороднитѣ, той свършилъ юридическия факултетъ и института на источнитѣ езици. Слѣдъ свършването на образованието билъ назначенъ чиновникъ въ външното министерство, а слѣдъ това вице-консулъ въ Иерусалимъ. Когато е билъ въ Бейрутъ, оженилъ се за Мария Дабина, една сръбкиня отъ високо произхождение. Отъ 1895 година е билъ консулъ въ Битоля. Въ врѣмето на графъ Муравйовъ той бѣ повишенъ въ генераленъ консулъ, на която служба намѣри смъртта си.

\*) Въ солунския вилаетъ нѣма нито една черква, която да е подъ вѣдомството на патриаршията и въ която да се чете по славянски. Само въ консулския сръбски параклисъ (Метоха на Хилендарския мѣнастиръ) се пѣе по славянски. Грѣшно е твърдението на г-на Ростковски, че има българи, които да сж прѣминавали къмъ сърбитѣ. Сръбската пропаганда отвори училища въ много градове, прибра въ пансионитѣ си много българчета, дѣца на бѣдни сѣмейства, но никѣдъ не успѣ да образува поне малка сръбска черковна община. Въ нѣкои градове, като Велесъ и Кукучъ, тя не можа да намѣри даже единъ човѣкъ, който да стане стопанинъ на училищата ѝ, та бѣ принудена да поддържа наемни черногорци, за да ѝ служатъ за такива. Никѣдъ българитѣ екзархисти не сж се поддали на сръбскитѣ агитации. Рѣдкитѣ единични привърженици на сръбската пропаганда сж бивши патриархисти. Погрѣшно е и по-нататъшното твърдение на г. Р., че имало чести и непрѣкъснати прѣминавания отъ българи къмъ сърби и обратно. Такъвъ фактъ нѣма нито единъ. Има, обаче, случаи, какъвто е въ Генгелій и Воденъ, дѣто патриархисти-българи сж спечелвани отъ сръбската пропаганда, като отдѣлни лица, и подиръ това не сж се връщали къмъ патриаршията, а сж признавали вѣдомството на Българския Екзархъ.

Редакцията

\*) Понеже се говори за народността на тия славяни, г. Р. трѣбваше да спомене, като каква народностъ сж униатитѣ славяни и какъвъ езикъ употребяватъ въ черквитѣ си и училищата. Това не би разрѣшило отдавна разрѣшения въпросъ, но би го пояснило.

Редакцията.

Обща таблица за населението на Солунския Вилаетъ.

	Турци	Славяни			Гърци		Власи		Евреи	Всичко
		Евзархисти	Патриархисти	Унияти	Мохамедани	Християни	Мохамедани	Християни		
<b>Солунски Мюхесарифлиятъ.</b>										
Кааза Солунъ.	38304	9176	14601	166	—	32718	77	—	47000	142031
" Острумля.	16619	10708	9102	—	—	—	—	660	600	86012
" Навесъ.	17636	29535	2962	—	—	—	—	660	—	50638
" Тикешъ.	2098	21680	—	—	17722	—	—	—	—	41500
" Лентийъ.	14844	11137	8961	580	—	—	—	7618	—	47067
" Воденъ.	3720	7203	15315	—	8932	—	—	276	—	35346
" Енидже-Вардаръ.	12852	2568	21991	190	5605	—	—	320	—	48447
" Дѣранъ.	23804	8642	3231	—	1238	—	—	—	—	32145
" Кулушъ.	19216	19670	1962	1235	—	—	—	—	—	41983
" Карафериъ.	4000	—	2301	—	—	15185	3137	6875	—	31438
" Катерина.	8003	—	—	—	—	14818	—	1666	—	19837
" Лангъазъ.	27400	1679	6977	—	—	9890	—	—	—	45346
" Касанлъръ.	4239	—	39	—	—	29165	—	—	—	38443
Въ цѣлиъ Солунски Мюхесарифлиятъ	136735	116314	87340	2160	33497	101276	3204	17105	3917	47850
<b>Серски Мюхесарифлиятъ.</b>										
Кааза Сересъ.	31033	7603	25819	—	—	34593	—	447	—	99501
" Горня-Джулия	5442	17646	—	—	—	—	—	630	—	28638
" Радота.	—	19389	—	—	11907	—	—	350	—	31646
" Меликъ.	6419	14797	500	1513	—	2000	—	726	—	26954
" Петричъ.	13679	18291	—	—	1670	100	200	800	—	33840
" Неврокопъ.	14077	28387	125	—	31137	1000	680	785	—	78277
" Демир-Хисаръ.	15504	18319	8333	—	1187	—	—	2162	—	45993
" Бухля.	6933	3479	6084	—	—	16041	—	510	—	38033
Въ цѣлиъ Серски Мюхесарифлиятъ	93033	128417	40861	1513	47777	53734	530	5719	—	371904
<b>Драмски Мюхесарифлиятъ.</b>										
Кааза Драма.	39686	3198	2782	—	2528	4611	—	—	—	52805
" Саръ Шабанъ.	18530	—	—	—	—	110	—	—	—	13640
" Превиста.	11390	—	275	—	600	9830	—	—	—	22035
" Кавада.	17150	—	—	—	3440	10030	—	—	—	30630
Въ цѣлиъ Драмски Мюхесарифлиятъ	81765	3198	3057	—	6568	24581	—	—	—	119160
Въ цѣлиъ Солунски Вилаетъ	361594	248239	131258	3613	87542	179591	8794	22324	3917	48030
										1090962

## Разкопките на Руския Археологически Институтъ около Абоба.

Руския Археологически Институтъ въ Цариградъ прѣзъ 1899 1900 год. прѣдприелъ разкопки съ научна цѣль близо до селото Абоба (Шуменско) въ източната частъ на Сѣверна България.

Директорътъ на археологическия институтъ Г. Успѣнски на II конгресъ на християнските археолози въ Римъ прѣзъ 1900 год. е направилъ за разкопките въ Абоба слѣдния рефератъ :

„Турското село Абоба (Акъ баба?) въ България е богато съ развалини, които отъ пръвъ погледъ ви каратъ да мислите за римски лагеръ или византийски „*кастро*“, които били завладѣни въ VII столѣтие отъ българите при тѣхните завоевания. Извѣстно е, че българите, прѣди да направятъ Прѣславъ своя столица, сж имали между Дунава и Балкана, разбира се, другъ политически центъръ. Развалините на Абоба възбудили въ докладчика мисълта, че този центъръ, може би, се е намѣрвалъ именно въ Абоба. Затова въ различни мѣста на селото били почнати разкопки, въ Сарай-ери били намѣрени остатъци отъ постройки отъ камѣкъ и тухли съ латински и грѣцки надписи. (М. Аврелий). Забѣлжителни сж нѣкои тухли съ отпечатъци върху тѣхъ на пръсти, кучешки крака, кози копита, подкови и т. н. Въ Клисе-ери билъ намѣренъ единъ стълбъ съ името на Омортага и още други съ грѣцки надписи, и освѣнъ това металически кжсове и кжсове тухли съ грѣцки букви и други знакове, които напомнятъ буквите на славянската азбука. Разкопките още продължаватъ.“

Тѣзи разкопки били вършени при помощта на 50 работника въ течение на 2 мѣсеца, въ различни мѣста на едно продълговато пространство около 24 километра въ околорѣстъ близо до Нови-Пазаръ и селото Абоба (Акъ-баба).

На 6 километра отъ Нови-Пазаръ и 7 отъ желѣзнопътната станция Каспичанъ били намѣрени на дълбочина 3-4 метра остатъци отъ базилика „Римски типъ“ 57 метра дължина и 28 широчина съ 16 колони, капители, които сжщо се запазили. Стѣните сж сзидани отъ дѣлани съ различна голѣмина камъни, намѣрени били и тухли  $0.40 \times 0.45$  метра голѣмина съ знакове въ видъ на букви, животни и различни фигури. Намѣрени нѣколко надписи: латински, грѣцки и славянски (последните сж отъ по-късно врѣме, именно XII столѣтие), а тѣ сжщо различни черковни вещи, напр. кръстове и български и византийски монети. Подъ южната частъ на черквата е намѣрена цистерна, вжтрѣ въ черквата — гробница съ правилно наредени въ нея скелети. Подъ олтаря се намѣрватъ нѣкакви си „дванадесять необясними дупки, които съдържатъ само прахъ, подобенъ на крахмалъ, (?) базиликата е окръжена съ голѣма стѣна. Въ друго мѣсто разкопките открили цѣла група здания, обкржжени съ четирирежълна стѣна, съ врата на всѣка отъ страните ѝ. До сега сж намѣрени само източните врати: цѣлото здание се

смята за крѣмль на първитѣ български князе и се отнася къмъ IX-то столѣтие.

Въ врѣме на разкопкитѣ били намѣрени много „вотивни колонии“ съ имената на български князе и подчиненитѣ отъ тѣхъ въ IX и X ст. градове отъ източна Мизия; на една отъ тѣхъ е изрѣзано името на Омортага въ форма ОМУРТАГ; намѣрено е тѣй сжщо, „което е особено интересно за учения свѣтъ“, нѣкакви си „слѣди отъ първата славянска азбука“. Около тѣзи мѣста се виждатъ остатъци отъ укрѣпления, а въ околнитѣ села: Имрихоръ, Суютлий, Сулеманкѡй, Черкей, Памбукджи и Мадара има тѣй сжщо много остатъци отъ старини.

Разкопкитѣ, правени прѣзъ 1900 г., които се намѣрватъ въ южната частъ на направенитѣ отъ земя укрѣпления, съставляватъ една не съвсѣмъ правилна фигура на четиристѣнникъ, проектиранъ въ сѣверозападна посока, прѣдставляватъ голѣмъ интересъ. Линиитѣ на вала отъ сѣверъ къмъ югъ иматъ около 6 километра дължина, а отъ изтокъ къмъ западъ: на сѣверната страна иматъ 4 километра, а на южната не повече отъ 3 километра. По цѣлата дължина на вала се простира дълбокъ ровъ, който и до сега на източната страна се е запазилъ добръ. Отъ вътрѣшната страна на външнитѣ укрѣпления сж намѣрени остатъци отъ градище или нѣкое голѣмо селище, а по цѣлото пространство се срѣщатъ сума кжсове отъ мраморъ и кирамиди. Тази площадь е заградена отъ вала и рова и прѣдставлява отдѣлно укрѣпление въ форма на квадратъ. Стѣнитѣ на укрѣплението били съзидани отъ дѣланъ камѣкъ, но отъ тѣхъ се запазили само основитѣ. Посоката на стѣнитѣ може да бжде опрѣдѣлена по лесно забѣлѣжимата издигнатостъ на почвата, ако се гледа отъ вала, Тука, споредъ мѣстното прѣдание, вжтрѣ въ тази ограда, се намѣрвалъ дворецътъ, и ето това мѣсто и до сега се нарича Сарай-ери. Колкото се отнася до стѣбарянето на стѣнитѣ, то като окончателна причина на това е била прѣкарването желѣзнопътната линия Русе-Варна, макаръ да не подлежи на съмнѣние и това, че разграбването на камѣнитѣ оттука и да е било вършено още много отколѣ. Въ центъра на площадъта, окръжена съ каменни стѣни, се намѣрвали едно врѣме постройки, за доказателство на което служатъ купищата камѣни, кирамиди и мраморни кжсове, покрити съ хрсталакъ. На недалечно разстояние оттамъ минава стариятъ римски пътъ. Слѣди отъ друга голѣма постройка били намѣрени внѣ отъ чертата на каменнитѣ стѣни, но все отъ вжтрѣ вала, въ сѣверозападна посока. За доказателство на това служатъ многочисленитѣ камѣни и неравността на почвата, — а самото мѣсто у тамкашнитѣ турци се нарича Клис-ери.

Сега ще изложимъ нѣкои подробности за Сарай-ери. Вънкашнитѣ му стѣни, съзидани отъ дѣланъ камѣкъ, сж запазили само тукъ-тамъ два реда камѣни единъ върху другъ, а на повечето мѣста само единъ редъ; вжтрѣшнитѣ стѣни сж по-малко разграбени и нѣкждѣ прѣдставляватъ зазида отъ 6 реда. Тѣй като има прѣдположение, че цѣлиятъ доленъ етажъ на вжтрѣшнитѣ помѣщения се е запазилъ, то има се надежда да се възтаноу планътъ въ всичката му цѣлостъ. За съжаление, при разкопкитѣ не билъ намѣренъ ни единъ цѣлъ прѣдметъ, а само твърдѣ скромни остатъци отъ културния животъ на старитѣ жители на това мѣсто, като: кжсове отъ мраморъ съ барелефи, камѣни съ надписи, кръстъ — такъвъ е почти всичкитѣ материалъ.



Трѣбва, обаче, да се забѣлѣжи, че всичко, което се съдържа вътрѣ въ стѣнитѣ, както външни, тъй и вътрѣшни, още не е намѣрено, защото стои покрито съ голѣмъ слой земя. Слѣдъ разглеждането на строителния материалъ, интересно е да се отбѣлѣжи този фактъ, че това здание е построено отъ материалъ, който по-рано служилъ за други цѣли: така намѣренъ билъ единъ дѣланъ камѣкъ съ бѣлега ІД т. е 14, върху другъ въ долния редъ на стѣнитѣ се намѣрилъ надгробенъ надписъ на латински езикъ (очевидно взетъ отъ нѣкоя римска гробница), слѣдъ това камѣкъ съ релефъ и листче аканта; най-послѣ била намѣрена основата на една колона, на долната частъ на която се четатъ остатѣци отъ декретъ въ честъ на Марка Аврелий. Къмъ таково заключение ни довежда и извънредното голѣмо разнообразие на формитѣ и шаркатѣ върху тухлитѣ и на знаковетѣ върху керамидитѣ — всички тѣ сж отъ съвсѣмъ различно произхождение и различни епохи.

Отъ източната страна на това здание били намѣрени купища камѣни и развалини именно тамъ, дѣто се намѣрвали вратата, които водѣли въ крѣпостта. При разкопаването на тѣзи врата било изкопано голѣмо количество тухли и керамиди съ особни знакове и рисунки върху тѣхъ, като: грубо опитване да се изобрази челоуѣческо лице или други части отъ челоуѣческо тѣло, форми на животни и растения. Но вмѣсто общоупотрѣбяванитѣ отъ грѣко-римскитѣ фабрики знакове — комбинации отъ прави и криви линии — тука сж намѣрени изображения на конска подкова, кучешки кракъ, кози и овчи кракъ, прѣсти отъ челоуѣческа ржка и т. н. Нѣма съмнѣние, че всички тѣзи знаци принадлежатъ на тѣй нарѣчената варварска епоха.

Едноврѣменно съ горнитѣ разкопки сж вършени такива и въ Клисе-ери. Тѣзи разкопки открили базилика, а на източната страна — три абсиди; та затова било обърнато особено внимание за разкриването на сѣверната и южната ѣ стѣни. Безъ да се гледа на многоуѣковното разрушаване на тѣзи стѣни (на нѣкои мѣста се запазилъ само долниятъ слой на основитѣ), все пакъ при очистиането на черковата билъ намѣренъ интересенъ и цѣненъ материалъ.

Така, прѣди всичко ще отбѣлѣжимъ на всѣкѣждѣ запазената мраморна постелка, която покрива пода на черковата; едноврѣменно съ това било открито сжществуването основитѣ на 16 колони, отъ които по-голѣмата частъ *in situ*, макаръ и съ голѣмо количество остатѣци и кжсове мраморъ се намѣрва току до самитѣ основи. Слѣдъ това били открити постепенно корнизѣ, фронтони и релефѣ на различни принадлежности на храмови постройки, капители и крѣстове, и най-послѣ голѣмо число надписѣ, най-главно на грѣцки езикъ. Извънредното изобилие на дребенъ обработенъ мраморъ въ форма на ромбъ, квадратъ, чистожѣлникъ, а тъй сжщо и плочици отъ цвѣтенъ мраморъ, едва ли не служатъ като доказателство на това, че стѣнитѣ на църквата сж били облицовани (облѣпени) съ мраморна мозаика. Намѣрени били тъй сжщо сума кжсчета отъ този сжщия цвѣтенъ мраморъ, стѣкла, гвоздеи, жѣлѣзни прѣстени, монети и сплавъ отъ свинецъ. Между другото послѣднитѣ прѣдмети били намѣрвани въ такава форма, която служи за доказателство на това, че черковата е унищожена отъ пожаръ, а слѣдъ това вече била подложена на страшно разоряване отъ варварски ржцѣ. На послѣднѣното указва и този фактъ, че грамаднитѣ мраморни колонѣ

сж разбити на най-дребни кжсчета; отъ сжществувалитѣ върху тѣхъ надписи сж намѣрени само двадесетина или малко повече кжсове съ по двѣ или три букви, въ най-щастливъ случай съ по една дума. Разчистването на срѣдната абсида и мѣстото подъ светия прѣстолъ доведо до любопитни наблюдения относително самия способъ до приготвянето на това мѣсто. Когато била разчистена цѣлата площадь на абсидата, намѣрили полукръгъ отъ каменни плочи, който окръжавалъ св. прѣстолъ, слѣди отъ който обаче не били намѣрени. Когато билъ отмахнатъ малкиятъ слой земя въ този полукръгъ, работницитѣ срѣщнали слой бетонъ или хоросанъ, дебелъ до 14 сантиметра, по цѣлата площадь на самия прѣстолъ. Слѣдъ това, слѣдъ като този слой билъ прѣдпазливо махнатъ, забѣлѣжили, че подъ него цѣлата повърхнина е покрита съ малки отвѣрстия, които вървятъ въ симетрични правилни редове. Стѣнитѣ на тѣзи отвѣрстия, които се оказали тръбици не еднакво дълбоки (отъ 0.83 до 1 метъръ), иматъ до такава степенъ затвърдѣла повърхнина, че ни една отъ тѣхъ не се съборила. Въ тѣзи тръбици намѣрили пепель.

При разчистването на южния нефъ било открито подземно помѣщение въ форма на кладенецъ, което обаче не могли да изслѣдватъ по-подробно прѣдъ видъ на извънредно голѣмата мжнотия да се работи на голѣма дълбочина.

И тѣй, като на най-важни резултати отъ направенитѣ въ Клисе-ери разкопки, може да се посочи на слѣднитѣ: първо, намѣрено е мѣстото, дѣто се намѣрватъ много старо-български исторически паметници, като: колони съ името на Омортага въ честь на героитѣ и държавнитѣ хора на България, слѣдъ това колони съ имената на градове.

Една частъ отъ тѣзи колони е прѣвезена въ София и поставена въ Народния Музей; а друга се пази въ Шуменъ, Провадия, Нови-Пазаръ и други мѣста. Относително първоначалното мѣстонахождение на извѣстни сега паметници на старобългарската култура, трѣбва да се каже, че много били намѣрени въ най-близкиятъ до Абоба села. Намѣрената въ Клисе-ери нова колона съ името на Омортага *in situ*, макаръ и въ лежаще състояние, ни кара да прѣдполагаме, че и другитѣ колони, вече отвезени отгукъ въ други мѣста, тѣй сжщо сж принадлежали на този храмъ. Така, при разкопкитѣ въ Клисе-ери били намѣрени колони съ надписи ΚΑΣΤΡΟΝ ΣΩΖΟΠΟΛΕΩΣ, ΚΑΣΤΡΟΝ ΑΡΚΑΔΙΟΥΠΟΛΕΩΣ, както кжсове отъ колони съ надписъ ΠΟΛΕΜΩΣ; тѣзи намѣрени колони ни навеждатъ къмъ сравняване съ колонитѣ съ имена ΡΕΔΕΣΤΟΥ ΒΥΡΑΙΖΙ и други *καστρα*, както и съ извѣстната колона съ надписъ ΠΟΛΕΜΟΣ ΣΕΡΑΣ. Приликата на еднитѣ и другитѣ паметници, ако при това се взематъ въ внимание особеноститѣ на палеографията — общи на всичкитѣ посочени паметници, ни довежда до заключението, че въ Клисе-ери първоначално сж се намѣрвали и тѣзи паметници съ имената *καστρα*, които сега се намѣрватъ въ София, Търново и другитѣ мѣста. Ще отбѣлѣжимъ при това, че въ базиликата сж открити 16 основи безъ колони, а ако се прѣброятъ всички намѣрени и извѣстни до сега колони съ надписи на различни *καστρα* и съ името на Омортага, то до посоченото число не достига само една колона, сждбата на която до сега е още неизвѣстна.

Изъ „Византийскій Временникъ.“

## Вѣсти изъ Славянския Свѣтъ.

**Послѣдниятъ прѣвратъ въ Сърбія.** Сърбія е привикнала съ търпение да прѣнася всевъзможнитъ кризи, които почти непрѣкъснато сж се създавали отъ нейнитъ господари въ течение на послѣдното четвъртъ столѣтие; тя се помиряваше съ своята печална участъ, както когато кралъ Миланъ продаде страната на австрийцитъ и заложил нейнитъ приходи въ виенския „Лендербанкъ“, тъй и когато прѣслѣдваше жестоко най-добритъ патриоти на Сърбія и открито разоряваше държавнитъ финансии за удовлетворяването на своитъ лични капризи, фантазии и вкусове. Колкото Миланъ съ своитъ дѣйствия и да се стараеше да възбуди раздразнението и негодованието на сръбския народъ, но той като че въ това не сполучи; даже, слѣдъ като въ 1889 год. се отказа отъ прѣстола и получи отъ празното сръбско ковчежничество милионитъ за отказването си отъ родителскитъ права и отъ сръбското поданство, той все пакъ продължаваше да се ползува, неизвѣстно защо, съ нѣкакъвъ си необяснимъ „престижъ“ въ очитъ на сърбитъ и почна отново да се разпорежда въ Бѣлградъ, дѣто се явил отъ Парижъ въ 1894 год. въпрѣки своитъ тържествени задължения; по-послѣ той, въ званието главнокомандующъ на сръбската армия, става фактически пълновластенъ господаръ на страната и се залавя безъ страхъ съ изстребването на най-бѣлѣжититъ отъ своитъ прѣдполагаеми противници, подъ булото на умишлено нагласеното покушение на Княжевича. Като съвсѣмъ произволно хвърли въ затвора много отъ бившитъ министри, водители на партии и членове на скупщината, той ги подложи на нечувани нравствени и физически изтезания и се готвеше да наказва хора, явно невинни, безъ сждъ, подъ закрилата на нѣкаква си подправена мнимо-сждебна процедура; — и народътъ мълчеше, армията покорно бездѣйствуваше, а чуждестраннитъ кабинети се въздържаха отъ всѣкакво намѣсване. Срамниятъ животъ на Милана, неговитъ публични сѣмейни скандали, неговитъ приключения въ задграничнитъ комарджийски домове, неговата история съ единъ отъ парижскитъ клубове, дѣто се усъмнили въ правилността на неговото игране — всичко това падаше като позоръ на злополучната Сърбія, която трѣбваше постоянно да се откупува отъ по-нататѣшнитъ посѣгателства и парични искания на своя бившъ кралъ. Но при всичко това, сърбитъ не се възмущаваха и пазѣха външно спокойствие; защо въ такъвъ случай и синътъ на Милана да не очаква такова сжщо образцово дълготърпение отъ страна на своитъ сръбски подданици? Младиятъ кралъ, израстналъ подъ ржководството на такъвъ баща, трѣбваше да се проникне отъ твърдото убѣждение, че съ сърбитъ може да прави каквото си ще, безъ да се стѣснява, и че *всичко*

отъ славния родъ на Обреновичитѣ нѣма и не може да има нищо свещено за народа. Покланянето на Милана и на неговитѣ „завѣти“, прѣвзвисянето неговитѣ велики заслуги къмъ отечеството, бѣха почнали да заематъ видно мѣсто въ официалнитѣ политически програми на правителството, и великолѣпна конна статуя на „краля-баща“ трѣбваше въ скоро врѣме да украси една отъ площадитѣ на Бѣлградъ, разбира се, съ съотвѣтенъ надписъ отъ името на „благодарното отечество“; но на тозъ паметникъ не бѣ сждено да се появи въ сръбската столица.

Управлението на краль Александра бѣше въ много отношения още по-чудато, отъ колкото господаруването на негова баща. Относително Милана всѣки знаеше, какво му трѣбва, и защо той води непрѣкъсната война срѣщу най-добритѣ прѣдставители на своя народъ; но кое собствено бѣ накарало негова синъ и приемникъ да воюва съ всичкитѣ партии, да измисля държавни прѣврати, да отмѣнява внезапно конституциитѣ, въ които не прѣди много бѣ се тържествено клелъ, да измѣнява постоянно правителствата, систематически да отблъсква отъ себе си всичкитѣ честни и способни хора. — това остава неравяснено и отчасти даже загадъчно. Краль Александъръ нѣмаше такива широки потребности и разорителни привычки, каквито негова баща; той можеше напълно да се задоволява съ тази разкошна заплата, която му даваше страната, и нѣмаше поводъ да храни враждебни чувства къмъ независимитѣ сръбски патриоти и дѣйци, които безусловно признаваха неговата властъ и които бѣха готови да работятъ за общото благо на Сърбия и за ползата на самата династия. Трудно би било да се опрѣдѣли точно, отъ какво биваха прѣдизвикани толкова честитѣ министерски кризи и конституционни прѣврати при краль Александра: никакви спорни законодателни или политически въпроси не бѣха подигнати нито въ Скупщината, нито въ печата; за смѣли реформи и дума не бѣ станало; не може да се посочи ни единъ проектъ, който да би възбудилъ принципиално разногласие между правителството, оппозицията и който да е прѣдизвикалъ промѣната на правителството. Държавнитѣ и общественитѣ интереси изобщо не влѣзваха въ кръга на грижитѣ на сръбскитѣ правителства отъ врѣмето на Милана, съгласно неговитѣ „завѣти“; разногласията и кризиситѣ изникваха само на лична почва, тъй като послѣднитѣ прѣдставители отъ рода на Обреновичитѣ други дѣла освѣнъ личнитѣ, сѣмейнитѣ, отколѣ вече не знаеха и не признаваха.

Слабостта на краль Александра къмъ неочаквани кризи и прѣврати се обяснява, очевидно, съ наследствено прѣдрасположение, — сжщо така, както и неговото стремление да причинява вѣрба или неприятности на своя собствень народъ, на своитѣ сътрудници и министри, на разнитѣ национални учреждения и на политическитѣ партии; даже своитѣ интимни домашни дѣла той прѣвърщаше въ прѣдметъ на общо безпокойство, като да се наслаждава отъ тревожнитѣ очаквания и недоумѣния на сърбитѣ.

Когато въ 1900 год. Александъръ бѣше намислилъ да се ожени за вдовицата на инженера Машинъ, мнозина искаха да видятъ въ това оригинално рѣшение на краля само едно благоприятно обстоятелство — скарване на краля съ неговия баща Милана, когото както и по-рано считаха за зълъ гензй яа Сърбия и нейнитѣ правителства. Скарването

и разделянето на сина отъ бащата се извърши. Синътъ се избави отъ опекуството и съвѣтитъ на баща си, Драга Машилъ стана кралица, и политическото положение като че за известно време малко се поразведри; кралъ Александъръ оповѣсти на цѣлия свѣтъ за своето желание и надежда да има наследникъ, накара сърбитъ да се радватъ, приемаше подаръци за бъдещето потомство и прояви до нѣкъдѣ примирително, доброжелателно настроение къмъ своитъ подданици; но това не се продължава дълго. Къмъ първитъ причини на министерскитъ кризи се прибавиха нови — претенцитъ и исканията отъ страна на сѣмейството на кралицата, нейнитъ роднини и приближени, които бѣха сполучили да завладѣятъ напълно ума и сърдцето на нещастния кралъ. Но полека-лека изтъкна се на пръвъ планъ свършено невѣроятниятъ въпросъ — да се провъзгласи братътъ на кралицата, поручикътъ Никодимъ Луневица, за наследникъ на сръбския прѣстолъ. Младиятъ кралъ, който не бѣше навършилъ още 27 години и който при нормаленъ ходъ на нѣщата можеше въ бъдеще да има съ десетки наследници, бѣше, неизвѣстно защо, силно загриженъ отъ въпроса за прѣстолонаследството и подъ влиянието на окръжаващитъ го бѣше готовъ да създаде нова династия отъ срѣдата на никому до тогава неизвѣстното сѣмейство Луневици, въ лицето на единъ незначителенъ младъ офицеръ, който съ своята нетактичностъ бѣше успѣлъ да възбуди противъ себе си умраза въ армията. Този чудатъ проектъ, не еднократно опровергаванъ съ сѣфициални заявления, обаче, бѣше упорито поддържанъ отъ влиятелнитъ придворни кръгове и въ сжщностъ се явява като единственъ правдоподобенъ мотивъ за последния държавенъ прѣвратъ, чрѣзъ който бѣха отстранени отъ състава на сената и народното прѣдставителство всичкитъ прѣдполагани противници на намислената „реформа“.

Колкото повече се чувствуваше глухиятъ протестъ на народа и армията противъ даването на роднинитъ на кралицата правата и привилегиитъ на членове на царско сѣмейство, толкова по-усърдно се обсъждаше и разработваше при двора този планъ като на пукъ на общественото мнѣние.

Фаталнитъ послѣдци отъ това печално заслѣпяване на кралъ Александра и кралица Драга сж познати на всички: прѣзъ нощта на 29-й май загина въ своя дворецъ въ Бѣлградъ посяждниятъ кралъ отъ дома на Обреновичитъ, заедно съ кралицата, двамата ѣ братя и нѣколко министри. Военнитъ заговорщици дѣйствуваха съ явно ожесточение и извършиха не простъ държавенъ или дворцовъ прѣвратъ, а сжщинска касапинка; тѣ, понеже не сполучили веднага да намѣрятъ краля, и подъ влияние на ужаса, който чувствували въ време на безплоднитъ дирения на кралската двойка въ двореца, дошли като че въ състояние на чисто животинска злоба, съ която само може да се обясни безсмыслената жестокостъ на тѣхнитъ „военни“ дѣйствия. Виновницитъ на това клане не само не се криели отъ бѣлградската публика, но високо говорѣли за своето кърваво дѣло и отъ по-рано поздравявали въцаряването новата династия на Карагеоргиевичитъ, и — което отъ всичко е най за очудване, населението на сръбската столица прояви една неискуствена радостъ, покачи национални флагове и правѣше шумни овации на разхождащитъ се офицери, като че бѣше се случило

нищо като избавяне от някоя велика опасност или от някоя от непосилните гнетове или като че армията бѣше нанесла някоя славна побѣда на неприятеля. Вѣстта за окончателното падане домѣтъ на Обреновичитѣ не придизвика въ Сърбия никакви възненія и безредици.

Въ този сщия день, на 29 май, стѣпи на власт врѣменно правителство, съставено отъ прѣдставителитѣ на различните партии, подъ прѣдседателството на билия не единъ пжтъ министъръ Г. Авакумовичъ. На всѣкждѣ въ страната бѣше запазено спокойствие, което не бѣше нарушено съ нищо, и въ критическия периодъ се готвѣха за избирането новъ кралъ. Свикани бѣха сенатътъ и скупщината въ този съставъ, какъвто имаха тѣзи събрания прѣди разтурянето имъ на 12 мартъ, и вече на 2 юний стана тържественото едногласно избиране на новия кралъ отъ законното народно прѣдставителство на Сърбия.

Отъ формално гледище въпросътъ за отговорността на участниците въ прѣзрата бѣше отстраненъ и разрѣшенъ отъ съединеното събрание на сръбската народна скупщина и сената, което изразило доста откровенно своитѣ чувства отъ името на цѣлата страна. Врѣменното сръбско правителство, като даваше на събранието отчетъ за това, какъ то се бѣ съставило и за своята дѣятелностъ, бѣ поменало и за „геройската патриотическа армия“, при помощта на която билъ осигуренъ въ държавата пълненъ редъ; народното събрание, въ огговоръ на доклада на Авакумовича, постановява, че то „съ възторгъ поздравява новото положение, създадено отъ събитията на 29-й май, потвърждава пълното еднодушие между сръбския народъ и войска и одобрява поведението на армията, която е била и ще остане подпора и подкрѣпа на отечеството, защитница на реда и законността и гаранция за блѣскавото бждаще на Сърбия.“ Слѣдъ такова ясно заявление на сръбското народно прѣдставителство на князь Петра Карагеоргиевичъ оставаше само единъ способъ за протестиране противъ дѣйцитѣ на кървавата нощъ. — Той можеше да не приеме короната отъ ржцѣтъ на хора, солидарни съ тѣзи дѣйци и които сж одобрили плодотѣтъ на тѣхния заговоръ; но князь Пегъръ прие прѣдложената му при подобни обстоятелства кралска титла, останала вакантна благодарение убийството на кралъ Александра, и съ това той се лиши отъ възможността „да прояви справедливостъ и твърда воля“ относително лицата, на които той сега длъжеше своето повишаване. Немедленото съгласяване на князь Петра Карагеоргиевичъ да се възползува отъ резултатитѣ на печалнитѣ събития и да приеме еднодушния сръбски изборъ, — до такава степенъ отъ само себе си се разбираше, че въ това отношение още отъ самото начало не се пораждаха никакви съмнѣния, и Русия първо се отнесе къмъ неговата постѣпка съ безусловно съчувствие и одобрение; та и какъ можеше да има колебание и да се иска прѣдварително сждане на заговорницитѣ, когато въ случай на колебание или отказъ страната се застрашаваше отъ междусобие, което би можало да докара даже една австрийска военна окупация? Цѣлата сждба на Сърбия се рѣшаваше въ тѣзи тежки дни, най-малкото спирание и неправилностъ въ дѣйствията на закония и необикновено популяренъ претендентъ можеше да има неизчислими послѣдци; и за това князь Пегъръ не можеше да направи нищо по-добрѣ, освѣнъ тутакси да се помири съ свършилия се фактъ и да отклони отъ себе си

ролята на строгъ съдия, толкова несъвѣстима съ ролята на кандидатъ на сръбския прѣстолъ. Но като одобряваме неговото първоначално и напълно цѣлестобразно рѣшение, не можемъ вече да възлагаме нему длъжността, която за него фактически е неосществима и да му поставяме задачи, които противорѣчатъ на условията на неговото избиране: той не може да дѣйствува противъ тѣзи, които сж го повикали на царството и чувствата на които, очевидно, се сподѣлятъ отъ огромното мнозинство на сръбския народъ.

Новиятъ сръбски кралъ вече е официално признатъ отъ всички почти европейски държави. Даването на кралъ Петра съвѣти да се залови прѣди всичко съ разслѣждане на злодѣянието, което го издигна на прѣстола, ще остане по неволя само платоническо пожелание и едва ли ще може да бжде приложено. И наистина, трудно е да се прѣдположи, че новиятъ кралъ ще почне своето царуване съ подигането на единъ сериозенъ конфликтъ съ висшите народни учреждения на страната и съ господстващото народно мнѣние, — конфликтъ, който би могълъ да се свърши съ отричането отъ току що заетия прѣстолъ; тъй че всичко ще зависи отъ по-нататъшния ходъ на работитѣ въ самата Сърбия, отъ настроението на нейния народъ и на законнитѣ му прѣдставители; доброжелателнитѣ чуждестранни кабинети не трѣбва, разбира се, да затрудняватъ първитѣ стѣпки на новото кралско правителство въ неговата сложна и деликатна задача. Нѣма съмнѣние, че кралъ Петъръ така сжщо искрено се е възмущавалъ отъ подробноститѣ на Бѣлградското дворцово кръвопроливане, както и всички културни и просвѣтени умове въ Европа; той, казватъ, изказалъ своето горчиво съжаление, за дѣто съ покойния кралъ Александра не било постъпено така, както постъпили едно врѣме българскитѣ офицери съ князь Александра Батембергъ, когато просто арестували и откарали задъ прѣдѣлитѣ на княжеството. Но устроителитѣ на подобни прѣврати никога отъ рано не могатъ да прѣдвидятъ, какъвъ обратъ ще вземе дѣлото и какъвъ изходъ ще има то; въ дадения случай, по всѣка вѣроятностъ, участницитѣ въ заговора сж се бояли отъ цѣлъ редъ неочаквани нѣща, — бояли се, да не би слѣдъ насилственото отдалечаване или отстраняване на краля отъ прѣстола, кралица Драга да бжде прогласена за регентша, че, може би, вече сжществува таенъ актъ за признаването нейния братъ за наследникъ на прѣстола, и че главата на министерството, Цинцаръ-Марковичъ, военниятъ министръ Павловичъ и министрътъ на вътрѣшнитѣ работи Тодоровичъ могатъ да се опитатъ да направятъ контръ-революция, като се олиратъ на тѣзи тайни правителствени актове; — ето защо заговорцицитѣ съ такова звѣрско-остервенение заедно съ кралицата Драга изтрѣбили и нейнитѣ братя и тримата посочени по-горѣ министри, безъ да смѣтаме останалитѣ жертви, които имъ паднали на рѣжа въ двореца. Сръбскиятъ народъ, както и кралъ Петъръ, нѣма съмнѣние, съжаляватъ за участъга на загиналитѣ, но въ сжщото врѣме цѣлата страна, безъ разлика на партии, чувствува облекчение при мисълта, че се е прѣкратилъ мжчителниятъ кошмаръ, който тежиѣше надъ Сърбия при управляването ѝ отъ дома на Обрѣновичитѣ. Живнениитѣ народни потребности, нужди и стремежи тука се сблъскваха съ интереситѣ на човѣчността и правосъдието, които, впрочемъ, най-много страдаха отъ сваления сега режимъ.

Към такива съюзи, каквото беше Обреновичитѣ, не би трѣбвало да се прилагатъ гръмливитѣ думи и понятия, които се отнасятъ къмъ династията въ европейска смисълъ. Миланъ и неговия синъ Александъръ не бѣха управители или монарси въ този смисълъ и значение, каквото се придава на държавния глава въ свѣржениия културенъ свѣтъ; тѣмъ имъ бѣше свършено чуждо съзнанието на патриотически дългъ къмъ отечеството, представлението за висшето служене на държавата и народа, именно това, което предпоставя неразривната връзка на управителскитѣ права и пълномощия въ великитѣ държавнически длъжности и функции, само заради които тѣзи права и пълномощия сѣществуваха. Кралетѣ Миланъ и Александъръ бѣха усвоили само едната страна на своето звание. — своитѣ пълномощия и права, безъ да мислятъ, и като не бѣха даже способни да мислятъ за длъжноститѣ си; тази характерна черта особено се разви у Милана отъ този моментъ, когато той почна да се ползува съ специалното внимание и покровителство на виенския дворъ, който изобщо, — ако не право, то косвено и неволно, — най-много е спомогналъ за нравственото израждане на послѣднитѣ Обреновичи чрезъ поощряване тѣхното щеславие и самолюбие, съ цѣлъ да си осигурятъ безпрѣпятствено господствуване на австрийскитѣ интереси въ Сърбия.

Взаимното съперничество на Обреновичитѣ и Карагеоргиевичитѣ запълня цѣлата политическа история почти отъ първитѣ години отъ освобождаването на Сърбия, слѣдъ геройската борба съ турцитѣ; като пръвъ и главенъ герой на тази освободителна епоха и пръвъ сръбски князь въ началото на миналото столѣтие билъ Черъ Георги или Кара-Георги, смѣлъ и храбъръ, но свирѣпъ и горещъ, който убилъ своя собственъ баща за дѣто не искалъ да се присѣдини къмъ народното въстание противъ турското иго. Отъ 1806 до 1813 год. той съ успѣхъ се държалъ въ страната и организиралъ до известна степенъ нѣщо подобно на здравъ редъ и управление; но слѣдъ това, слѣдъ редъ военни несполуки, побѣгналъ въ Австрія. Отъ неговото бѣгство се възползувалъ единъ отъ главнитѣ му помощници, Милошъ Обреновичъ, човекъ хитъръ и коваренъ, който умѣлъ да лади съ турскитѣ власти и който на скоро достигналъ положението на единственъ отговоренъ управител или князь на Сърбия. Когато въ 1817 год. Кара-Георги се върналъ тайно въ отечеството си, Милошъ Обреновичъ съобщилъ затова на турцитѣ, заповѣдалъ да отсѣкатъ главата на бившия князь и я изпратилъ на турския началникъ на една българска крѣпостъ. Жестокъ и жаденъ деспотъ отъ источенъ типъ, лицемѣренъ и ловкъ въ сношенията си съ Турция, дързкъ и грубъ съ подвластнитѣ си, Милошъ управлявалъ страната яка до 1839 год., когато най-сетнѣ народътъ не можалъ повече да търпи неговитѣ кражби и произволъ: Князътъ трѣбвало да се отрече отъ властта въ полза на своитѣ синове, отъ които Михаилъ III Обреновичъ билъ князь два пѣти отъ 1839 до 1842 год. и вторично отъ 1858 год. до 1869 год. Отъ 1842 до 1858 год. властта се намѣрвала въ рѣцѣта на сина на Кара-Георги Александъръ. Михаилъ III Обреновичъ — единствения който се ползуваше съ симпатия между народа, — билъ убитъ на 1868 г. до Бѣлградъ въ парка Топчидере, при което виновността на Кара-георгиевичитѣ останала още не напълно доказана. Слѣдъ това убий-



ство либералното министерство на Ристича успява да запази властта въ ржцѣтъ си и отъ Парижъ билъ повиканъ възпитаващия се тамъ малолѣтенъ племенникъ на покойния князъ, Миланъ, който отъ послѣ си спечели незавидната слава въ качеството му на пръвъ самостоятеленъ господарь на Сърбия. Както виждаме, най-новата сръбска история не могла да мине безъ измѣнителски убийства, вътрѣшни въстания и прѣврати; родоначалника на дома на Обрѣновичитѣ извършилъ гнжно злодѣяние надъ родоначалника на Карагеоргиевичитѣ — заслужилъ герой въ врѣме на освободителната война, а пъкъ привърженицитѣ на Карагеоргиевичитѣ отъ своя страна умъртвяватъ най-добрия отъ Обрѣновичитѣ — Михаила III; Карагеоргиевичитѣ слѣдъ това дълго врѣме сж живѣли въ изгнание, додѣто въ Сърбия господарвали послѣднитѣ Обрѣновичи; сега съперничеството вече се свърши съ страшната трагедия, но вече извършена безъ участието на самитѣ Карагеоргиевичи и на тѣзи политически партии, съ които непрѣкъснато воювали двамата крале, Миланъ и Александъръ.

Князъ Петъръ Карагеоргиевичъ, провъзгласенъ за сръбски кралъ подъ името Петъръ I, има всичкитѣ шанси да бжде добъръ и доброжелателенъ господарь на Сърбия. Първо, като чловѣкъ, достигналъ вече доста почтена възраст (той сега е на около 58 години) и до сега прѣживявалъ съ сѣмейството си мирно задъ граница, най-главно въ Швейцария, при пълна материална осигуреностъ, *той е свъргрцено свободенъ отъ този духъ на интригантство, недоверие и озлобление, отъ какъвто сж били проповени послѣднитѣ Обрѣновичи*; по характера си, както го описватъ познаващитѣ го хора, той прѣдставлява отъ себе си сжщински сърбинъ, прямодушенъ и чистосърдеченъ, който глѣбоко обича своето родно отечество, неговитѣ прѣдания и пѣсни, и всѣкогашната му мечта е била да получи когато и да било възможность да се върне въ своето отечество, въ Бѣлградъ, напуснатъ отъ него още отъ дѣтинството му заедно съ баща си, Князъ Александъръ, прѣди 35 години. Повикването му на сръбския прѣстолъ е за него въ сжщото врѣме връщане въ отечеството, и радостъта отъ това връщане въ Сърбия, на стари години, трѣбва неизбѣжно да наложи печатъ на цѣлото му царуване. Второ, новиятъ кралъ не трѣбва да се грижи за потомство; той има готови наслѣдници, двама синове, които и до послѣднѣо врѣме се възпитаватъ въ Петербургъ; майка имъ, умрѣла въ 1890 год., бѣше дъщеря на Черногорския князъ Никола. Чрѣзъ своя тестъ кралъ Петъръ се намѣрва въ роднински врѣзки съ нѣкои отъ силнитѣ династии въ Европа, въ това число съ италианското кралско сѣмейство. Всичко това поставя Карагеоргиевичитѣ въ очитѣ на сърбитѣ много високо въ сравнение съ Обрѣновския родъ, който печелѣше милоститѣ на виенския дворъ съ цѣната на важни политически и търговски отстъпки и който обаче не намѣри ни една принцеса за жена на Александра; а опитването да издигне на степенъта принцеси сѣмейството Луневица най-много ожесточи населението, за което роднинскитѣ врѣзки играятъ голѣма и сериозна роль въ живота. Най-послѣ, третѣо, Карагеоргиевичитѣ отдавна се ползватъ съ разположението на висшитѣ сфери и въ Австрия, и въ Русия; отначало тѣ повече тежнѣяха къмъ Австрия, но отъ послѣ тѣ се сближиха и съ Русия, което не е така безразлично за сърбитѣ. Ето защо сърбитѣ се

радватъ и тържествуватъ, че сж получили за пръвъ пътъ сѣщински сериозенъ кралъ, къмъ когото и своитѣ, и чуждитѣ могатъ да се отнасятъ като къмъ чловѣкъ, достоенъ за пълно довѣрие; този кралъ категорически обещава да не нарушава никакви закони, свято да пази възстановената отъ скупщината, съ необходимитѣ поправки, стара конституция отъ 1889 година, и да прави изобщо само това, което отговаря на народнитѣ потреби и стремѣжи на Сърбия, въ неизмѣнно съгласие съ законното представителство на страната. Въ сжщностъ, отъ страна на краля се изисква много малко нѣщо, за да удовлетвори и даже ошастливи сърбитѣ: достатъчно е да бжде честенъ, добросъвестенъ, справедливъ и доброзелателенъ, т. е. да притежава качества, които мисваха на Обрѣновичитѣ и които, споредъ отзывитѣ на свѣдущи лица, сж присжци на кралъ Петра Карагеоргиевичъ. Ако вътрѣшниятъ животъ на Сърбия влѣзе най-сетнѣ въ нормалния пътъ, то това съ течението на врѣмето ще се отрази и на нейната политическа роль, и на общия ходъ на работитѣ на Балканския полуостровъ.

Изъ „Вѣстникъ Европы“.

С. Н. Л.

**За отварянето нови славянски университети въ Австрия.** — Въпросътъ за отварянето славянски университетъ въ Люблинъ и чешки университетъ въ Бернъ (Брюнъ — Моравия) вече отъ двѣ години вълнува цѣлата славянска младежъ въ Австрия, която отъ врѣме на врѣме устроява многолюдни събрания за обсъждането на тази насжщна нужда. Прѣзъ послѣднитѣ дни подобно събрание било устроено въ Виена. Тѣй като сенатътъ на виенския университетъ не позволилъ на славянскитѣ студенти да се събератъ въ помѣщението на университета, то студентитѣ се събрали въ залата „Ресурсъ“. На събранието се явили много хърватски, сръбски и чешки студенти; въ събранието взели участие и депутатитѣ отъ парламента: Бианкина, Перичъ, Спинчичъ, Шрабекъ, Скали и Вуковичъ. Прѣдставителитѣ на словенцитѣ въ своитѣ рѣчи посочили на крайната нужда отъ устрояването на особенъ университетъ за словенцитѣ, тѣй като тѣзи послѣднитѣ сега сж принудени да ходятъ да се учатъ въ виенския, пражския и грацкия (Градецъ) университети. Студентъ чехъ говорилъ за нуждата отъ отварянето на университетъ за чехитѣ въ Моравия, въ града Бернъ (Брюнъ) и за длѣжността на чехскитѣ депутати да не забравятъ това дѣло. Депутатътъ Шрабекъ заявилъ за постояннитѣ ходатайства на чехскитѣ депутати за отварянето университетъ въ Бернъ и изказалъ надежда, че това дѣло скоро ще се свърши и то въ благоприятенъ за чехитѣ смисълъ. Събранието взело резолюция, че словенскитѣ депутати сж длѣжни съ всички сръдства да се домогватъ въ парламента за отварянето на словенски университетъ. Послѣ това единъ сръбинъ помолилъ събранието да изкаже съчувствие къмъ сръбитѣ, българитѣ и македонцитѣ, които се борятъ за своята свобода, но сж затруднявани постоянно отъ великитѣ държави (Б. Р. Интересно е: този сръбинъ дѣ е чулъ или видѣлъ сръби въ Македония да се борятъ за свободата си и великитѣ държави да имъ бъркатъ въ това?). Ораторътъ посочилъ на крайно враждебното отнасяне къмъ Славянството отъ страна на вѣстника „Neue Freie Presse“, прѣдъ редакцията на

който студентите направили демонстрация и изгорили няколко броя от този славяноненавистнически вѣстникъ, и на фактътъ, дѣто академикътъ Ягичъ служи на враждебните на славянството сили.

(Изъ „Славянскій вѣстъ“ № 65.)

**Маджаритѣ и Славянитѣ.** — Въ Горна Унгария, населена съ словаци, училищниятъ инспекторъ изпратилъ до подчиненитѣ си такъвъ циркуляръ (окръжно): Инспекторътъ кани конфиденциално всички учители и учителки отъ общинскитѣ и първоначалнитѣ училища и надзирателкитѣ на приютитѣ, да му помагатъ въ слѣдното: първо, азъ искамъ до зная, какви словацки или чешки литературни произведения, съ какво направление и въ какво количество чете словацкото население отъ нашата община, до каква степенъ тѣзи произведения поддържатъ и разпространяватъ между читателитѣ словацкото народно самосъзнание. При това се иска да се изпратятъ на инспектора тѣзи произведения. Второ, азъ ви моля да обръщате внимание на това, не разпространяватъ ли частни лица забраненитѣ руски издания отъ Галиция: „Галичанинъ“, „Дѣло“, Черновицката „Буковина“ и виенския „Славянскій вѣстъ“, журналы руски и панславистически? Ако да, то трѣбва да се съобщятъ имената на тѣзи лица и начинитѣ на тѣхното работене. Третьо, трѣбва да се съобщатъ, кои отъ околнѣта се готвятъ да взематъ участие въ промишлено-всеславянската изложба въ Петербургъ; моля да се съобщава и за тѣзи, които се готвятъ да посѣтятъ тази изложба.

„Извѣстія Славян. благотвор. общества.“ Май. 1908.

**Православенъ религиозенъ фондъ въ Буковина.** — Така се нарича фондътъ, който е образуванъ отъ грамаднитѣ имущества въ земи на бившитѣ православни мѣнастири въ Буковина. Този фондъ се управлява отъ виенското правителство при помощта на чиновници. Тѣзи чиновници — изключително повечето сж нѣмци отъ католическо или лютеранско вѣроизповѣдание; тѣ сж подчинени право на виенското правителство и се разполагатъ съ фонда напълно самостоятелно. Наистина, православната консистория, споредъ закона, има право на гласъ въ разпорежданията съ черковнитѣ имущества, но никой не взема въ внимание нейнитѣ желанія и протести. Чрѣзъ това се обяснява фактътъ, че по-голѣмата частъ отъ доходитѣ отъ черковнитѣ имущества отива за работи, които нѣматъ нищо общо съ православието и даже му сж враждебни. „Религиозниятъ фондъ“ е устроенъ за удовлетворяването нуждитѣ на православната черкова, духовенство и православнитѣ училища. А пъкъ отъ доходитѣ на фонда се строятъ казарми, правителствени здания, правятъ се опити по минното дѣло, подаряватъ се земи на стойностъ до 250,000 корони за постройката на захарна фабрика; изплащатъ се около 200,000 крони за интерконфесионални училища; отпущатъ се голѣми субсидии на униатската студентска „бурса“; изплатени сж около 2,000,000 корони за военни потрѣби. Православната Консистория постоянно, но безуспѣшно, протестира противъ тѣзи злоупотрѣбления.

„Извѣстія Славян. благотвор. общества“ въ Петербургъ.

**Възбужденията въ Хърватско.** — Въ 1868 год. стана тъй нареченото „държавно съглашение на Хърватско съ Унгария“, което признава на Хърватско автономия, но затова пъкъ прѣдава ступанския животъ на страната изцѣло въ рѣцѣтъ на Пешенското, номинално общо хърватско-унгарско, а въ сжщностъ все пакъ чисто маджарско правителство. До сега инспиратори на хърватския политически животъ бѣха, отъ една — правителствена — страна маджарофилскитѣ чиновници („мадярони“), отъ друга — оппозицията — патриотическитѣ адвокати и свещеници безъ дълбоки социално-икономически възгледи и убѣждения, отъ които почти никой не чувствувалъ всичката тежестъ и цѣлата ненормалностъ на свършенното икономическо робство при пълната, макаръ само отъ формална, юридическа страна, политическа автономия. Но прѣди 10 години се появи ново, младо течение въ обществения животъ, течение, което скоро порастна въ движение, което се развиваше отъ начало все повече и повече между младежта, а неотколѣ то се появи и въ най-широкитѣ слоеве на хърватския народъ.

Това движение съ демократически и славянски характеръ бѣ изразявано отъ журналитѣ „Хърватска мисль“ Прага 1897, „Нова Епоха“ Прага 1898, „Гласъ“ Виена 1898; „Народна Мисль“ Загребъ 1897 до 1898, „Хърватска мисль“ Загребъ 1902 г. и т. н. сега вече е проникнало въ най-първитѣ независимитѣ органи на ежедневния хърватски печатъ (Загребския „Обзоръ“, „Народна отбрана“ въ Осекъ, „Новъ Листъ“ въ Рѣка). Освѣтъ това прѣдставители на новото направление сж се появили и въ изданията на хърватската (литературна) Матица, и, въ края на краищата, сами сж издали цѣлъ редъ книги и брошури съ народно-културно и народно-икономическо съдържание. Заедно съ това младитѣ дѣйци — хора на около 30 години — почнали усилено да работятъ по организирането на селското земледѣлческо население, което съставлява около 85—90% отъ цѣлото население на страната, което въ послѣднѣо врѣме е достигнало до крайно печално положение, изпаднало въ сжщинска сиромашия, прѣдъ която всѣки, който само може, бѣга, емигрира въ Америка, дѣто сега вече се намѣрватъ повече отъ четвъртъ милионъ хървати. И тъй, новото славянско демократическо движение имало само положителенъ характеръ, безъ най-малка примѣсъ отъ умраза или антагонизъмъ къмъ каквото и да било.

Прѣвъ септемврий 1902 г. се случиха позорни събития: противосръбски демонстрации. Единъ отъ младитѣ народни труженици С. А. Радичъ изведнажъ разбра, че ако трѣбва да се демонстрира, то — противъ маджаритѣ, които въ лицето на своитѣ желѣзнопѣтнически чиновници тѣпчатъ всички права на хърватския езикъ, признавъ въ поменатото съглашение отъ 1868 год. за официаленъ езикъ въ територията на Хърватското Кралство, и прѣдложилъ на тѣщата, която раззорявала сръбскитѣ къщи и магазини, да отиде на желѣзнопѣтната станция, разбира се, подъ неговото прѣдводителство, — и да снесе отъ тамъ всичкитѣ незаконни маджарски надписи. За това си опитване Радичъ си изпати тежъкъ тѣмниченъ затворъ отъ 6 мѣсеца. Това много отворило очитѣ на С. А. Радича, който слѣдъ излѣзването отъ затвора почналъ да издава книжка слѣдъ книжка за подготвянето и въ самия Загребъ почвата за една велика демонстрация за въ полза

на пълната икономическа и финансова самостоятелност на Хърватско от Унгария. Тази манифестация стана на 11 мартъ тази година (новъ стилъ) и въ нея участвуваха по вече отъ 8000 хървати отъ всичкитѣ слоеве на Загребското общество. Послѣ това въ всичкитѣ хърватски градове и даже села (досега само въ 75 мѣста) изисквали сѣ закона въ рѣзка сжщата финансова самостоятелностъ. На три отъ тѣзи събрания (останалитѣ били забранени) говорилъ самъ Радичъ — тъй просто, че го разбирали и дѣцата, и тъй основателно, че народното движение повлѣкло и най-високитѣ слоеве отъ интелигенцията... Особена сила на рѣчитѣ на Радича давала най-строгата законность, о която той се придържалъ, и въ сжщото врѣме мжжеството, съ което той на всѣкъждѣ искалъ: „да се не снема шапка прѣдъ такива патриоти“, които се прѣпоръчватъ за голѣми приятели народни, а пкъ явно тъпчатъ сѣ крака конституцията и всичкитѣ закони, слѣдователно, да се не снема шапка и прѣдъ прѣдставителя на чуждата държавна мисль, „макаръ той и да ви се чини по-високъ отъ камбанарията“.

Обаче по цѣло Хърватско почнали да забраняватъ и най-законнитѣ събрания, свикани съ поканителни билети, възъ основа чл. 2 отъ закона отъ 14 януарий 1875 год.; въ Загребъ, въпрѣки членове 56 и 57 отъ Хърватско-маджарското съглашение отъ 1868 год., покачили грамадни маджарски надписи и обявления; на нѣкои отъ желѣзнопътнитѣ станции, въпрѣки членоветѣ 61 и 62 отъ поменатото съглашение, били покачени обявления на маджарски езикъ, вслѣдствие на което се дошло до кръвопроливане и всѣкакви други беззакония; въ края на краищата, самъ министъръ-прѣдседателъ Сцелъ заявилъ на 17 априли, че „хърватитѣ трѣбва да се покорятъ на всички послѣдници на маджарската държавническа идея“. Цѣлиятъ Загребъ кипѣше. По-малкитѣ демонстрации можеше да се има страхъ отъ такива антимѣджарски манифестации, каквито не помни най-новата хърватска история. Падането на маджарофилското правителство съ графа Куенъ — Хедервари на чело, бѣше неизбежно. А въ тази минута, намѣсто да отстъпи и да подаде оставка, графъ Куенъ ввелъ военно положение, безъ формално то да бжде прогласено, и инквизиция, каквато не помнятъ даже съврѣменицитѣ на австрийския абсолютизъмъ. Прѣди всичко полицията арестувала тайно всичкитѣ оратори на послѣднитѣ събрания въ Загребъ, редакторитѣ на „Обзоръ“ и „Хърватска мисль“ и, най-послѣ, нѣкои студенти; въ числото на арестуванитѣ и прѣдаденитѣ на сждъ се намѣрва и самъ С. А. Радичъ. Всички подсждими се обвиняватъ тъй сжщо и въ това, че тѣ съставили плана за противомаджарскитѣ демонстрации и подбуждали тълпата, раздразнявали народа.

Всичкиятъ този тероръ, всичкитѣ тѣзи извънредни мѣрки сж насочени противъ славянската частъ отъ хърватската опозиция, — значи, противъ носителитѣ на идеята за хърватската самостоятелностъ, основана на славянската народна култура. Тази частъ отъ опозицията не е прѣстанала да работи заедружно. За това графа Куена го поддържатъ както въ Буда-Пеща, тъй и въ Виена — дѣто прочутото съглашение съ Русия го тълкуватъ въ този смисль, че Русия трѣбва да се откаже отъ най-малкото намѣсване въ сждбата на католическитѣ славяни, тогава, когато влиянието ѣ върху сждбата на православнитѣ славяни — оправдавано отъ историята и живота — трѣбва да бжде раздѣляно съ

Австро-Унгария, до дѣто не я замѣсти велика Германия отъ Хамбургъ до Солунъ.

Б. Р. Графъ Куентъ Хедервари прѣзъ изтеклий юний бѣ наговоренъ да състави Унгарското Министерство. Той сега е министър-прѣседателъ на Унгария. За неговъ замѣстникъ въ Хърватско е назначенъ Пиячевичъ, бившъ професоръ въ Загребъ. Тази промѣна не изглежда да е една печалба за хърватитѣ.

Смъртъта на В. И. Аристова. На 9 того се помина въ Петербургъ извѣстниятъ славянски дѣятелъ Василій Ивановичъ Аристовъ, секретаръ на Славянското Благотворително дружество. Още отъ 1876 той почна да взима участие въ славянскитѣ работи, когато въ Русия за пръвъ пѣть се изказаха симпатитѣ и къмъ балканскитѣ народи, които почнаха борба за своята независимостъ. Покойниятъ Аристовъ организираше доброволческитѣ дружини и събираше волни пожертвувания. На 21 априлъ 1896 г. Славянското Благотворително общество празнува неговия 25 годишенъ юбилей, като членъ и секретаръ на Сл. Бл. Дружество. На погребението му присѣствуваше много публика. Г-нъ Аристовъ е познатъ у насъ, защото той прѣкара нѣколко дни въ София и остави най-добри впечатления. Той бѣше дошелъ тукъ да прави бани, но като видѣ всичката нечистота и неудобство на минералнитѣ ни курорти, избѣга въ Враня. Въобще Аристовъ бѣше много любезенъ и милостивъ чеповѣкъ. Миръ на прахаму!

Литературна премия. Добръ извѣстниятъ у насъ г. Черепъ-Спиридовичъ, прѣседателъ на Славянското Бл. Общество въ Москва и бивши сърбски генералъ консулъ въ сѣщия градъ, дава премия отъ 5000 *рубли* на онзи, който напише най-добро съчинение върху темата „Грюнвалдското сражение и неговото значение за славянската федерация“ по програмата, която самъ Спиридовичъ е изработилъ.

**Господинъ Министъръ на Народното Просвѣщение,** като присѣствувалъ при годишния актъ на тукашното нѣмско (протестантско) училище, възхитенъ произнесълъ нѣколко думи, съ които възхвалялъ нѣмската култура. Искаме да споменемъ за нѣкои факти, които чудно освѣтляватъ тази възхвалена култура.

Въ Познанъ е запретиено и на малкитѣ дѣца отъ полско произхождение да се молятъ Богу на матерния си езикъ. Родителитѣ на тѣзи дѣца, които не били послушни на заповѣдта, били наказани съ тежъкъ тъмниченъ затворъ (по 1 и по 2 години).

Въ Виена, който е най-големъ *чехски* градъ на свѣта (даже въ Прага не живѣятъ толкова чехи, колкото въ столицата на Францъ Иосифа) има само едно чехско училище, което поддържа дружеството „Коменски“ — ала и то е лишено отъ правото на обществено училище. За това никой учителъ не може да стои повече отъ двѣ години (защото всѣки учителъ, който не учителствува три години подредъ въ нѣкое обществено училище, губи спечеленото чрѣзъ „държавния си изпитъ“ право за учителъ.) А пѣкъ малкитѣ ученици трѣбва въ края на всѣка година да ходятъ съ желѣзница до най-близкото село въ Моравия, за да издържатъ изпитъ, за да получатъ свидѣтелство, тъй като австрийската държава, която въ всичко слуша нѣмцитѣ, не признава свидѣтелствата отъ училищата на „Коменски“.

Това става въ Виена. А у насъ? Нѣмцитѣ тукъ иматъ двѣ консулства, четири нѣмски дружества и двѣ нѣмски училища. Нашитѣ държавни мѣже не могатъ ли въ това отношение да почираватъ у по-культурнитѣ народи?

Недавно нашитѣ вѣстници писаха за скандалиозното поведение на пастора на това училище. Той заповѣдалъ на дѣцата и отъ други вѣроизповѣдания, (за жалость, българи и чехски дѣца) да присѣствуватъ въ черквата, за да пѣятъ при молебена по случай рождения день на германския императоръ Вилхелма. Кѣтъ една госпожа (чехиня), която имала доблестта да противостои на тази заповѣдъ, пасторътъ се отнесълъ грубо — изпхдилъ я прѣдъ очитѣ на малкитѣ ученици съ отбранитѣ думи „*maltsch hinaus*.“

М. Прентовъ.

Чехскиятъ народъ много се грижи за просвѣщението си. Поддържа съ много стотини хиляди корони дружеството „*ústřední matice skolská*“, което отваря училища въ застрашаванитѣ отъ нѣмцитѣ окрѣзи. Чехскитѣ прости работници, макаръ и нѣкогажъ нѣмскитѣ фабриканти и да ги заплашватъ съ отнемане хлѣба имъ, пращатъ своитѣ дѣца въ чехскитѣ училища.

А какво правятъ нѣкои по-видни чехи, живущи въ нашата столица? Пращатъ своитѣ дѣца въ нѣмското протестанско училище, поддържано отъ извѣстния „*Shulverein*!“ Тѣзи хора забравятъ, че живѣятъ въ една славянска страна и опозоряватъ така чехския народъ, който е извѣстенъ като създател на всеславянската идея! Каква послѣдователность!

М. Прентовъ.

Станахме пословични съ нашата заслѣпѣла толерантность. Нѣкои чужденци, които се радватъ отъ нашето гостопримство, не пропускатъ ни единъ случай да проявятъ ненавистта си кѣмъ всичко, що е българско. Българския езикъ мразятъ ужасно. Това проявиха и нѣкои тука живущи нѣмци при недавно основаното дружество за украсяване католическитѣ гробища. Макаръ че живущитѣ тукъ католици сж събрани отъ разни европейски народи (френци, италианци, маджари, нѣмци, поляци, чехи и хървати), и слѣд., всички живущи тука, би трѣбовало да владѣятъ българския езикъ, господа нѣмцитѣ обаче не искатъ да приематъ „български идиомъ, който никой не разбира“ и насгоявали официалниятъ езикъ на д-то да не бжде българския, а нѣмски! Най-много въставали противъ българския езикъ шовинистическия Паперманъ, литографъ Празе, учителъ при рис. уч. Улрихъ и нѣколко кочиани на Н. Ц. В. българския князь. Жалко е, че никой не се намира у насъ, който да напомни на Г-нъ Празе, че отплаща съ черна неблагодарность за прѣхраната си въ една славянска страна. Сигурни сме, че Н. Ц. Высочество, който владѣе и обича българския езикъ, нищо не знае за дързостта на своитѣ кочиани. Дали и у насъ не могатъ да се намѣрятъ хора, които да замѣстятъ тѣзи дѣри омразници на нашия езикъ?

М. Прентовъ.

† Носифъ Й. Тоужимски. На 10 Юлий т. г., на 55 годишна възраст, се поминалъ въ Прага Й. Тоужимски, извѣстенъ славянофилъ,

писателъ и журналистъ. Тоужимски, като познавачъ на всичкитъ славянски езици, вѣщо водѣше „славянската рубрика“ въ най-разиространения чехски вѣстникъ „Narodni Politika“.

Той още въ 1870 година, въ врѣме на френско-германската война, работѣлъ въ редакцията на вѣстника „Correspondence Slave“ (той усгно и писмено владѣалъ френския и английския езици), който въ Прага издавалъ Louis Rigoudeau, а послѣ Louis Leger.

Начетенъ, познавачъ на славянитъ отъ лични наблюдения (поради честитѣ пътувания изъ славянскитъ земи) човѣкъ съ доблестно сърдце, Тоужимски принесълъ на славянството огромна полза. Когато единъ отъ най-големитъ чехски вѣстници „Narodni listy“ прояви едно почти неприятелско настроение спрямо българскитъ и особно спрямо македонскитъ работи, Тоужимски въ сжщото врѣме не прѣставаше въ „Narodni Politika“ да освѣтлява чехското общество за истинското положение на работитъ въ България, къмъ която винаги е питаялъ най-големи симпатии. Той, човѣкъ съ вѣщо перо и владѣтелъ на единъ стилъ раг exellence, не се ограничавалъ само съ журналистическата си дѣятелностъ, но запознавалъ чехското общество и съ явленията изъ нашия, както древенъ, тѣй и сѣврѣменъ културенъ животъ, като при това показалъ, че напълно е схваналъ душата на българина.

Ето списъкътъ на оригиналнитъ му съчинения, въ които се показалъ горещъ българофилъ: „V horách Rodopských“ (Pokr. k — 1885); „Plovdiv“ (Květy — 1884, 1885); „První buditelé bulharští“ (Květy — 1889); „Převrát ve Východní Rumelii“ (Osvěta — 1885); „Nový převrát v Bulharsku“ (Osvěta — 2786); „Revolucionari bulharští“ (Květy — 1892); „Christo Botjov“ (Květy — 1893); „Z dnešního Bulharska“ (Osvěta — 1892); „Na dolním Dunaji“ (Květy — 1894); „Na Šipkinském Balháně“ (Osvěta — 1902).

Освѣнъ това написалъ и много статии въ „Zlata Praga“, „Svetozor“, „Narodni Politika“ за сѣврѣменния нашъ животъ.

Воденъ отъ необикновена любовъ къмъ българския народъ, той всичко вършелъ безкористно и скромно, безъ да разчита ни най-малко на нашата признателностъ.

Когато у насъ на драго сърдце възхваляваме всѣки драскачъ, който тукъ-тамъ напише за нашитъ работи нѣкоя компилация отъ съмнителна стойностъ, за Тоужимски, който е посветилъ живота си на всеславянската идея (необикновената му дѣятелностъ причинила у него порокъ на сърдцето) и който за насъ никога не е написалъ ни една лоша дума, у насъ за него нищо не се знае и за него нищо не се е писало.

Скроменъ като човѣкъ, той билъ скромненъ и като писателъ. Каква загуба съ смъртта му прѣтърпѣ чехскитъ народъ, можемъ да сѣдимъ по туй, че всичкитъ чехски печатъ, безъ разлика на партии, е призналъ, че мжно ще се намѣри въ Чехия човѣкъ, който да може да замѣсти Тоужимски.

Нека поне сега, когато гробътъ го грабна, се покажемъ признателни къмъ него. Вѣрваме, че сголичното кметство, не ще остане глухо къмъ справедливото ни желание, една отъ Софийскитъ улици, за вѣченъ споменъ, да носи името на този искренъ приятелъ на българския



народъ. (Чудно е, че и до днесъ още това не е сторено и за Шафарика, К. Иречека и др., които сж принесли такава полза на нашия народъ).

*Мартинъ Прентовъ.*

### **Извлечение отъ завѣщанието на Ф. Лад. Ригеръ.**

„По поводъ на 70 годишния ми рожденъ день, благодарение усилието на нѣкои патриоти и приятели, на които ползувамъ се отъ случая и тукъ сега сърдечно да поблагодаря, народътъ ми поднесе народенъ даръ, като въ сжщото врѣме изрично забѣлѣжи, че тоя даръ е даденъ само на менъ и на моето сѣмейство и че никаква частъ отъ него не може да се употрѣби за други цѣли. Обаче, азъ винаги мислѣхъ — освѣтъ въ случай на нѣкоя въпиюща моя или народна нужда — да запазя този капиталъ за сжщия милъ народъ, защото азъ винаги питаехъ желанието, щото този подарѣкъ, който е продикуванъ отъ доблестни и патриотически помисли, да дѣйствува и слѣдъ смъртъта ми нѣкакси и вмѣсто менъ за повдигането, образуването на моралния и материаленъ напредѣкъ на моя народъ. Тѣй като познавамъ безкористнитѣ и патриотически убѣждения на дѣцата и зетъовитѣ си, и то сѣ тѣхно съгласие права, щото този капиталъ да го не оставямъ на тѣхъ, а за народни цѣли“.

„Азъ завѣщавамъ на дружеството „Сватоборъ“, което заедно съ татко Палацки основахме, сто и петдесетъ хиляди (150,000) корони за основаването Ригеровъ фондъ; за тая цѣль „Сватоборъ“ трѣбва да води отдѣлно смѣтки за тоя капиталъ, да се грижи за него безплатно и всѣка година въ деня на смъртъта ми да раздава помощи или награди на лица, които, споредъ съврѣменнитѣ нужди на народа и споредъ обстоятелствата на врѣмето, най-много сж спомогнали за всестранното му усвършенствуване, за просвѣтата му, за вмота и благо то му.

И продължава: „тѣзи помощи нека се раздаватъ на младитѣ труженици по науката, на списателитѣ, които работятъ надъ по-голѣми оригинални трудове, на чехски поети и особно даровити художници съ цѣль, щото, като имъ се осигури нуждната прѣхрана, да имъ се даде възможностъ да продължаватъ работенето надъ по-дълги студии или да пжтуватъ, за да се улеснятъ въ създаването на оригинални трудове, които да служатъ за полза и честь на чехския народъ. Сжщо така трѣбва да се подпомагатъ и млади хора, които искатъ да се прѣдадатъ на малко износната въ материално отношение научна работа, за да се подготвятъ за професори на висшитѣ чехски училища. . . .

Като взехъ прѣдъ видъ, че ний, които се грижимъ за народа, трѣбва на първо мѣсто да се грижимъ за просвѣтата му и за душевшевно то му подигане, азъ смѣтамъ, че не е желателно ний да изпуснемъ изъ прѣдъ видъ и моралното развитие и облагородяване на неговия народенъ характеръ; затова, макаръ че се колебаехъ, съ раздробяването на завѣщанието си да го отслабя, намѣрихъ за нужно да пожертвувамъ и за тая задача останалата — по-малката — частъ отъ завѣщания ми народенъ даръ. Водимъ отъ това стрѣмление, азъ завѣщавамъ останалата частъ отъ народния даръ, петдесетъ хиляди (50,000) корони, за тая цѣль: винаги слѣдъ всѣки три години да се дава награда хиляда корони за най-доблѣстния народно патриотически подвигъ, или за актъ отъ извънредна пожертвувателностъ, самоотвер-

женостъ, християнска любовъ или човѣколюбие, извършено въ тъкмо изтеклитѣ три години. Премията може да се даде само на лица отъ чехска народностъ\*.

Покойникътъ въ завѣщанието си изказалъ желание, щото чехскиятъ народъ да има всекога вѣра въ собственитѣ си сили; да цѣни всекога високо идеалнитѣ и християнски стремежи, да не прѣстава да защитава своитѣ права, — но да се пази отъ насилие, даже ако то би принесло на народа минутна полза. На свършване, той прѣдпазва чехитѣ и славянитѣ отъ завистъта, която, за съжаление, толкова се е разпространила, и прави позивъ да се цѣнятъ високитѣ културни идеи и стремежи.

*Георги Хлѣзовъ.*

---

## БИБЛИОГРАФИЯ.

**Рефератъ.** Les slaves de la péninsule Balkanique et leur culture.  
*Ст. Новаковичъ*, почетенъ членъ на руския археологически институтъ въ Цариградъ, въ едно отъ заседанията на Института прѣзъ 1900 год. предложилъ на вниманието на присъствающитѣ горния рефератъ. Сжщността на това съобщение е слѣдната. Трѣбва да се признае за неоспоримъ фактъ, че именно Византия отъ VI—XI столѣтия се явява като първа насадителка на европейската култура въ тази почва, каквато представлявали появилитѣ се тогава на балканския полуостровъ славяни, въ голѣма степенъ още варвари. Не подлежи на съмнѣние и това, че културното влияние на Византия върху славянитѣ трѣбвало най-силно да се прояви отъ момента, когато тѣ приели християнството. И наистина отъ този моментъ цѣлата култура на източнитѣ славяни отъ балканския полуостровъ добива този сжщи характеръ, какъвто е носила и цивилизацията на самата Византия. А тъй ако си припомнимъ, че послѣдната е била напоена изцѣло съ религиозни идеали, то тука ще намѣримъ разгадката на това, защо и въ живота на славянитѣ тогава главна роль е играела религията. Това се проявява въ такава блѣскава форма, че, споредъ мнѣнието на референта, цѣлата система на социалния животъ на този народъ нѣкакси неволно се излива въ тѣзи форми, които имъ посочила новата религия. Нѣщо повече, отъ една страна тѣ отождествяватъ себе си почти съ Византия и, у тѣхъ религията се явява като главенъ факторъ на живота; отъ друга — черковата и националността незабѣлѣзано се сливатъ въ тѣхнитѣ представления и, тъй да се каже, едното понятие заслани съ себе си другото. Колкото се отнася до западната група славяни, а най-главно тѣзи, които сж живѣли по бреговетѣ на Адриатическото море, тамъ трѣбва да се отбѣлѣжи пълното господство на италианската култура. Послѣдното най-естествено е да се обяснява съ влиянието на честитѣ търговски сношения на тѣзи славяни съ приморскитѣ италиански градове; така напр. сърбитѣ като живѣли тамъ, се смѣсватъ съвършено съ хърватитѣ и ставатъ слѣдъ това римокатолици. Всичката тази картина доста рѣзко се измѣнява отъ момента въ който се появяватъ турцитѣ на балканския полуостровъ, отъ когато славянитѣ почватъ сѣ повече и повече да се подчиняватъ на влиянието на източната арабска култура, и самиятъ животъ добива едва ли не чисто източенъ характеръ. Много отъ сърбитѣ като приематъ мохамеданството, разбира се, усвояватъ и самитѣ идеи и стремежи на тази религия. Характерно явление, споредъ мнѣнието на докладчика, представлява този фактъ, че, безъ да се гледа на различнитѣ влияния върху славянитѣ въ едно или друго врѣме, ре-

лигията у тях, може да се каже, вдъхновява всичко. Въ тяхните представения тя е стояла по-високо от националността, което, разбира се, е ствършено чуждо на хората от по-ново време. Новите идеи, като проникват на балканския полуостров, най-първо пробуждат националността, която стъпка по стъпка си извоюва място от първенствоващото религиозно чувство и най-сетне одържа върх над него. Сега почват да обръщат особено внимание на езика, а тъй като различията по религия не играят вече първа роль, то се стдблят нови националности (?), които по-рано почти не сж се различавали. Като резултат на всичко това се появява нова, чисто национална култура, при всичко че и до най-последното време сж се запазили принципите и възгледите на отколшната старина. Още сега, наред съ новите форми на живота, у балканските славяни можем да намъриме остатъци от срдните вѣкове. Славянската култура, според мнѣнието на референта, сѣ още се намърва въ този прѣходенъ периодъ, резултатите на който ще станатъ ясни за насъ само въ бждаще.

Изъ „Византийскій Временникъ“. Томъ VIII вып. 3—4.

**La Mythologie Slave** par Louis Leger. Paris. 1901. XIX+246 p. Prix 3 frs.

Г. Луи Леже, извѣстенъ познавачъ на славянските земи и който не малко е спомогналъ за запознаването франпузското общество съ славяните, напоследъкъ е издалъ горѣпосоченото съчинение, съ което третира единъ отъ най-тъмните и неразяснени въпроси въ славистиката.

Цѣлото съчинение е раздѣлено на 8 глави, едно въведение и 6 прибавки и обема слдната материя:

**Въведение. Глава I. Изворите за славянската митология:** Мѣстните хроникьори; руската Хроника нарѣчена Несторова; чехските Хроники на Козма, на мнимия Далимила, полската Хроника на Длюгозъ или Лонгинусъ. — Чужденците хроникьори; Адамъ отъ Бремъ, Хелмолдъ, Тетмаръ, Саксо Граматикусъ, Книтлингъ Сага, историците Отто отъ Бамбергъ, Византийските. — Фигурните паметници. — Езикътъ. — Апокрифни документи.

**Глава II. Върховниятъ богъ.**

**Глава III. Двама голъми бога на руските и балтийските славяни. Перунъ и Свантовитъ.** Двѣте системи руска и балтийска. — Перунъ споредъ славяно-руските текстове; неговия култъ въ Русия. — Божества съ аналогични имена въ другите славянски страни: Паромъ, Провенъ, Поренутиусъ. — Перунъ и Св. Илия. — Джбтъ свещено дърво. — Свантовитъ богъ на островъ Рюгенъ; негова култъ. — Свантовитъ и Св. Витъ; мнимия Свантовитъ на Галиция. — Боговете на които имената сж свършватъ съ *витъ*: Ружевитъ, Жеровитъ и т. н. — Допълнителна бѣлѣжка.

**Глава IV. Волосъ въ Русия и Велесъ въ Бохемия.** — Волосъ и св. Власть. — Хорзъ. — Дажбогъ. — Симарглъ. — Мокоши. — Сварогъ, Сварожичъ, Суаразиси. — Стрибогъ. — Троянъ, Траянъ; руските и балканските традиции.

**Глава V. Долни божества.** — Триглавъ. — Юла. — Радигасть. — Подача. — Припечала. — Чернобогъ. — Анонимни божества. —

Риквитъ, Турупидъ, Пурувитъ, Писамаръ, Терноглавъ. — Богини. — Домашни божества.

Глава VI. Божества на сждбата. — Вилитъ. — Русалкитъ. — Воднитъ нимафи у чехитъ и поляцитъ.

Глава VII. Култъ; жертвоприношения. — Мѣста за жертвоприношения. — Храмове. — Идоли. — Свещени лѣсове. — Извори. — Магѣосници. — Оракули.

Глава VIII. Загробенъ животъ. — Славянитъ вѣрвали ли сж въ него? Противорѣчиви свидѣтелства. — Навъ, богъ Ния. — Рай. — Начинъ и мѣсто за погребаване. — Погребални празници. — Култътъ на праотцитъ въ Русия.

*Прибавка:* Сватовитъ и св. Витъ. Фигури. Обясняване на фигуритъ. Бѣлѣжки върху славянскитъ идоли. Допълнение: Сварогъ, Сворожитъ, Сваразиси. — Стрибогъ. Азбученъ показалецъ.

Настоящиятъ трудъ на автора прѣдставлява едно събрание и систематизиране на поѣрви негови трудове по този прѣдметъ; а именно:

1) Въ неговото съчинение за Кирилъ и Методий издадено въ 1868 г. той посветилъ около 20 страници на това, какви сж били религиознитъ концепции на езичницитъ славяни.

2) Въ 1880 год. въ *Encyclopédie des sciences religieuses* една статия — резюме на славянската митология.

Слѣдъ това тази статия, значително разширена и поправена, била напечатана прѣзъ 1882 год. въ *Revue de l'Histoire des Religions*, и отпечатана въ отдѣлна книжка подъ заглавие: *Esquisse Sommaire de la mythologie Slave*. Paris 1882. (прѣведена на сърбски, чехски и руски).

3) Прѣзъ 1885 год. авторътъ челъ въ течение на двѣ полугодия лекции по славянската митология въ *Collège de France*.

„Като събирамъ въ този томъ всички тѣзи работи, казва авторътъ въ прѣдисловието, азъ се не мамя въ това, че тѣ не сж достатъчно да образуватъ свършенъ паметникъ. Такъвъ паметникъ още никой не е въздигналъ: и азъ се съмнявамъ, дали такъвъ нѣкога ще може да се въздигне. Нѣма никаква надежда, че нѣкога по славянската митология ще се появятъ такива трудове, каквито сжществуватъ по митологията на индуситъ, гърцитъ, римлянитъ, келтитъ и германцитъ. Материали се срѣщатъ много рѣдко, а текстоветъ и паметницитъ подъ никакъвъ начинъ не могатъ да бждатъ замѣстени отъ една хипотеза само“.

Авторътъ се е постаралъ да събере, систематизира и постави на научна почва всичкия материалъ по славянската митология, събранъ отъ различни издирвачи на тази областъ и разпрѣснатъ въ статии изъ различни журналы и изъ разни съчинения на всички културни езици. Съчинението е изпѣстрено съ сума забѣлѣжки и извадки отъ тѣзи извори, отъ които той се е ползувалъ.

Прѣпорѣчваме това съчинение на читателитъ си.

**Вѣщій Олегъ.** *Болгарія и Македонія*. Съ иллюстрациими по фотографіямъ, снятыи на мѣстѣ, и съ картой Западной Македоніи. С.-Петербургъ, 1903. стр. VII 386 in 8-о. Цѣна 1 руб. 50 коп.

Авторътъ на това бѣлѣжито и много на врѣме появило се съчинение, *Вѣщій Олегъ*, е извѣстниятъ познавачъ на Славянския Югъ изобщо.

и частно на България А. А. Башмаковъ, талантливъ руски публицистъ. Това съчинение се яви като продуктъ отъ пътуването, което Вѣщій Олегъ предприе презъ 1899 год. по България и главно по Македония, за да се запознае отъ близо и непосредствено съ живота, поминѣта, положението на македонския робъ, та да сподѣли отъ послѣ всичко това съ своите съотечественици и изобщо съ всички ония, които искатъ да знаатъ истината за Македония.

Тази интересна книга на Вѣщій Олегъ се чете съ увлечение, дава сума свѣдѣния отъ лични наблюдения и близоко запознаване съ литературата на предмета и освѣтлява македонския въпросъ безпристрастно.

„Като издавамъ тази книга, — пише авторътъ, — три години слѣдъ моето пътуване по Македония, азъ мисля, че ще принесе полза на моите съотечественици и изобщо на тѣзи, които дирятъ истината. Отколѣ е вече време да разяснимъ и за себе си, и на другите сумата въпроси за нашъ исторически важни, макаръ и сега малко позагледнали, съ каквито голкова изобилва Славянския Югъ.

При рѣшаването на въпроса, кому трѣбва да принадлежи Македония — на сърбитѣ или на българитѣ, Вѣщій Олегъ, възъ основа на доброто и отъ близо и непосредствено запознаване съ Македония, доказва до слѣдното заключение: *„Азъ на всѣкъждѣ въ Македония виждахъ само българи, такива сѣщо истински българи, каквито сѣ и въ Княжество България, и ако всичката надежда на сръбската партия е основана само на възможността да докажатъ, че тѣзи хора сѣ сърби, а не никаква примѣсъ къмъ тѣхъ, то азъ допуцамъ, че може да се окаже тази партия, която се храни съ такава призрачна надежда (стр. 238).*

Споредъ думите на автора отъ всичките въпроси, зададени както на българи, тъй и на сърби, става явно, че:

- 1) „Мнозинството македонци считатъ самитѣ себе за българи;
- 2) „че турцитѣ се отнасятъ снисходително къмъ сръбската пропаганда въ Македония, за да отслабятъ българския елементъ. Последното обстоятелство има голѣмо значение за рѣшаването на сръбско-българския споръ.

„При всичката притиснатостъ на християнското население въ Македония, то все пакъ чувствува своята кръвна свръзка съ освободените българи отъ Княжеството, и въ това, нѣма съмнѣние, се крие единъ отъ най-сериозните аргументи въ полза на това, че Македония е населена съ българи, тъй че цѣлата история и животъ на свободната частъ отъ българския народъ служи като могъщественъ импулъсъ къмъ освобождаването и на самата Македония. Турция съзнава това и чака най-близка опасностъ именно отъ страна на българското княжество. Очевидно сръдство за задържането на този естественъ стремежъ на българитѣ отъ Македония къмъ освобождаване, се явява сръбската пропаганда въ Македония, която Турция въ сегашно време не може да не счита за полезенъ за себе си факторъ“ (стр. 240).

Прѣдисловието на книгата си Вѣщій Олегъ завършва съ слѣд-

нето напъхтствие: „Иди въ сѣптъ, сѣй правду и разгоний всюду царствующую ложь.“, което и ние ѝ благопожалаваме отъ все сърдце.

Прѣпоръчваме на читателитѣ си най-горещо книгата на Вѣщій Олегъ.

С. Н. Л.

**В. Кораблевъ.** Событія въ Македоніи и Старой Сербіи. Прилож. къ № 7. „Изв. Спбург. Слав. Благотвор. Общества“ 1903 г. — Македонскитѣ събитія, отъ есенесъ особно, дадоха поводъ на цѣлъ низъ етнографически и публицистически трудове. Учениятъ славистъ В. Кораблевъ не е можалъ да се удържи да не каже думата си. Неговата брошурка, що надписваме, е едно прѣкрасно изложение на най-новото положение на работитѣ въ страната до солунската катастрофа. Брошурата на г. В. Кораблевъ се появи и на бълг.арски въ нѣколко прѣвода и извлѣчения по вѣстницитѣ. Тя е единъ твърдъ цѣненъ вносъ въ книжнината по македонския въпросъ. Къмъ любопитнитѣ, нови данни за македонското дѣло, често съвсѣмъ нови, авторътъ е внесълъ една забѣлжителна обективностъ.

**Казалярската царица.** Романъ отъ Иванъ Вазовъ. София, стр. 340. 1903. Цѣна 3.20 лева.

Тоя новъ трудъ на нашия поетъ има за сюжетъ новата българка. Въ лицето на двѣ сестри г. В. ни рисува ония женски характери, които създава новиятъ животъ. Едната сестра, съ по-голяма опрѣдѣленостъ, устойчивостъ и твърдостъ въ характера, стои отгорѣ надъ всички изкушения, които се срѣщатъ въ пѣтя на новата българка. Другата по-емоционална, по-слаба, лесно се увлича и става жертва на единъ прѣлѣстителъ. Но и тя, макаръ да не умѣе да се отнася критически къмъ живота, въ душата си е чиста, и слѣдъ като се вижда прѣдъ прага на отчаянието, не пада, а иска честно да живѣе и да си изкарва прѣпитанието. Сгоденъ случай поетътъ намзра при съпоставяване на новитѣ понятия съ старитѣ, да се спре върху прѣдразсждѣцитѣ, срѣщу които има да се бори новата жена.

Името на автора само е най-добрата гаранция за гладкия езикъ и изящния стилъ на романа, който се чете съ увлечение и който прѣпоръчваме най-горещо на читателитѣ си.

## Съвременни руски поети.

### I.

Антонъ Павловичъ Чеховъ.

---

Прието е да се казва, че на човѣка му трѣбва само три аршина земя.

Това е истина, че за трупа му стигатъ три аршина земя, но не и на човѣка.

Не само че не му стигатъ три аршина, но не му стигатъ цѣли чифлици и пр.; нему му е потребно цѣлото земно кълбо, цѣлата природа, за да може пространно да прояви всичкитѣ свойства и особености на свободния си духъ.

Тѣзи горди думи, това пълно съ вѣра признание, че на хората трѣбва просторъ, за да проявятъ силата и свойствата на своя духъ, принадлежатъ на А. П. Чехова, чието име ний обикновено туряме наредъ съ името на А. Толстой, като подчертаваме съ това нѣкаква вътрѣшна близостъ, нѣкакво си органическо сходство между тѣзи двама грамадни писатели. Любопитно е да се забѣлѣжи, че тѣ и двамата сж крѣвно свързани съ „селото“, при все че единиятъ е отъ аристократическо, другиятъ отъ селско произхождение.

Чеховъ е синъ на бивши крѣпостенъ селянинъ, роденъ е на 1860 г. 17 януарий въ Таганрогъ. Гимназиалното си образование е получилъ въ родния си градъ, а послѣ е свършилъ медицинския факултетъ въ Москва. Почналъ е да пише рано и още като студентъ и е напечаталъ доста много разкази. Той съвсѣмъ се е прѣдалъ на литературата и никога не се е занимавалъ съ медицинска практика, освѣнъ нѣкога случайно.

Въ кариерата му като писателъ нѣма нищо фантастично; успѣхътъ и трайната си слава той постигна съ



дълъгъ и неуморенъ трудъ, прѣдъ достойнствата и заслугитѣ на който сж се прѣклонили сега всички.

Нѣколко години наредъ той печата изключително малки разкази и повѣсти, въ който жанръ постигна художествено съвършенство. По-послѣ почна да издава (въ 1889) драматическитѣ си произведения, отъ които има вече четири: „Ивановъ“, „Чайка“, „Дядя Ваня“ и „Три Сестри“.

Пълното издание на неговитѣ съчинения, което сега се появява на свѣтъ, заключава въ себе си триста печатни коли, или петъ хиляди страници текстъ.

Въ този грамаденъ материалъ нѣма ни едно нѣщо слабо, ни едно недовършено. Великиятъ художникъ и майсторъ на словото се явява прѣдъ насъ съ еднакво заинтересуванъ отъ живота въ всичкитѣ му проявления.

Той има прѣдъ себе си огромната задача, да схване и изрисува окръжаващата ни сложна дѣйствителностъ, да разясни всичката ѝ бъркотия, нейния плачъ и нейния смѣхъ.

Той се вслушва въ гласа на живота, стареа се да схване неговия смисълъ, значението му за човѣка при случайнитѣ разговори, които се пораждатъ при случайнитѣ срѣщи на хората, въ радоститѣ и скърбитѣ на тѣзи послѣднитѣ, тѣхнитѣ усилия да постигнатъ това, което тѣ считатъ особено важно за себе си, въ тѣхнитѣ свади и стълкновения на тѣсния житейски пѣтъ.

Въ всѣки новъ редъ, въ всѣки новъ разказъ прѣдъ насъ се рисува печалната драма на съврѣмненната дѣйствителностъ.

Тѣсно е на човѣка въ мѣстителната провинциална общественостъ, съ нейнитѣ дребнави клюки, съ празнитѣ ѝ разговори; не по-малко му е тѣсно и въ селото, може би, и по-вече даже, понеже селото е опустѣло — но най-тѣсно му е въ неговия вѣтрѣшенъ миръ.

Колко тамъ е душно, колко всичко тамъ е наплашено, забравено, унижено. Колко се бои всѣка мисль, всѣко чувство на човѣка отъ всичко, отъ общественото мнѣние, отъ утрѣшния день, отъ неговитѣ лишения, отъ бѣдността, отъ прѣдрасждѣцитѣ и отъ всѣки свой собственъ поривъ.

Но не е още всичко загубено; художникътъ ни вика прѣди всичко да дадемъ просторъ на този свой вѣтрѣшенъ миръ и, безъ да треперимъ прѣдъ своитѣ собствени загуби, да отидемъ на помощъ тамъ, еждѣто дѣйствително

нашата помощ, нашата любов, нашето братско участие е потребно.

Чудесни думи, а може би това и да е изповѣдъ на вѣрата му, изказва Чеховъ чрѣвъ устата на едно дѣйствующе лице: „Вий погледнете живота: дързостъта и правостъта на силнитѣ, невѣжеството и скотоподобието на слабитѣ — навредъ ужасна бѣдность, тѣснота, израждане, пиянство, лицемѣрие, лъжа“. Но „ний не видимъ и не чуемъ тѣзи, които страдатъ, и страшното онова, което става задъ кулиситѣ на живота. Трѣбва да се прави добро...“ Трѣбва „до вратата на есѣки щастливъ, доволенъ човѣкъ да стои нѣкой съ чужъ и постоянно съ чужането си да напомня, че има нещастие, и че колкото той и да е щастливъ, животътъ рано или късно ще му покаже ногтитѣ си“.

Тази мека, нѣжна проповѣдъ на любовъ, този тихъ, но настойчивъ позивъ къмъ правене добро, да се даде просторъ на гласа на съвѣстъта и състраданието, чудесно се разнася като „вечеренъ звонъ“ посрѣдъ несмѣлеаения шумъ на нашия разпуснатъ, жестокъ животъ.

Но колкото мека и нѣжна да е тази проповѣдъ, колкото и тихъ да е този позивъ, въ тѣхъ се чувствува една грамадна вътрѣшна сила.

Житейскиятъ опитъ е научилъ художника, че другояче не може, че безъ просторъ въ себе си, безъ щедростъ на духа — нѣма животъ.

Животътъ не е само борба. Той е и любовъ, състрадание, жалостъ, той е стремежъ къмъ по-високото, отъ върха на което грижитѣ само за себе си, само за лично щастие, ставатъ безсмислени и ничтожни, -- тѣ правятъ човѣка студень и умразень скептерникъ.

(Изъ „Журналъ для всѣхъ“ прѣв. М. Ив. Иванова.)

# СПИСКЪ

На Г. Г. пожертвувателитѣ, които сж ввели парични суми въ славянското Благотворително Дружество за нещастнитѣ бѣжанци изъ Македоня отъ 19 Октомврий 1902 год до 1 Августъ т. г.

№ по редъ	Име и прѣзвие на пожертвувателитѣ	№ на издад-квѣтанци	СУМА	
			лева	ст.
1902 година.				
1	Отъ Герковската комисия	1	200	—
2	" Москова чръвъ Г-на Шангова	2	27	—
3	" Вирария Витоша чръвъ П. Ивановъ	3	10	—
4	" Свищовско гр. Сбд. Управление	4	500	—
5	" М. Казакова отъ Търново	5	11	—
6	" Ив. Ев. Гешевъ София	6	500	—
7	" Мансторъ Тома Д. Гърдановъ	7	10	—
8	" Ловечъ отъ безимено лице	8	10	—
9	" Др. М. Луица Свищовъ	9	50	—
10	" Нефталина Мордохай София	10	2	—
11	" Катина Власакова София	11	2	—
12	" Калайджиевъ Дубница	12	20	—
13	" Ангелина Антонова София	13	8	10
14	" Д-ръ Кировъ София	14	3	—
15	" Мария Тишева София	15	5	—
16	" Николица Антонова София	16	2	—
17	" Коста Золевъ Македонецъ	17	1	—
18	Сжбрани отъ разни Г-жи чръвъ Ан. Антонова	18	12	—
19	Отъ Софийската Матр. отъ Свѣщенецъ.	19	176	—
20	" Вратчанско общо офиц. събрание	20	400	—
21	" Старо Загорска комисия	21	427	85
22	" На ард. земеделческа каса	22	32	—
23	" Дружество „Съгласие“ Ямболъ	125	100	—
24	" Разни лица въ София сжб. отъ комисията	—	65	60
25	" Сливница чръвъ Григоръ Ивановъ	23	85	—
26	" Работницъ въ Държав. печатница	24	11	20
27	" Ст. А. Горановъ София	25	8	—
28	" Братя Иванови "	27	100	—
29	" Братя Радеви "	26	5	—
30	" Лайпцигъ отъ студентитѣ	28	170	—
31	" Женско Макед. Д-во въ Русе	29	550	—
32	" Директора на V кл. м. учил. Севлиево	30	9	65
33	" Иванъ Миневъ Чирпанъ	31	40	—
34	" Дружество „Благодѣтель“ Ловечъ	32	350	—
35	" Братя Велчови Търново	33	20	—
36	" Капитанъ Живковъ Т. Пазарджикъ	34	20	—
37	" Н. В. Пр. Йермонахъ Иосифъ	35	46	—
38	" Хлѣбарски Еснафъ София	36	150	30
39	" Г-нъ Гоговъ София	37	3	—
40	" К. Миладиновъ	38	5	—
41	" Апостолъ Ивановъ	39	2	—
42	" Еднѣ Християнитѣ	40	50	—
43	" Земл. каса Н. Пазаръ	41	16	50
44	" Директора на зем. уч. Садово	42	38	70
45	" Директора на V кл. уч. Ст. Загора	44	27	55

46	Отъ Директора на кл. уч. Казанлъкъ	48	17	50
47	Г-жа Т. Попова Ст. Загора	45	40	50
48	„ Централно упр. земл. каси въ София	46	100	50
49	„ Н. Георгиевъ София	47	20	—
50	„ Сметната Палата София	48	48	—
51	„ Т. Пош, Станция „	49	85	20
52	„ Настоятел. на Цър. св. Кралъ София	50	24	25
53	„ Г-жа Рада Кирковичъ София	51	10	—
54	„ Н-ка на Софийски Огностр. одѣлъ	52	17	—
55	„ Никола Мановъ София	53	10	—
56	„ Йорданъ Наумовъ „	54	10	—
57	„ Г-жа Ковакъ „	55	5	—
58	„ Жителитъ на с. Клисуре Берков.	56	47	65
59	„ Дирекц. на Експлот. на Б. Д. Ж.	57	160	60
60	„ 1-й кони на Н. Ц. В. полкъ София	58	38	—
61	„ Рачо Димчевъ София	59	60	—
62	„ Т. Денковичъ отъ Галацъ	60	120	—
63	„ Пловдив. Окръжно управл.	61	23	55
64	„ Архирейски намѣст. въ Ямболъ	62	25	50
65	„ Новъ Пазаръ кл. училище	63	30	65
66	„ Г-жа Киряки Панайотова Русе	64	10	—
67	„ Землед. каса въ Павликани	65	25	—
68	„ Станиславъ Георгиевъ Сжбран.	66	100	—
69	„ Станцията Карабунаръ сжбран.	67	55	—
70	„ Българ. Опълчен. живущъ въ Италия	68	10	—
71	„ Народното сжбр. отъ Гръдставит.	120	210	—
72	„ Д. Д. Касабовъ отъ Фердинандово	69	61	45
73	„ П. Бояновъ Касеръ въ Акаджларъ	70	69	—
74	„ Директора на Дѣв. гим. Ст. Загора	71	166	80
75	„ Женското Д-во „Равнина“	72	156	—
76	„ Директора на гл. учил. въ Н. Загора	73	25	55
77	„ П. Костадиновъ О. Пазаръ	74	98	50
78	„ Захари Каменовъ Никополъ сжбр.	75	90	—
79	„ Учител. Тѣло Дѣв. Гимн. Русе	76	63	35
80	„ Команд. на 28 Шипчен. полкъ Казанлъкъ	78	208	—
81	„ 10 п. резерв. полкъ Ловечъ	80	26	65
82	„ Начал. Стан. Гор.-Орѣховица	81	9	30
83	„ Дружество св. Пантел. Плевенъ	82	100	—
84	„ Инженеръ Андрейчевъ Тръвна	83	10	—
85	„ Русенска Митрополия	84	68	35
86	„ Окръженъ Сждъ Вратца	85	19	—
87	„ Градския Мироти Сждия Хасково	86	6	—
88	„ Славянско Благотв. Дружество Пещера	87	98	50
89	„ Вiena Academieche Verein „Balsan“	88	62	97
90	„ М. Арцеруни Търговецъ София	89	5	—
91	„ Стражаритъ въ III п. Участъкъ Соф.	90	8	—
92	„ Софиското Дюлгер. Дружество	91	50	—
93	„ Никола Топаловъ	92	10	—
94	„ Илй П. на Н. В. К. Ал. 1 полкъ София	93	81	—
95	„ Окол. Лѣк. и Касеръ на Земл. Каса Акадж.	94	62	—
96	„ Чиновникъ при Болницата Чирпанъ	95	16	15
97	„ Чиновникъ при В. Н. Банка въ Русе	96	36	—
98	„ Мироти Сжди К. Агачъ	97	49	25
99	„ Н-ка на Т. П. Стан. Русе	98	93	70
100	„ Хр. Н. Джиджовъ Карлово	99	250	94
101	„ Кр. Якимовъ Учителъ въ Етрополе	100	69	85
102	„ Служащ. при Елек. Транв. София	101	108	05

		Прѣвностъ		
103	Отъ А Хиточъ София	102	10	—
104	" Дружество България Русе	103	42	—
105	" Н-ството Цър. св. Кралъ	104	12	50
106	" Кл. Спиространовъ София	105	10	—
107	" Мирови Сѣдния Кавакли	106	11	50
108	" И. Чомаковъ Кеманларе	107	17	25
109	" Македон. Дружество Анхило	108	54	30
110	" Дирек. на Дѣв. училищ. Шуменъ	109	44	35
111	" Д-ръ Чавовъ Варна	110	10	—
112	" Каснера на Земл. Каса Варна	111	5	—
113	" Дрѣвновски Хотелиеръ Варна	112	1	—
114	" Мировото сѣдилище Брѣвники	113	24	60
115	" Земледѣл. каса въ Шуменъ	114	7	20
116	" Гаки Трѣфоновъ София	115	100	—
117	" Н-ка на Гарта София	116	90	51
118	" Г-жа О. Д-ръ Янкулова София	117	50	—
119	" Е. Н. Пулевъ София	118	50	—
120	" Дим. Сжселовъ София	119	50	—
121	" Макадоно-Одринско Дружество въ Златица	121	130	—
122	" Учител. Дружество отъ сказки София	122	42	53
123	" А. Марчинковъ Дирек. Бѣл. Уч. Кюстенд.	123	60	—
124	" Н-къ Станция Чирпанъ	126	8	40
125	" Н-къ станц. Гор. Орѣховица	127	47	—
126	" Семейството С. Пипевъ	124	75	—
127	" Женско Дружество въ Русе	128	250	—
128	" Щаба на 5 Дунав. Дивизия Русе	129	59	35
129	" Женско Дружество „Звѣзда“ Карнобатъ	130	60	—
130	" Арх. Намѣстникъ Брѣзово	131	131	05
131	" П. Мусевачъ София	132	33	—
132	" Гаврилъ Първановъ сѣдебенъ-приставъ	133	10	—
133	" Абаджиски Еснафъ Пловдивъ	134	150	—
134	" Г. Ат. Д. Самоковецъ Пловдивъ	135	96	—
135	" Читалищ. Св. Кирилъ и Методи Поново	136	59	90
136	" Макед. Дружест. Бѣла Слатина	137	100	—
137	" Миров. сѣдилище Орханне	138	11	02
138	" Финансово Управл. София	139	33	50
139	" Апелативния сѣдъ Пловдивъ	140	102	05
140	" Командира на 3и Ар. полкъ Пловдивъ	141	89	35
141	" Македон. Друж. въ Вратца	142	100	—
142	" Г. Христовъ Н. Пулевъ-Букурещъ	143	200	—
143	" Поруч. Дранговъ Ломъ	144	15	—
144	" П. Костантиновъ О. Пазаръ	145	40	70
145	" Военн. Сѣдъ Пловдивъ	146	26	55
146	" 10ий Родопски полкъ Хасково	147	92	85
147	" Г. Г. Офицер. 5а Дуновск. полкъ Русе	148	55	—
148	" Богословското училищ. Самоковъ	149	50	45
149	" Т. Хр. Гжлабовъ София	150	10	—
150	" Шуменск. Евангел. Черква	151	17	—
151	" Хр. Гешевъ София	152	5	—
152	" Г-жа Анна П. Михайлова София	153	50	—
153	" Землѣ. Каса Хасково	155	10	40
154	" Поручикъ Петровъ IV Ар. полкъ София	154	20	—
155	" Братя Е. Навица Виена	—	507	50
156	" Н-ството на Църк. Вознесение въ Орханне	260	10	—
157	" Жителитъ на с. Гложево Русенско	263	22	50
158	" П. Х. Петровъ Гор. Орѣховица	156	191	60
159	" Русен. Околинска земл. каса	157	9	25

160	Отъ Бургаски Арх. Намѣстникъ	158	35	25
161	" М. Н. Кърпоровъ Каваклий	159	90	—
162	" Класнитъ Учители отъ Шуменъ	160	138	90
163	" Д-ръ Н. Семеновъ Бръстаница	161	86	85
164	" Г. Г. Офицер. 20й П. Добрудж полкъ	162	60	—
165	" 23 п. Шипчан. полкъ Каванлъкъ	163	17	05
166	" Д-во Доростолски юнакъ Силистр.	164	54	83
167	" Д-во Надѣжда Беброво	165	23	—
168	" 4-и П. Резерв. полкъ Хасково	166	57	—
169	" Земледѣлч. каса Добричъ	167	40	50
170	" Земледѣлч. каса Карлово	168	17	10
171	" Апелативенъ сѣдъ Русе	169	62	35
172	" Пловдив. Окръж. Сѣдъ	170	41	15
173	" Г-нъ Инженеръ Андрѣйчевъ Соф.	171	10	—
174	" Г-нъ Георги Шоповъ Измаилъ	172	500	—
175	" Стоянъ Ивановъ мл. страж. Соф.	173	5	—
176	" Вучко Петровъ София	174	5	—
177	" Софийската Дѣвичес. Гимназия	175	80	—
178	" Георги В. Шоповъ Измаилъ	176	500	—
179	" Михаилъ Степановъ Измаилъ	177	800	—
180	" Феодоръ П. Тулчаневъ Измаилъ	178	100	—
181	" Ученицитъ при Врат. Зем. Учил.	—	5	—
182	" Господинъ Поповъ София	179	17	—
183	" Дружество Екат. Симитчиева	180	245	90
184	" Няколко Чиновници при Ф. Министерство	181	21	—
185	" С. Вълчановъ чръвъ Р. в. Прѣпорецъ	182	11	—
186	" Г-нъ Ив. Бодаревъ Измаилъ	183	54	32
187	" Г-нъ Андрей Цанковъ Измаилъ	184	54	32
188	" Алексъ Кончевъ Измаилъ	185	40	75
189	" Николъ Рижиковъ "	186	27	15
190	" Архитектъ Коливеръ Измаилъ	187	27	15
191	" Т. Борисовъ Измаилъ	188	57	15
192	" Д-ръ Фетовъ "	189	27	15
193	" Йосифъ Аврамовъ "	190	27	15
194	" Андрея Симеоновъ Измаилъ	191	27	15
195	" Ш. Горовичъ "	192	27	15
196	" В. Ив. Бакаловъ Измаилъ	193	27	15
197	" Д. И. Бодареу "	194	27	15
198	" Ат. Папавоглу "	195	27	15
199	" Адвоката Ив. Фитовъ Измаилъ	196	13	60
200	" Т. Любимовъ София Сжбр.	197	102	50
201	" Чръвъ Ред. в. вечер. Поща	198	15	—
202	" Георги Велковъ фелдф. отъ VI полкъ	199	2	25
203	" Дружест. Екат. Симитчиева	200	2000	—
204	" Г. Благоевъ чръвъ Финан. Упр. Соф.	201	10	—
205	" Народното Събрание	202	358	—
206	" Дирекцията на Дѣв. уч. Мар. Луиза	203	17	50
207	" Дирекцията на Дѣв. училище София	204	20	—
208	" Дружеството Екат. Симитчиева	205	130	—
209	" " " "	206	10	—
210	" Г. К. Х. Калчевъ чръвъ Н. Сжбрание	207	100	—
211	" В. Шишмановъ София	208	100	—
212	" Г-жа Ал. Б. Калчева Пловдивъ	209	200	—
213	" Д-ръ Цоневъ С.	210	5	—
214	" Чинов. при Санит. отд. при общин. упр	211	26	35
215	" Дирек. на Мъж. Гимназ. въ София	212	66	—
216	" Командира на Кръп. Бат. София	213	10	—

217	Отъ Министр. на Вътр. Работи	214	24	50
218	Дирекцията на Дѣв. Гимназия София	215	2	—
219	Павителевъ отъ Градецъ	217	14	60
220	Ученицъ въ Америк. Науч. Богосл. училище	218	187	—
221	Българско Акцион. Дружество Варна 219—230	219230	770	—
222	Свѣщ. Христо Дрънски Тръявъ	231	73	—
223	Кмета на с. Перущица	232	65	65
224	Д-ръ Паскалевъ Панагюрище	233	111	25
225	Пожертвовательнѣ отъ Харманли	234	245	—
226	Градско Общ. Управление Ломъ	235	128	5
227	с. Мирково общ. Управление	236	9	20
228	Т. Н. Расилевъ фелтвеб. 20 п. полкъ	237	39	25
229	Македон. Одринско Друж. Т. Пазарджикъ	238	129	—
230	Г. Василевъ Добричъ	239	148	15
231	Щаба на 2-а Тракийска Дивиз. Пловдивъ	240	72	20
232	Чръвъ Г-жа М. Р. Симеонова отъ Шуменъ	241	450	—
233	Мито Насковъ учителъ с. Бѣленъ (Никоп.)	242	46	—
234	Илия Николовъ отъ с. Сергювицъ	243	75	—
235	Поручикъ Георгиевъ Алют. отъ III Бал. Див.	244	50	—
236	Тръгов. житар. Корпорация чръвъ Т. кам. Вар.	245	500	—
237	Кмета на гр. Пирдопъ	246	140	—
238	Унт. офиц. I Арт. Полкъ Севлиево	247	85	—
239	Чинов. при Мир сѣдилище Пещера	248	20	—
240	Свѣщ. П. Франговъ изъ с. Бѣл. Черква	249	66	80
241	Пѣю Милевъ отъ Бургасъ	250	32	—
242	Д-ръ Хр. Съмарджиевъ София	251	50	—
243	Ив. Салабашевъ "	252	100	—
244	Л. Шишманова "	253	36	30
245	Дѣцата на Г. Златаровъ Айгосъ	254	5	05
246	1-й Мирови Сѣдня София	255	7	90
247	Вл. Панчевъ Тръговецъ Тулча	256	10	—
248	Москова чръвъ Везенковъ	257	45	10
249	Г-жа Пел. Майоръ Киркова Шуменъ	264	100	—
250	Общин. Управ. Силистра	258	79	—
251	Женско Благотв. Друж. Силистра	259	50	—
252	Макед. Одрин. Братство Сливенъ	261	200	—
253	Сѣщото "	262	341	50
254	3-й Резерв. полкъ Пещера "	266	98	20
255	Д. Паневъ Студентъ Москва	265	70	75
256	5-та Кавалериска Дивизия Разградъ	267	33	50
257	Н. М. Кърпаровъ Кавакли	268	90	—
258	Обущар. Дружество София	269	60	70
259	Чиновн. на М. на Търгов. Землѣд.	270	76	50
260	Дружество „Юнакъ“ Ломъ	271	90	—
261	Карловски Мирови Сѣдня	274	8	—
262	Ловчен. Друж. Благодѣтель	275	114	—
263	4-й Кавалер. Дивизионъ Добричъ	276	25	65
264	Пловдивск. Митница	277	82	85
265	Т. Пазар. V класно Училище	278	64	—
266	Д. Папазоглу Каванлъжъ	279	200	—
267	4-й Кавалер. Дивизионъ Добричъ	280	1	45
268	Прѣславска Дивизия Шуменъ	281	472	75
269	Пловдив. Окржж. Комисия	282	13	65
270	Учителското Тѣло Тръявъ	283	41	40
271	Макед.-Одринско Друж. Борисовгр.	284	70	—
272	Бургаската Гара	285	33	—
273	Служащ. при Варн. Т. П. Стация	286	51	20

274	Отъ Пазардж. V. класно училище	287	18	65
275	„ Гарата Крушево	288	13	—
276	„ Женското Друж. Мамч. Гржижа Пловдивъ	289	950	—
277	„ II-й Резерв. Полкъ Радомиръ	290	75	35
278	„ Згуревски отъ с. Малено	291	7	—
279	„ Станимашк. комисия събран.	292	144	15
280	„ Сливенската Митрополия	293	92	35
281	„ Сухиндолъ Овчар. Дружество	295	40	—
282	„ Сухиндолъ Ж. В. Димовъ	296	18	—
283	„ Османъ Пазаръ	297	44	75
284	„ Свѣщ. Н. Петровъ Луковитъ	298	87	—
285	„ Одеса чрезъ в. Поща	272	214	90
286	„ Младеж. Християн. Дружество	273	8	—
287	„ Еснафско Друж. „Отопление“ София	299	107	—
288	„ Свѣщ. Ив. Х. Димковъ София	300	6	—
289	„ Студенти Вългари Дръвденъ	301	24	62
290	„ Хасковското Дружество „Помощъ“	314	200	—
291	Отъ Жител. на с. Истренъ чрезъ в. Поща	315	29	50
292	Чръвъ Запасния Генералъ Маршиновъ с. Церено	313	25	—
293	Отъ З. Рапаноръ отъ Измаилъ	302	26	50
294	„ Тимсфеи Аврамовъ	303	26	50
295	Отъ Ив. Фетовъ	304	26	50
296	„ Иванъ Томовъ отъ Измаилъ	305	26	50
297	„ Сидмунъ Горовицъ	306	26	50
298	„ Мойсей Фроймо	307	34	75
299	„ Герцъ Берщайнъ	308	13	25
300	„ Владимиръ Демидовъ	309	13	25
301	„ Никола Парушевъ	310	13	25
302	„ Нахманъ Дулици	311	13	25
303	„ Ершъ Лившинъ	312	7	95
304	„ Нечо Станевъ Сопотъ	316	10	—
305	„ Сл. Титовъ Ломъ	317	2	50
306	„ Ат. П. Петковъ София	319	10	—
307	„ Ив. П. Божинъ	320	5	—
308	„ Дружество „Весело“ Граждан. Кюстенд.	318	635	—
309	„ Св. Синодъ събрани	321	570	10
310	„ Костадинъ Симеоновъ Тутрак.	322	25	—
311	„ Обущар ко Дружество Етрополе	323	20	—
312	„ М. К. Сугаревъ Пещера	324	147	—
313	„ Т. Хлъбаровъ Вадинъ	325	360	—
314	„ Касиера на Мак. Одр. Друж. Бял.-Слат.	326	160	—
315	„ Н-ка на Добрич. Гранизонъ	327	290	15
316	„ I Арт. полкъ Севлиево	328	198	90
317	„ Команд. на 22 п. Трак. полкъ	329	78	35
318	„ Д. Керачева отъ Босилиградъ	330	58	—
319	„ Мирова Скъпия Борисовградъ	331	8	80
320	„ А. Кожухаровъ Ст. Загора	332	24	55
321	„ Т. Добревъ Балчикъ	333	58	—
322	„ Кра на 9. п. рез. полкъ Свищовъ	334	39	—
323	Отъ Македоно-Одринско Друж. Каварна	335	140	—
324	„ Касиера на Мак. Одр. Друж. Пазард.	336	150	—
325	Отъ Учителитъ Прѣславъ	338	40	—
326	„ Друж. Черномор. Юнакъ Бургасъ	339	79	—
327	„ Дружество „Гусла“ Плевенъ	340	32	90
328	„ Н-ка на Русенската гара	341	65	—
329	„ Градски Общински кметъ Силистра	342	96	—
330	„ Окръжния съдъ Търново	343	14	63



331	Отъ Д-ръ Вълевъ Ямболъ	344	36	—
332	„ Комисията за събир. помощъ Брънякъ	345	192	50
333	„ Г. г. офицерѣ 1 резер. полкъ „	346	66	—
334	„ Г. г. офицер. и уч.-оф. 1-а погр. рота Брънякъ	347	14	—
335	„ Юнионъ клубъ София	348	200	—
336	„ Център, Управ. Земл. Каса София	349	15	50
337	„ Учителни учителки при Д. М. Ш.-кк. уч. Соф.	350	50	50
338	„ Евангелско Общество Пазарджикъ	351	20	40
339	„ 52 души селяни отъ с. Перникъ	352	104	—
340	„ Незаписани кѣмъ поспрат. отъ Силистра	—	—	15
341	„ К. Г. Мустревъ Питещъ (Ромѣния)	353	20	—
<b>Всичко прѣзъ 1902 година</b>			<b>30470</b>	<b>46</b>
<b>1903 година</b>				
342	Отъ Дѣтското Христ. Благот. Д-во „Надежда“	1	10	—
343	„ Дружество Шипка отъ Мюнхенъ	2	73	—
344	„ Г-нъ Францъ Зандманъ изъ Имамлъ Бесарабия	3	13	35
345	„ Г-нъ Георги Благоевъ отъ София	4	15	—
346	„ Самоков. женско д-во Зора	5	60	—
347	„ В. Ботушаръ София	6	89	20
348	„ Душански енор. свещ. с. Душанци	7	11	25
349	„ Дружество Сливен. Юнакъ	8	50	—
350	„ Читалище Развитие въ Пещера	9	21	50
351	„ Петра Денева Кема Бесарабия (10 руб.)	10	26	30
352	„ Ески-Джум. общински кметъ	11	62	65
353	„ Началн. Силистр. п. гарнизонъ	12	109	90
354	„ Общ. кметъ изъ гр. Тръвна	13	30	—
355	„ Поруч. Пантофчиски отъ Лажене Чепинско	14	187	05
356	„ Константинъ П. Шулевъ изъ София	15	30	—
357	„ Служащ. при Пернич. Държ. мина	16	83	42
358	„ Кмета на с. Мъгленъ окол. Каванлъш.	18	62	68
359	„ Македоно-Одр. Друж. изъ Каванлъжъ	19	89	—
360	„ Тутрак. Архипер. Намѣстникъ	20	62	—
361	„ Учител. д-во Братски Трудъ Тутраканъ	21	146	55
362	„ Протоиерей Н. Марковъ изъ Копривница	22	12	—
363	„ Антонъ Бузуковъ Бѣлоградчикъ	23	9	—
364	„ Р. Пиерантони (Циркъ-Българина) София	24	143	10
365	„ Георг. Ив. Цанко Кимъчка изъ г. К. Бес. губ.	25	500	—
366	„ Служащ. въ двореца	26	500	—
367	„ Женското д-во въ Айтосъ	27	169	—
368	„ Свищов. Женско д-во „Съгласие“	28	30	—
369	„ Ученичкитѣ при Търнов. дѣв. гимназия	29	20	03
370	„ Чиновницитѣ при Русен. ж. п. станция	30	44	15
371	„ Дренов. мирови сѣдия	31	19	—
372	„ Частн. Благотвор. комисия въ Соф.	32	23	85
373	„ Началникъ на Граниз. Добричъ	33	150	—
374	„ Чиновниц. и Търгов. при Гара Чер.-бѣгъ	34	50	—
375	„ Учителитѣ при Мъгленъ. Н. Училище	35	15	—
376	„ Безамно Д-во запостр. л. Романъ Шуменъ	36	100	—
377	„ Сливенска Митрополия	37	78	35
378	„ Ешвортската Дружина Ловечъ	38	10	—
379	„ Г. Г. Офицер. отъ 12 п. Балкански полкъ.	39	243	—
380	„ „ отъ II Пл. Арт. отдѣление	40	19	65
381	„ Георги В. Чаракчиевъ изъ Сливенъ	41	99	35
382	„ Г. Р. Изъ Добруджа	42	60	—
383	„ Хр. Велевъ Директ. на Ямбол. училищ.	43	43	—
384	„ Служащ. при Гор.-Орѣх. Земл. каса	44	12	15
385	„ с. Долни Чишликъ	45	45	98
386	„ с. Старо Орѣхово	46	85	50

387	Отъ с. Дорвинъ Мюслиумъ	47	7	—
388	„ Захари Каменовъ отъ Никополъ	48	18	20
389	„ В. Вакъчиевъ отъ Варна	49	34	50
390	„ Учителитъ отъ Островск. Галовск. уч.	50	25	—
391	„ Русенската община	51	73	—
392	„ Тодоръ Филиповъ с. Вълчидръмъ	52	40	—
393	„ Студентческа Друж. Брат. Женева	53	1391	15
394	„ Г. Г. Офицеръ отъ Соф. Гарнизонъ	54	60	50
395	„ Н. В. Пр. Митрополитъ Партений	55	20	—
396	„ Сакелари Ст. Кжневъ	56	10	—
397	„ П. Константиновъ Осм. Пазаръ	57	9	10
398	„ Македонската Трупа Ямболъ	58	60	—
399	„ К. Толевъ Пловдивъ	59	20	—
400	„ Единъ Българинъ изъ Пловдивъ	60	10	—
401	„ Македонско Дружество Кавалинъ	61	78	35
402	„ Земледѣлческа каса Павликени	62	4	30
403	„ Администр. на в. L'etoil de L'est нанси	63	123	85
404	„ Сливенъ град. Мир. Сѣдие	64	2	—
405	„ К-ра на 23 Шинчем. полкъ Казан.	65	159	25
406	„ гр. Нанси (Франция)	66	131	25
407	„ П. Бояновъ и Д-ръ Наумовъ Аккѣджлар.	67	70	—
408	„ Каснера на земл. каса Гор. Орѣховица	68	25	—
409	„ В. Божиновъ Свищов. Кметъ	69	50	—
410	„ Никола Петровъ София	70	10	—
411	„ Захарий С. Трифуновъ изъ Шуменъ	71	1	—
412	„ Радомирския архиеп. намѣстникъ	72	131	10
413	„ Орѣховскитѣ туристи съ писмо № 424	73	80	—
414	„ Д-ръ Н. Семеновъ събрани отъ Горно-Бан- ското увеселение на 29/VII т. г.	74	10	—
А всичко до 1 Августъ т. г.			36779	99

Отъ горната сума до 1 Августъ 1903 г. раздадена е помощъ на бѣжанцитѣ 16,212 л. 45 ст.

ПОКУПНА СТОИМОСТ 32 лв  
ПОДВЪРЖИМ 15 лв  
Всичко 47 лв



T - Fri

250. - Mount

This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine is incurred by retaining it  
beyond the specified time.

Please return promptly.



